

**Bruksanvisning Brugsanvisning
Bruksanvisning Käyttöohje**

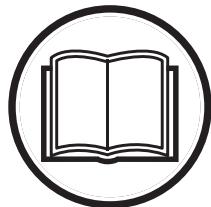
**343F 345FX 345FXT 343FR
343FRM 343R 345RX**

Läs igenom bruksanvisningen noggrant och förstå innehållet innan du använder maskinen.

Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem og forstå indholdet, inden du bruger maskinen.

Les nøye gjennom bruksanvisningen og forstå innholdet før du bruker maskinen.

Lue käyttöohje huolellisesti ja ymmärrä sen sisältö, ennen kuin alat käyttää konetta.



SE (2-41)

DK (42-80)

NO (81-119)

FI (120-159)

SYMBOLFÖRKLARING

Symboler

VARNING! Röjsågar, buskröjare och trimmers kan vara farliga! Slarvigt eller felaktigt användande kan resultera i allvarliga skador eller dödsfall för användaren eller andra. Det är mycket viktigt att du läser och förstår innehållet i bruksanvisningen.

Läs igenom bruksanvisningen noggrant och förstå innehållet innan du använder maskinen.

Använd alltid:

- Skyddshjälm där det finns risk för fallande föremål
- Godkända hörselskydd
- Godkända ögonskydd

Max. varvtal på utgående axel, rpm



Använd halkfria och stadiga stövlar.



Avsedd endast för icke-metallisk flexibel skärutrustning, d v s trimmerhuvud med trimmerlinna.

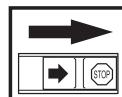


Bulleremissioner till omgivningen enligt Europeiska Gemenskapens direktiv. Maskinens emission anges i kapitel Tekniska data och på dekal.



Övriga på maskinen angivna symboler/dekaler avser specifika krav för certifieringar på vissa marknader.

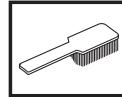
Kontroll och/eller underhåll skall utföras med motorn frånslagen, med stoppkontakten i läge STOP.



Använd alltid godkända skyddshandskar.



Regelbunden rengöring krävs.



Okulär kontroll.



Godkända ögonskydd måste användas.



Varning för utslungade föremål och rikoschetter.

Användare av maskinen ska under arbetets gång se till att inga människor eller djur kommer närmare än 15 meter.

Maskiner utrustade med såg- eller gräsklinga kan rycka väldsamt i sidled när klingen kommer i kontakt med fasta föremål. Detta kallas kast. Klingan kan åstadkomma amputering av armar och ben. Håll alltid människor och djur minst 15 meter bort från maskinen.

Använd alltid godkända skyddshandskar.



INNEHÅLL

Innehåll

SYMBOLFÖRKLARING

Symboler	2
INNEHÅLL	
Innehåll	3
Innan start måste följande observeras:	3
INLEDNING	
Bäste kund!	4
VAD ÄR VAD?	
Vad är vad på röjsågen?	5
Vad är vad på röjsågen?	6
Vad är vad på röjsågen?	7
ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER	
Viktigt	8
Personlig skyddsutrustning	8
Maskinens säkerhetsutrustning	9
Skärutrustning	12
MONTERING	
Montering av styre och gashandtag	15
Transportläge, styre	15
Montering av skärutrustning	16
Montering av klingskydd/kombiskydd, gräsklinga och kullagrad stödkopp	16
Montering av klingskydd och sågklinga	17
Montering av trimmerskydd och trimmerhuvud Trimmy SII	17
Montering av hackkniv och hackknivskydd (343FRM)	18
Montering av övriga skydd och skärutrustningar ..	19
Inpassning av sele och röjsåg	19
Standardsele	19
Triobalance sele	20
BRÄNSLEHANtering	
Bränslesäkerhet	22
Drivmedel	22
Tankning	23
START OCH STOPP	
Kontroll före start	24
Start och stopp	24
ARBETSTEKNIK	
Allmänna arbetsinstruktioner	26
UNDERHÅLL	
Förgasare	31
Ljuddämpare	32
Kylsystem	32
Luftfilter	32
Vinkelväxel	33
Drivaxel	33
Tändstift	33

Vinterbruk	34
Underhållsschema	35

TEKNISKA DATA

Tekniska data	36
EG-försäkran om överensstämmelse	41

Innan start måste följande observeras:

Läs igenom bruksanvisningen noggrant.



VARNING! Långvarig exponering för buller kan ge bestående hörselskador. Använd därför alltid godkända hörselskydd.



VARNING! Under inga förhållanden får maskinen ursprungliga utformning ändras utan tillstånd från tillverkaren. Använd alltid originaltillbehör. Icke auktoriseraade ändringar och/eller tillbehör kan medföra allvarliga skador eller dödsfall för föraren eller andra.



VARNING! En röjsåg, buskröjare eller trimmer kan felaktigt eller slarvigt använd vara ett farligt redskap, som kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall för användaren eller andra. Det är mycket viktigt att du läser och förstår innehållet i denna bruksanvisning.

INLEDNING

Bäste kund!

Gratulerar till Ditt val att köpa en Husqvarna-produkt! Husqvarna har anor som går tillbaka till 1689 då kung Karl XI lät uppföra en fabrik på stranden av Huskvarnaån för tillverkning av musköter. Placeringen vid Huskvarnaån var logisk, eftersom ån användes för att alstra vattenkraft och på så sätt utgjorde ett vattenkraftwerk. Under de mer än 300 år som Husqvarna-fabriken funnits har otaliga produkter tillverkats, allt från vedspisar till moderna köksmaskiner, symaskiner, cyklar, motorcyklar mm. 1956 lanserades den första motorgräsklipparen som följdes av motorsågen 1959 och det är inom detta område Husqvarna idag verkar.

Husqvarna är idag en av världens ledande tillverkare av skogs- och trädgårdsprodukter med kvalitet och prestanda som högsta prioritet. Affärsidén är att utveckla, tillverka och marknadsföra motordrivna produkter för skogs- och trädgårdsbruk samt bygg- och anläggningsindustrin. Husqvarnas mål är också att vara i framkant vad gäller ergonomi, användarvänlighet, säkerhet och miljötänkande, varför en mängd olika finesser tagits fram för att förbättra produkterna inom dessa områden.

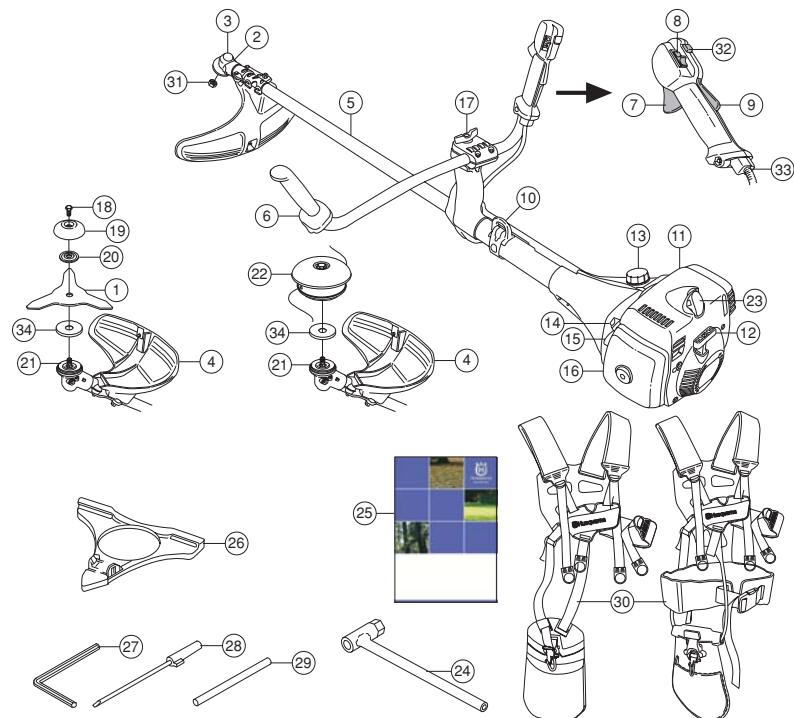
Vi är övertygade om att ni med tillfredsställelse kommer att uppskatta vår produkts kvalitet och prestanda under en lång tid framöver. Ett köp av någon av våra produkter ger dig tillgång till professionell hjälp med reparationer och service om något ändå skulle hända. Om inköpsstället för maskinen inte var någon av våra auktoriserade återförsäljare, fråga dem efter närmaste serviceverkstad.

Vi hoppas att Du kommer att vara nöjd med Din maskin och att den ska få vara Din följeslagare under en lång tid framöver. Tänk på att denna bruksanvisning är en värdehandling. Genom att följa dess innehåll (användning, service, underhåll etc) kan Du väsentligt höja maskinenlivslängd och även dess andrahandsvärde. Om Du säljer Din maskin, se till att överläta bruksanvisningen till den nya ägaren.

Tack för att du använder en Husqvarna-produkt!

Husqvarna AB arbetar ständigt med att vidareutveckla sina produkter och förbehåller sig därför rätten till ändringar beträffande bl.a. form och utseende utan föregående meddelande.

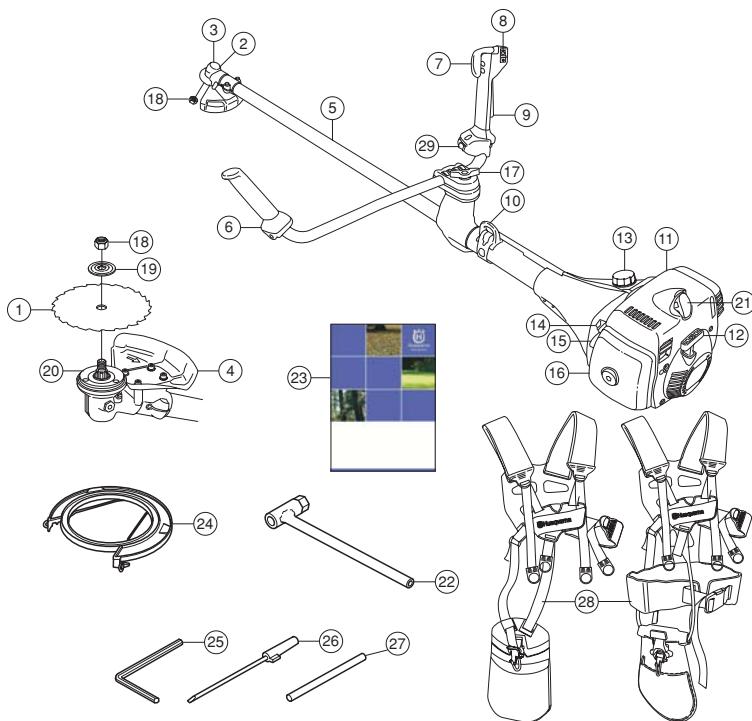
VAD ÄR VAD?



Vad är vad på röjsågen? (343R, 345RX)

- | | |
|---|---------------------------|
| 1 Gräsklinga | 18 Låsskruv |
| 2 Påfyllning av smörjmedel, vinkelväxel | 19 Stödkopp |
| 3 Vinkelväxel | 20 Stödfläns |
| 4 Skydd för skärutrustning | 21 Medbringare |
| 5 Riggrör | 22 Trimmerhuvud |
| 6 Styre | 23 Tändhatt och tändstift |
| 7 Gasreglage | 24 Klingmutternyckel |
| 8 Stoppkontakt | 25 Bruksanvisning |
| 9 Gasreglagespärr | 26 Transportskydd |
| 10 Upphängning för sele | 27 Insexnyckel |
| 11 Cylinderkåpa | 28 Förgasarmejsel |
| 12 Starhandtag | 29 Låspinne |
| 13 Bränsletank | 30 Sele |
| 14 Chokereglage | 31 Låsmutter |
| 15 Airpurge = bränslepump | 32 Startgasknapp |
| 16 Luftfilterlock | 33 Justering av gasvajer |
| 17 Handtagsjustering | 34 Plåtkopp |

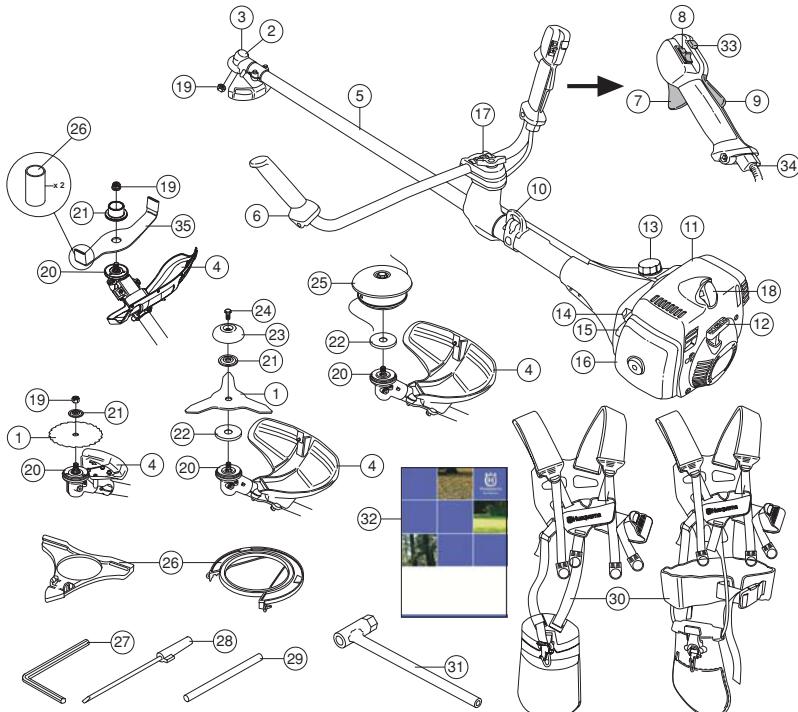
VAD ÄR VAD?



Vad är vad på röjsågen? (343F, 345FX, 345FXT)

- | | |
|---|---|
| 1 Sågklinga | 16 Luftfilterlock |
| 2 Päfyllning av smörjmedel, vinkelväxel | 17 Handtagsjustering |
| 3 Vinkelväxel | 18 Låsmutter |
| 4 Skydd för skärutrustning | 19 Stödfläns |
| 5 Riggrör | 20 Medbringare |
| 6 Styre | 21 Tändstift |
| 7 Gasreglage | 22 Klingmutternyckel |
| 8 Stoppkontakt | 23 Bruksanvisning |
| 9 Gasreglagespärr | 24 Transportskydd |
| 10 Upphängning för sele | 25 Insexnyckel |
| 11 Cylinderkåpa | 26 Förgasarmejsel |
| 12 Starhandtag | 27 Låspinne |
| 13 Bränsletank | 28 Sele |
| 14 Chokereglage | 29 Strömbrytare för eluppvärmt handtag (345FXT) |
| 15 Airpurge = bränslepump | |

VAD ÄR VAD?



Vad är vad på röjsågen? (343FR, 343FRM)

- | | |
|---|--------------------------|
| 1 Klinga | 19 Låsmutter |
| 2 Påfyllning av smörjmedel, vinkelväxel | 20 Medbringare |
| 3 Vinkelväxel | 21 Stödfläns |
| 4 Skydd för skärutrustning | 22 Plåtkopp |
| 5 Riggrör | 23 Stödkopp |
| 6 Styre | 24 Låsskruv |
| 7 Gasreglage | 25 Trimmerhuvud |
| 8 Stoppkontakt | 26 Transportskydd |
| 9 Gasreglagespärr | 27 Insexnyckel |
| 10 Upphängning för sele | 28 Förgasarmejsel |
| 11 Cylinderkåpa | 29 Låspinne |
| 12 Starhandtag | 30 Sele |
| 13 Bränsletank | 31 Klingmutternyckel |
| 14 Chokereglage | 32 Bruksanvisning |
| 15 Airpurge = bränslepump | 33 Startgasknapp |
| 16 Luftfilterlock | 34 Justering av gasvajer |
| 17 Handtagsjustering | 35 Hackkniv (343FRM) |
| 18 Tändhatt och tändstift | |

ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Viktigt

VIKTIGT!

Maskinen är endast konstruerad för grästrippning, gräsröjning och/eller skogsröjning.

De enda tillbehör du får använda motorenheten som drivkälla till är de skärutrustningar vi rekommenderar i kapitel Tekniska data.

Använd aldrig maskinen om du är trött, om du har druckit alkohol eller om du tar mediciner, som kan påverka din syn, ditt omdöme eller din kroppskontroll.

Använd personlig skyddsutrustning. Se anvisningar under rubrik "Personlig skyddsutrustning".

Använd aldrig en maskin som modifierats så att den ej längre överensstämmer med originalutförandet.

Använd aldrig en maskin som är felaktig. Följ underhålls-, kontroll- och serviceinstruktioner i denna bruksanvisning. Vissa underhålls- och serviceåtgärder skall utföras av tränade och kvalificerade specialister. Se anvisningar under rubrik Underhåll.

Samtliga kåpor, skydd och handtag måste vara monterade före start. Se till att tändhatt och tändkabel är oskadade för att undvika risk för elektrisk stöt.

Användare av maskinen ska se till att inga människor eller djur under arbetet kommer närmare än 15 meter. Då flera användare arbetar med samma arbetsställe ska säkerhetsavståndet vara minst dubbla trädlängden, dock minst 15 meter.



VARNING! Denna maskin alstrar under drift ett elektromagnetiskt fält. Detta fält kan under vissa omständigheter ge påverkan på aktiva eller passiva medicinska implantat. För att reducera risken för allvarliga eller livshotande skador rekommenderar vi därför personer med implantat att rådgöra med läkare samt tillverkaren av det medicinska implantatet innan denna maskin används.



VARNING! Att köra en motor i ett instängt eller dåligt ventilerat utrymme kan orsaka dödsfall genom kvävning eller kolmonoxidförgiftning.

Personlig skyddsutrustning

VIKTIGT!

En röjsag, buskröjare eller trimmer kan felaktigt eller slarvigt använda ett farligt redskap, som kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall för användaren eller andra. Det är mycket viktigt att du läser och förstår innehållet i denna bruksanvisning.

Vid all användning av maskinen skall godkänd personlig skyddsutrustning användas. Personlig skyddsutrustning elimineras inte skaderisken, men den reducerar effekten av en skada vid ett olyckstillstånd. Be din återförsäljare om hjälp vid val av utrustning.



VARNING! Var alltid uppmärksam på varningssignaler eller tillrop när hörselskydd används. Tag alltid hörselskydden så snart motorn stoppats.

HJÄLM

Hjälm ska användas om röjningsstammarna är högre än 2 m.



HÖRSELSKYDD

Hörselskydd med tillräcklig dämpningseffekt ska användas.



ÖGONSKYDD

Godkända ögonskydd skall alltid användas. Används visir måste även godkända skyddsglasögon användas. Med godkända skyddsglasögon menas de som uppfyller standard ANSI Z87.1 för USA eller EN 166 för EU-länder.



HANDSKAR

Handskar ska användas när det behövs, t ex vid montering av skärutrustning.



ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

STÖVLAN

Använd stövlar med stålhatta och halkfri sula.



KLÄDSEL

Använd rivstarkt material i klädseln och undvik alltför vida kläder som lätt hänger fast i ris och grenar. Använd alltid kraftiga långbyxor. Bär inte smycken, kortbyxor eller sandaler och gå inte barfota. Se till att håret inte hänger nedanför axlarna.

FÖRSTA FÖRBAND

Första förband ska alltid finnas till hands.



Maskinens säkerhetsutrustning

I detta avsnitt förklaras vilka maskinens säkerhetsdetaljer är, vilken funktion de har samt hur kontroll och underhåll skall utföras för att säkerställa att de är i funktion. Se kapitel Vad är vad?, för att hitta var dessa detaljer är placerade på din maskin.

Maskinens livslängd kan förkortas och risken för olyckor kan öka om underhåll av maskinen inte utförs på rätt sätt och om service och/eller reparationer inte utförs fackmannamässigt. Om du behöver ytterligare upplysningar kontakta närmaste serviceverkstad.

VIKTIGT!

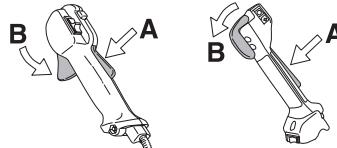
All service och reparation av maskinen kräver specialutbildning. Detta gäller särskilt maskinens säkerhetsutrustning. Om maskinen inte klarar någon av nedan listade kontroller ska du uppsöka din serviceverkstad. Ett köp av någon av våra produkter garanterar att du kan få en fackmannamässig reparation och service utförd. Om inköpsstället för maskinen inte är en av våra servande fackhandlare, fråga dem efter närmaste serviceverkstad.



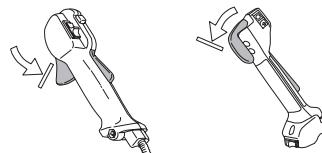
VARNING! Använd aldrig en maskin med defekt säkerhetsutrustning. Maskinens säkerhetsutrustning ska kontrolleras och underhållas som beskrivs i detta avsnitt. Om din maskin inte klarar alla kontrollerna ska serviceverkstad uppsökas för reparation.

Gasreglagespärre

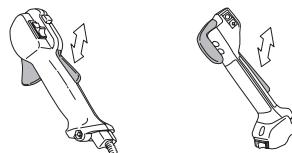
Gasreglagespärren är konstruerad att förhindra ofrivillig aktivering av gasreglaget. När spärren (A) trycks ner i handtaget (= när man håller om handtaget) frikopplas gasreglaget (B). När greppet om handtaget släpps återställs både gasreglaget samt gasreglagespärren till sina respektive ursprungslägen. Detta sker via två av varandra oberoende returfjädersystem. Detta läge innebär att gasreglaget automatiskt läses på tomgång.



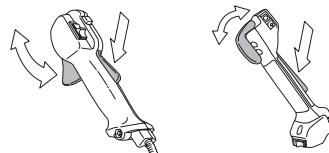
Kontrollera att gasreglaget är låst i tomgångsläge när gasreglagespärren är i sitt ursprungsläge.



Tryck in gasreglagespärren och kontrollera att den återgår till sitt ursprungsläge när den släpps.



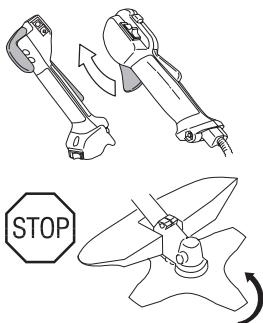
Kontrollera att gasreglaget och gasreglagespärren går lätt samtidigt deras returfjädersystem fungerar.



Se anvisningar under rubrik Start. Starta maskinen och ge full gas. Släpp gasreglaget och kontrollera att skärutrustningen stannar och att den förblir stillastående. Om skärutrustningen roterar med gasreglaget i

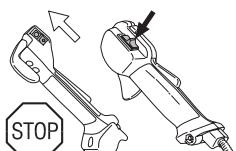
ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

tomgångsläge ska förgasarens tomgångsjustering kontrolleras. Se anvisningar under rubrik Underhåll.



Stoppkontakt

Stoppkontakten ska användas för att stänga av motorn.

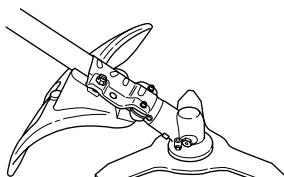


Starta motorn och kontrollera att motorn stängs av när stoppkontakten förs till stoppläget.

Skydd för skärutrustning

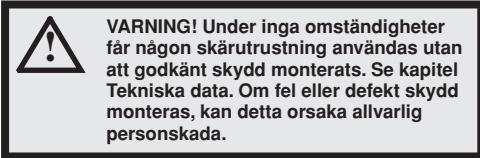


Detta skydd är avsett att förhindra att lösa föremål slungas iväg mot användaren. Skyddet förhindrar också användaren från att komma i kontakt med skärutrustningen.



Kontrollera att skyddet är oskadat och fritt från sprickbildning. Byt skydd om det utsatts för slag eller har sprickor.

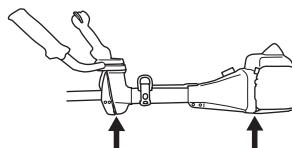
Använd alltid rekommenderat skydd för den specifika skärutrustningen. Se kapitel Tekniska data.



Avvibreringssystem



Din maskin är utrustad med ett avvibreringssystem, vilket är konstruerat att ge en så vibrationsfri och behaglig användning som möjligt.



Användning av felaktigt lindad lina eller felaktig skärutrustning ökar vibrationsnivån. Se anvisningar under rubrik Skärutrustning.

Maskinenas avvibreringssystem reducerar överföringen av vibrationer mellan motorenhet/skärutrustning och maskinenas handtagsenhet.



Kontrollera regelbundet avvibreringselementen efter materialsprickor och deformationer. Kontrollera att avvibreringselementen är hela och fast förankrade.



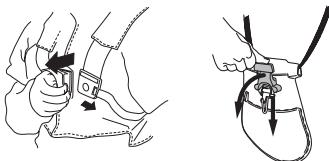
VARNING! Överexponering av vibrationer kan leda till blodkärls- eller nervskador hos personer som har blodcirkulationsstörningar. Uppsök läkare om ni upplever kroppsliga symptom som kan relateras till överexponering av vibrationer. Exempel på sådana symptom är domningar, avsaknad av känsel, "kittlingar", "stickningar", smärta, avsaknad eller reducering av normal styrka, förändringar i hudens färg eller dess yta. Dessa symptom uppträder vanligtvis i fingrar, händer eller handleder. Riskerna kan öka vid låga temperaturer.

Snabbutlösning

Framtil finns en lättåtkomlig snabbutlösning som säkerhetsåtgärd om motorn fattar eld eller vid annan situation då det gäller att frigöra sig från maskinen och selen. Se anvisningar under rubrik Inpassning av sele och

ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

röjsåg. På vissa selar finns även en snabbutlösning vid upphängningskroken.



Kontrollera att selens remmar är rätt placerade. När selen och maskinen är justerade, kontrollera att selens snabbutlösning fungerar.

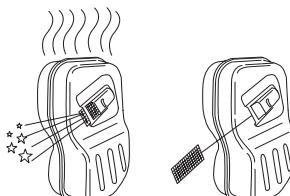
Ljuddämpare



Ljuddämparen är konstruerad för att ge så låg ljudnivå som möjligt samt för att leda bort motorns avgaser från användaren. Ljuddämpare utrustad med katalysator är även konstruerad för att reducera skadliga ämnen i avgaserna.



I länder med varmt och torrt klimat är risken för bränder påtaglig. Vi har därför utrustat vissa ljuddämpare med ett sk. gnistfångarnät. Kontrollera om din maskins ljuddämpare har ett sådant nät.



För ljuddämpare är det mycket viktigt att instruktionerna för kontroll, underhåll och service följs. Se anvisningar under rubrik Kontroll, underhåll och service av maskinens säkerhetsutrustning.

Använd aldrig en maskin som har en defekt ljuddämpare.



Kontrollera regelbundet att ljuddämparen sitter fast på motorn.

Är din maskins ljuddämpare utrustad med ett gnistfångarnät, skall detta rengöras regelbundet. Ett igaensatt nätt leder till varmkörning av motorn med allvarlig motorskada som följd.



VARNING! Katalysatorljuddämparen blir mycket het såväl vid användning som efter stopp. Detta gäller även vid tomgångskörning. Beröring kan orsaka brännskador på huden. Var uppmärksam på brandfaran!



VARNING! Ljuddämparen innehåller kemikalier som kan vara cancerframkallande. Undvik kontakt med dessa kemikalier ifall ljuddämparen skulle gå sönder.

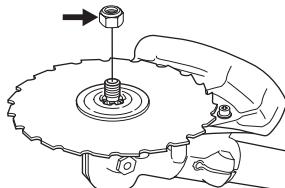


VARNING! Tänk på att:
Motorns avgaser är hetta och kan innehålla gnistor vilka kan orsaka brand. Starta därför aldrig maskinen inomhus eller nära eldfängt material!

Låsmutter



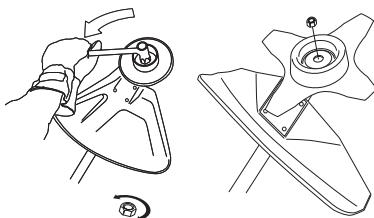
För viss typ av skärutrustning används låsmutter för fästsättning.



Vid montering, drag åt muttern mot skärutrustningens rotationsriktning. Vid demontering, lossa muttern i skärutrustningens rotationsriktning. (OBS! Muttern är vänsterfärgad.) Vid lossdragning och åtdragning av sågklingans mutter finns risk för att skada sig på sågklingans tänder. Se därför till att handen befinner sig i skydd av klingskyddet vid detta arbete. Använd alltid en hylsnyckel med tillräckligt långt skaft för att möjliggöra detta. Pilen på bilden visar inom vilket område

ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

hylsynckeln ska arbeta vid loss- respektive åtdragning av muttern.

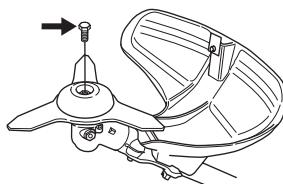


Låsmutterns nylonlösning får ej vara så sliten att den kan skruvas med fingrarna. Lösningen ska hålla minst 1,5 Nm. Muttern ska bytas efter det att den skruvats på ca 10 gånger.

Låsskruv



För kullagrad stödkopp måste låsskruven dras fast.



Skärutrustning

Detta avsnitt behandlar hur du genom korrekt underhåll samt genom användning av korrekt typ av skärutrustning:

- Reducerar maskinens kastbenägenhet.
- Erhåller maximal skärprestanda.
- Ökar skärutrustningens livslängd.

VIKTIGT!

Använd endast skärutrustning tillsammans med det skydd som vi rekommenderar! Se kapitel Tekniska data.

Se skärutrustningens anvisningar för korrekt laddning av lina och val av rätt lindiameter.

Håll klingans skärtänder väl och korrekt skärpta! Följ våra rekommendationer. Se även instruktion på klingförpackningen.

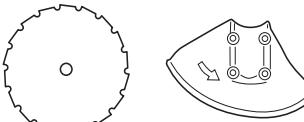
Håll korrekt skräckning! Följ våra instruktioner och använd rekommenderad filmall.



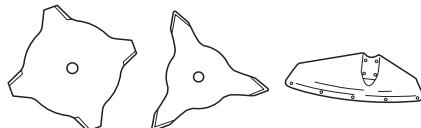
VARNING! En felaktig skärutrustning eller en felaktigt filad klinga ökar risken för kast.

Skärutrustning

Sågklinga är avsedd att användas vid sågning av vedartade träslag.



Gräsklinga och gräskniv är avsedda att användas för röjning av grövre gräs.



Hackkniv är avsedd att användas för röjning av grövre gräs och buskar.



Trimmerhuvud är avsett för grästrimming.



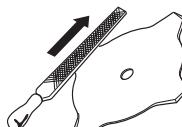
Grundregler



Använd endast skärutrustning tillsammans med det skydd som vi rekommenderar! Se kapitel Tekniska data.



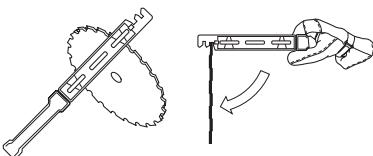
Håll klingans skärtänder väl och korrekt skärpta! Följ våra instruktioner och använd rekommenderad filmall. En felskärpt eller skadad klinga ökar risken för olyckor.



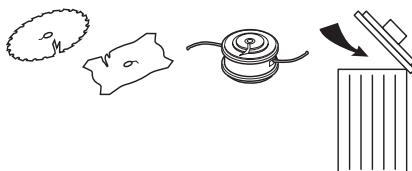
Håll korrekt skräckning på sågklingen! Följ våra instruktioner och använd rekommenderat skräckverktyg.

ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

En felaktigt skränt sågklinga ökar risken för fastlåsning och kast samt skador på sågklingen.



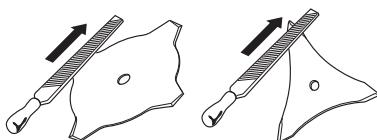
Kontrollera skärutrustningen med avseende på skador och sprickbildning. En skadad skärutrustning ska alltid bytas ut.



Filning av gräskniv och gräsklinga



- Se skärutrustningens förpackning för korrekt filning. Klingan och kniven filas med en enkelgradig flatfil.
- Fila alla eggar lika mycket för att bevara balansen.



VARNING! Kassera alltid en klinga som är böjd, skev, spräckt, brusten eller skadad på något annat sätt. Försök aldrig att rikta en skev klinga för ny användning. Använd endast originalklingor av föreskriven typ.

Filning av sågklinga

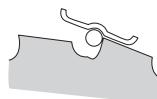


- Se skärutrustningens förpackning för korrekt filning.

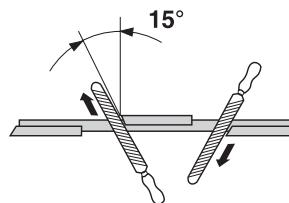
En korrekt filad klinga är en förutsättning för ett effektivt arbete och för att undvika onödigt slitage på klinga och röjsåg.



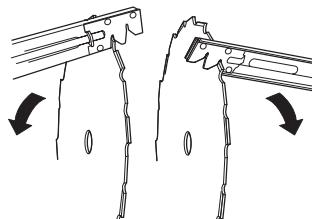
- Se till att ha ett bra stöd för klingan då du filar. Använd en 5,5 mm rundfil tillsammans med filhållare.



- Filningsvinkel 15°. Varannan tand filas åt höger och varannan tand åt vänster. Om klingen blivit svårt stensågad kan tändernas översida i undantagsfall behöva justeras med flatfil. Detta sker i så fall innan filning med rundfil sker. Filning av översidan måste ske lika på alla tänderna.



Justerera skränkningen. Den ska vara 1 mm.



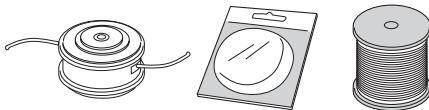
ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Trimmerhuvud

VIKTIGT!

Se alltid till att trimmerlinan lindas hårt och jämnt runt trumman, annars uppstår hälsofarliga vibrationer i maskinen.

- Använd endast de trimmerhuvuden och trimmerlinor som rekommenderas. De har utprovats av tillverkaren för att passa en viss motorstorlek. Speciellt viktigt är detta när ett helautomatiskt trimmerhuvud används. Använd endast rekommenderad skärutrustning. Se kapitel Tekniska data.



- Generellt födrar en mindre maskin små trimmerhuvuden och vice versa. Detta på grund av att vid avverkning med lina måste motorn slunga ut linan radierellt från trimmerhuvudet samt även möta motståndet från det gräs som avverkas.
- Linans längd är också viktig. En längre lina födrar större motorstyrka än en kort, vid samma diameter på linan.
- Se till att den kniv som sitter på trimmerskyddet är intakt. Den används för att skära av linan till rätt längd.
- För att få en längre livslängd på linan kan den läggas i vatten ett par dygn. Linan blir då segare och håller längre.

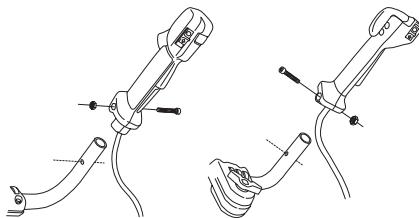
MONTERING

Montering av styre och gashandtag

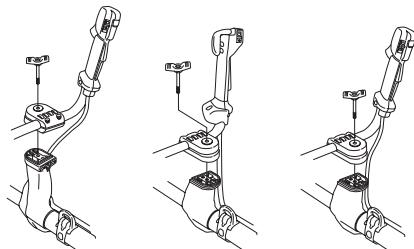


OBS! Vissa modeller har gashandtaget monterat från fabrik.

- Demontera skruven vid bakre delen av gashandtaget.
- För på gashandtaget på styrets högra del (se bild).



- Passa in hålet för fästskruven i handtaget med hålet i styret.
- Återmontera skruven i hålet vid bakre delen på handtaget.
- Skruva in skruven genom handtaget och styret. Drag åt.
- Lossa vredet från styrfästet.
- Placer styret enligt bild. Montera fästdetaljerna och drag åt vredet lätt.



343R, 345RX 343F, 345FX, 345FXT 343FR, 343FRM

- Tag på selen och häng maskinen i upphängningskroken. Gör nu en finjustering så att

maskinen ger en bekväm arbetsställning när den hänger i selen.



- Drag åt vredet.

Transportläge, styre



- Styret kan lätt vridas längs med riggröret för enklare transport och förvaring.
- Lossa vredet. Vrid styret medurs så att gashandtaget hamnar mot motorn.
- Vik därefter ned styret runt riggröret. Drag åt vredet.



- Montera transportskyddet på skärutrustningen.

MONTERING

Montering av skärutrustning



VARNING!

Vid montering av skärutrustning är det ytterst viktigt att medbringarens/stödflänsens styrning hamnar rätt i skärutrustningens centrumhål. Felaktigt monterad skärutrustning kan orsaka allvarlig och/eller livshotande personskada.



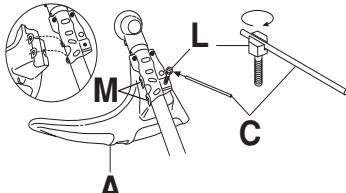
VARNING! Under inga omständigheter får någon skärutrustning användas utan att godkänt skydd monterats. Se kapitel Tekniska data. Om fel eller defekt skydd monteras, kan detta orsaka allvarlig personskada.

VIKTIGT! För att få använda såg- eller gräsklinga måste maskinen vara utrustad med rätt styre, klingskydd och sele.

Montering av klingskydd/kombiskydd, gräsklinga och kullagrad stödkopp



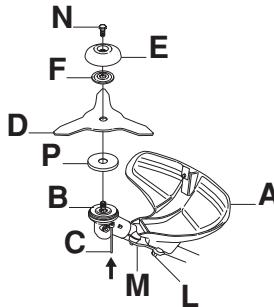
- Haka på trimmerskyddet/kombiskyddet (A) på plåthällaren (M) båda krokar. Vik skyddet runt riggröret och dra fast det med skruven (L) på motstående sida av riggröret. Använd läspinnen (C). Lägg läspinnen i spåret på skruvskallen och drag åt. Se bild.



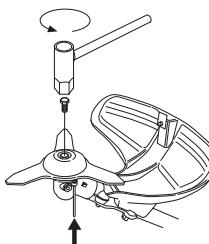
OBS! Använd alltid rekommenderat skydd för den specifika skärutrustningen. Se kapitel Tekniska data.

- Montera medbringaren (B) på vinkelväxelns utgående axel.
- Centrera plåtkoppen (P) på medbringarens klingstyrning.

- Vrid runt den utgående axeln tills ett av medbringarens hål sammanfaller med motsvarande hål i växelhuset.
- För in läspinnen (C) i hålet så att axeln läses.
- Placera klingen (D) på medbringaren (B). Se till att klingen centreras genom att passas in mot styrningen på medbringaren.
- Montera stödflänsen (F) på den utgående axeln, så att den ligger an mot klingen.



- Gänga på stödkoppen (E) på den utgående axelns gänga (OBS! vänstergängad). Drag åt med ett moment på 35-50 Nm (3,5-5,0 kpm). Använd hylsnyckeln som finns i verktygssatsen. Notera att läspinnen (C) fortlöpande måste sitta kvar i växelhuset för att låsa medbringaren. Håll i hylsnyckeln skaft så nära kling-/kombiskyddet som möjligt.



VARNING! Drag fast lässkruven (N) i stödkoppens centrumhåll. Drag åt med ett moment på 35-50 Nm (3,5-5,0 kpm), OBS! vänstergängad. Om inte lässkruven monteras i stödkoppen finns risk för att stödkoppen gängas av. Detta innebär att även klingen lossnar, vilket kan medföra allvarlig personskada eller t o m dödsvall för föraren eller andra.

MONTERING

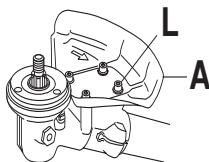
Montering av klingskydd och sågklinga



OBS! Använd alltid rekommenderat skydd för den specifika skärutrustningen. Se kapitel Tekniska data.

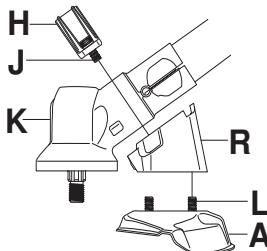
343F, 345FX, 345FXT

- Klingskyddet (A) monteras med 4 skruvar (L) enligt bild.

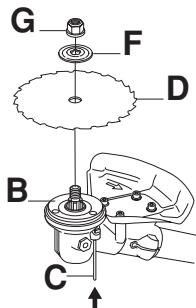


343FR, 343FRM, 343R, 345RX

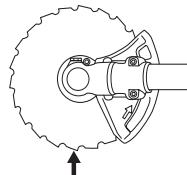
- Montera hållaren (R) och överfallet (J) med 2 skruvar (H) på växelhuset.
- Fäst därefter klingskyddet (A) med 4 skruvar (L) i hållaren (N).



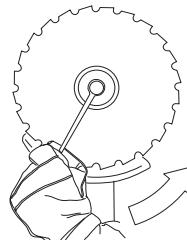
- Montera medbringare (B) på utgående axel.
- Vrid runt klingaxeln tills ett av medbringarens hål sammanfaller med motsvarande hål i växelhuset.
- För in läspinnen (C) i hålet så att axeln låses.
- Placer klingen (D) och stödflänsen (F) på utgående axel.



- Montera muttern (G). Muttern skall dras åt med ett moment av 35-50 Nm (3,5-5 kpm). Använd hylsynckeln i verktygssatsen. Håll i nyckeln skaft så nära klingskyddet som möjligt. Muttern dras åt när nyckeln förs mot rotationsriktningen (OBS! vänsteråtgångad).



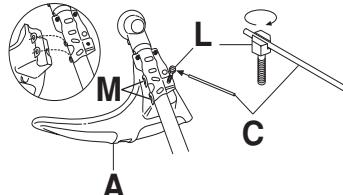
Vid lossdragning och åtdragning av sågklingans mutter finns risk för att skada sig på sågklingans tänder. Se därför till att handen befinner sig i skydd av klingskyddet vid detta arbete. Använd alltid en hylsynckel med tillräckligt långt skaft för att möjliggöra detta. Pilen på bilden visar inom vilket område hylsynckeln ska arbeta vid loss- respektive åtdragning av muttern.



Montering av trimmerskydd och trimmerhuvud Trimmy SII

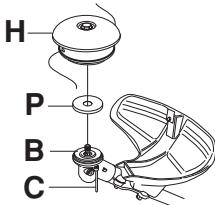


- Montera trimmerskydd (A) för arbete med trimmerhuvud. Haka på trimmerskyddet/kombiskyddet (A) på plåthållarens (M) båda krokar. Vik skyddet runt riggröret och dra fast det med skruven (L) på motstående sida av riggröret. Använd läspinnen (C). Lägg läspinnen i spåret på skruvskallen och drag åt. Se bild.

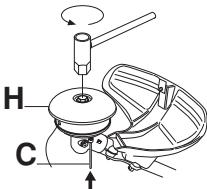


MONTERING

- Montera medbringare (B) på utgående axel.



- Centrera plåtkoppen (P) på medbringarens klingstyrning.
- Vrid runt klingaxeln tills ett av medbringarens hål sammanfaller med motsvarande hål i växelhuset.
- För in låspinnen (C) i hålet så att axeln läses.
- Gånga på trimmerhuvudet (H) mot rotationsriktningen.

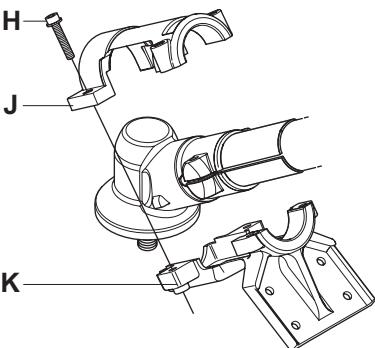


- Trimmerhuvudet ska dras åt med ett moment av 35-50 Nm (3,5-5 kpm).
- Demontering sker i omvänt ordningsföjd.

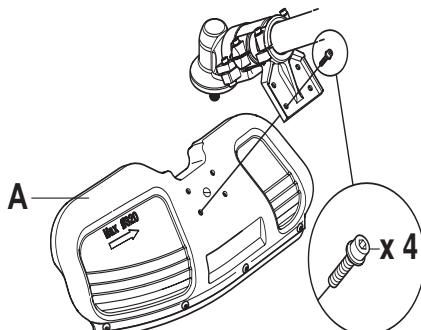
Montering av hackkniv och hackknivskydd (343FRM)



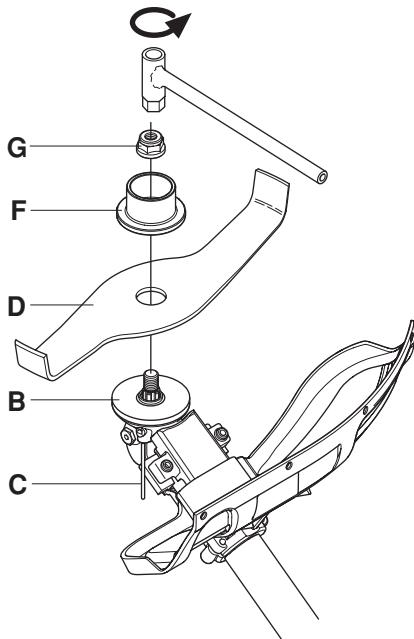
- Montera hållaren (K) och överfallet (J) med 4 skruvar (H) på växelhuset.



- Fäst därefter hackknivskyddet (A) med 4 skruvar i hållaren enligt bild.



- Montera medbringare (B) på utgående axel.



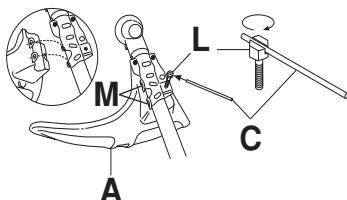
- Vrid runt klingaxeln tills ett av medbringarens hål sammanfaller med motsvarande hål i växelhuset.
- För in låspinnen (C) i hålet så att axeln läses.
- Placera hackkniven (D) och stödflänsen (F) på utgående axel.
- Montera muttern (G). Muttern skal dras åt med ett moment av 35-50 Nm (3,5-5 kpm). Använd hylsnyckeln i verktygssatsen. Håll i nyckelns skaft så nära hackknivskyddet som möjligt.

MONTERING

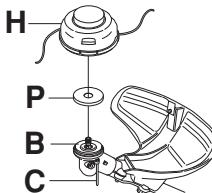
Montering av övriga skydd och skärutrustningar



- Montera trimmerskydd/kombiskydd (A) för arbete med trimmerhuvud/plastknivar. Haka på trimmerskyddet/kombiskyddet (A) på plåthållarens (M) båda krokar. Vrid skyddet runt riggröret och dra fast det med skruven (L) på motstående sida av riggröret. Använd läspinnen (C). Lägg läspinnen i spåret på skruvskallen och drag åt. Se bild.



- Montera medbringare (B) på utgående axel.



- Centrera plåtkoppen (P) på medbringarens klingstyrning.
- Vrid runt klingaxeln tills ett av medbringarens hål sammanfaller med motsvarande hål i växelhuset.
- För in läspinnen (C) i hålet så att axeln låses.
- Gånga på trimmerhuvudet/plastknivarna (H) mot rotationsriktningen.
- Demontering sker i omvänd ordningsföljd.

Inpassning av sele och röjsåg



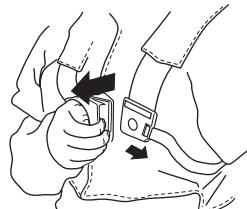
VARNING! Vid arbete med röjsåg ska den alltid hakas fast i selen. Annars kan du inte manövrera röjsågen säkert och detta kan orsaka skada på dig själv eller andra. Använd aldrig en sele med trasig snabbutlösning.

Standardsele



Säkerhetsutlösning

Framtill finns en lättåtkomlig snabbutlösning. Använd den om motorn fattar eld eller i någon annan nödsituation, när det gäller att snabbt göra sig fri från sele och maskin.



Jäm axelbelastning

En väl inpassad sele och maskin underlättar arbetet avsevärt. Justera selen för bästa arbetsställning. Spän sidoremarna så att tyngden blir jäm på båda axlarna.

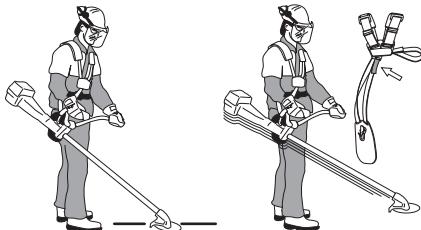


MONTERING

Rätt höjd

1 Skogsröjning

Vid skogsröjning skall maskinen bäras i selen så att skärutrustningen lutar något framåt i förhållande till markplanet. Justera höjden med remmen till upphängningskroken på selen.



2 Gräsröjning

Vid gräsröjning skall maskinen bäras i selen så att skärutrustningen hamnar parallellt med markplanet.

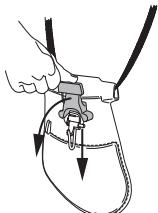


Triobalancesele



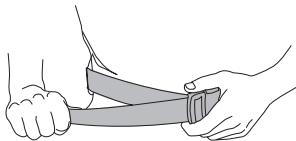
Säkerhetsutlösning

Fäll ut den röda läsarmen för att frigöra maskinen från selen.

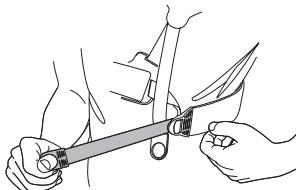


Injustering av selen

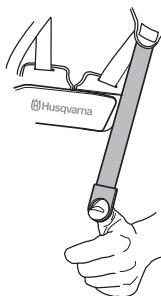
1 Spänna åt höftbandet så att det sitter stadigt.



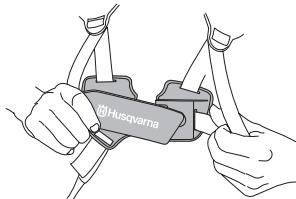
2 Spänna remmen, som ligger runt bröstkorgen under vänster arm, så att den ligger an lätt mot kroppen.



3 Justera axelbanden så att en jämn belastning på axlarna erhålls. Tryck neråt på upphängningskroken för att belasta selen.



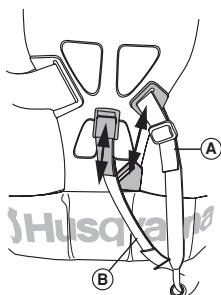
4 Justera in höjden på upphängningskroken enligt instruktion för standardselen. (Skogsröjning)



5 Vill man sänka upphängningskroken för t.ex. gräsröjning flyttas upphängningskrokens rem (A) till det nedre fästet på ryggplattan.

MONTERING

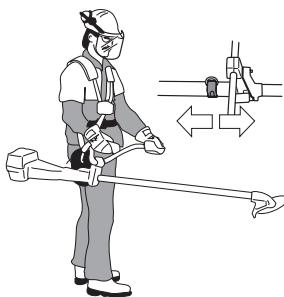
- 6 För att överföra mer belastning från axelbanden till höftbandet, kan det elastiska bandet (B) spänna hårdare.



Rätt balans

1 Skogsröjning

Maskinen balanseras genom att flytta upphängningsöglan på maskinen framåt eller bakåt. På vissa modeller är upphängningsöglan fixerad, men denna har då ett flertal hål för upphängningskroken. Rätt balans har maskinen när den fritt hänger vägrätt i upphängningskroken. På så vis kan risken för stensågning minskas om du behöver släppa styret.



2 Gräsröjning

Låt klingen balansera på lagom klipphöjd, d v s nära marken.



BRÄNSLEHANTERING

Bränslesäkerhet

Starta aldrig maskinen:

- Om du spillt bränsle på den. Torka av allt spill och låt bensinresterna avdunsta.
- Om du spillt bränsle på dig själv eller dina kläder, byt kläder. Tvätta de kroppsdelar som varit i kontakt med bränsle. Använd tvål och vatten.
- Om maskinen läcker bränsle. Kontrollera regelbundet efter läckage från tanklock och bränsleledningar.

Transport och förvaring

- Förvara och transportera maskinen och bränslet så att eventuellt läckage och ångor inte riskerar att komma i kontakt med gnistor eller öppen låga, exempelvis från elmaskiner, elmotorer, elkontakter/ strömbrytare eller värmepannor.
- Vid förvaring och transport av bränsle ska för ändamålet speciellt avsedda och godkända behållare användas.
- Vid längre tids förvaring av maskin ska bränsletanken tömmas. Hör med närmaste bensinstation var du kan göra dig av med bränsleöverskottet.
- Se till att maskinen är väl rengjord och att fullständig service är utförd innan långtidsförvaring.
- Skärutrustningens transportskydd ska alltid vara monterat under transport eller förvaring av maskinen.
- Säkra maskinen under transport.

VARNING! Var försiktig vid hantering av bränsle. Tänk på brand-, explosions- och inandningsrisker.

Drivmedel

OBS! Maskinen är försedd med en tvåtaktsmotor och måste alltid köras på en blandning av bensin och tvåtaktsolja. För att säkerställa rätt blandningsförhållande är det viktigt att noggrant mäta den oljemängd som skall blandas. Vid tillblandning av små bränslemängder inverkar även små felaktigheter i oljemängden kraftigt på blandningsförhållandet.

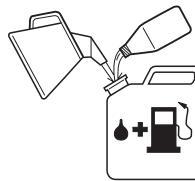
VARNING! Bränsle och bränsleångor är mycket brandfarliga och kan ge allvarliga skador vid inandning och hudexponering. Var därför försiktig vid hantering av bränsle och sörj för god luftventilation vid bränslehantering.

Bensin



OBS! Använd alltid oljebländad kvalitetsbensin med minst 90 oktan (RON). Om din maskin är utrustad med katalysator (se kapitel Tekniska data) skall alltid blyfri oljebländad kvalitetsbensin användas. En blyad bensin förstör katalysatorn.

Där miljöanpassad bensin, s.k. alkylatbensin finns tillgänglig skall sådan användas.



- Rekommenderat lägsta oktantal är 90 (RON). Om man kör motorn på bensin med ett lägre oktantal än 90 kan så kallad spikning uppträda. Detta leder till ökad motortemperatur, som kan orsaka svåra motorhaverier.
- Vid arbete med kontinuerligt höga varvtal rekommenderas högre oktantal.

Tvåtaktsolja

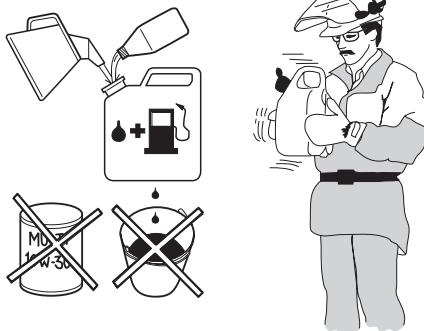
- För bästa resultat och funktion använd HUSQVARNA tvåtaktsolja, som är speciellt tillverkad för våra luftkylda tvåtaktsmotorer.
- Använd aldrig tvåtaktsolja avsedd för vattenkylda utombordsmotorer, s.k. outboardoil (benämnd TCW).
- Använd aldrig olja avsedd för fyrtaktsmotorer.
- En låg oljekvalitet eller för fet olje/bränsle blandning kan äventyra katalysatorns funktion och minska dess livstid.
- Blandningsförhållande
1:50 (2%) med HUSQVARNA tvåtaktsolja.
1:33 (3%) med andra oljer gjorda för luftkylda tvåtaktsmotorer klassade för JASO FB/ISO EGB.

Bensin, liter	Tvåtaktsolja, liter	
	2% (1:50)	3% (1:33)
5	0,10	0,15
10	0,20	0,30
15	0,30	0,45
20	0,40	0,60

BRÄNSLEHANTERING

Blandning

- Blanda alltid bensin och olja i en ren behållare godkänd för bensin.
- Börja alltid med att fylla i hälften av bensinen som skall tillblandas. Fyll därefter i hela oljemängden. Blanda (skaka) bränsleblandningen. Fyll återstående mängd bensin.
- Blanda (skaka) bränsleblandningen omsorgsfullt innan maskinens bränsletank fylls.



- Blanda inte bränsle för mer än max 1 månads behov.
- Om maskinen inte användas under en längre tid skall bränsletanken tömmas och rengöras.

VARNING! Katalysatorljuddämparen blir mycket het såväl vid användning som efter stopp. Detta gäller ogs  n vid tomgångskörning. Var uppmärksam på brandfaran, speciellt vid hantering nära brandfarliga månens och/eller gaser.

Tankning



VARNING! Följande försiktighetsåtgärder minskar brandrisken:

Rök inte eller placera något varmt föremål i n  rheten av bränsle.

Tanka aldrig med motorn igång.

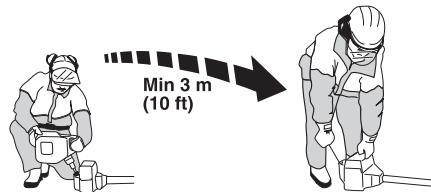
Stanna motorn och l  t den svalna några minuter före tankning.

Öppna tanklocket sakta vid bränslepåfyllning så att eventuellt övertryck sakta f  rsviner.

Drag åt tanklocket noga efter tankning.

Flytta alltid maskinen från tankningsplatsen före start.

- Använd bränslebehållare med överfyllnadsskydd.
- Torka rent runt tanklocket. F  rreningar i tanken orsakar driftstörningar.
- Se till att bränslet är väl blandat genom att skaka behållaren innan tanken fylls.



START OCH STOPP

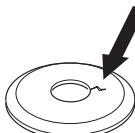
Kontroll före start



- Kontrollera klingen så att sprickor inte har uppstått i tandbottnar eller vid centrumhålet. Vanligaste orsaken till att sprickor bildas är att skarpa hörn i tandbottnarna har uppstått vid filning eller att klingen används med slöa tänder. Kassera klingen om sprickor kan upptäckas.



- Kontrollera stödflänsen så att inga sprickor har uppstått på grund av utmattning eller för hård åtdragning. Kassera stödflänsen om sprickor kan upptäckas.

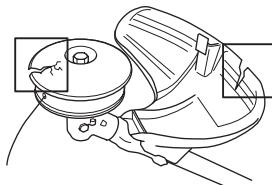


- Se till att låsmuttern inte förlorar sin låskraft. Mutterlösningen ska ha ett läsmoment på minst 1,5 Nm. Låsmutterns åtdragningsmoment ska vara på 35-50 Nm.



- Kontrollera klingskyddet så att det är oskadat och fritt från sprickbildning. Byt klingskydd om det utsatts för slag eller har sprickor.

Kontrollera trimmerhuvudet och trimmerskyddet så att de är oskadade och fria från sprickbildning. Byt trimmerhuvud eller trimmerskydd om de utsatts för slag eller har sprickor.



- Använd aldrig maskinen utan skydd eller med defekt skydd.
- Samtliga kåpor skall vara korrekt monterade och felfria före start av maskinen.

Start och stopp



VARNING! Komplett kopplingskåpa med riggrör måste vara monterad innan maskinen startas, annars kan kopplingen lossna och orsaka personskador.

Flytta alltid maskinen från tankningsplatsen före start. Placera maskinen på ett fast underlag. Se till att skärutrustningen ej kan ta i något föremål.

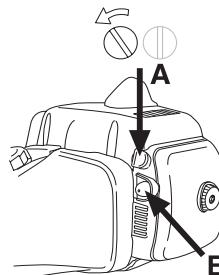
Se till att inga obehöriga finns inom arbetsområdet, annars finns risk för allvarliga personskador.
Säkerhetsavståndet är 15 meter.

Kall motor

Tändning: Ställ stoppkontakten i startläge.

Choke: Ställ chokereglaget (A) i chokeläge.

Bränslepump: Tryck på bränslepumpens gummiblåsa (B) upprepade gånger tills bränsle börjar fylla blåsan. Blåsan behöver ej fyllas helt.



Varm motor

Använd samma startförfarande som för kall motor men utan att ställa chokereglaget i chokeläge.

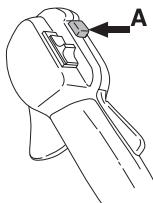
Startgas: (343F, 345FX, 345FXT, 343FR, 343FRM, 343R, 345RX)

Startgasläge erhålls genom att först trycka in gasreglagespärren och gasreglaget och sedan trycka in startgasknappen (A). Släpp sedan gasreglagespärren och gasreglaget och därefter startgasknappen.

Startgas: (343FR, 343FRM, 343R, 345RX)
Startgasläge erhålls genom att först trycka in gasreglagespärren och gasreglaget och sedan trycka in startgasknappen (A). Släpp sedan gasreglagespärren och gasreglaget och därefter startgasknappen.
Startgasfunktionen är nu aktiverad. För att återställa

START OCH STOPP

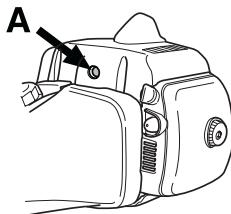
motorn till tomgång trycks gasreglagespärren och gasreglaget in.



Dekompressionsventil

Om maskinen är utrustad med en dekompressionsventil (A): Tryck in ventilen för att minska trycket i cylindern, detta för att underlättा starten av maskinen.

Dekompressionsventilen bör alltid användas vid start. När maskinen har startat återgår ventilen automatiskt till utgångsläget.



Start



VARNING! När motorn startas med chokereglaget i choke- eller startgasläge börjar skärutrustningen omedelbart att rotera.

Tryck maskinkroppen mot marken med vänster hand (OBS! Ej med foten!). Grip starthandtaget, drag med höger hand långsamt ut startlinan tills ett motstånd känns (starthakarna griper in) och gör därefter snabba och kraftfulla ryck. **Vira aldrig startlinan runt handen.**

Återställ chokereglaget omedelbart när motorn tänder och gör förryade startförsök tills motorn startar. När motorn startar, ge snabbt fullgas och startgasen kopplas automatiskt ur.

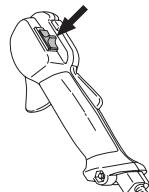
OBS! Drag inte ut startlinan helt och släpp inte heller starthandtaget från helt utdraget läge. Detta kan orsaka skador på maskinen.



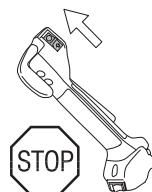
Stopp

343FR, 343FRM, 343R, 345RX

Motorn stannas genom att tändningen slås ifrån.



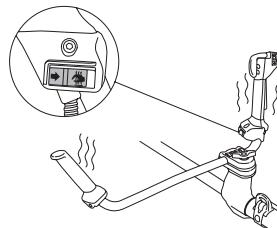
343F, 345FX, 345FXT



Handtagsvärme

(345FXT)

Modeller försedda med värmeelement i handtagen har en strömbrytare vid gashandtaget för till- och frånslag av värmen. Värmeelementen finns i både höger och vänster handtag och håller automatiskt en temperatur av ca 70° när värmen är tillslagen.



ARBETSTEKNIK

Allmänna arbetsinstruktioner

VIKTIGT!

Detta avsnitt behandlar grundläggande säkerhetsregler för arbete med röjsåg och trimmer.

När du råkar ut för en situation som gör dig osäker angående fortsatt användning ska du rådfråga en expert. Vänd dig till din återförsäljare eller din serviceverkstad.

Undvik all användning du anser dig otillräckligt kvalificerad för.

Före användning måste du förstå skillnaden mellan skogsröjning, gräsröjning och grästrimning.

Grundläggande säkerhetsregler

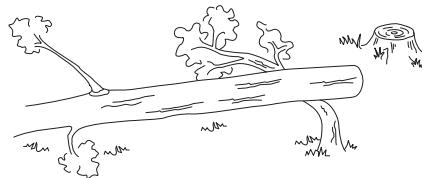


1 Iakta omgivningen:

- För att säkerställa att inte människor, djur eller annat kan påverka din kontroll över maskinen.
 - För att säkerställa att inte människor, djur eller annat riskerar att komma i kontakt med skärutrustningen eller lösa föremål som slungas iväg av skärutrustningen.
 - OBS! Använd aldrig maskinen utan möjlighet att kunna påkalla hjälp i händelse av olycka.
- 2 Inspektera arbetsområdet. Avlägsna alla lösa föremål, så som stenar, krossat glas, spikar, stålträd, snören med mera, som kan slungas iväg eller sno in sig i skärutrustningen.
- 3 Undvik användning vid ognynsamma väderleksförhållanden. Exempelvis tät dimma, kraftigt regn, hård vind, stark kyla, osv. Att arbeta i dåligt väder är trötsamt och kan skapa farliga omständigheter, exempelvis halt underlag, påverkande på trädets fallriktning, m.m.
- 4 Se till att du kan gå och stå säkert. Titta efter eventuella hinder vid en oväntad förflyttning (rötter, stenar, grenar, gropar, diken, osv.). Iakta stor försiktighet vid arbete i sluttande terräng.



- 5 Var ytterst försiktig vid sågning i träd som är spända. Ett spänt träd kan både före och efter genomsågning sprätta tillbaka till sitt normalläge. Felaktig placering av dig och sågsnittet kan leda till att trädet träffar dig eller maskinen så att du tappar kontrollen. Båda omständigheterna kan orsaka allvarlig personskada.



- 6 Håll god balans och säkert fotfäste.
- 7 Använd alltid båda händerna för att hålla i maskinen. Håll maskinen på höger sida av kroppen.



- 8 Ha skärutrustningen under midjehöjd.
- 9 Vid förflyttning ska motorn stängas av. Vid längre förflyttningar samt transporter ska transportskyddet användas.
- 10 Ställ aldrig ner maskinen med motorn i drift utan att du har uppsikt över den.

ARBETSTEKNIK

Röjningens ABC

- Använd alltid riktig utrustning.
- Ha alltid väl inpassad utrustning.
- Följ säkerhetsföreskrifterna.
- Organisera arbetet väl.
- Ha alltid fullt varv på klingen vid ansättning.
- Använd alltid väl skärpta klingor.
- Undvik stensågning.
- Styr fallriktningen (utnyttja vinden).



VARNING! Varken användaren av maskinen eller någon annan får försöka att dra undan det skurna materialet när motorn eller skärutrustningen roterar, eftersom detta kan medföra allvarliga skador.

Stanna motorn och skärutrustningen innan du tar bort material som lindats runt klingaxeln, eftersom det annars finns risk för skador. Under samma en stund efter användning kan vinkelväxeln vara varm. Det finns risk för brännskada vid kontakt.



VARNING! Varning för utslungade föremål. Använd alltid godkända ögonskydd. Luta dig aldrig över skärutrustningens skydd. Stenar, skräp m.m. kan kastas upp i ögonen och vålla blindhet eller allvarliga skador.

Håll obehöriga på avstånd. Barn, djur, åskådare och medhjälpare ska befina sig utanför säkerhetszonen på 15 m. Stanna maskinen omedelbart om någon närmar sig. Sväng aldrig runt med maskinen utan att först kontrollera bakåt att ingen befinner sig inom säkerhetszonen.



VARNING! Ibland fastnar grenar eller gräs mellan skydd och skärutrustning. Stanna alltid motorn vid rengöring.

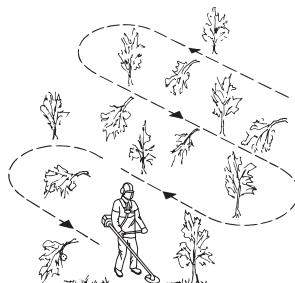
Arbetsmetoder



VARNING! Maskiner som är försedda med sågklingor eller gräsknivar kan rycka väldsamt i sidled när klingen eller kniven kommer i kontakt med ett fast föremål. Detta kallas kast. Ett kast kan vara så kraftigt att maskinen och/eller den som handhar den knuffas åt oberoäknat håll, och kan medföra att kontrollen över maskinen går förlorad. Kast kan inträffa utan förvarning om maskinen hakar i något, stannar eller kör fast. Kast inträffar oftare i områden där det är svårt att se det material som kapas eller skärs.

Undvik att säga i skärområdet mellan klockan 12 och 3 på klingen. Av klingans rotationshastighet kan kast inträffa just i detta ansättningssområde på klingen, då ansättning sker på grövre stammar.

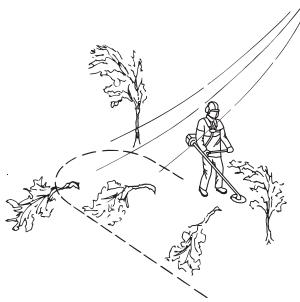
- Innan röjningen påbörjas kontrolleras röjningsområdet, hur terrängen är, markens lutning, om det är stenigt, gropigt osv.
- Börja därefter i den ände av skiften som är lättast, och få en bra öppning på röjningen.
- Arbeta systematiskt fram och tillbaka tvärs över skiften och ta i varje slag en arbetsbredd av ca 4-5 m. Då utnyttjas maskinens fulla räckvidd åt båda hållen och användaren får ett lättasamt och omväxlande arbetsområde att arbeta igenom.



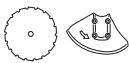
- Gångstråkens längd bör vara ca 75 m. Flytta bränsledepån allteftersom arbetet fortgår.
- Vid sluttande terräng bör gångstråken läggas vinkelrätt mot lutningen. Det är mycket lättare att gå på tvären i en lutning än upp och ner.
- Gångstråken bör läggas så att man slipper att gå över diken eller andra hinder i terrängen. Anpassa även gångstråken till rådande vindförhållanden, så att de

ARBETSTEKNIK

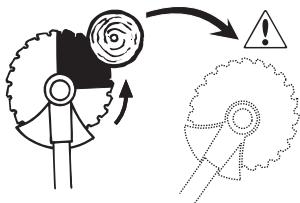
röjda stammarna faller ut i den röjda delen av beståndet.



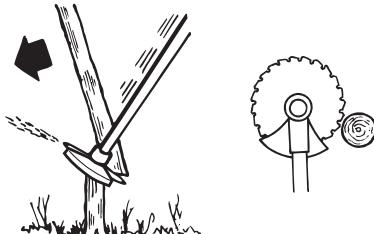
Skogsröjning med sågklinga



- Vid ansättning på grövre stammar ökar risken för kast. Undvik därför att såga i skärområdet mellan klockan 12 och 3.

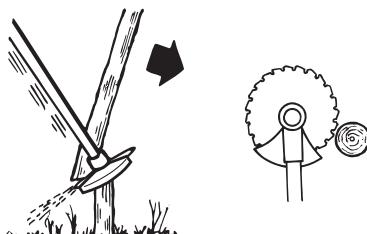


- För att fälla åt vänster ska trädets nederdel föras åt höger. Luta klingen och för den med bestämd rörelse snett ned åt höger. Tryck samtidigt till stammen med klingskyddet. Sätt an klingen mellan klockan 3 och 5. Ge fullgas innan ansättning av klingen.



- För att fälla åt höger ska trädets nederdel föras åt vänster. Luta klingen och för den snett uppåt höger.

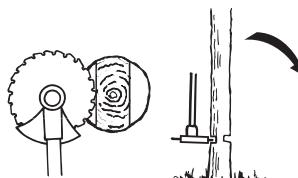
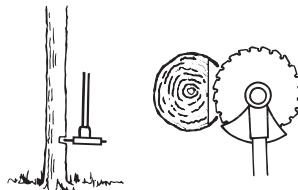
Sätt an mellan klockan 3 och 5 så att klingans rotationsriktning för trädets nederdel åt vänster.



- För att fälla trädet framåt ska trädets nederdel dras bakåt. Dra klingen bakåt med en snabb och bestämd rörelse.



- Grövre stammar, dvs ansättningstammar, måste sågas från två håll. Gör först en bedömning av stammens fallriktning. Ansätt först på fallsidan. Såga därefter omkull stammen från andra sidan. Matningstrycket anpassas med hänsyn till stammens grovlek och träslagets hårdhet. Klenare stammar kräver hårdare matning, medan grövre stammar kräver lättare matning.



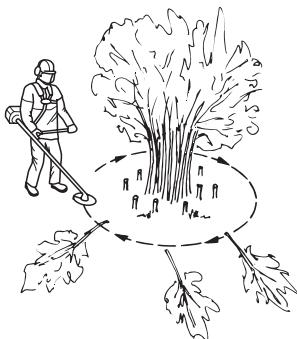
- Om stammarna står mycket tätt, anpassa gånghastigheten efter detta.
- Om klingen körs fast i en stam, ryck aldrig loss maskinen. I så fall kan klinga, vinkelväxel, riggrör eller styre förstöras. Släpp handtagen, fatta tag om riggröret med båda händerna och dra sakta loss maskinen.

ARBETSTEKNIK

Buskröjning med sågklinga



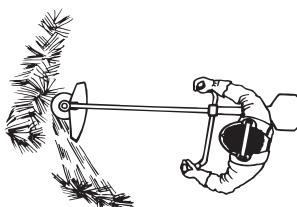
- Klena stammar och sly mejas ner. Arbeta med pendlande sågrörelser i sidled.
- Försök att kapa flera stammar i samma sågrörelse.
- Vid lövbuketter, röj först runt buketten. Börja med att såga av höga stubbar i buketterns yttre del för att undvika fastsågning. Kapa sedan stubbarna till önskad höjd. Försök sedan att komma in med klingen och såga från buketterns centrum. Om det ändå skulle vara svårt att komma åt, kapa högre stubbar och låt stammarna falla ned. Då minskas risken för fastsågning.



Gräsröjning med gräsklinga



- Gräsklingor och gräsknivar får ej användas till vedartade stammar.
- För alla typer av högt eller kraftigt gräs används gräsklinga.
- Gräs mejas ned med pendlande rörelse i sidled, där rörelse från höger till vänster är röjningsmomentet och rörelse från vänster till höger är returrörelse. Låt klingen arbeta med vänstra sidan (mellan klockan 8 och 12).



- Om klingen lutas något åt vänster vid gräsröjning, samlas gräset i en sträng som underlättar uppsamling vid t ex krattring.

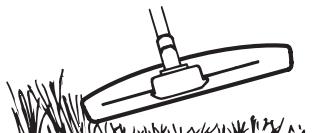
- Sträva efter att arbeta rytmiskt. Stå stadigt med fötterna isär. Flytta framåt efter returrörelsen och ställ dig stadigt igen.
- Låt stödkoppen ligga an lätt mot marken. Den är till för att skydda klingen från markansättning.
- Minska risken för att materialet ska lindas runt klingen genom att följa dessa regler:
 - Arbeta alltid med full gas.
 - Undvik det just skurna materialet under returrörelsen.
- Stanna motorn, lossa selen och placera maskinen på marken innan du samlar ihop det skurna materialet.

Grästrimming med trimmerhuvud



Trimming

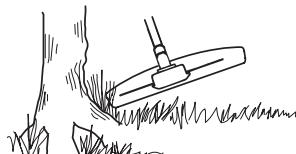
- Håll trimmerhuvudet strax ovanför marken och luta det i vinkel. Det är linans ände som utför arbetet. Låt linan arbata i sin egen takt. Pressa aldrig in linan i materialet som ska tas bort.



- Linan avlägsnar lätt gräs och ogräs intill väggar, staket, träd och rabatter, men den kan också skada ömtälig bark på träd och buskar samt skada staketstolpar.
- Minska risken för skador på växtligheten genom att korta linan till 10-12 cm och minska motorvarvtalet.

Renskrapping

- Skrapningstekniken avlägsnar all oönskad vegetation. Håll trimmerhuvudet strax ovanför marken och luta det. Låt linans ände slå mot marken runt träd, stolpar, statyer och liknande. OBS! Denna teknik ökar slitaget på linan.

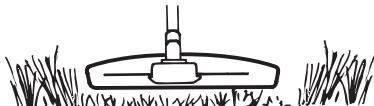


- Linan slits fortare och måste matas fram oftare vid arbete mot stenar, tegel, betong, metallstaket etc än vid kontakt med träd och trästaket.
- Vid trimming och skrapning ska du använda mindre än full gas, för att linan ska hålla längre och trimmerhuvudet ska slitas mindre.

ARBETSTEKNIK

Klippling

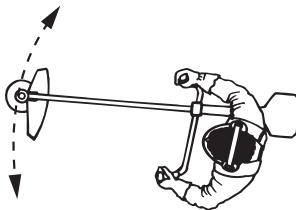
- Trimmern är idealisk för klippling på platser som är svåra att komma åt med en vanlig gräsklippare. Håll linan parallell med marken vid klippling. Undvik att trycka ned trimmerhuvudet mot marken eftersom detta kan förstöra gräsmattan och skada redskapet.



- Undvik att låta trimmerhuvudet ha ständig kontakt med marken under normal klippling. En sådan ständig kontakt kan väcka skador och slitage på trimmerhuvudet.

Sopning

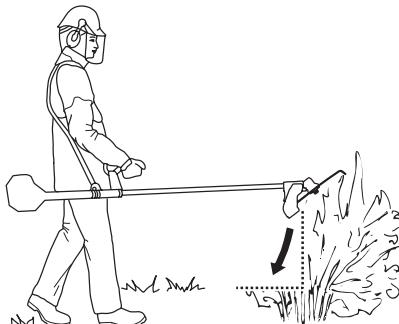
- Den roterande linans fläktverkan kan användas för snabb och enkel rengöring. Håll linan parallell med och över de ytor som ska sopas och för redskapet fram och tillbaka.



- Vid klippling och sopning ska du använda full gas för att få ett bra resultat.

Sönderdelning av grövre vegetation med hackkniv

- Röjsågen används likt en hacka, d.v.s. förs vertikalt upp och ned genom grovt gräs och sly.



- Hackkniven får ej användas i vegetation med stamdiameter större än 2cm.

UNDERHÅLL

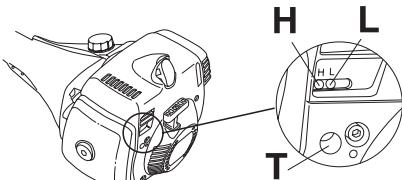
Förgasare

Din Husqvarna-produkt har konstruerats och tillverkats enligt specifikationer som reducerar de skadliga avgaserna. När motorn har förbrukat 8-10 tankar bränsle har motorn körts in. För att se till att den fungerar på bästa sätt och avger så lite skadliga avgaser som möjligt efter inkörningsperioden, låt din återförsäljare/serviceverkstad (som har varvräknare till sitt förfogande) justera din förgasare.

Funktion



- Via gasreglaget styr förgasaren motorns varvtal. I förgasaren blandas luft/bränsle. Denna luft/bränsleblandning är justerbar. För att utnyttja maskinen maximala effekt måste justeringen vara korrekt.
- Justering av förgasaren innebär att motorn anpassas till lokala förhållanden t ex klimat, höjdförhållanden, bensin och typ av 2-taktsolja.
- Förgasaren är försedd med tre justermöjligheter:
L = Lågvarvsmunstycke
H = Högvarvsmunstycke
T = Justerskruv för tomgång



- Med L- och H-munstyckena justeras önskad bränslemängd till det luftflöde som gasreglagets öppning medger. Skruvas de medurs blir luft/bränsleblandningen mager (mindre bränsle) och skruvas de moturs blir luft/bränsleblandningen fet (mer bränsle). Mager blandning ger högre varvtal och fet blandning ger lägre varvtal.
- T-skruven reglerar gasreglagets läge vid tomgång. Skruvas T-skruven medurs fås högre tomgångsvarvtal och skruvas den moturs fås lägre tomgångsvarvtal.

Grundinställning

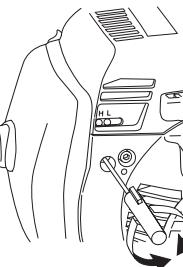
- Vid provkörning på fabrik grundinställes förgasaren. Grundinställningen är fetare än optimal inställning och skall bibehållas under de första timmarna maskinen är i drift. Därefter skall förgasaren finjusteras. Finjusteringen skall utföras av utbildad kunnig person.

OBIS! Om skärutrustningen roterar vid tomgång skall T-skruven vridas moturs tills skärutrustningen stannar.

Inställning av tomgångsvarvtalet

Innan några justeringar görs, se till att luftfiltret är rent och att luftfilterlocket sitter på.

Juster tomgångsvarvtalet med tomgångsskruven T, om omjustering skulle behövas. Vrid först T-skrullen medurs tills skärutrustningen börjar rotera. Vrid sedan skruven moturs tills skärutrustningen stannar. Ett korrekt justerat tomgångsvarvtal har uppnåtts när motorn går jämnt i varje läge. Det bör även vara en god marginal till det varvtal då skärutrustningen börjar rotera.



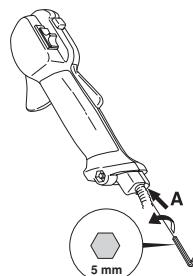
Rek. tomgångsvarvtal: Se kapitel Tekniska data.



VARNING! Kan tomgångsvarvtalet ej justeras så att skärutrustningen står stilla, kontakta din återförsäljare/serviceverkstad. Använd inte maskinen förrän den är korrekt inställt eller reparerad.

Justering av startgasvarvtal (343FR, 343FRM, 343R, 345RX)

För att erhålla rätt startgasvarvtal finns en justering vid gashandtagets bakre del, bredvid kablaget. Med denna skruv (5 mm insex) kan startgasvarvtalet höjas eller sänkas.



Gör på följande sätt:

- Kör maskinen på tomgång.
- Tryck ner startgasspärren enligt instruktion under rubrik Start och stopp.
- Om startgasvarvtalet är för lågt (under 4000 r/min) skruvas justerskruven A medurs tills skärutrustningen

UNDERHÅLL

börjar rotera. Skruva därefter A medurs ytterligare 1/2 varv.

- 4 Om startgasvarvalet är för högt (över 6500 r/min) skruvas justerskruven A moturs tills skärutrustningen stannar. Skruva därefter justerskruven A medurs 1/2 varv.

Ljuddämpare



OBS! Vissa ljuddämpare är försedda med katalysator. Se kapitel Tekniska data för att ta reda på om din maskin är försedd med katalysator.

Ljuddämparen är utformad för att dämpa ljudnivån och för att leda avgaserna bort från användaren. Avgaserna är heta och kan innehålla gnistor vilka kan orsaka brand om avgaserna riktas mot ett torrt och brännbart material.

Vissa ljuddämpare är utrustade med ett speciellt gnistfångarnät. Om Din maskin är utrustad med en sådan ljuddämpare bör nätet rengöras en gång per vecka. Detta görs bäst med en stålborste.

På ljuddämpare utan katalysator bör nätet rengöras och eventuellt bytas en gång per vecka. På katalysatorljuddämpare skall nätet kontrolleras och eventuellt rengöras en gång per månad. **Vid ev. skador på nätet skall detta bytas.**

Om nätet ofta är igensatt, kan detta vara ett tecken på att katalysatorns funktion är nedsatt. Kontakta din återförsäljare för kontroll. Med ett igensatt nätt överhettas maskinen med skador på cylinder och kolv som följd.



OBS! Använd aldrig maskinen med en ljuddämpare som är i dåligt skick.



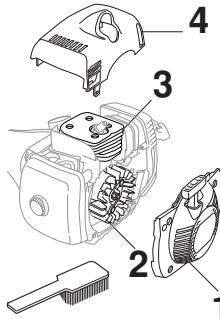
VARNING! Katalysatorljuddämparen blir mycket het såväl vid användning som efter stopp. Detta gäller även vid tomgångskörning. Beröring kan orsaka brännskador på huden. Var uppmärksam på brandfaran!

Kylsystem



För att erhålla rätt driftstemperatur är maskinen utrustad med ett kylsystem.

Kylsystemet består av:



1 Lufttag i startapparat.

2 Fläktvingar på svänghjulet.

3 Kyflänsar på cylindern.

4 Cylinderkåpa (leder kylluft mot cylindern).

Rengör kylsystemet med en borste en gång per vecka, vid svårare förhållanden oftare. Ett smutsigt eller igensatt kylsystem leder till överhettning av maskinen med skador på cylinder och kolv som följd.

Luftfilter



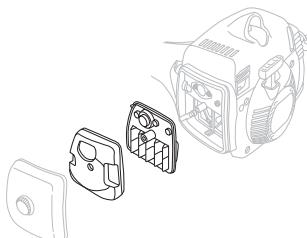
Luftfiltret skall regelbundet rengöras från damm och smuts för att undvika:

- Förgasarstörningar
- Startproblem
- Sämre effekt
- Onödigt slitage på motorns delar.
- Onormalt hög bränsleförbrukning.

Rengör filtret efter 25 timmars drift eller oftare om förhållandena är ovanligt dammiga.

Rengöring av luftfilter

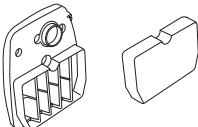
Demontera luftfilterkåpan och tag bort filtret. Blås rent med tryckluft.



Används maskinen under mycket dammiga förhållanden skall inoljat skumplastfilter användas (finns som tillbehör).

UNDERHÅLL

För inoljning, se anvisningar under rubrik Inoljning av luftfilter.

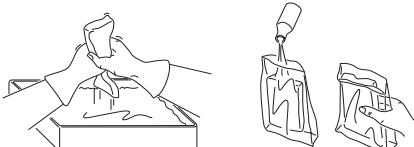


Inoljning av luftfilter



Använd alltid HUSQVARNA filterolja, art. nr. 531 00 92-48. Filteroljan innehåller lösningsmedel för att vara lätt att fördela jämnt i filtret. Undvik därfor hudkontakt.

Stoppa ned filtret i en plastpåse och håll på filteroljan. Knåda plastpåsen för att fördela oljan. Krama ur filtret i plastpåsen och håll bort överskottsoljan innan filtret monteras på maskinen. Använd aldrig vanlig motorolja. Denna sjunker ganska fort ner genom filtret och lägger sig i botten.



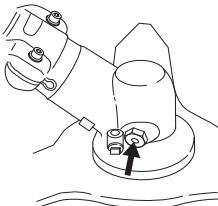
Ett länge använt luftfilter kan aldrig bli fullständigt rent. Därfor måste filtret med jämna mellanrum ersättas med ett nytt. **Ett skadat luftfilter måste alltid bytas ut.**

Vinkelväxel



Vinkelväxeln är från fabriken fyld med lämplig mängd fett. Innan maskinen tas i bruk bör man dock kontrollera att växeln är fyld med fett till 3/4. Använd HUSQVARNA specialfett.

Smörjmedlet i växelhuset behöver normalt inte bytas annat än vid eventuella reparationer.



Drivaxel



Vid fulltidsanvändning skall drivaxeln fettas in var tredje månad. Kontakta din återförsäljare om du är osäker på förarandet.

Tändstift

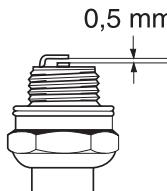


Tändstiftets kondition påverkas av:

- En felaktigt inställt förgasare.
- En felaktig oljebländning i bränslset (för mycket eller felaktig olja).
- Ett smutsigt luftfilter.

Dessa faktorer orsakar beläggningar på tändstiftets elektroder och kan försaka driftstörningar och startsvårigheter.

Om maskinens effekt är låg, om den är svårt att starta eller om tomgången är orolig: kontrollera alltid först tändstiftet innan ytterligare åtgärder vidtaras. Om tändstiftet är igensatt, rengör det och kontrollera samtidigt att elektrodgapet är 0,5 mm. Tändstiften bör bytas efter ungefär en månad i drift eller om nödvändigt tidigare.



OBS! Använd alltid rekommenderad tändstiftstyp! Felaktigt tändstift kan förstöra kolv/cylinder. Se till att tändstiften har s.k. radioavstörning.

UNDERHÅLL

Vinterbruk

Vid användning av maskinen i kyla och under snöförhållanden kan driftsstörningar uppstå, orsakade av:

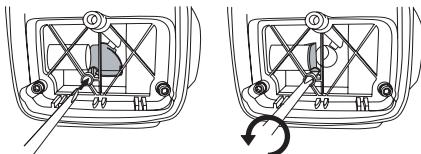
- För låg motortemperatur.
- Isbildung på luftfilter och frysning i förgasare.

Därför krävs ofta speciella åtgärder såsom att:

- Delvis minska startapparaternas luftintag och därmed höja motorns arbets temperatur.
- Förvärma insugsluften till förgasaren genom att utnyttja värmen från cylindern.

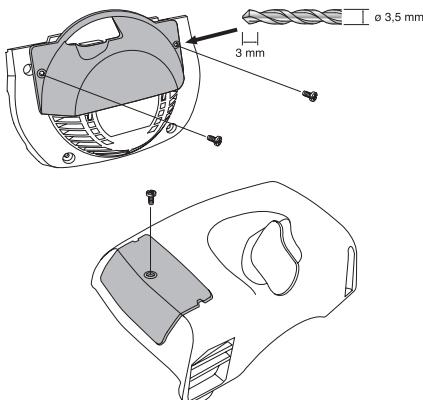
Temperatur 5°C eller kallare:

Luftfilterhållaren är förberedd för att kunna ändras till användning i kyla. Tag bort luftfilterlocket och luftfiltret. Vrid vinterluckan moturs med en skravmejsel så att förvärmad luft från motorn kan passera in i förgasarutrymmet och förhindra att t ex luftfiltret isar igen (se bild).



För användning i temperaturer kallare än 5°C och/eller under snöförhållanden finns även:

- ett speciellt täcklock för startapparathuset
- ett täcklock för cylinderkåpans luftintag som monteras enligt bild.



Dessa reducerar kylluftens och förhindrar större mängder snö från att sugas in i motorn.

VIKTIGT! Allt underhåll utöver vad som nämnts i denna bok ska åtgärdas av servande fackhandel (återförsäljare).

UNDERHÅLL

Underhållsschema

Nedan följer en lista över den skötsel som skall utföras på maskinen. De flesta av punkterna finns beskrivna i avsnittet Underhåll. Användaren får endast utföra sådana underhålls- och servicearbeten som beskrivs i denna bruksanvisning. Mer omfattande ingrepp skall utföras av en auktoriserad serviceverkstad.

Underhåll	Daglig tillsyn	Veckotillsyn	Månadstillsyn
Rengör maskinen utvändigt.	X		
Kontrollera att selen är oskadad.	X		
Kontrollera att gasreglagespärre och gasreglage fungerar säkerhetsmässigt.	X		
Kontrollera att handtaget och styret är hela och sitter fast ordentligt.	X		
Kontrollera att stoppkontakten fungerar.	X		
Kontrollera att skärutrustningen inte roterar på tomgång.	X		
Rengör luftfiltret. Byt om det behövs.	X		
Kontrollera att skyddet är oskadat och fritt från sprickbildning. Byt skydd om det utsatts för slag eller har sprickor.	X		
Kontrollera klingen så att den är väl centrerad, har god skärpa och ej har sprickbildningar. En ocenterad klinga ger upphov till vibrationer som kan orsaka maskinskada.	X		
Kontrollera att trimmerhuvudet är oskadat och inte har några sprickor. Byt trimmerhuvudet om det behövs.	X		
Kontrollera att skärutrustningens läsmutter är korrekt åtdragen.	X		
Vid användande av kullagrad stödkopp kontrollera låsskruvens åtdragning.	X		
Se till att klingans transportskydd är helt och att det kan sättas fast ordentligt.	X		
Kontrollera att skruvar och muttrar är åtdragna.	X		
Kontrollera att inget bränsleläckage finns från motor, tank eller bränsleledningar.	X		
Kontrollera startapparaten med dess lina.		X	
Kontrollera att vibrations-isolatorerna inte är skadade.		X	
Rengör tändstiftet utvändigt. Demontera det och kontrollera elektrodavståndet. Justera avståndet till 0,5 mm eller byt tändstift. Se till att tändstiftet har s.k. radioavstörning.		X	
Rengör maskinens kylsystem.		X	
Rengör eller byt ljuddämparens gnistfångarnät (gäller endast ljuddämpare utan katalysator).		X	
Rengör förgasaren utvändigt och utrymmet runt denna.		X	
Kontrollera att vinkelväxeln är fylld till 3/4 med smörjmedel. Fyll på med specialfett om det behövs.		X	
Kontrollera att selens säkerhetsutlösning är oskadad och fungerar.			X
Kontrollera att bränslefiltret ej är förorenat eller att bränsleslangen har sprickor eller andra defekter. Byt om erforderligt.			X
Kontrollera alla kablar och anslutningar.			X
Kontrollera koppling, kopplingsfjädrar och kopplingstrumma med avseende på slitage. Byt om nödvändigt hos auktoriserad serviceverkstad.			X
Byt tändstift. Se till att tändstiftet har s.k. radioavstörning.			X
Kontrollera och rengör eventuellt ljuddämparens gnistfångarnät (gäller endast ljuddämpare med katalysator).			X
Smörj drivaxeln med specialfett.	Görs var tredje månad.		
Byt vibrationsisolatorer efter varje säsong, dock minst en gång per år.			

TEKNISKA DATA

Tekniska data

	343R	345RX	343F
Motor			
Cylindervolym, cm ³	45	45	45
Cylinderdiameter, mm	42	42	42
Slaglängd, mm	32,5	32,5	32,5
Tomgångsvarvtal, r/min	2800	2800	2800
Rekommenderat max rusvarvtal, r/min	12500	12500	13500
Varvtal på utgående axel, r/min	9000	9000	10500
Max. motoreffekt enligt ISO 8893, kW/ r/min	2,0/9000	2,0/9000	2,0/9000
Katalysatorljuddämpare	Nej	Ja	Nej
Tändsystem			
Tändstift	Champion RCJ 6Y	Champion RCJ 6Y	Champion RCJ 6Y
Elektrodgap, mm	0,5	0,5	0,5
Bränsle-/smörjsystem			
Volym bensintank, liter	0,9	0,9	0,9
Vikt			
Vikt, utan bränsle, skärutrustning och skydd, kg	8,2	7,9	7,9
Bulleremissioner			
(se anm. 1)			
Ljudeffektnivå, uppmätt dB(A)	114	114	114
Ljudeffektnivå, garanterad L _{WA} dB(A)	116	116	116
Ljudnivåer			
(se anm. 2)			
Ekvivalent ljudtrycksnivå vid användarens öra, uppmätt enligt EN ISO 11806 och ISO 22868, dB(A):			
Utrustad med trimmerhuvud (original)	99	99	-
Utrustad med gräsklinga (original)	101	100	-
Utrustad med sågklinga (original)	-	-	101
Vibrationsnivåer			
(se anm. 3)			
Ekvivalenta vibrationsnivåer (a _{hv,eq}) i handtag uppmätt enligt EN ISO 11806 och ISO 22867, m/s ²			
Utrustad med trimmerhuvud (original), vänster/höger	3,2/3,7	2,0/2,2	-
Utrustad med gräsklinga (original), vänster/höger	3,0/3,6	2,1/2,4	-
Utrustad med sågklinga (original), vänster/höger	-	-	3,3/3,7

Anm. 1: Emission av buller till omgivningen uppmätt som ljudeffekt (L_{WA}) enligt EG-direktiv 2000/14/EG. Redovisad ljudeffektnivå för maskinen är med den original skärutrustning som ger högst nivå. Skillnaden mellan garanterad och uppmätt ljudeffekt är att den garanterade ljudeffekten även inkluderar spridning i mätresultat och variation mellan exemplar av samma modell enligt Direktiv 2000/14/EG.

Anm. 2: Redovisade data för ekvivalent ljudtrycksnivå för maskinen har ett typiskt spridningsmått (standardavvikelse) på 1 dB (A).

Anm. 3: Redovisade data för ekvivalent vibrationsnivå har ett typiskt spridningsmått (standardavvikelse) på 1 m/s².

TEKNISKA DATA

	345FX	345FXT
Motor		
Cylindervolym, cm ³	43	43
Cylinderdiameter, mm	41	41
Slaglängd, mm	32,5	32,5
Tomgångsvarvtal, r/min	2800	2800
Rekommenderat max rusvarvtal, r/min	13500	13500
Varvtal på utgående axel, r/min	10500	10500
Max. motoreffekt enligt ISO 8893, kW/ r/min	2,1/9600	2,1/9600
Katalysatorljuddämpare	Ja	Ja
Tändsystem		
Tändstift	Champion RCJ 6Y	Champion RCJ 6Y
Elektrodgap, mm	0,5	0,5
Bränsle-/smörjsystem		
Volyms bensintank, liter	0,9	0,9
Vikt		
Vikt, utan bränsle, skärutrustning och skydd, kg	7,8	7,9
Bulleremissioner		
(se anm. 1)		
Ljudeffektnivå, uppmätt dB(A)	115	115
Ljudeffektnivå, garanterad L _{WA} dB(A)	116	116
Ljudnivåer		
(se anm. 2)		
Ekvivalent ljudtrycksnivå vid användarens öra, uppmätt enligt EN ISO 11806 och ISO 22868, dB(A):		
Utrustad med trimmerhuvud (original)	-	-
Utrustad med gräsklinga (original)	-	-
Utrustad med sågklinga (original)	100	100
Vibrationsnivåer		
(se anm. 3)		
Ekvivalenta vibrationsnivåer (a _{hv,eq}) i handtag uppmätt enligt EN ISO 11806 och ISO 22867, m/s ²		
Utrustad med trimmerhuvud (original), vänster/höger	-	-
Utrustad med gräsklinga (original), vänster/höger	-	-
Utrustad med sågklinga (original), vänster/höger	2,9/3,3	2,9/3,3

Anm. 1: Emission av buller till omgivningen uppmätt som ljudeffekt (L_{WA}) enligt EG-direktiv 2000/14/EG. Redovisad ljudeffektnivå för maskinen är med den original skärutrustning som ger högst nivå. Skillnaden mellan garanterad och uppmätt ljudeffekt är att den garanterade ljudeffekten även inkluderar spridning i mätresultat och variation mellan exemplar av samma modell enligt Direktiv 2000/14/EG.

Anm. 2: Redovisade data för ekvivalent ljudtrycksnivå för maskinen har ett typiskt spridningsmått (standardavvikelse) på 1 dB (A).

Anm. 3: Redovisade data för ekvivalent vibrationsnivå har ett typiskt spridningsmått (standardavvikelse) på 1 m/s².

TEKNISKA DATA

	343FR	343FRM
Motor		
Cylindervolym, cm ³	45	45
Cylinderdiameter, mm	42	42
Slaglängd, mm	32,5	32,5
Tomgångsvarvtal, r/min	2800	2800
Rekommenderat max rusvarvtal, r/min	12500	12500
Varvtal på utgående axel, r/min	9000	9000
Max. motoreffekt enligt ISO 8893, kW/ r/min	2,0/9000	2,0/9000
Katalysatorljuddämpare	Nej	Nej
Tändsystem		
Tändstift	Champion RCJ 6Y	Champion RCJ 6Y
Elektrodgap, mm	0,5	0,5
Bränsle-/smörjsystem		
Volym bensintank, liter	0,9	0,9
Vikt		
Vikt, utan bränsle, skärutrustning och skydd, kg	8,2	8,2
Bulleremissioner		
(se anm. 1)		
Ljudeffektnivå, uppmätt dB(A)	114	114
Ljudeffektnivå, garanterad L _{WA} dB(A)	116	116
Ljudnivåer		
(se anm. 2)		
Ekvivalent ljudtrycksnivå vid användarens öra, uppmätt enligt EN ISO 11806 och ISO 22868, dB(A):		
Utrustad med trimmerhuvud (original)	97	-
Utrustad med gräsklinga (original)	100	-
Utrustad med sågklinga (original)	98	-
Utrustad med hackkniv (original)	-	100
Vibrationsnivåer		
(se anm. 3)		
Ekvivalenta vibrationsnivåer (a _{hv,eq}) i handtag uppmätt enligt EN ISO 11806 och ISO 22867, m/s ²		
Utrustad med trimmerhuvud (original), vänster/höger	2,4/2,2	-
Utrustad med gräsklinga (original), vänster/höger	2,0/3,0	-
Utrustad med sågklinga (original), vänster/höger	2,1/2,7	-
Utrustad med hackkniv (original), vänster/höger	-	2,2/2,3
Anm. 1: Emission av buller till omgivningen uppmätt som ljudeffekt (L _{WA}) enligt EG-direktiv 2000/14/EG. Redovisad ljudeffektnivå för maskinen är med den original skärutrustning som ger högst nivå. Skillnaden mellan garanterad och uppmätt ljudeffekt är att den garanterade ljudeffekten även inkluderar spridning i mätresultat och variation mellan exemplar av samma modell enligt Direktiv 2000/14/EG.		
Anm. 2: Redovisade data för ekvivalent ljudtrycksnivå för maskinen har ett typiskt spridningsmått (standardavvikelse) på 1 dB (A).		
Anm. 3: Redovisade data för ekvivalent vibrationsnivå har ett typiskt spridningsmått (standardavvikelse) på 1 m/s ² .		

TEKNISKA DATA

343R, 345RX		
Godkända tillbehör	Typ	Skydd för skärutrustning, Art. nr.
Centrumhål i klingor/knivar Ø 25,4 mm	Gånga klingaxel M12	
Gräsklinga/gräskniv	Multi 255-3 (Ø 255 3-tänder)	537 28 85-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4-tänder)	537 28 85-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3-tänder)	537 28 85-01
Sågklinga	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22-tänder)	537 31 09-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22-tänder)	537 31 09-01
Plastknivar	Tricut Ø 300 mm (Separata knivar har artikelnummer 531 01 77-15)	537 28 85-01
Trimmerhuvud	Trimmy S	503 95 43-01
	Trimmy S II (Ø 2,4 - 3,3 mm lina)	503 95 43-01
	Auto 55 (Ø 2,7 - 3,3 mm lina)	503 95 43-01
	T45x (Ø 2,7 - 3,3 mm lina)	503 95 43-01
Stödkopp	Fast	
	Kullagrad	

343F, 345FX, 345FXT		
Godkända tillbehör	Typ	Skydd för skärutrustning, Art. nr.
Centrumhål i klingor/knivar Ø 20 mm	Gånga klingaxel M12	
Gräsklinga/gräskniv	Multi 255-3 (Ø 255 3-tänder)	537 29 74-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4-tänder)	537 29 74-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3-tänder)	537 29 74-01
Sågklinga	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22-tänder)	537 21 71-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22-tänder)	537 21 71-01
	Scarlet 225-24 (Ø 225 24-tänder)	502 03 94-06
Plastknivar	Tricut Ø 300 mm (Separata knivar har artikelnummer 531 01 77-15)	537 29 74-01
Trimmerhuvud	Trimmy S	537 29 73-01
	Trimmy S II (Ø 2,4 - 3,3 mm lina)	537 29 73-01
	Auto 55 (Ø 2,7 - 3,3 mm lina)	537 29 73-01
	T45x (Ø 2,7 - 3,3 mm lina)	537 29 73-01
Stödkopp	Fast	
	Kullagrad	

TEKNISKA DATA

343FR

Godkända tillbehör	Typ	Skydd för skärutrustning, Art. nr.
Centrumhål i klingor/knivar Ø 25,4 mm	Gänga klingaxel M12	
Gräsklinga/gräskniv	Multi 255-3 (Ø 255 3-tänder)	537 28 85-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4-tänder)	537 28 85-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3-tänder)	537 28 85-01
Sågklinga	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22-tänder)	537 31 09-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22-tänder)	537 31 09-01
Plastknivar	Tricut Ø 300 mm (Separata knivar har artikelnummer 531 01 77-15)	537 28 85-01
Trimmerhuvud	Trimmy S II (Ø 2,4 - 3,3 mm lina)	503 95 43-01
	Auto 55 (Ø 2,7 - 3,3 mm lina)	503 95 43-01
	T45x (Ø 2,7 - 3,3 mm lina)	503 95 43-01
Stödkopp	Fast	
	Kullagrad	

343FRM

Godkända tillbehör	Typ	Skydd för skärutrustning, Art. nr.
Centrumhål i klingor/knivar Ø 25,4 mm	Gänga klingaxel M12	
Gräsklinga/gräskniv	Multi 255-3 (Ø 255 3-tänder)	537 28 85-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4-tänder)	537 28 85-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3-tänder)	537 28 85-01
Sågklinga	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22-tänder)	537 31 09-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22-tänder)	537 31 09-01
Plastknivar	Tricut Ø 300 mm (Separata knivar har artikelnummer 531 01 77-15)	537 28 85-01
Trimmerhuvud	Trimmy S II (Ø 2,4 - 3,3 mm lina)	503 95 43-01
	Auto 55 (Ø 2,7 - 3,3 mm lina)	503 95 43-01
	T45x (Ø 2,7 - 3,3 mm lina)	503 95 43-01
Stödkopp	Fast	
	Kullagrad	
Hackkniv	-	544 02 65-02

TEKNISKA DATA

EG-försäkran om överensstämmelse (Gäller endast Europa)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sverige, tel +46-36-146500, försäkrar härmed att röjsågarna **Husqvarna 343F, 345FX/FXT, 343R, 343FR, 343FRM och 345RX** från 2009 års serienummer och framåt (året anges i klartext på typskylten plus ett efterföljande serienummer) motsvarar föreskrifterna i RÄDETS DIREKTIV:

- av den 17 maj 2006 "angående maskiner" **2006/42/EG**
- av den 15 december 2004 "angående elektromagnetisk kompatibilitet" **2004/108/EG**.
- av den 8 maj 2000 "angående emission av buller till omgivningen" **2000/14/EG**. Bedömning av överensstämmelse utförd enligt Bilaga V. För information angående bulleremissionerna, se kapitel Tekniska data.

Följande standarder har tillämpats:

EN292-2:1992, CISPR 12:2001, EN ISO 11806:1997 (343F, 345FX, 345FXT, 343R, 345RX)

EN ISO 12100-2:2003, CISPR 12:2005, EN ISO 11806:1997 (343FR, 343FRM)

SMP Svensk Maskinprovning AB, Fyrisborgsgatan 3, SE-754 50 Uppsala, Sverige, har utfört frivillig typkontroll åt Husqvarna AB. Certifikaten har nummer: **SEC/09/2090, 01/164/033, 01/164/034 - 343R, 343FR, 343FRM, SEC/09/2093, 01/164/033, 01/164/034 - 345RX, SEC/09/2091, 01/164/032 - 343F, SEC/09/2092, 01/164/031 - 345FX, 345FXT.**

Huskvarna, 29 december 2009



Bo Jonsson, Utvecklingschef (Bemyndigad representant för Husqvarna AB samt ansvarig för tekniskt underlag.)

SYMBOLFORKLARING

Symboler

ADVARSEL! Rydningssave, buskryddere og trimmere kan være farlige! Skødeslos eller forkert brug kan resultere i alvorlige skader eller dødsfald for brugeren eller andre. Det er meget vigtigt, at du læser betjeningsvejledningen igennem og forstår indholdet.

Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem og forstå indholdet, inden du bruger maskinen.

Brug altid:

- Sikkerhedshjelm, hvor der er risiko for nedfaldende genstande
- Godkendt hørevarn
- Godkendt øjenværn

Maks. omdrejningstal på udgående aksel, rpm



Brug skridsikre og stabile støvler.



Når maskinen kasseres, bør den ikke adskilles. Sørg ved bortskaffelse af maskinen, brændstof eller olie til maskinen altid for, at lokale regler overholdes.



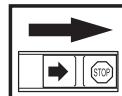
Støjemissioner til omgivelserne i henhold til EF-direktiv. Maskinenes emission fremgår af kapitlet Tekniske data og af en mærkat.



Andre symboler/etiketter på maskinen gælder specifikke krav for certificering på visse markeder.



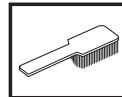
Kontrol og/eller vedligeholdelse skal udføres med slukket motor, med stopkontakten på STOP.



Brug altid godkendte beskyttelseshandsker.



Regelmæssig rengøring kræves.



Visuel kontrol.



Godkendt øjenværn skal anvendes.



Pas på udslyngede genstande og rikochettering.

Brugeren af maskinen skal under arbejdets udførelse sørge for, at ingen mennesker eller dyr kommer nærmere end 15 meter.

Maskiner udstyret med savklinter eller græsklinter kan blive kastet voldsomt til siden, hvis klingen kommer i kontakt med en fast genstand. Dette kaldes kickback. Klingen kan amputere en arm eller et ben. Sørg altid for, at personer og dyr opholder sig på en afstand af mindst 15 meter fra maskinen.

Brug altid godkendte beskyttelseshandsker.



INDHOLD

Indhold

SYMBOLFORKLARING

Symboler	42
----------------	----

INDHOLD

Indhold	43
---------------	----

Inden start skal du være opmærksom på følgende:	43
---	----

INDLEDNING

Til vore kunder!	44
------------------------	----

HVAD ER HVAD?

Hvad er hvad på rydningssaven?	45
--------------------------------------	----

Hvad er hvad på rydningssaven?	46
--------------------------------------	----

Hvad er hvad på rydningssaven?	47
--------------------------------------	----

GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Vigtigt	48
---------------	----

Personligt beskyttelsesudstyr	48
-------------------------------------	----

Maskinens sikkerhedsudstyr	49
----------------------------------	----

Skæreudstyr	52
-------------------	----

MONTERING

Montering af styr og gashåndtag	55
---------------------------------------	----

Transportstilling, styr	55
-------------------------------	----

Montering af skæreudstyr	55
--------------------------------	----

Montering af klingebeskyttelse/kombibeskyttelse, græsklinger og kuglelejret støttekop	55
---	----

Montering af klingebeskyttelse og savklinge	56
---	----

Montering af trimmerbeskyttelse og trimmerhoved Trimmy SII	57
---	----

Montering af hakkeknav og hakkeknavsbeskyttelsen (343FRM)	58
--	----

Montering af andre beskyttelser og andet skæreudstyr	58
---	----

Tilpasning af sele og rydningssav	59
---	----

Standardsele	59
--------------------	----

Triobalancele	59
---------------------	----

BRÆNDSTOFHÅNDTERING

Brændstofsikkerhed	61
--------------------------	----

Drivmiddel	61
------------------	----

Tankning	62
----------------	----

START OG STOP

Kontrol før start	63
-------------------------	----

Start og stop	63
---------------------	----

ARBEJDSTEKNIK

Generelle arbejdsinstruktioner	65
--------------------------------------	----

VEDLIGEHOLDELSE

Karburator	70
------------------	----

Lyddæmper	71
-----------------	----

Kølesystem	71
------------------	----

Airfilter	71
-----------------	----

Vinkelgear	72
------------------	----

Drivaksel	72
-----------------	----

Tænderør	72
----------------	----

Vinterbrug	73
------------------	----

Vedligeholdelsesskema	74
-----------------------------	----

TEKNISKE DATA

Tekniske data	75
---------------------	----

EF-overensstemmelseserklæring	80
-------------------------------------	----

Inden start skal du være opmærksom på følgende:

Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem.



ADVARSEL! Langvarig eksponering for støj kan medføre permanente høreskader. Brug derfor altid godkendt høreværn.



ADVARSEL! Maskinens oprindelige uformning må under ingen omstændigheder ændres uden producentens samtykke. Brug altid originaltilbehør. Ikke-autoriserede ændringer og/eller ikke-godkendt tilbehør kan medføre alvorlige skader eller døden for brugeren eller andre.



ADVARSEL! En rydningssav, buskrydder eller trimmer kan, hvis den bruges forkert eller skødesløst, være et farligt redskab, som kan forårsage alvorlige skader eller dødsfald for brugeren eller andre. Det er meget vigtigt, at du læser og forstår indholdet i denne brugsanvisning.

INDLEDNING

Til vore kunder!

Til lykke med dit Husqvarna-produkt! Husqvarna har en historie, der går tilbage til 1689, da kong Karl XI lod opføre en fabrik på bredden af Huskvarna-åen til fremstilling af musketter. Placeringen ved Huskvarna-åen var logisk, da åens vandkraft dermed kunne udnyttes og således fungerede som vandkraftværk. I de mere end 300 år, Husqvarna-fabrikken har eksisteret, er utallige produkter blevet produceret her – lige fra brændekomfurter til moderne køkkenmaskiner, symaskiner, cykler, motorcykler m.m. I 1956 blev den første motorplæneklipper lanceret, den blev efterfulgt af motorsaven i 1959, og det er inden for dette område, Husqvarna i dag gør sig gældende.

Husqvarna er i dag en af verdens førende producenter af skov- og haveprodukter med kvalitet og ydeevne som højeste prioritet. Forretningsideen er at udvikle, fremstille og markedsføre motordrevne produkter til skov- og havebrug samt til bygge- og anlægsindustrien. Husqvarnas mål er også at være på forkant hvad gælder ergonomi, brugervenlighed, sikkerhed og miljøtaenkning, og vi har udviklet mange forskellige finesser for at forbedre produkterne på disse områder.

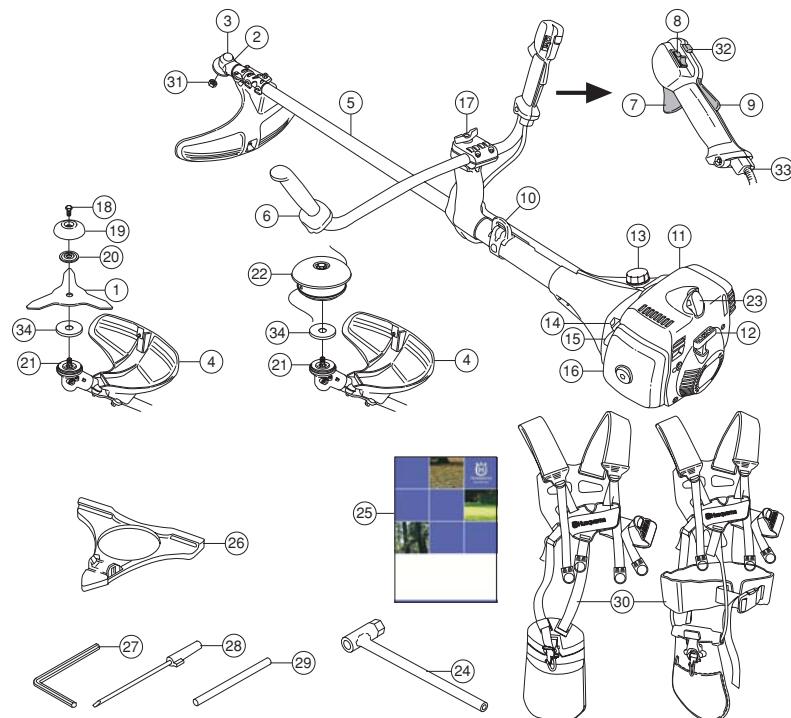
Vi er overbeviste om, at du vil komme til at sætte pris på vores produkts kvalitet og ydeevne i lang tid fremover. Når du køber vores produkter, får du samtidig adgang til professionel hjælp med reparationer og service, hvis der skulle ske noget. Hvis du ikke har købt maskinen hos en af vores autoriserede forhandlere, skal du spørge efter nærmeste serviceværksted.

Vi håber, at du vil blive tilfreds med din maskine, og at den bliver din ledsager i lang tid fremover. Husk, at denne brugsanvisning er et værdifuldt dokument. Ved at følge brugsanvisningen (brug, service, vedligeholdelse osv.) kan du forlænge maskinens levetid væsentligt og endda forøge dens værdi ved videresalg. Hvis du sælger din maskine, skal du huske at overdrage brugsanvisningen til den nye ejer.

Tak, fordi du har valgt at bruge et produkt fra Husqvarna!

Husqvarna AB forsøger hele tiden at videreudvikle sine produkter og forbeholder sig derfor ret til ændringer af bl.a. form og udseende uden forudgående varsel.

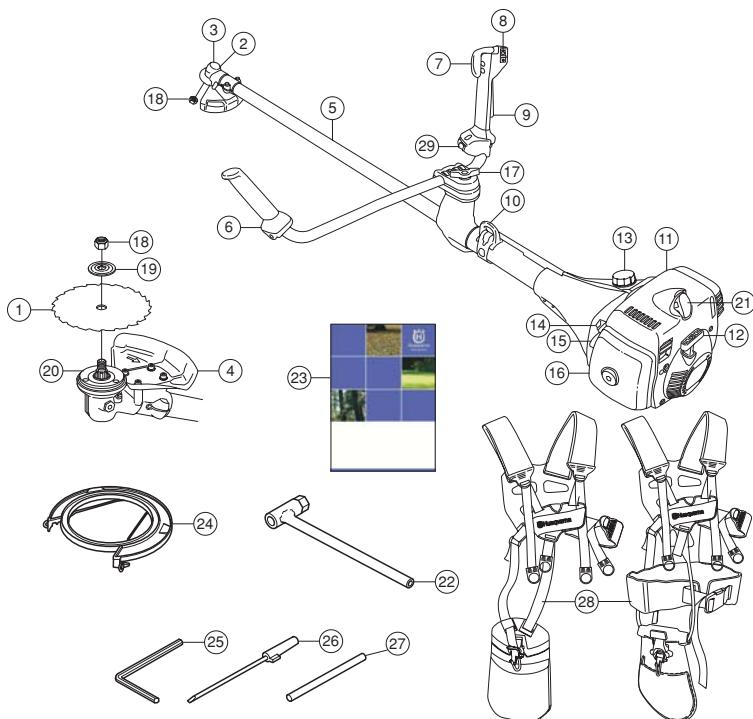
HVAD ER HVAD?



Hvad er hvad på rydningssaven? (343R, 345RX)

- | | |
|---|---------------------------|
| 1 Græsklinge | 18 Låseskrue |
| 2 Påfyldning af smøremiddel, vinkelgear | 19 Støttekop |
| 3 Vinkelgear | 20 Støtteflange |
| 4 Beskyttelse til skæreudstyr | 21 Medbringer |
| 5 Styrestang | 22 Trimmerhoved |
| 6 Styr | 23 Tændhætte og tændrør |
| 7 Gasregulering | 24 Klingemøtriknøgle |
| 8 Stopkontakt | 25 Brugsanvisning |
| 9 Gasreguleringslås | 26 Transportbeskyttelse |
| 10 Ophæng til sele | 27 Unbrakonøgle |
| 11 Cylinderdæksel | 28 Karburatorskruetrækker |
| 12 Starthåndtag | 29 Låsepind |
| 13 Brændstofftank | 30 Sele |
| 14 Choker | 31 Låsemøtrik |
| 15 Brændstofpumpe | 32 Startgasknap |
| 16 Luftfilterlås | 33 Justering af gaskabel |
| 17 Håndtagsjustering | 34 Mellemeskive |

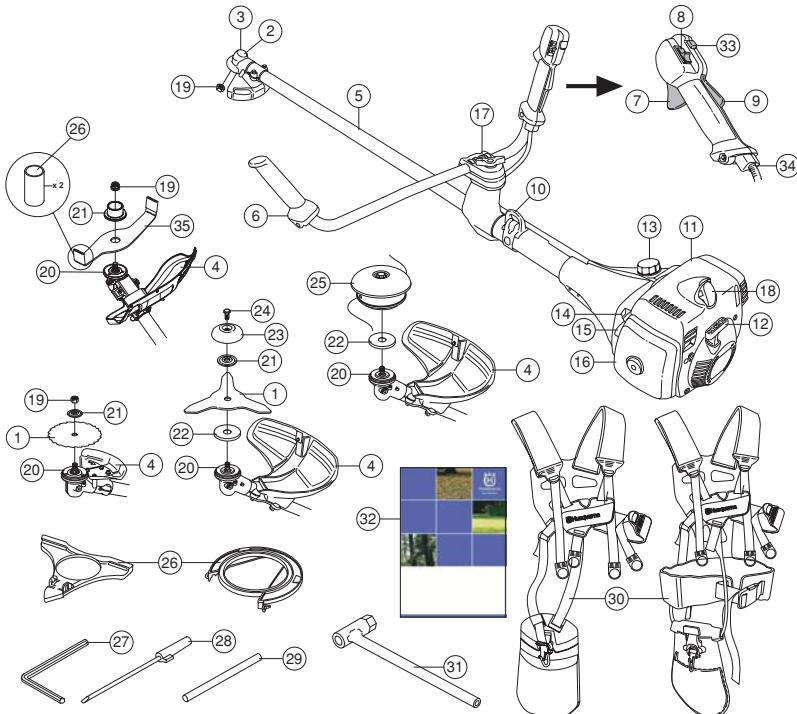
HVAD ER HVAD?



Hvad er hvad på rydningssaven? (343F, 345FX, 345FXT)

- | | |
|---|--|
| 1 Savklinge | 16 Luftfilterlås |
| 2 Påfyldning af smøremiddel, vinkelgear | 17 Håndtagsjustering |
| 3 Vinkelgear | 18 Låsemøtrik |
| 4 Beskyttelse til skæreudstyr | 19 Støtteflange |
| 5 Styrestang | 20 Medbringer |
| 6 Styr | 21 Tændrør |
| 7 Gasregulering | 22 Klingemøtriknøgle |
| 8 Stopkontakt | 23 Brugsanvisning |
| 9 Gasreguleringslås | 24 Transportbeskyttelse |
| 10 Ophæng til sele | 25 Unbrakonøgle |
| 11 Cylinderdæksel | 26 Karburatorskruetrækker |
| 12 Starthåndtag | 27 Låsepind |
| 13 Brændstoftank | 28 Sele |
| 14 Choker | 29 Kontakt til elopvarmet håndtag (345FXT) |
| 15 Brændstofpumpe | |

HVAD ER HVAD?



Hvad er hvad på rydningssaven? (343FR, 343FRM)

- | | |
|---|---------------------------|
| 1 Klinge | 19 Låsemøtrik |
| 2 Påfyldning af smøremiddel, vinkelgear | 20 Medbringer |
| 3 Vinkelgear | 21 Støtteflange |
| 4 Beskyttelse til skæreudstyr | 22 Mellemeskive |
| 5 Styrestang | 23 Støttekop |
| 6 Styr | 24 Låseskrue |
| 7 Gasregulering | 25 Trimmerhoved |
| 8 Stopkontakt | 26 Transportbeskyttelse |
| 9 Gasreguleringslås | 27 Unbrakonøgle |
| 10 Ophæng til sele | 28 Karburatorskruetrækker |
| 11 Cylinderdæksel | 29 Låsepind |
| 12 Starthåndtag | 30 Sele |
| 13 Brændstofftank | 31 Klingemøtriknøgle |
| 14 Choker | 32 Brugsanvisning |
| 15 Brændstofpumpe | 33 Startgasknap |
| 16 Luftfilterlås | 34 Justering af gaskabel |
| 17 Håndtagsjustering | 35 Hakkekiv (343FRM) |
| 18 Tændhætte og tændrør | |

GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Vigtigt

VIGTIGT!

Maskinen er kun beregnet til græstrimming, græsrydning og/eller skovrydning.

Det eneste tilbehør, du må anvende motorenhenen som drivkilde til, er det skæreudstyr, vi anbefaler i kapitlet Tekniske data.

Brug aldrig maskinen, hvis du er træt, hvis du har drukket alkohol, eller hvis du tager medicin, som kan påvirke dit syn, dit overblik eller din kropskontrol.

Brug personligt beskyttelsesudstyr. Se instruktionerne i afsnittet "Personligt beskyttelsesudstyr".

Brug aldrig en maskine, der er blevet ændret, så den ikke længere svarer til originalmodellen.

Brug aldrig en maskine, som er behæftet med fejl. Følg vedligeholdelses-, kontrol- og serviceinstruktionerne i denne brugsanvisning. Visse vedligeholdelses- og serviceforanstaltninger må kun udføres af erfарne og kvalificerede specialister. Se instruktionerne i afsnittet Vedligeholdelse.

Alle afskærmmninger, skærme og greb skal monteres, før du starter maskinen. Kontrollér, at tændhætten og tændkablet er intakte, så du ikke får stød.

Brugeren af maskinen skal sørge for, at ingen mennesker eller dyr kommer nærmere end 15 meter under arbejdet. Da flere brugere kan arbejde inden for samme arbejdsområde, skal sikkerhedsafstanden være mindst det dobbelte af længden på et træ, dog mindst 15 meter.



ADVARSEL! Denne maskine skaber et elektromagnetisk felt under brug. Dette felt kan i nogle tilfælde påvirke aktive eller passive medicinske implantater. For at reducere risikoen for alvorlige eller dødbringende skader anbefaler vi, at personer med medicinske implantater kontakter deres læge og producenten af det medicinske implantat, før de tager maskinen i brug.



ADVARSEL! At køre en motor i et lukket eller dårligt udluftet rum kan medføre døden som følge af kvælfning eller kulfiltforgiftning.

Personligt beskyttelsesudstyr

VIGTIGT!

En rydningssav, buskrydder eller trimmer kan, hvis den bruges forkert eller skødesløst, være et farligt redskab, som kan forårsage alvorlige skader eller dødsfald for brugeren eller andre. Det er meget vigtigt, at du læser og forstår indholdet i denne brugsanvisning.

Ved enhver anvendelse af maskinen skal der bruges godkendt personligt beskyttelsesudstyr. Det personlige beskyttelsesudstyr udelukker ikke risikoen for skader, men det mindsker effekten af en skade ved en ulykke. Bed din forhandler om hjælp ved valg af udstyr.



ADVARSEL! Vær altid opmærksom på advarselssignaler eller tilráb, når høreværnet bruges. Tag altid høreværnet af, så snart motoren er standset.

HJELM

Der skal bruges hjelm, hvis de stammer, der skal ryddes, er højere end 2 meter.



HØREVÆRN

Høreværn med tilstrækkelig dæmpning skal bruges.



ØJENVÆRN

Godkendt øjenværn skal altid anvendes. Hvis der anvendes visir, skal der også anvendes godkendte beskyttelsesbriller. Med godkendte beskyttelsesbriller menes briller, som opfylder standarden ANSI Z87.1 for USA eller EN 166 for EU-lande.



HANDSKER

Handsker skal benyttes, når det er nødvendigt, f.eks. ved montering af skæreudstyr.



GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

STØVLER

Anvend støvler med stålsnude og skridsikre såler



TØJ

Brug rivefast materiale i tøjet og undgå alt for løstsiddende tøj, som nemt sætter sig fast i kviste og grene. Brug altid kraftige, lange bukser. Bær ikke smykker, shorts eller sandaler, og gå ikke barfodet. Sørg for, at hæret ikke hænger neden for skuldrene.

FØRSTEHJÆLP

Forbindingskasse skal altid findes i nærheden.



Maskinens sikkerhedsudstyr

I dette afsnit forklares mere om maskinens sikkerhedsdetaljer, hvilken funktion de har, samt hvordan kontrol og vedligeholdelse skal udføres for at sikre, at de fungerer. Se kapitel Hvad er hvad? for at se, hvor disse detaljer er placeret på maskinen.

Maskinens levetid kan forkortes, og risikoen for ulykker kan øges, hvis maskinen ikke vedligeholdes korrekt, og hvis service og/eller reparation ikke udføres fagligt korrekt. Hvis du har brug for yderligere oplysninger, kan du kontakte nærmeste serviceværksted.

VIGTIGT!

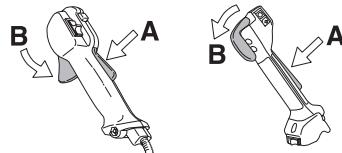
Al service og reparation af maskinen kræver specialuddannelse. Dette gælder særligt maskinens sikkerhedsudstyr. Hvis maskinen ikke klarer nogen af de nedennævnte kontroller, skal du kontakte dit serviceværksted. Ved at købe nogle af vores produkter kan du være sikker på at få en faglig korrekt reparation og service. Hvis maskinen er købt et sted, som ikke er en af vores serviceydende forhandlere, skal du spørge dem efter det nærmeste serviceværksted.



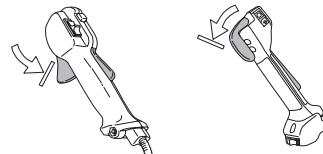
ADVARSEL! Brug aldrig en maskine med defekt sikkerhedsudstyr. Maskinens sikkerhedsudstyr skal kontrolleres og vedligeholdes som beskrevet i dette afsnit. Klarer maskinen ikke alle kontrollerne, skal du kontakte et serviceværksted for at få den repareret.

Gasreguleringslås

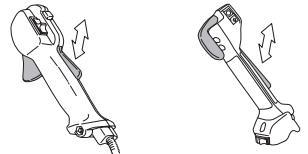
Gasreguleringslåsen er konstrueret med henblik på at forhindre ufrivillig aktivering af gasreguleringen. Når spæren (A) trykkes ned mod håndtaget (= når man holder om håndtaget) frikobles gasreguleringen (B). Når grebet om håndtaget slippes, sættes både gasreguleringen og gasreguleringslåsen tilbage i deres respektive udgangsstilling. Dette sker via to af hinanden uafhængige returfjedersystemer. Denne stilling bevirker, at gasreguleringen automatisk låses i "tomgang".



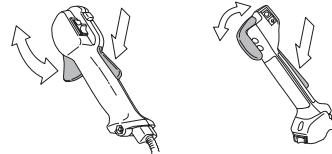
Kontrollér, at gasreguleringen er låst i tomgangsstilling, når gasreguleringslåsen befinder sig i udgangsstilling.



Tryk gasreguleringslåsen ind, og kontrollér, at den vender tilbage til udgangsstillingen, når den slippes.



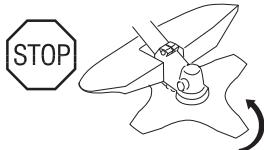
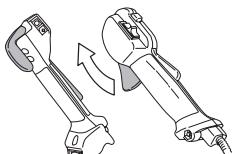
Kontrollér, at gasreguleringen og gasreguleringslåsen går let, og at returfjedersystemet fungerer.



Se anvisningerne under overskriften Start. Start maskinen, og giv fuld gas. Slip gasreguleringen, og kontrollér, at skæreudstyret standser, og at det forbliver i stilstand. Hvis skæreudstyret roterer med gasreguleringen i tomgangsstilling, skal karburatorens

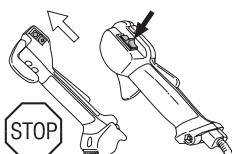
GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

tomgangsjustering kontrolleres. Se anvisningerne under overskriften Vedligeholdelse.



Stopkontakt

Stopkontakten skal bruges til at slukke for motoren.

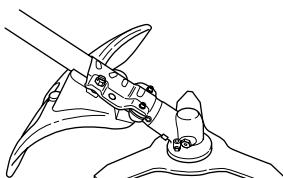


Start motoren, og kontrollér, at motoren slukkes, når stopkontakten sættes i stopposition.

Beskyttelse til skæreudstyr



Denne beskyttelse er beregnet til at forhindre, at der slynges løse genstande mod brugeren. Beskyttelsen forhindrer også, at brugeren kommer i kontakt med skæreudstyret.



Kontrollér, at beskyttelsen er intakt og fri for revner. Udsift beskyttelsen, hvis den har været utsat for slag eller har revner.

Brug altid den anbefalede beskyttelse for det pågældende skæreudstyr. Se kapitlet Tekniske data.

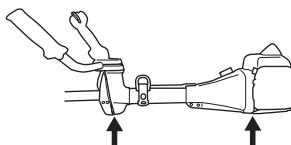


ADVARSEL! Intet skæreudstyr må under nogen omstændigheder bruges, uden at en godkendt beskyttelse er monteret. Se kapitlet Tekniske data. Hvis forkert eller defekt beskyttelse monteres, kan det forårsage alvorlige personskader.

Vibrationsdæmpningssystem



Din maskine er udstyret med et vibrationsdæmpningssystem, som er konstrueret med henblik på at give en så vibrationsfri og behagelig brug som muligt.



Brug af forkert anbragt line eller forkert skæreudstyr øger vibrationsniveauet. Se instruktionerne i afsnittet Skæreudstyr.

Maskinenes vibrationsdæmpningssystem reducerer overførslen af vibrationer mellem motoren/heden/skæreudstyret og maskinenes håndtagsenhed.



Kontrollér regelmæssigt vibrationsdæmpningselementerne for materialerevner og deformationer. Kontrollér, at vibrationsdæmpningskomponenterne er intakte og fast forankrede.



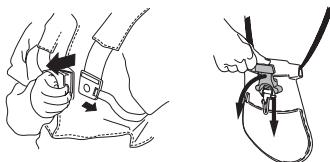
ADVARSEL! Overeksponering af vibrationer kan medføre blodkar- eller nerveskader hos personer med blodcirkulationsproblemer. Kontakt en læge, hvis du oplever kropslige symptomer, som kan relateres til overeksponering af vibrationer. Eksempler på sådanne symptomer er følelseslösched, manglende følesans, "kildren", "stikken", smerte, manglende eller reduceret styrke i forhold til normalt, forandringer i hudens farve eller i dens overflade. Disse symptomer forekommer almindeligtvis i fingre, hænder eller håndled. Risiciene kan øges ved lave temperaturer.

Snapudløsning

Foran er en lettilgængelig snapudløsning som sikkerhedsforanstaltning, hvis motoren bryder i brand, eller hvis der opstår en anden situation, hvor det gælder om at frigøre sig fra maskinen og selen. Se anvisningerne under overskriften Tilpasning af sele og rydningsav.

GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Visse seler er desuden forsynet med en snapudløsning ved ophængningskrogen.



Kontrollér, at selens remme er korrekt placeret. Når selen og maskinen er justeret, skal det kontrolleres, at selens snapudløsning fungerer.

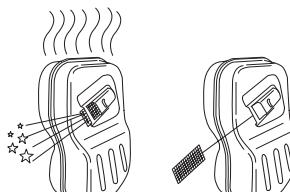
Lyddæmper



Lyddæmperen er konstrueret med henblik på at give et så lavt lyd niveau som muligt samt lede motoren udstødningsgasser væk fra brugeren. Lyddæmpere udstyr med katalysator er desuden konstrueret med henblik på at reducere skadelige stoffer i udstødningsgasserne.



I lande med varmt og tørt klima er risikoen for brand åbenbar. Vi har derfor udstyret visse lyddæmpere med et såkaldt gnistfangernet. Kontrollér, om din maskine har et sådant net.



For lyddæmpere er det meget vigtigt, at instruktionerne for kontrol, vedligeholdelse og service overholdes. Se instruktionerne i afsnittet Kontrol, vedligeholdelse og service af maskinens sikkerhedsudstyr.

Brug aldrig en maskine med en defekt lyddæmper.



Kontrollér regelmæssigt, at lyddæmperen sidder fast i maskinen.

Er din maskines lyddæmper udstyret med et gnistfangernet, skal dette rengøres regelmæssigt. Et tilstoppet net medfører, at motoren kører varm med alvorlig motorskade til følge.



ADVARSEL! Katalysatorlyddæmperen bliver meget varm både under brug og efter stop. Dette gælder også ved tomgangskørsel. Berøring kan give forbrændinger på huden. Vær opmærksom på brandfare!



ADVARSEL! Lyddæmperen indeholder kemikalier, som kan være kræftfremkaldende. Undgå kontakt med disse elementer, hvis lyddæmperen bliver beskadiget.

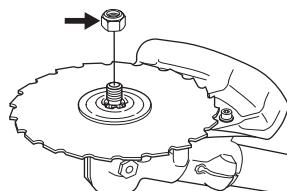


ADVARSEL! Husk, at: Motorens udstødningsgasser er varme og kan indeholde gnister, som kan forårsage brand. Start derfor aldrig maskinen indendørs eller i nærheden af brandfarligt materiale!

Låsemøtrik



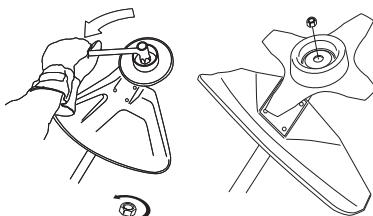
Låsemøtrik anvendes til fastgørelse af visse typer skæreudstyr.



Spænd møtrikken mod skæreudstyrets rotationsretning ved montering. Løsn møtrikken i skæreudstyrets rotationsretning ved afmontering. (OBS! Møtrikken har venstregevind.) Ved løsning eller fastspænding af savklingens møtrik er der risiko for at skære sig på savklingens tænder. Sørg derfor for, at hånden er beskyttet af klingebeskyttelsen under dette arbejde. Brug altid en topnøgle med tilstrækkeligt langt skaft for at gøre dette muligt. Pilen på billedet viser, inden for hvilket

GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

område topnøglen skal bruges ved henholdsvis løsning og fastspænding af møtrikken.

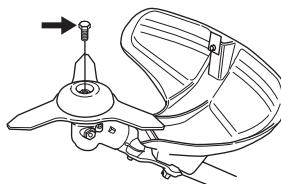


Låsemøtrikkens nylonlås må ikke være så slidt, at den kan drejes med fingrene. Låsen skal holde mindst 1,5 Nm. Møtrikken skal udskiftes, når den har været skruet på ca. 10 gange.

Låseskrue



Spænd låseskruen på den kuglelejrede støttekop.



Skæreudstyr

Dette afsnit behandler, hvordan du med korrekt vedligeholdelse og ved brug af korrekt type skæreudstyr:

- Reducerer maskinens kasttilbøjelighed.
- Bevarer en maksimal skarphed.
- Øger skæreudstyrets levetid.

VIGTIGT!

Brug kun skæreudstyr sammen med den beskyttelse, som vi anbefaler! Se kapitlet Tekniske data.

Se anvisningerne til skæreudstyret for korrekt indføring af line og valg af korrekt diameter for line.

Hold klingens skæretænder i god stand og med korrekt skærpling! Følg vore anbefalinger. Se også instruktionen på klingeemballagen.

Hold korrekt skräckning! Följ vores instruktioner, og brug anbefalet rytermål.



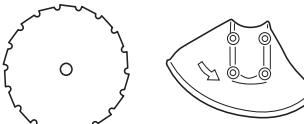
ADVARSEL! Stands altid motoren, inden du foretager arbejde på skæreudstyret. Denne fortsætter med at rotere, også efter at gasreguleringen er sluppet. Kontrollér, at skæreudstyret er standset helt, og fjern kablet fra tændrøret, inden du begynder at arbejde på udstyret.



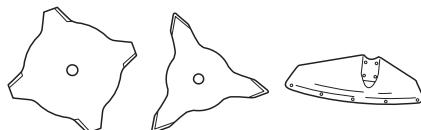
ADVARSEL! Et forkert skæreudstyr eller en forkert filet kluge øger risikoen for kast.

Skæreudstyr

Savklingen er beregnet til brug ved savning af vedfyldte træsorter.



Græskluge og græskniv er beregnet til rydning af grovere græs.



Hakkeknivene er beregnet til klapning af groft græs og buske.



Trimmerhoved er beregnet til græstrimming.



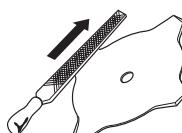
Grundregler



Brug kun skæreudstyr sammen med den beskyttelse, som vi anbefaler! Se kapitlet Tekniske data.

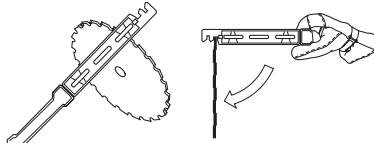


Hold klingens skæretænder i god stand og med korrekt skærpling! Følg vores instruktioner, og brug anbefalet rytermål. En forkert skærpel eller beskadiget klinge øger risikoen for ulykker.

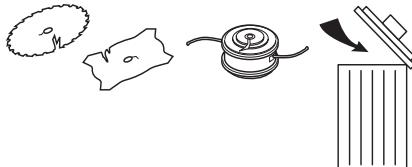


GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Sørg for, at udlægningen på savklingen er korrekt! Følg vores instruktioner, og brug det anbefalede udlæggerværktøj. En forkert udlagt savklinge øger risikoen for fastlåsning og kast samt skader på savklingen.



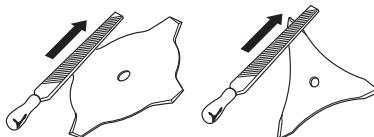
Kontrollér skæreudstyret med hensyn til skader og revnedannelse. Et beskadiget skæreudstyr skal altid udskiftes.



Filning af græskniv og græsklinge



- Se skæreudstyrets emballage for at få oplysninger om korrekt filning. Klingen og kniven slibes med en fladfil med enkeltskær.
- Fil alle ægge lige meget for at bevare balancen.



ADVARSEL! Kassér altid en klinge, som er bøjet, skæv, sprækket, bristet eller på anden måde beskadiget. Prøv aldrig at rette en skæv klinge op med henblik på genbrug. Brug kun originalklinder af foreskrevne type.

Filning af savklinge

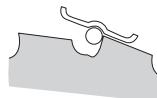


- Se skæreudstyrets emballage for at få oplysninger om korrekt filning.

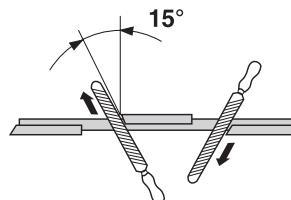
En korrekt filet klinge er en forudsætning for et effektivt arbejde og for at undgå unødvendig slitage på klingen og ryndningssav.



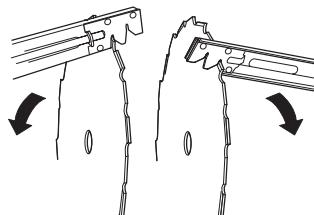
- Sørg for at have god støtte for klingen, når du filer. Brug en 5,5 mm rundfil sammen med en fileholder.



- Filningsvinkel 15°. Hver anden tand files mod højre og hver anden tand mod venstre. Hvis klingen er blevet svært stensavet, kan det i visse tilfælde være nødvendigt at justere tændernes overside med en fladfil. Dette sker i så fald inden filning med rundfil. Filning af oversiden skal ske lige på alle tænder.



Justér skrænkningen. Den skal være 1 mm.



GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Trimmerhoved

VIGTIGT!

Sørg altid for, at trimmerlinen rulles hårdt og jævnt på tromlen, ellers opstår der sundhedsfarlige vibrationer i maskinen.

- Brug kun de trimmerhoveder og trimmerliner, som anbefales. De er testet af producenten for at passe til en vis motorstørrelse. Dette er specielt vigtigt, når der bruges et fuldautomatisk trimmerhoved. Brug kun anbefalet skæreudstyr. Se kapitlet Tekniske data.



- Generelt kræver en mindre maskine små trimmerhoveder og vice versa. Dette skyldes, at motoren ved klipning med line både skal slynge linen radialt fra trimmerhovedet og møde modstanden fra det græs, som klippes.
- Linens længde er også vigtig. En længere line kræver større motorstyrke end en kort med samme diameter på linen.
- Sørg for, at den kniv, som sidder på trimmerbeskyttelsen, er intakt. Den bruges til at skære linen af til korrekt længde.
- For at opnå en længere levetid for linen kan den lægges i vand et par døgn. Linen bliver da mere sez og holder længere.

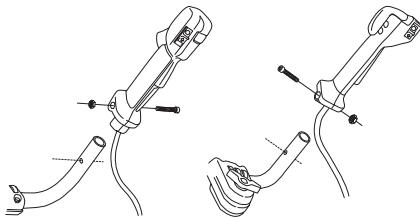
MONTERING

Montering af styr og gashåndtag

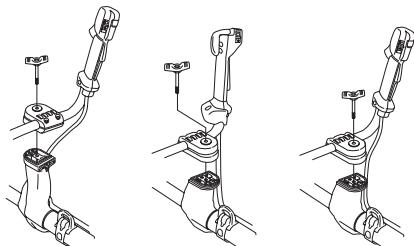


BEMÆRK! På visse modeller er gashåndtaget monteret fra fabrikken.

- Demontér skruen ved den bageste del af gashåndtaget.
- Sæt gashåndtaget på styrets højre del (se billedet).



- Anbring hullet til monteringsskruen ud for hullet i styret.
- Genmonter skruen i hullet ved den bageste del af håndtaget.
- Skru skruen ind gennem håndtaget og styret. Spænd til.
- Skru grebet af styrets fæste.
- Placer styret som vist på billedet. Monter monteringsdelene, og spænd grebet let til.



343R, 345RX 343F, 345FX, 345FXT 343FR, 343FRM

- Tag selen på, og hæng maskinen i ophængskrogen. Foretag nu en finjustering, så maskinen giver en behagelig arbejdsstilling, når den hænger i selen.



- Spænd grebet.

Transportstilling, styr



- Styret kan nemt drejes ned langs med styrestangen af hensyn til en nemmere transport og opbevaring.
- Løsn grebet. Drej styret med uret, så gashåndtaget havner mod motoren.
- Fæld derefter styret ned rundt om styrestangen. Spænd grebet.



- Monter transportbeskyttelsen på skæreudstyret.

Montering af skæreudstyr



ADVARSEL!

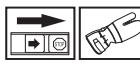
Ved montering af skæreudstyr er det yderst vigtigt, at medbringerens/støtteflangens styr placeres korrekt i skæreudstyrets midterste hul. Forkert monteret skæreudstyr kan medføre alvorlige og/eller livsfarlige personskader.



ADVARSEL! Intet skæreudstyr må under nogen omstændigheder bruges, uden at en godkendt beskyttelse er monteret. Se kapitlet Tekniske data. Hvis forkert eller defekt beskyttelse monteres, kan det forårsage alvorlige personskader.

VIGTIGT! Før sav- eller græsklinge må tages i brug, skal maskinen være forsynet med korrekt styr, klingebeskyttelse og sele.

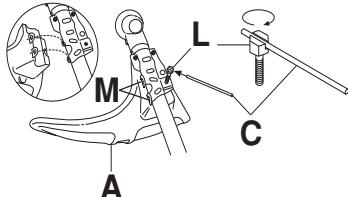
Montering af klingebeskyttelse/kombibeskyttelsen, græsklinge og kuglelejret støttekop



- Hægt trimmerbeskyttelsen/kombibeskyttelsen (A) på pladeholderens (M) kroge. Fold beskyttelsen omkring styrestangen og fastgør den med skruen (L) på modsatte side af styrestangen. Brug låsepinden (C).

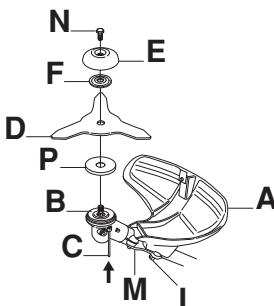
MONTERING

Læg låsepinden i sporet på skruehovedet, og spænd skruen fast. Se figur.



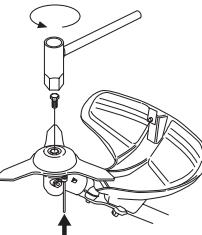
BEMÆRK! Brug altid den anbefalede beskyttelse for det pågældende skæreudstyr. Se kapitlet Tekniske data.

- Monter medbringeren (B) på vinkelgearets udgående aksel.
- Centrer mellemeskiven (P) på medbringerens klingestyr.
- Drej den udgående aksel rundt, indtil en af medbringerernes huller passer sammen med et tilsvarende hul i gearhuset.
- Før låsepinden (C) ind i hullet, så akslen låses.
- Placer klingen (D) på medbringeren (B). Sørg for at klingen centreres ved at den passer ind i styringen på medbringeren.
- Monter støtteflangen (F) på den udgående aksel, så den ligger mod klingen.



- Skru støttekoppen (E) på den udgående aksels gevind (OBS! Venstregevind). Spænd med et moment på 35-50 Nm (3,5-5,0 kpm). Brug topnøglen i værkøjssættet. Bemærk, at låsepinden (C) fortidende skal sidde i gearhuset for at kunne låse

medbringeren. Hold topnøglenes skaft så tæt på klinge-/kombibeskyttelsen som muligt.



ADVARSEL! Spænd låseskruen (N) i støttekoppenes midterhul. Spænd med et moment på 35-50 Nm (3,5-5,0 kpm). OBS! Venstregevind. Hvis låseskruen ikke monteres i støttekoppen, er der fare for, at støttekoppenes gevind slides. Det betyder, at klingen løsnes, hvilket kan resultere i alvorlige skader eller medføre døden for brugeren eller andre.

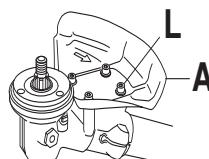
Montering af klingebeskyttelse og savklinge



BEMÆRK! Brug altid den anbefalede beskyttelse for det pågældende skæreudstyr. Se kapitlet Tekniske data.

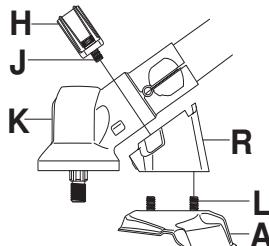
343F, 345FX, 345FXT

- Klingebeskyttelsen (A) monteres med 4 skruer (L) som vist på billedet.



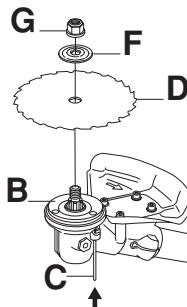
343FR, 343FRM, 343R, 345RX

- Monter holderen (R) og beslaget (J) med de to skruer (H) på gearhuset.
- Fastgør derefter klingebeskyttelsen (A) med de fire skruer (L) i holderen (N).

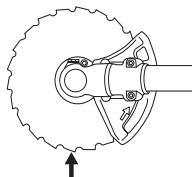


MONTERING

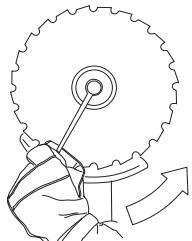
- Monter medbringer (B) på den udgående aksel.
- Drej klingeakslen rundt, indtil et af medbringerens huller passer sammen med et tilsvarende hul i gearhuset.
- Før låsepinden (C) ind i hullet, så akslen låses.
- Anbring klingen (D) og støtteflangen (F) på udgangsakslen.



- Montér møtrikken (G). Møtrikken skal spændes med et moment på 35-50 Nm (3,5-5 kpm). Brug topnøglen fra værktøjssættet. Hold fast i nøglens skaft så nær som muligt ved klingebeskættelsen. Møtrikken spændes, når nøglen drejes imod rotationsretningen (OBS! venstregevind).



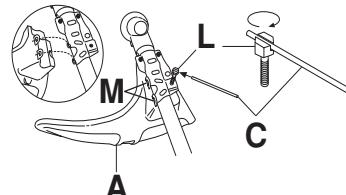
Ved løsning eller fastspænding af savklingens møtrik er der risiko for at skære sig på savklingens tænder. Sørg derfor for, at hånden er beskyttet af klingebeskættelsen under dette arbejde. Brug altid en topnøgle med tilstrækkeligt langt skaft for at gøre dette muligt. Pilen på billedet viser, inden for hvilket område topnøglen skal bruges ved henholdsvis løsning og fastspænding af møtrikken.



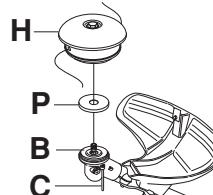
Montering af trimmerbeskyttelse og trimmerhoved Trimmy SII



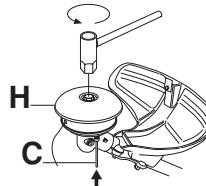
- Monter trimmerbeskyttelse (A) ved arbejde med trimmerhovedet. Hægt trimmerbeskyttelsen/kombibeskættelsen (A) på pladeholderens (M) krog. Fold beskyttelsen omkring styrestangen og fastgør den med skruen (L) på modsatte side af styrestangen. Brug låsepinden (C). Læg låsepinden i sporet på skruhovedet, og spænd skruen fast. Se figur.



- Monter medbringer (B) på den udgående aksel.



- Centrer mellemeskiven (P) på medbringerens klingestyr.
- Drej klingeakslen rundt, indtil et af medbringerens huller passer sammen med et tilsvarende hul i gearhuset.
- Før låsepinden (C) ind i hullet, så akslen låses.
- Skru trimmerhovedet (H) på imod rotationsretningen.



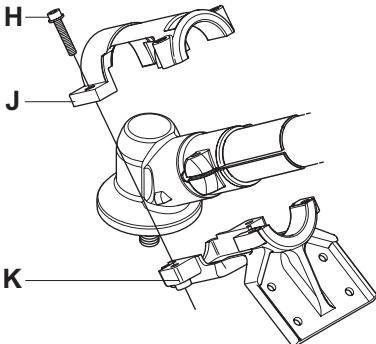
- Trimmerhovedet skal spændes med et moment på 35-50 Nm (3,5-5 kpm).
- Demontering sker i omvendt rækkefølge.

MONTERING

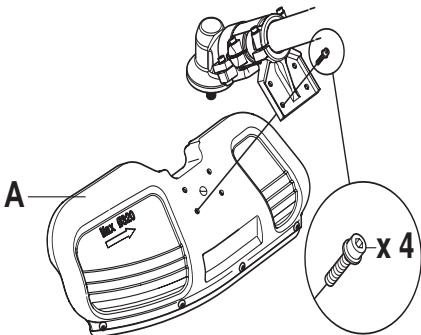
Montering af hakkekniv og hakkeknivbeskyttelsen (343FRM)



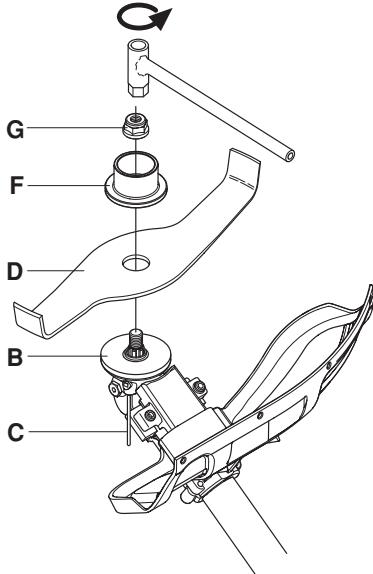
- Monter holderen (K) og beslaget (J) med 4 skruer (H) på gearhuset.



- Fastgør derefter hakkeknivbeskyttelsen (A) med de fire bolte i holderen som vist.



- Monter medbringer (B) på den udgående aksel.

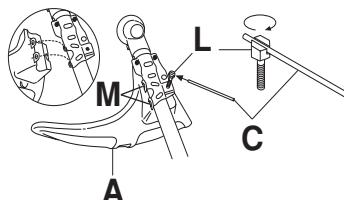


- Drej klingeakslen rundt, indtil et af medbringerens huller passer sammen med et tilsvarende hul i gearhuset.
- Før låsepinden (C) ind i hullet, så akslen låses.
- Anbring hakkeklingen (D) og støtteflangen (F) på udgangsakslen.
- Montér møtrikken (G). Møtrikken skal spændes med et moment på 35-50 Nm (3,5-5 kpm). Brug topnøglen fra værktøjssættet. Hold fast i nøglenes skaft så nær som muligt ved hakkeklingebeskyttelsen.

Montering af andre beskyttelser og andet skæreudstyr

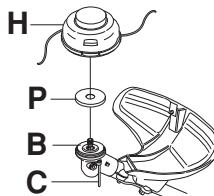


- Monter trimmerbeskyttelsen/kombibeskyttelsen (A) til arbejde med trimmerhoved/plastknife. Hægt trimmerbeskyttelsen/kombibeskyttelsen (A) på pladeholderens (M) kroge. Fold beskyttelsen omkring styrestangen og fastgør den med skruen (L) på modsatte side af styrestangen. Brug låsepinden (C) på skruhovedet, og spænd skruen fast. Se figur.



MONTERING

- Monter medbringer (B) på den udgående aksel.



- Centrer mellemeskiven (P) på medbringerens klingestyr.
- Drej klingeakslen rundt, indtil et af medbringerens huller passer sammen med et tilsvarende hul i gearhuset.
- Før låsepinden (C) ind i hullet, så akslen låses.
- Skru trimmerhovedet/plastknivene (H) på imod rotationsretningen.
- Demontering sker i omvendt rækkefølge.

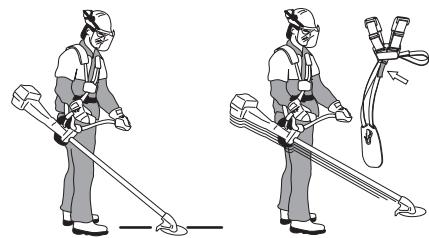
Spænd sideremmmene, så tyngden fordeles jævnt over begge skuldre.



Korrekt højde

1 Skovrydning

Ved skovrydning skal maskinen bæres i selen, så skæreudstyret hælder lidt fremefter i forhold til underlaget. Juster højden med remmen til ophængningskrogen på selen.



2 Græsrydning

Ved græsrydning skal maskinen bæres i selen, så skæreudstyret står parallelt med underlaget.

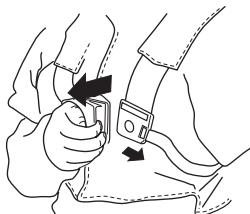


Standardsele



Sikkerhedsudløsning

Foran er der en lettilgængelig snapudløsning. Brug den, hvis motoren bryder i brand, eller i en anden nødsituation, hvor det gælder om hurtigt at gøre sig fri af selen og maskinen.



Jævn skulderbelastning

En godt tilpasset sele og maskine gør arbejdet betydeligt lettere. Justér selen for at opnå den bedste arbejdsstilling.

Triobalancesele



Sikkerhedsudløsning

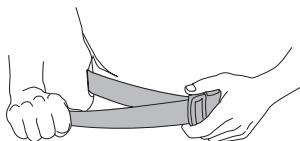
Vip den røde låsearm ud for at frigøre maskinen fra selen.



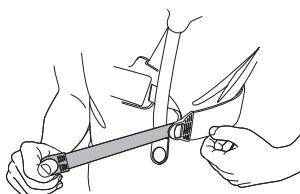
MONTERING

Tilpasning af selen

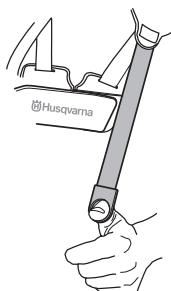
- Spænd hoftebæltet, så det sidder stabilt.



- Spænd remmen, som går rundt om brystkassen, under venstre arm, så den ligger tæt, men ikke stramt ind til kroppen.



- Juster skulderremmen, så der opnås en jævn belastning af skuldrene. Træk nedad i ophængningskrogen for at belaste selen.

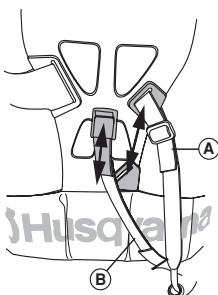


- Juster højden af ophængningskrogen i henhold til instruktionen for standardselen. (Skovrydning)



- Hvis man vil sænke ophængningskrogen i forbindelse med f.eks. græsrydning, flyttes ophængningskrogens rem (A) til det nederste fæste på rygpladen.

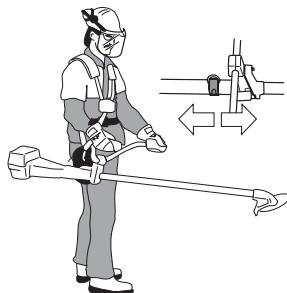
- For at overføre mere belastning fra skulderremmen til hoftebæltet kan det elastiske bånd (B) spændes hårdere.



Korrekt balance

1 Skovrydning

Maskinen afbalanceres ved at flytte øsknen på maskinen fremad eller bagud. På visse modeller er øsknen fastgjort, men i det tilfælde har maskinen flere huller til ophængningskrogen. Maskinen har den rigtige balance, når frit hænger frit og vandret i ophængningskrogen. På den måde mindses risikoen for at save i sten, hvis du bliver nødt til at slippe styret.



2 Græsrydning

Lad klingen balancere på en passende klippehøjde, dvs. nær ved jorden.



BRÆNDSTOFHÅNDTERING

Brændstofsikkerhed

Start aldrig maskinen:

- Hvis du har spildt brændstof på den. Aftør alt det spilde brændstof, og lad benzinresterne fordamppe.
- Hvis du har spildt brændstof på dig selv eller ditøj, skift tøj. Vask de legemsdele, som har været i kontakt med brændstoffet. Brug vand og sæbe.
- Hvis maskinen lækker brændstof. Kontrollere regelmæssigt for lækage fra tankdækSEL og brændstofslanger.

Transport og opbevaring

- Opbevar og transporter maskinen og brændstoffet, så eventuel lækage og damp ikke risikerer at komme i kontakt med gnister eller åben ild, f.eks. fra elmaskiner, elmotorer, elkontakter/afbrydere eller oliefyre.
- Ved opbevaring og transport af brændstof skal der bruges en til formålet passende og godkendt beholder.
- Ved længere tids opbevaring af maskinen skal brændstoftanken tømmes. Spørg på den nærmeste benzinstation, hvor du kan komme af med overskydende brændstof.
- Sørg for, at maskinen er ordentligt rengjort, og at der er udført fuldstændig service, inden langtidsopbevaring.
- Skæreudstyrets transportbeskyttelse skal altid være monteret under transport og opbevaring af maskinen.
- Fastgør maskinen under transport.



ADVARSEL! Vær forsiktig ved håndtering af brændstof. Tænk på brand-, eksplosions- og indåndingsrisikoen.

Drivmiddel

BEMÆRK! Maskinen er forsynet med en totaktsmotor og skal altid anvendes med en blanding af benzin og totaktsolie. For at sikre et korrekt blandingsforhold er det vigtigt at måle den oliemængde, der skal blandes, helt nøjagtigt. Ved blanding af små brændstofmængder påvirker selv små fejl i oliemængden blandingsforholdet kraftigt.



ADVARSEL! Brændstof og brændstofslanger er meget brandfarlige og kan give alvorlige skader ved indånding og hudeksponering. Vær derfor forsiktig ved håndtering af brændstof, og sørge for god luftventilation ved brændstofhåndtering.

Benzin



BEMÆRK! Brug altid kvalitetsbenzin med et oktantal på mindst 90 (RON). Hvis maskinen er forsynet med katalysator (se afsnittet Tekniske data), skal du altid anvende blyfri kvalitetsbenzin iblandet olie. Blyholdig benzin ødelægger katalysatoren.

Hvor det er muligt at få miljøtilpasset benzin, såkaldt alkylatbenzin, skal denne anvendes.



- Det laveste anbefalede oktantal er 90 (RON). Hvis du kører motoren på benzin med et lavere oktantal end 90, kan der opstå såkaldt bankning. Dette medfører øget motortemperatur, som kan forårsage motorhavari.
- Ved arbejde med kontinuerligt højt omdrejningstal anbefales et højere oktantal.

Totaktsolie

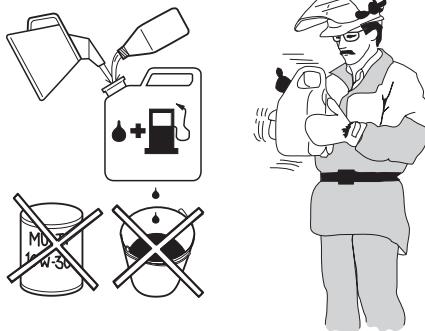
- For at opnå det bedste resultat og en optimal funktion skal HUSQVARNAS totaktsolie, som er specielt udviklet til vores luftafkølede totaktsmotorer, anvendes.
- Brug aldrig totaktsolie beregnet til vandafkølede udenbordsmotorer, såkaldt outboardolie (kaldes TCW).
- Brug aldrig olie beregnet til firetaktsmotorer.
- En lav oliekvalitet eller en for fed olie/brændstofblanding kan forværre katalysatorens funktion og reducere dens levetid.
- Blandingsforhold
1:50 (2 %) med HUSQVARNA totaktsolie.
1:33 (3 %) med andre olier, der er beregnet til luftafkølede totaktsmotorer i klasserne JASO FB/ISO EGB.

Benzin, liter	Totaktsolie, liter	
	2% (1:50)	3% (1:33)
5	0,10	0,15
10	0,20	0,30
15	0,30	0,45
20	0,40	0,60

BRÆNDSTOFHÅNDTERING

Blanding

- Bland altid benzin og olie i en ren beholder, der er godkendt til benzin.
- Begynd altid med at hælde halvdelen af benzin'en i. Hæld derefter af olien i. Bland (ryst) brændstofblanding'en. Hæld den resterende mængde benzin i.
- Bland (ryst) brændstofblanding'en omhyggeligt, inden maskinenens brændstoftank fyldes.



- Bland ikke brændstof til mere end maks. 1 måneds behov.
- Hvis maskinen ikke bruges i længere tid, skal brændstoftanken tømmes og rengøres.



ADVARSEL! Katalysatorlyddæmperen bliver meget varm både under og efter brug. Dette gælder også ved kørsel i tomgang. Vær opmærksom på brandfare, specielt ved håndtering i nærheden af brandfarlige emner og/eller gasser.

Tankning



ADVARSEL! Følgende sikkerhedsforskrifter mindsker risikoen for brand:

Ryg ikke, og anbring aldrig varme genstande i nærheden af brændstoffet.

Tank aldrig med motoren i gang.

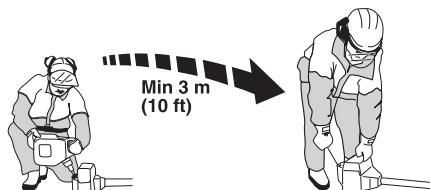
Stands motoren, og lad den afkøle nogle minutter før tankning.

Åbn tankdækslet langsomt ved brændstofpåfyldning, så et eventuelt overtryk langsomt forsvinder.

Spænd tankdækslet omhyggeligt efter tankning.

Flyt altid maskinen væk fra tankningsstedet inden start.

- Anvend en brændstofdunk med overløbssikring.
- Tør rent omkring tankdækslet. Forureninger i tanken kan medføre driftsforstyrrelser.
- Sørg for, at brændstoffet er blandet godt ved at ryste beholderen, inden tanken fyldes.

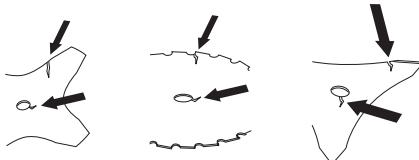


START OG STOP

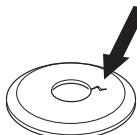
Kontrol før start



- Kontrollér, at klingen ikke har revner i tandbunde eller i midterhullet. Den almindeligste årsag til revnedannelse er, at der er opstået skarpe hjørner i tandbundene ved filning, eller at klingen er blevet brugt med sløve tænder. Kassér klingen, hvis der konstateres revner.



- Kontrollér, at støtteflangen ikke har revner på grund af metaltræthed eller for hård tilspænding. Kassér støtteflangen, hvis der konstateres revner.

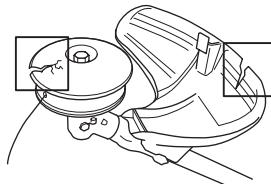


- Sørg for, at låsemøtrikken ikke mister sin læskraft. Møtriklåsen skal have et låsemoment på 1,5 Nm. Låsemøtrikkens tilspændingsmoment skal være på 35-50 Nm.



- Kontroller, at klingebeskyttelsen er intakt og fri for revner. Udskift klingebeskyttelsen, hvis den har været utsat for slag eller er revnet.

Kontroller, at trimmerhovedet og trimmerbeskyttelsen er intakte og fri for revner. Udskift trimmerhoved eller trimmerbeskyttelse, hvis de har været utsat for slag eller er revnet.



- Brug aldrig maskinen uden beskyttelse eller med defekt beskyttelse.
- Alle dæksler skal være monteret korrekt og være fejlfri før start af maskinen.

Start og stop



ADVARSEL! Et komplet koblingsdæksel med styrestang skal være monteret, inden maskinen startes, da koblingen ellers kan løsne sig og forårsage personskader.

Flyt altid maskinen væk fra tankningsstedet inden start. Placer maskinen på et fast underlag. Sørg for, at skæreudstyret ikke kan gibe fat i genstande.

Sørg for, at der ikke opholder sig uvedkommende inden for arbejdsområdet, ellers er der risiko for alvorlige personskader.

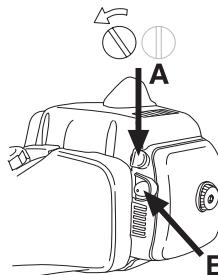
Sikkerhedsafstanden er 15 meter.

Kold motor

Tænding: Sæt stopkontakten i startstilling.

Choker: Stil chokeren (A) i chokerstilling.

Brændstofpumpe: Tryk flere gange på brændstofpumpens gummiriblære (B), indtil blæren fyldes med brændstof. Det er ikke nødvendigt at fyde blæren helt.



Varm motor

Brug samme startfremgangsmåde som ved kold motor, men uden at stille chokeren i chokerstilling.

Startgas: (343F, 345FX, 345FXT, 343FR, 343FRM, 343R, 345RX)

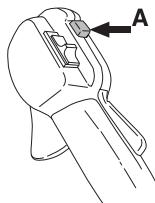
Startgasstilling opnås ved at sætte chokeren i chokerstilling og derefter tilbage til udgangsstilling.

Startgas: (343FR, 343FRM, 343R, 345RX)

Startgaspositionen findes ved først at trykke gasregulerungsspærren og gasreguleringen ind og derefter at trykke på startgasknappen (A). Slip nu gasregulerungsspærren og gasreguleringen og derefter startgasknappen. Startgasfunktionen er nu aktiveret. For

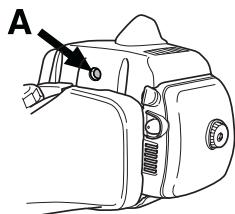
START OG STOP

at returnere motoren til tomgang trykkes gasreguleringsspærren og gasreguleringen ind.



Dekompressionsventil

Hvis maskinen er forsynet med en dekompressionsventil (A): Tryk ventilen ind for at mindske trykket i cylinderen, så maskinen starter lettere. Dekompressionsventilen bør altid bruges ved start. Når maskinen er startet, vender ventilen automatisk tilbage til udgangsstillingen.



Start



ADVARSEL! Når motoren startes med chokeren i choker- eller startgasstilling, begynder skæreudstyret straks at rotere.

Tryk maskinkroppen mod jorden med venstre hånd (OBS! Ikke med foden!). Tag fat i starthåndtaget, træk langsomt startsnoren ud med højre hånd indtil modstand (starthagerne griber fat), og træk derefter i snoren med nogle hurtige og kraftige ryk. **Vikl aldrig startsnoren rundt om hånden.**

Sæt chokeren tilbage, straks når motoren tænder, og foretag nye startforsøg, indtil motoren starter. Når motoren starter, skal der gives fuld gas, hvorefter startgassen frakobles automatisk.

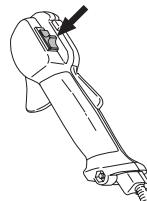
BEMÆRK! Træk ikke startsnoren helt ud, og slip heller ikke starthåndtaget fra udstrakt stilling. Dette kan give skader på maskinen.



Stop

343FR, 343FRM, 343R, 345RX

Motoren stoppes ved, at tændingen slås fra.



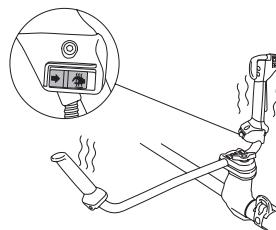
343F, 345FX, 345FXT



Elhåndtag med varme

(345FXT)

Modeller med varmeelement i håndtaget har en strømafbryder ved gashåndtaget for til- og frakobling af varmen. Varmeelementet sidder både i højre og venstre håndtag og holder automatisk en temperatur på ca. 70° når den er aktiveret.



ARBEJDSTEKNIK

Generelle arbejdsinstruktioner

VIGTIGT!

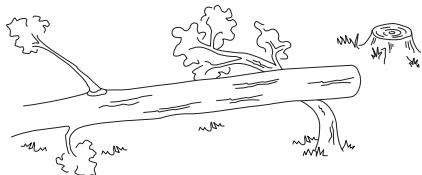
Dette afsnit behandler grundlæggende sikkerhedsregler for arbejde med rydningssave og trimmere.

Når du kommer ud for en situation, som gør dig usikker med hensyn til fortsat brug, skal du spørge en ekspert til råds. Henvend dig til din forhandler eller dit serviceværksted.

Undgå al brug, som du ikke synes, du er tilstrækkeligt kvalificeret for.

Inden du går i gang, skal du forstå forskellen mellem skovrydning, græsrydning og græstrimning.

svippe tilbage til sin normale stilling. Hvis du placerer dig forkert, og lægger savsnittet forkert, kan det betyde, at træet rammer dig eller maskinen, så du mister kontrollen. Begge omstændigheder kan forårsage alvorlig personskade.



- 6 Hold god balance og sikkert fodfæste.
- 7 Hold altid fast om maskinen med begge hænder. Hold maskinen på højre side af kroppen.



- 8 Hold skæreudstyret under taljehøjde.
- 9 Ved flytning skal motoren slukkes. Ved længere flytninger samt transporter skal transportbeskyttelsen benyttes.
- 10 Stil aldrig maskinen ned på jorden med motoren i drift, uden at du har den under opsyn.

Rydningens ABC

- Brug altid korrekt udstyr.
- Brug altid godt tilpasset udstyr.
- Følg sikkerhedsforskrifterne.
- Organisér arbejdet godt.
- Kør altid med fulde omdrejninger på klingen ved kontakttidspunktet.
- Brug altid godt slebne klinger.
- Undgå stensavning.



- 5 Vær yderst forsiktig ved savning i træer, som ligger i spænd. Et spændt træ kan efter gennemsavning

ARBEJDSTEKNIK

- Styr faldretningen (udnyt vinden).



ADVARSEL! Hverken brugeren af maskinen eller nogen anden må prøve at fjerne det afklippede materiale, når motoren eller skæreudstyret roterer, da dette kan medføre alvorlige skader.

Stands motoren og skæreudstyret, inden du fjerner materiale, som har viklet sig rundt om klingeakslen, da der ellers er risiko for skader. Under og et stykke tid efter anvendelse kan vinkelgearet være varmt. Der er derfor risiko for forbrændinger ved kontakt.



ADVARSEL! Pas på udslyngede genstande. Brug altid godkendt øjenværn. Læn dig aldrig ind over skæreudstyrets beskyttelse. Sten, skidt m.m. kan blive slynget op i øjnene og forårsage blindhed eller alvorlige skader.

Hold uvedkommende på afstand. Børn, dyr, tilskuere og medhjælpere skal befinde sig uden for sikkerhedszonen på 15 meter. Stands omgående maskinen, hvis nogen nærmer sig. Sving aldrig rundt med maskinen uden først at kontrollere bagud, at der ikke befinder sig nogen i sikkerhedszonen.



ADVARSEL! Undertiden sætter grene eller græs sig fast mellem beskyttelse og skæreudstyr. Stands altid motoren ved rengøring.

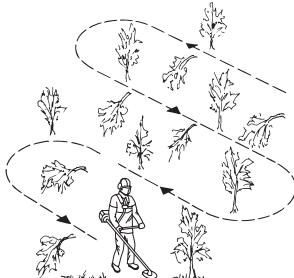
Arbejdsmetoder



ADVARSEL! Maskiner med savklipper eller græsklipper kan blive kastet voldsomt til siden, hvis klingen kommer i kontakt med en fast genstand. Dette kaldes kickback. Et kickback kan være så voldsomt, at maskinen og/eller operatøren bliver slynget i en bestemt retning, så vedkommende mister kontrollen over maskinen. Den kan opstå kickback, hvis maskinen sætter sig fast, standser eller binder. Risikoen for kickback er større på steder, hvor der ikke er frit udsyn til det materiale, der klippes.

Undgå at save i skæreområdet mellem kl. 12 og 3 på klingen. På grund af klingens rotationshastighed kan kast ske netop i dette kontaktområde på klingen på kontakttidspunktet ved kraftigere stammer.

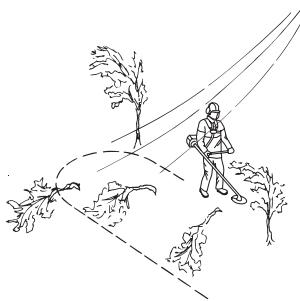
- Inden rydningen påbegyndes, kontrolleres ryddeområdet, hvordan terrænet er, om det er fuldt af sten eller huller osv.
- Begynd derefter i den letteste ende, og få en god åbning på rydningen.
- Arbejd systematisk frem og tilbage, tværs over området, og tag en arbejdsbredde på ca. 4-5 m ad gangen. På den måde udnyttes maskinens fulde rækkevidde til begge sider, og brugeren får et let og varieret arbejdsområde at komme igennem.



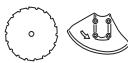
- Gåstrækningens længde bør være ca. 75 m. Flyt brændstofdepotet, efterhånden som arbejdet skrider frem.
- Ved skrånende terræn bør gåstrækningen lægges vinkelret på skråningen. Det er meget lettere at gå på tværs af en skråning end op og ned.
- Gåstrækningerne bør lægges, så man slipper for at gå over grøfter eller andre forhindringer i terrænet. Tilpas også gåstrækningerne til de aktuelle vindforhold, så

ARBEJDSTEKNIK

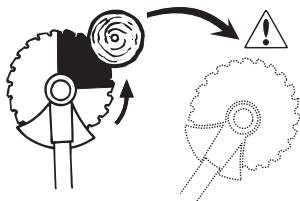
- de ryddede stammer falder i den ryddede del af området.



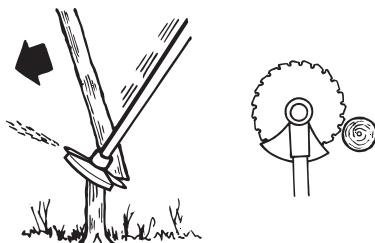
Skovrydning med savklinge



- På kontakttidspunktet ved kraftigere stammer øges risikoen for kast. Undgå derfor at save i skæreområdet mellem kl. 12 og 3 på klingen.

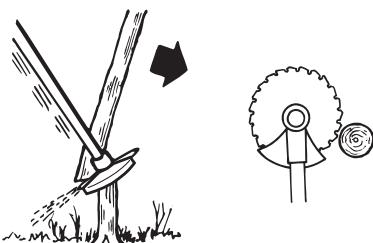


- For at fælde mod venstre skal træets nederste del føres mod højre. Hold klingen lidt på skrå, og før den med bestemt bevægelse skrát ned til højre. Tryk samtidigt på stammen med klingebeskyttelsen. Sæt klingen på træet i området mellem kl. 3 og 5 på klingen. Giv fuld gas, inden du sætter klingen på træet.

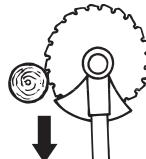


- For at fælde mod højre skal træets nederste del føres mod venstre. Hold klingen lidt på skrå, og før den skrát opad til højre. Sæt saven på træet i området mellem

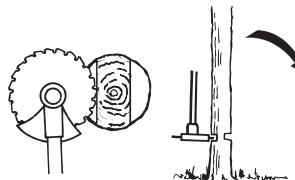
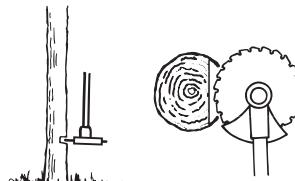
- kl. 3 og 5, så klingens rotationsretning fører træets nederste del mod venstre.



- For at fælde træet fremad skal træets nederste del trækkes bagud. Træk klingen bagud med en hurtig og bestemt bevægelse.



- Kraftigere stammer, dvs. de stammer, hvor der lægges an, skal saves fra to sider. Bedøm først stammens faldretning. Sav først på faldsiden. Sav derefter stammen omkuld fra den anden side. Savetrykket tilpasses efter stammens tykkelse og træsortens hårdhed. Tyndere stammer behøver et kraftigt savetryk, medens kraftigere stammer kræver et lettere savetryk.



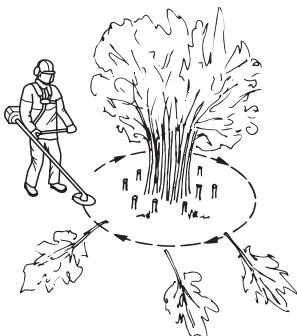
- Hvis stammerne står meget tæt, tilpasses gåhastigheden derefter.
- Hvis klingen kører fast i en stamme, må maskinen aldrig rykkes løs. Ellers kan klingen, vinkelgearet, styrestangen eller styret ødelægges. Slip håndtagene, tag fat i styrestangen med begge hænder, og træk maskinen langsomt løs.

ARBEJDSTEKNIK

Buskrydning med savklinge



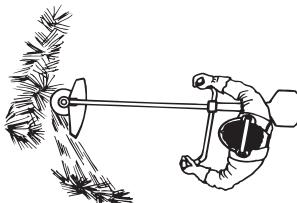
- Smalle stammer og buske mejes ned. Arbejd med svingende bevægelser fra side til side.
- Prøv at kappe flere stammer i samme savbevægelse.
- I forbindelse med rydning af stauder ryddes først omkring selve stauden. Begynd med at save høje stubbe i staudens yderdel af for at undgå, at saven sætter sig fast. Kap derefter stubbene i den ønskede højde. Prøv derefter at komme ind med savklingen og save fra midten af stauden. Hvis det alligevel skulle være svært at komme til, så kap større stubbe, og lad stammerne falde til jorden. Derved mindskes risikoen for, at saven sætter sig fast.



Græsrydning med græsklinge



- Græsklinger og græsknive må ikke anvendes til træagtige stikle.
- Til alle former for højt eller kraftigt græs anvendes en græsklinge.
- Græs mejes ned fra side til side, hvor bevægelsen fra højre mod venstre kaldes rydningsmomentet, og bevægelsen fra venstre mod højre kaldes returmomentet. Lad klingen arbejde i venstre side (placeret mellem klokken 8 og 12).



- Hvis klingen vippes lidt mod venstre under græsrydning, samles græsset i en stribe, som gør opsamlingsarbejdet lettere, f.eks. med en rive.

- Sørg for at arbejde rytmisk. Stå stabilt med foderne let spredte. Ryk fremad efter returmomentet, og stil dig igen stabilt.
- Lad støttekoppen hvile let mod jorden. Den bruges til at beskytte klingen mod belægning af jord.
- Nedsæt risikoen for, at materialet skal vikle sig rundt om klingen, ved at overholde følgende regler:
 - Arbejd altid med fuld gas.
 - Undgå det afskærne materiale ved returmomentet.
 - Stands motoren, løsn selen, og placer maskinen på jorden, inden du opsamler det afskærne materiale.

Græstrimning med trimmerhoved



Trimming

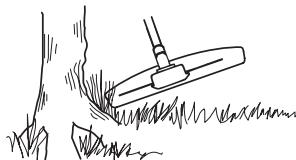
- Hold trimmerhovedet lige over jorden, og hold det i vinkel. Det er linens ende, som udfører arbejdet. Lad linen arbejde i sit eget tempo. Pres aldrig linen ind i det materiale, som skal fjernes.



- Linen fjerner nemt græs og ukrudt tæt ved mure, stakitter, træer og rabatter, men kan også beskadige ømtåelig bark på træer og buske og forvolde skade på hegnspæle.
- Nedsæt risikoen for skader på planterne ved at afkorte linen til 10-12 cm, og nedsæt motoromdrejningstallet.

Renskrabning

- Skrabningsteknikken fjerner al uønsket vegetation. Hold trimmerhovedet lige over jorden, og hold det på skræ. Lad linens ende gå imod jorden rundt om træ, stolper, statuer og lignende. OBS! Denne teknik øger slitagen på linen.

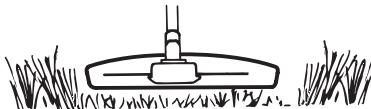


- Linen slides hurtigere og skal føres frem oftere ved arbejde mod sten, tegl, beton, metalstakkit etc. end ved kontakt med træ og træstakkit.
- Ved trimning og skrabning skal du bruge mindre end fuld gas, så linen holder længere, og trimmerhovedet slides mindre.

ARBEJDSTEKNIK

Klipning

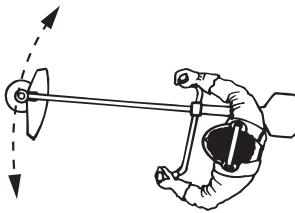
- Trimmeren er perfekt til at slå græs på steder, hvor det er svært at komme til med en almindelig plæneklipper. Hold linen parallelt med jorden ved klipning. Undgå at trykke trimmerhovedet ned mod jorden, da dette kan ødelægge græsplænen og beskadige redskabet.



- Undgå at lade trimmerhovedet have permanent kontakt med jorden ved normal klipning. En sådan kontakt kan medføre skader og slitage på trimmerhovedet.

Fejning

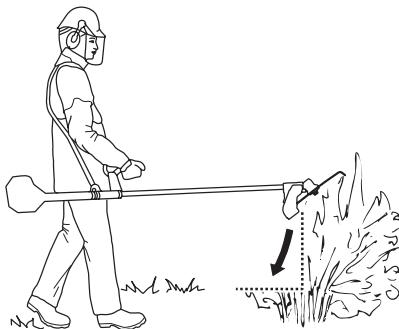
- Den roterende lines ventilationsvirkning kan bruges til en nem og hurtig rengøring. Hold linen parallelt med og over de overflader, der skal fejes, og før redskabet frem og tilbage.



- Ved klipning og fejning skal du bruge fuld gas for at få et godt resultat.

Hakning af tæt vegetation med en hakkeklinge

- Buskrydderen benyttes til "hakning" af vegetation, dvs. den føres op og ned igennem tæt græs og buskads.



- Hakkekniven må ikke benyttes til vegetation med en stammediameter på mere end 2 cm.

VEDLIGEHOLDELSE

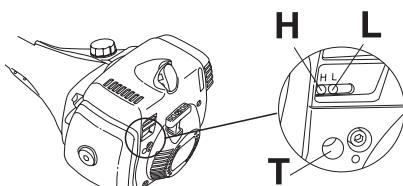
Karburator

Dit Husqvarna-produkt er konstrueret og fremstillet i henhold til specifikationer, som reducerer de skadelige udstødningsgasser. Når motoren har brugt 8-10 tanke brændstof, er motoren indkørt. For at sikre at den fungerer bedst muligt og afgiver så få skadelige udstødningsgasser som muligt efter indkøringsperioden, skal du lade din forhandler/dit serviceværksted (som har en omdrejningsteller til rådighed) justere karburatoren.

Funktion



- Via gasreguleringen styrer karburatoren motorens omdrejningstal. I karburatoren blandes luft/brændstof. Denne luft/brændstofblanding er justerbart. For at udnytte maskinens maksimale effekt, skal justeringen være korrekt.
- Justering af karburatoren indebærer, at motoren tilpasses lokale forhold f.eks. klima, højdeforhold, benzin og typen af totaktsolie.
- Karburatoren er forsynet med tre justeringsmuligheder:
L = Lavomdrejningsmundstykke
H = Højomdrejningsmundstykke
T = Justerskrue til tomgang



- Med L- og H-mundstykkerne justeres den ønskede brændstofmængde til den luftstrøm, som kommer fra gasreguleringens åbning. Skrues de med uret bliver luft/brændstofblandingen mager (mindre brændstof), og skrues de mod uret bliver brændstofblandingen fed (mere brændstof). Mager blanding giver et højere omdrejningstal, og fed blanding giver et lavere omdrejningstal.
- T-skruen regulerer gasreguleringens stilling ved tomgang. Skrues T-skruen med uret fås et højt tomgangsomdrejningstal, og skrues den mod uret fås lavere tomgangsomdrejningstal.

Grundindstilling

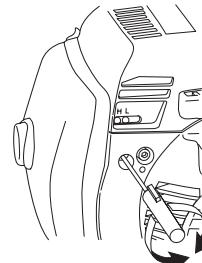
- Ved tilkøring på fabrikken foretages en grundindstilling af karburatoren. Grundindstillingen er federe end den optimale indstilling og skal bibeholdes i de første timer, maskinen er i drift. Derefter skal karburatoren finjusteres. Finjusteringen skal udføres af en uddannet person.

BEMÆRK! Hvis skæreudstyret roterer ved tomgang, skal T-skruen drejes mod uret, indtil skæreudstyret standser.

Justering af tomgangsomdrejningstallet

Inden der foretages justeringer, skal det kontrolleres, at luftfiltret er rent, og at luftfilterlåget er monteret.

Juster omdrejningstallet for tomgang med tomgangsskruen T, hvis der bliver behov for omjustering. Drej først T-skruen med uret, indtil skæreudstyret begynder at rotere. Drej derefter skruen mod uret, indtil skæreudstyret standser. Der er opnået et korrekt tomgangsomdrejningstal, når motoren kører jævnligt i begge lejer. Der bør være en god marginal til det omdrejningstal, hvor skæreudstyret begynder at rotere.



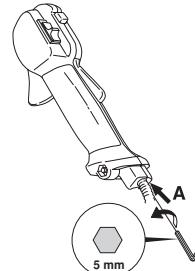
Anbefalet omdrejningstal i tomgang: Se kapitlet Tekniske data.



ADVARSEL! Hvis tomgangsomdrejningstallet ikke kan justeres, så skæreudstyret står stille, skal du kontakte din forhandler/dit serviceværksted. Brug ikke maskinen, før den er indstillet korrekt eller repareret.

Justering af startgasomdrejningstal (343FR, 343FRM, 343R, 345RX)

For at opnå det rette startgasomdrejningstal sidder der en justeringsanordning på gashåndtagets bageste del ved siden af kablerne. Med denne skrue (5 mm unbraco) kan startgasomdrejningstallet øges eller sænkes.



VEDLIGEHOLDELSE

Sådan gør du:

- 1 Kør maskinen i tomgang.
- 2 Tryk startgaslåsen ned som beskrevet under overskriften Start og stop.
- 3 Hvis startgasomdrejningstallet er for lavt (under 4000 o/min), skal justerskruen A skrues med uret, indtil skæreudstyret begynder at rotere. Skru derefter justerskruen A yderligere en 1/2 omgang med uret.
- 4 Hvis startgasomdrejningstallet er for højt (over 6500 o/min), skrues justerskruen A mod uret, indtil skæreudstyret standser. Skru derefter justerskruen A en 1/2 omgang med uret.

Lyddæmper



BEMÆRK! Visse lyddæmpere er forsynet med katalysator. Se kapitlet Tekniske data for at se, om din maskine er forsynet med katalysator.

Lyddæmperen er beregnet til at dæmpe lydniveauet og til at lede udstødningsgasserne væk fra brugeren.

Udstødningsgasserne er varme og kan indeholde gnister, som kan forårsage brand, hvis udstødningsgasserne rettes mod et tørt og brændbart materiale.

Visse lyddæmpere er udstyret med et specielt gnistfangernett. Hvis din maskine er udstyret med en sådan lyddæmper, bør nettet rengøres en gang om ugen. Dette gøres bedst med en stålborste.

På lyddæmpere uden katalysator bør gnistfangernettet rengøres og eventuelt udskiftes en gang om ugen. På katalysatorlyddæmpere skal gnistfangernettet kontrolleres og eventuelt rengøres en gang om måneden. **Ved eventuelle skader på gnistfangernettet skal det udskiftes.**

Hvis gnistfangernettet ofte er tilstoppet, kan dette være tegn på, at katalysatorens funktion er nedsat. Kontakt din forhandler for at få det kontrolleret. Med et tilstoppet gnistfangernet overophedes maskinen med skader på cylinder og stempel til følge.

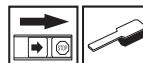


BEMÆRK! Brug aldrig maskinen med en lyddæmper, der er i dårlig stand.



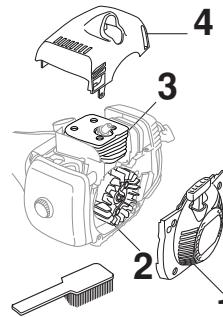
ADVARSEL! Katalysatorlyddæmperen bliver meget varm både under brug og efter stop. Dette gælder også ved tomgangskørsel. Berøring kan give forbrenninger på huden. Vær opmærksom på brandfare!

Kølesystem



For at opnå den rette driftstemperatur, er maskinen forsynet med et kølesystem.

Kølesystemet består af:



- 1 Luftindtag i startaggregat.
- 2 Ventilatorflanger på svinghjulet.
- 3 Køleribber på cylinderen.
- 4 CylinderdækSEL (leder køleluften mod cylinderen).

Rens kølesystemet med en børste en gang om ugen, under støvfyldte forhold oftere. Et snavset eller tilstoppet kølesystem medfører overopvarmning af maskinen med skader på cylinderen og stemplet til følge.

Air filter



Airfilteret skal rengøres regelmæssigt for støv og snavs for at undgå:

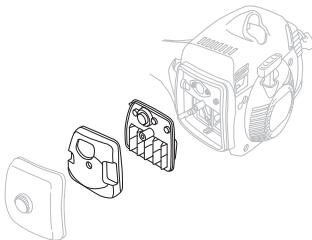
- Karburatorforstyrrelser
- Startproblemer
- Dårlig effekt
- Unødvendig slitage på motorens dele.
- Unormalt højt brændstofforbrug.

Rengør filteret efter 25 timers drift eller oftere, hvis forholdene er usædvanligt støvede.

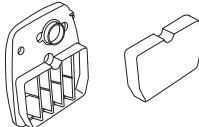
VEDLIGEHOLDELSE

Rengøring af luftfilter

Afmonter luftfilterdækslet, og fjern filtret. Blæs det rent med trykluft.



Bruges maskinen under meget støvede forhold, skal der anvendes et olieret skumplastfilter (findes som tilbehør). Se anvisningerne under overskriften Indsmøring af luftfilter i olie.

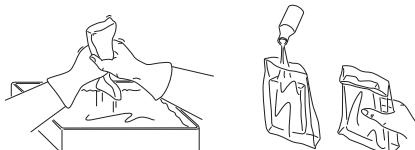


Indsmøring af luftfilter i olie



Brug altid HUSQVARNA filterolie art. nr. 531 00 92-48. Filterolen indeholder oplosningsmiddel, så den er nem at fordele jævnligt i filtret. Undgå derfor kontakt med huden.

Læg filteret i en plastpose, og påfyld filterolen. Tryk på plastposen for at fordele olien. Tag filteret i plastposen ud, og hæld den overskydende olie fra, inden filtret monteres i maskinen. Brug aldrig almindelig motorolie. Den synker meget hurtigt ned gennem filteret og lægger sig på bunden.



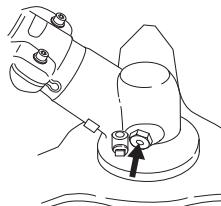
Et længe brugt luftfilter kan aldrig blive helt rent. Derfor skal filteret regelmæssigt udskiftes med et nyt. **Et beskadiget luftfilter skal altid udskiftes.**

Vinkelgear



Vinkelgearet er fra fabrikken blevet fyldt med en passende mængde fedt. Inden maskinen tages i brug, bør man dog kontrollere, at gearet er fyldt 3/4 op med fedt. Brug HUSQVARNA specialfedt.

Smøremidlet i gearhuset skal normalt blot udskiftes i forbindelse med eventuelle reparationer.



Drivaksel



Ved fuldtidsbrug skal drivakslen smøres hver tredje måned. Kontakt din forhandler, hvis du har spørgsmål.

Tændrør



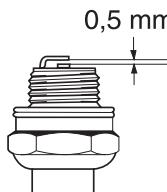
Tændrørets tilstand påvirkes af:

- En forkert indstillet karburator.
- En forkert olieblanding i brændstoffet (for meget eller forkert olie).
- Et snavset luftfilter.

Disse faktorer forårsager belægninger på tændrørets elektroder og kan forårsage driftsforstyrrelser og startproblemer.

Hvis maskinens effekt er for lav, hvis den er svær at starte, eller hvis tomgangen er urolig, skal du altid først kontrollere tændrøret, inden der gøres noget andet. Hvis tændrøret er tilstoppet, skal det renses, og samtidig skal det kontrolleres, at elektrodeafstanden er 0,5 mm.

Tændrøret bør udskiftes efter ca. en måneds drift, eller hvis det er nødvendigt, endnu tidligere.



BEMÆRK! Brug altid anbefalet tændrørstype! Forkert tændrør kan ødelægge stempel/cylinder. Kontrollér, at tændrøret har såkaldt radiostøjdæmpning.

VEDLIGEHOLDELSE

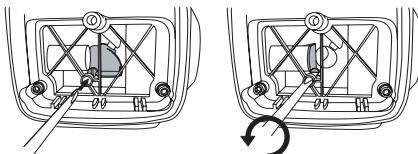
Vinterbrug

Anvendelse af maskinen i kulde og snevejr kan medføre driftsforstyrrelser af følgende årsager:

- For lav motortemperatur.
 - Isdannelse på luftfilter og frysning i karburator.
- Derfor kræves ofte specielle foranstaltninger som f.eks.:
- Delvis mindskelse af startaggregatets luftindtag og dermed forhøjelse af motoren arbejdstemperatur.
 - Forvarm indsugningsluften til karburatoren ved at udnytte varmen fra cylinderen.

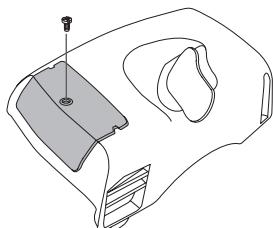
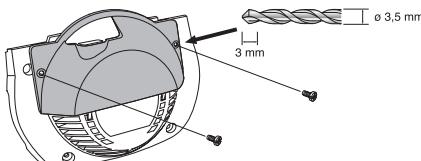
Temperatur 5°C eller koldere:

Luftfilterholderen er forberedt, så den kan ændres til brug i streng kulde. Fjern luftfilterdækslet og luftfiltret. Drej vinterdækslet mod uret med en skruetrækker, så forvarmet luft fra motoren ledes til karburatorrummet og forhindrer, at f.eks. luftfilteret iser til igen (se billede).



Til brug ved temperaturer under 5°C og/eller i snevejr findes også:

- et specielt dæklåg til starterhuset
- Et dæklåg til cylinderkappens luftindsugning, der monteres som vist på billedet.



Dette reducerer køleluften og forhindrer, at større mængder sne suges ind i motoren.

VIGTIGT! Al vedligeholdelse ud over det, som tidligere er nævnt i denne bog, skal foretages af servicepartneren (forhandleren).

VIGTIGT! Ved temperaturer over 5 °C SKAL maskinen omstilles til normal indstilling. Ellers risikerer man overopvarmning med svære motorskader til følge.

VEDLIGEHOLDELSE

Vedligeholdelsesskema

Nedenfor vises en oversigt over det vedligeholdelsesarbejde, der skal udføres på maskinen. De fleste af punkterne er beskrevet i afsnittet Vedligeholdelse. Brugeren må kun udføre den form for vedligeholdelses- og servicearbejde, der beskrives i denne brugsanvisning. Mere omfattende arbejde skal udføres af et autoriseret serviceværksted.

Vedligeholdelse	Dagligt eftersyn	Ugentligt eftersyn	Månedligt eftersyn
Rengør maskinen udvendigt.	X		
Kontrollér, at selens er intakt.	X		
Kontrollér, at gasreguleringspæren og gasreguleringen fungerer i sikkerhedsmæssigt henseende.	X		
Kontrollér, at håndtaget og styret er intakte og ordentligt fastgjorte.	X		
Kontrollér, at stopkontakten fungerer.	X		
Kontrollér, at skæreudstyret ikke roterer i tomgang.	X		
Rens luftfilteret. Udskift om nødvendigt.	X		
Kontrollér, at beskyttelsen er intakt og fri for revner. Udskift beskyttelsen, hvis den har været utsat for slag eller har revner.	X		
Kontrollér, at klingen er centeret ordentligt, er godt skarp og ikke har revner. En ikke-centeret klinge kan forårsage vibrationer, som kan beskadige maskinen.	X		
Kontrollér, at trimmerhovedet er intakt og ikke har revner. Udskift trimmerhovedet om nødvendigt.	X		
Kontrollér, at skæreudstyrets låsemøtrik er spændt korrekt.	X		
Kontrollér låseskruens tilspænding ved anvendelse af støttekop med kuglelejer.	X		
Sørg for, at klingens transportbeskyttelse er hel, og at den kan sættes ordentlig fast.	X		
Kontrollér, at skruer og møtrikker er spændede.	X		
Kontrollér, at hverken motor, tank eller brændstofrør lækker brændstof.	X		
Kontrollér startmotoren og dens startsnor.		X	
Kontrollér, at vibrationsisolatorerne ikke er beskadigede.		X	
Rengør tændrøret udvendigt. Afmonter det, og kontrollér elektrodeafstanden. Juster afstanden til 0,5 mm, eller udskift tændrøret. Kontrollér, at tændrøret har såkaldt radiostøjdæmpning.		X	
Rengør maskinens kølesystem.		X	
Rengør, eller udskift lyddæmperens gnistfangernet (gælder kun lyddæmpere uden katalysator).		X	
Rengør karburatoren udvendigt og rummet omkring den.		X	
Kontrollér, at vinkelgearet er fyldt 3/4 op med smøremiddel. Fyld specialfedt på om nødvendigt.		X	
Kontrollér, at selens sikkerhedsudløsning er uden skader og fungerer.			X
Kontrollér, at brændstoffilteret er rent, og at der ikke er sprækker eller andre defekter i brændstofslangen. Udskift den om nødvendigt.			X
Kontrollér alle kabler og tilslutninger.			X
Kontrollér kobling, koblingsfjedre og koblingstromle for slitage. Udskift om nødvendigt delene på et autoriseret serviceværksted.			X
Udskift tændrøret. Kontrollér, at tændrøret har såkaldt radiostøjdæmpning.			X
Kontrollér, og rengør eventuelt lyddæmperens gnistfangernet (gælder kun lyddæmpere med katalysator).			X
Smør drivakslen med specialfedt.	Gøres hver tredje måned.		
Udskift vibrationsisolatorerne efter hver sæson, dog mindst en gang om året.			

TEKNISKE DATA

Tekniske data

	343R	345RX	343F
Motor			
Cylindervolumen, cm ³	45	45	45
Cylinderdiameter, mm	42	42	42
Slaglængde, mm	32,5	32,5	32,5
Tomgangsomdrejninger, o/min.	2800	2800	2800
Anbefalet maks. rusningshastighed, o/min.	12500	12500	13500
Omdrejningstal på udgående aksel, o/min	9000	9000	10500
Maks. motoreffekt iht. ISO 8893, kW/ o/min	2,0/9000	2,0/9000	2,0/9000
Lyddæmper med katalysator	Nej	Ja	Nej
Tændingssystem			
Tændrør	Champion RCJ 6Y	Champion RCJ 6Y	Champion RCJ 6Y
Elektrodeafstand, mm	0,5	0,5	0,5
Braendstof-/smøresystem			
Volumen benzintank, liter	0,9	0,9	0,9
Vægt			
Vægt uden benzin, skæreudstyr og beskyttelse, kg	8,2	7,9	7,9
Støjemissioner			
(se anm. 1)			
Lydeffektniveau, målt dB(A)	114	114	114
Lydeffektniveau, garanteret L _{WA} dB(A)	116	116	116
Lydniveauer			
(se anm. 2)			
Ækvivalent lydtryksniveau ved brugerens ører målt i henhold til EN ISO 11806 og ISO 22868, dB(A):			
Udstyret med trimmerhoved (original)	99	99	-
Udstyret med græsklinge (original)	101	100	-
Udstyret med savklinge (original)	-	-	101
Vibrationsniveauer			
(se anm. 3)			
Ækvivalente vibrationsniveauer (a _{hv,eq}) i håndtag målt i henhold til EN ISO 11806 og ISO 22867, m/s ²			
Udstyret med trimmerhoved (original), venstre/højre	3,2/3,7	2,0/2,2	-
Udstyret med græsklinge (original), venstre/højre	3,0/3,6	2,1/2,4	-
Udstyret med savklinge (original), venstre/højre	-	-	3,3/3,7

Anm.1: Emission af støj til omgivelserne målt som lydeffekt (L_{WA}) i henhold til Rådets direktiv 2000/14/EF. Rapporteret lydeffektniveau for maskinen er målt med det originale skæreudstyr, der giver det højeste niveau. Forskellen mellem garanteret og målt lydeffekt er, at den garanterede lydeffekt også omfatter spredning i måleresultatet og variationerne mellem forskellige maskiner af samme model i henhold til direktivet 2000/14/EF.

Anm. 2: Rapportererde data for ækvivalent lydtryksniveau for maskinen har en typisk statistisk spredning (standardafvigelse) på 1 dB (A).

Anm. 3: Rapportererde data for et ækvivalent vibrationsniveau har en typisk statistisk spredning (standardafvigelse) på 1 m/s².

TEKNISKE DATA

	345FX	345FXT
Motor		
Cylindervolumen, cm ³	43	43
Cylinderdiameter, mm	41	41
Slaglængde, mm	32,5	32,5
Tomgangsomdrejninger, o/min.	2800	2800
Anbefalet maks. rusningshastighed, o/min.	13500	13500
Omdrejningstal på udgående aksel, o/min	10500	10500
Maks. motoreffekt iht. ISO 8893, kW/ o/min	2,1/9600	2,1/9600
Lyddæmper med katalysator	Ja	Ja
Tændingssystem		
Tændrør	Champion RCJ 6Y	Champion RCJ 6Y
Elektrodeafstand, mm	0,5	0,5
Brændstof-/smøresystem		
Volumen benzintank, liter	0,9	0,9
Vægt		
Vægt uden benzin, skæreudstyr og beskyttelse, kg	7,8	7,9
Støjemissioner		
(se anm. 1)		
Lydeffektniveau, målt dB(A)	115	115
Lydeffektniveau, garanteret L _{WA} dB(A)	116	116
Lydniveauer		
(se anm. 2)		
Ækvivalent lydtryksniveau ved brugerens ører målt i henhold til EN ISO 11806 og ISO 22868, dB(A):		
Udstyret med trimmerhoved (original)	-	-
Udstyret med græsklinge (original)	-	-
Udstyret med savklinge (original)	100	100
Vibrationsniveauer		
(se anm. 3)		
Ækvivalente vibrationsniveauer (a _{hv,eq}) i håndtag målt i henhold til EN ISO 11806 og ISO 22867, m/s ²		
Udstyret med trimmerhoved (original), venstre/højre	-	-
Udstyret med græsklinge (original), venstre/højre	-	-
Udstyret med savklinge (original), venstre/højre	2,9/3,3	2,9/3,3
Anm. 1: Emission af støj til omgivelserne målt som lydeffekt (L _{WA}) i henhold til Rådets direktiv 2000/14/EF. Rapporteret lydeffektniveau for maskinen er målt med det originale skæreudstyr, der giver det højeste niveau. Forskellen mellem garanteret og målt lydeffekt er, at den garanterede lydeffekt også omfatter spredning i måleresultatet og variationerne mellem forskellige maskiner af samme model i henhold til direktivet 2000/14/EF.		
Anm. 2: Rapporterede data for ækvivalent lydtryksniveau for maskinen har en typisk statistisk spredning (standardafvigelse) på 1 dB (A).		
Anm. 3: Rapporterede data for et ækvivalent vibrationsniveau har en typisk statistisk spredning (standardafvigelse) på 1 m/s ² .		

TEKNISKE DATA

	343FR	343FRM
Motor		
Cylindervolumen, cm ³	45	45
Cylinderdiameter, mm	42	42
Slaglængde, mm	32,5	32,5
Tomgangsomdrøjninger, o/min.	2800	2800
Anbefalet maks. rusningshastighed, o/min.	12500	12500
Omdrejningstal på udgående aksel, o/min	9000	9000
Maks. motoreffekt iht. ISO 8893, kW/ o/min	2,0/9000	2,0/9000
Lyddæmper med katalysator	Nej	Nej
Tændingssystem		
Tændrør	Champion RCJ 6Y	Champion RCJ 6Y
Elektrodeafstand, mm	0,5	0,5
Brændstof-/smøresystem		
Volumen benzintank, liter	0,9	0,9
Vægt		
Vægt uden benzin, skæreudstyr og beskyttelse, kg	8,2	8,2
Støjemissioner		
(se anm. 1)		
Lydefektniveau, målt dB(A)	114	114
Lydefektniveau, garanteret L _{WA} dB(A)	116	116
Lydniveauer		
(se anm. 2)		
Ækvivalent lydryksniveau ved brugerens ører målt i henhold til EN ISO 11806 og ISO 22868, dB(A):		
Udstyret med trimmerhoved (original)	97	-
Udstyret med græsklinge (original)	100	-
Udstyret med savklinge (original)	98	-
Udstyret med hakkekniv (original)	-	100
Vibrationsniveauer		
(se anm. 3)		
Ækvivalente vibrationsniveauer (a _{hv,eq}) i håndtag målt i henhold til EN ISO 11806 og ISO 22867, m/s ²		
Udstyret med trimmerhoved (original), venstre/højre	2,4/2,2	-
Udstyret med græsklinge (original), venstre/højre	2,0/3,0	-
Udstyret med savklinge (original), venstre/højre	2,1/2,7	-
Udstyret med hakkekniv (original), venstre/højre	-	2,2/2,3
Anm. 1: Emission af støj til omgivelserne målt som lydeffekt (L _{WA}) i henhold til Rådets direktiv 2000/14/EF. Rapporteret lydefektniveau for maskinen er målt med det originale skæreudstyr, der giver det højeste niveau. Forskellen mellem garanteret og målt lydeffekt er, at den garanterede lydeffekt også omfatter spredning i måleresultatet og variationerne mellem forskellige maskiner af samme model i henhold til direktivet 2000/14/EF.		
Anm. 2: Rapportererde data for ækvivalent lydryksniveau for maskinen har en typisk statistisk spredning (standardafvigelse) på 1 dB (A).		
Anm. 3: Rapportererde data for et ækvivalent vibrationsniveau har en typisk statistisk spredning (standardafvigelse) på 1 m/s ² .		

TEKNISKE DATA

343R, 345RX

Godkendt tilbehør	Type	Beskyttelse til skæreudstyr, Art. nr.
Midterhul i klinger/knive Ø 25,4 mm	Gevind klingeaksel M12	
Græsklinge/græskniv	Multi 255-3 (Ø 255 3 tænder)	537 28 85-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4 tænder)	537 28 85-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3 tænder)	537 28 85-01
Savklinge	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22 tænder)	537 31 09-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22 tænder)	537 31 09-01
Plastknive	Tricut Ø 300 m (separate klinder har reservedelsnummer 531 01 77-15)	537 28 85-01
Trimmerhoved	Trimmy S	503 95 43-01
	Trimmy S II (Line med Ø 2,4-3,3 mm)	503 95 43-01
	Auto 55 (Line med Ø 2,7-3,3 mm)	503 95 43-01
	T45x (Line med Ø 2,7-3,3 mm)	503 95 43-01
Støttekop	Fast	
	Ophængt på kugleleje	

343F, 345FX, 345FXT

Godkendt tilbehør	Type	Beskyttelse til skæreudstyr, Art. nr.
Midterhul i klinger/knive Ø 20 mm	Gevind klingeaksel M12	
Græsklinge/græskniv	Multi 255-3 (Ø 255 3 tænder)	537 29 74-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4 tænder)	537 29 74-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3 tænder)	537 29 74-01
Savklinge	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22 tænder)	537 21 71-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22 tænder)	537 21 71-01
	Scarlet 225-24 (Ø 225 24 tænder)	502 03 94-06
Plastknive	Tricut Ø 300 m (separate klinder har reservedelsnummer 531 01 77-15)	537 29 74-01
Trimmerhoved	Trimmy S	537 29 73-01
	Trimmy S II (Line med Ø 2,4-3,3 mm)	537 29 73-01
	Auto 55 (Line med Ø 2,7-3,3 mm)	537 29 73-01
	T45x (Line med Ø 2,7-3,3 mm)	537 29 73-01
Støttekop	Fast	
	Ophængt på kugleleje	

TEKNISKE DATA

343FR		
Godkendt tilbehør	Type	Beskyttelse til skæreudstyr, Art. nr.
Midterhul i klinger/knive Ø 25,4 mm	Gevind klingeaksel M12	
Græsklinge/græskniv	Multi 255-3 (Ø 255 3 tænder)	537 28 85-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4 tænder)	537 28 85-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3 tænder)	537 28 85-01
Savklinge	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22 tænder)	537 31 09-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22 tænder)	537 31 09-01
Plastknife	Tricut Ø 300 m (separate klinger har reservedelsnummer 531 01 77-15)	537 28 85-01
Trimmerhoved	Trimmy S II (Line med Ø 2,4-3,3 mm)	503 95 43-01
	Auto 55 (Line med Ø 2,7-3,3 mm)	503 95 43-01
	T45x (Line med Ø 2,7-3,3 mm)	503 95 43-01
Støttekop	Fast	
	Ophængt på kugleleje	

343FRM		
Godkendt tilbehør	Type	Beskyttelse til skæreudstyr, Art. nr.
Midterhul i klinger/knive Ø 25,4 mm	Gevind klingeaksel M12	
Græsklinge/græskniv	Multi 255-3 (Ø 255 3 tænder)	537 28 85-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4 tænder)	537 28 85-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3 tænder)	537 28 85-01
Savklinge	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22 tænder)	537 31 09-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22 tænder)	537 31 09-01
Plastknife	Tricut Ø 300 m (separate klinger har reservedelsnummer 531 01 77-15)	537 28 85-01
Trimmerhoved	Trimmy S II (Line med Ø 2,4-3,3 mm)	503 95 43-01
	Auto 55 (Line med Ø 2,7-3,3 mm)	503 95 43-01
	T45x (Line med Ø 2,7-3,3 mm)	503 95 43-01
Støttekop	Fast	
	Ophængt på kugleleje	
Hakkeknav	-	544 02 65-02

TEKNISKE DATA

EF-overensstemmelseserklæring (Gælder kun Europa)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sverige, tlf. +46 36 146500, erklærer hermed, at rydningssavene **Husqvarna 343F, 345FX/FXT, 343R, 343FR og 345RX** fra 2009 årgangsserienummer og fremad (året angives i klartekst på typeskiltet plus et efterfølgende serienummer), opfylder forskrifterne i RÅDETS DIREKTIV:

- af den 17. maj 2006 "angående maskiner" **2006/42/EF**
- af den 15. december 2004 "angående elektromagnetisk kompatibilitet" **2004/108/EØF**.
- af den 8. maj 2000 "angående emission af støj til omgivelserne" **2000/14/EF**. Overensstemmelsesvurdering udført i henhold til Bilag V. Oplysninger om støjemissioner fremgår af kapitlet Tekniske data.

Følgende standarder er opfyldt:

EN292-2:1992, CISPR 12:2001, EN ISO 11806:1997 (343F, 345FX, 345FXT, 343R, 345RX)

EN ISO 12100-2:2003, CISPR 12:2005, EN ISO 11806:1997 (343FR, 343FRM)

SMP Svensk Maskinprovning AB, Fyrisborgsgatan 3, SE-754 50 Uppsala, Sverige, har foretaget frivillig typegodkendelse for Husqvarna AB. Certifikaterne har nummer: **SEC/09/2090, 01/164/033, 01/164/034 - 343R, 343FR, 343FRM, SEC/09/2093, 01/164/033, 01/164/034 - 345RX, SEC/09/2091, 01/164/032 - 343F, SEC/09/2092, 01/164/031 - 345FX, 345FXT**.

Huskvarna 29. december 2009



Bo Jonsson, udviklingschef (Aautoriseret repræsentant for Husqvarna AB og ansvarlig for teknisk dokumentation.)

SYMBOLFORKLARING

Symboler

ADVARSEL! Ryddesager, buskryddere og trimmere kan være farlige! Uforsiktig eller feilaktig bruk kan resultere i alvorlige skader eller dødsfall for brukeren eller andre. Det er svært viktig at du leser og forstår innholdet i brukerhåndboken.



Kun beregnet på ikke metallisk fleksibelt skjæreutstyr, dvs. trimmerhode med trimmertråd.



Les nøye gjennom bruksanvisningen og forstå innholdet før du bruker maskinen.



Støyutsipp til omgivelsene ifølge EFs direktiv. Maskinens utsipp angis i kapitlet Tekniske data og på klistermerke.

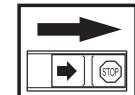


Bruk alltid:

- Vernehjelm dersom det kan foreligge fare for fallende gjenstander.
- Godkjent hørselsvern
- Godkjent øyevern



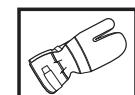
Øvrige symboler/klistermerker angitt på maskinen gjelder spesifikke krav for sertifiseringer på visse markeder.



Maks. turtall på utgående aksel, o/min



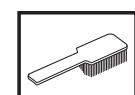
Kontroll og/eller vedlikehold skal utføres med avslått motor og med stoppbryteren i STOP-stilling.



Dette produktet er i overensstemmelse med gjeldende CE-direktiv.



Bruk alltid godkjente vernehansker.



Se opp for gjenstander som slynges ut og rikosetterer.



Regelmessig renhold er nødvendig.



Bruker av maskinen skal sørge for at ikke mennesker eller dyr kommer nærmere enn 15 meter mens arbeidet pågår.



Visuell kontroll.



Maskiner utstyrt med sagklinge eller gressklinge kan kastes kraftig til siden hvis klingen kommer i kontakt med en fast gjenstand. Dette kalles klingekast. Klingen kan kappe av en arm eller et ben. Sørg altid for at det er minst 15 meters avstand fra maskinen til mennesker og dyr.



Godkjent øyevern må brukes.



Bruk alltid godkjente vernehansker.



Bruk sklisikre og solide støvler.



INNHOLD

Innhold

SYMBOLFORKLARING

Symboler	81
----------------	----

INNHOLD

Innhold	82
---------------	----

Før start må man legge merke til følgende:	82
--	----

INNLEDNING

Kjære kunde	83
-------------------	----

HVA ER HVA?

Hva er hva på ryddesagen?	84
---------------------------------	----

Hva er hva på ryddesagen?	85
---------------------------------	----

Hva er hva på ryddesagen?	86
---------------------------------	----

GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Viktig	87
--------------	----

Personlig verneutstyr	87
-----------------------------	----

Maskinens sikkerhetsutstyr	88
----------------------------------	----

Skjæreutstyr	91
--------------------	----

MONTERING

Montering av styre og gasshåndtak	94
---	----

Transportstilling, styre	94
--------------------------------	----

Montering av skjæreutstyr	94
---------------------------------	----

Montering av klingevern/kombivern, gressklinge og kulelagret støttekopp	94
---	----

Montering av bladbeskyttelse og sagblad	95
---	----

Montering av trimmerbeskyttelse og trimmerhode Trimmy SII	96
--	----

Monter hakkekiven og bladbeskyttelsen (343FRM)	97
---	----

Montering av øvrig vern og skjæreutstyr	97
---	----

Tilpassing av sele og ryddesag	98
--------------------------------------	----

Standardsele	98
--------------------	----

Triobalansesele	98
-----------------------	----

BRENNSTOFFHÅNDTERING

Brennstoffsikkerhet	100
---------------------------	-----

Brennstoff	100
------------------	-----

Fylling av brennstoff	101
-----------------------------	-----

START OG STOPP

Kontroll før start	102
--------------------------	-----

Start og stopp	102
----------------------	-----

ARBEIDSTEKNIKK

Generelle arbeidsinstruksjoner	104
--------------------------------------	-----

VEDLIKEHOLD

Forgasser	109
-----------------	-----

Lyddemper	110
-----------------	-----

Kjølesystem	110
-------------------	-----

Luftfilter	110
------------------	-----

Vinkelgir	111
-----------------	-----

Drivaksel	111
-----------------	-----

Tennplugg	111
-----------------	-----

Vinterbruk	112
------------------	-----

Vedlikeholdsskjema	113
--------------------------	-----

TEKNISKE DATA

Tekniske data	114
---------------------	-----

EF-erklæring om samsvar	119
-------------------------------	-----

Før start må man legge merke til følgende:

Les nøye gjennom bruksanvisningen.



ADVARSEL! Langvarig eksponering overfor støy kan gi varige hørselsskader. Bruk derfor alltid godkjent hørselsvern.



ADVARSEL! Maskinens opprinnelige konstruksjon må ikke under noen omstendighet endres uten produsentens tillatelse. Bruk alltid originalt tilleggsutstyr. Uautoriserte endringer og/eller tilleggsutstyr kan medføre alvorlige skader eller dødsfall for brukeren eller andre.



ADVARSEL! En ryddesag, buskrydder eller trimmer som brukes ufersiktig eller feilaktig, kan være et farlig redskap som kan forårsake alvorlige skader eller dødsfall for brukeren eller andre. Det er meget viktig at du leser og forstår innholdet i denne bruksanvisningen.

INNLEDNING

Kjære kunde

Gratulerer med ditt valg om å kjøpe et Husqvarna-produkt! Husqvarna har aner som går tilbake til 1689, da kong Karl XI fikk oppført en fabrikk ved kanten av Huskvarnaelven for produksjon av musketter. Plasseringen ved Huskvarnaelven var logisk, ettersom elven ble benyttet til å produsere vannkraft og på den måten utgjorde et vannkraftverk. I de mer enn 300 år Husqvarna-fabrikken har eksistert er det blitt produsert utallige produkter, alt fra vedovner til moderne kjøkkenmaskiner, symaskiner, sykler, motorsykler m.m. I 1956 ble den første motorgressklipperen lansert, fulgt av motorsagen i 1959, og det er på dette området Husqvarna arbeider i dag.

Husqvarna er i dag en av verdens ledende produsenter av skogs- og hageprodukter med kvalitet og yteevne som høyeste prioritet. Forretningsideen er å utvikle, produsere og markedsføre produkter til skogs- og hagebruk samt bygg- og anleggssindustrien. Husqvarnas mål er også å være i forkant når det gjelder ergonomi, brukervennlighet, sikkerhet og miljøtenkning, og det er derfor det er utviklet en rekke finesser for å forbedre produktene på disse områdene.

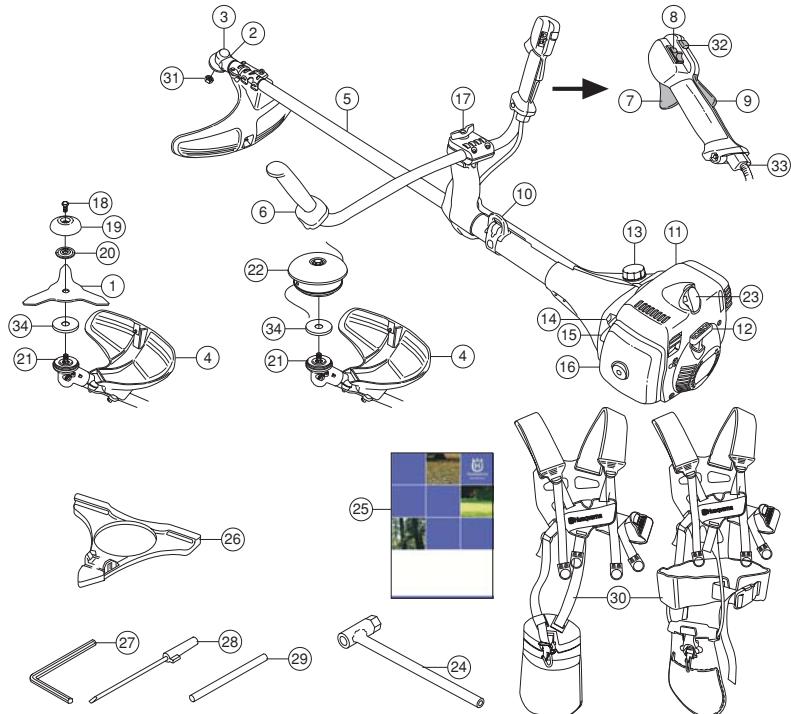
Vi er overbevist om at du vil sette pris på vårt produkts kvalitet og yteevne i lang tid fremover. Et kjøp av et av våre produkter gir deg tilgang til profesjonell hjelp med reparasjoner og service dersom noe tross alt skulle skje. Hvis maskinen ikke er kjøpt hos en av våre autoriserte forhandlere, så spør dem etter nærmeste serviceverksted.

Vi håper du vil bli fornøyd med maskinen din og at den vil være din følgesvenn i lang tid fremover. Husk at denne bruksanvisningen er et verdipapir. Ved å følge dens innhold (bruk, service, vedlikehold osv.) kan du vesentlig forlenge maskinens levetid og også øke dens brukverdi. Sørg for å overlate bruksanvisningen til den nye eieren hvis du selger maskinen din.

Takk for at du bruker et Husqvarna-produkt!

Husqvarna AB arbeider løpende med å videreutvikle sine produkter, og forbeholder seg derfor retten til endringer vedrørende bl.a. form og utseende uten varsel.

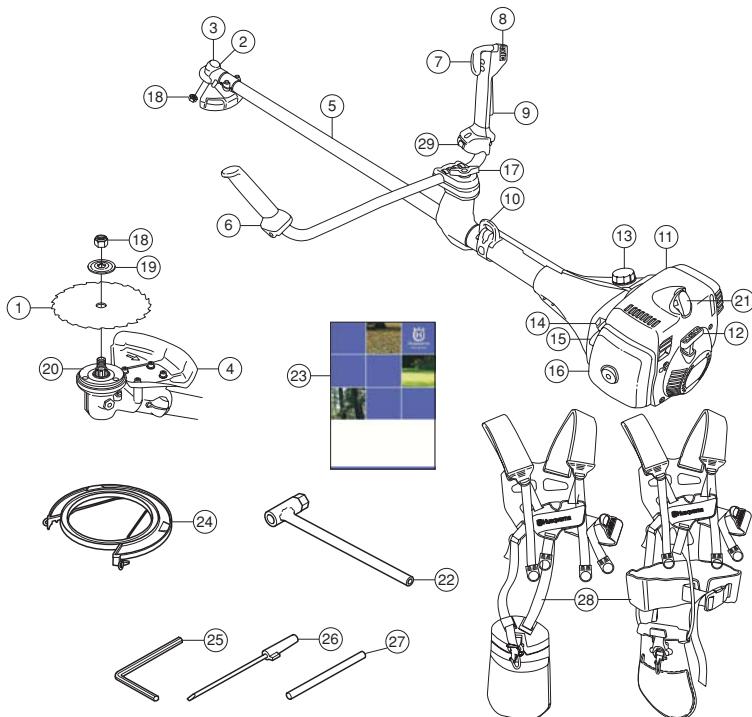
HVA ER HVA?



Hva er hva på ryddesagen? (343R, 345RX)

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1 Gressklinge | 18 Låseskrue |
| 2 Påfylling av smøremiddel, vinkelgir | 19 Støttekopp |
| 3 Vinkelgir | 20 Støtteflens |
| 4 Vern for skjæreutstyr | 21 Medbringer |
| 5 Riggør | 22 Trimmerhode |
| 6 Styre | 23 Tennplughette og tennplugg |
| 7 Gassregulator | 24 Nøkkel for klingemutter |
| 8 Stoppbryter | 25 Bruksanvisning |
| 9 Gassregulatorsperre | 26 Transportbeskyttelse |
| 10 Feste for sele | 27 Unbrakonøkkel |
| 11 Sylinderdeksel | 28 Forgassermeisel |
| 12 Starthåndtak | 29 Låsepinne |
| 13 Brennstoftank | 30 Sele |
| 14 Chokeregulator | 31 Låsemutter |
| 15 Brennstoffpumpe | 32 Startgassknapp |
| 16 Luftfilterlokk | 33 Justering av gassvaier |
| 17 Håndtaksjustering | 34 Metallkopp |

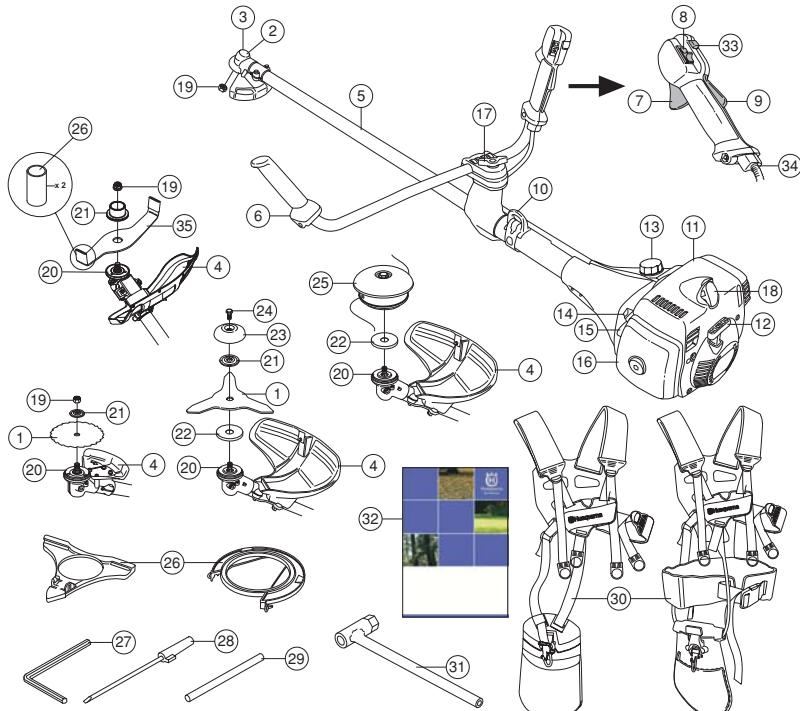
HVA ER HVA?



Hva er hva på ryddesagen? (343F, 345FX, 345FXT)

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 Sagblad | 16 Luftfilterlokk |
| 2 Påfylling av smøremiddel, vinkelgir | 17 Håndtaksjustering |
| 3 Vinkelgir | 18 Låsemutter |
| 4 Vern for skjæreutstyr | 19 Støtteflens |
| 5 Riggrrør | 20 Medbringer |
| 6 Styre | 21 Tennplugg |
| 7 Gassregulator | 22 Nøkkel for klingemutter |
| 8 Stoppbryter | 23 Bruksanvisning |
| 9 Gassregulatorsperre | 24 Transportbeskyttelse |
| 10 Feste for sele | 25 Unbrakonøkkel |
| 11 Sylinderdeksel | 26 Forgassermeisel |
| 12 Starthåndtak | 27 Låsepinne |
| 13 Brennstoftank | 28 Sele |
| 14 Chokeregulator | 29 Strømbryter for elektrisk oppvarmet håndtak
(345FXT) |
| 15 Brennstoffpumpe | |

HVA ER HVA?



Hva er hva på ryddesagen? (343FR, 343FRM)

- | | |
|---------------------------------------|----------------------------|
| 1 Klinge | 19 Låsemutter |
| 2 Påfylling av smøremiddel, vinkelgir | 20 Medbringer |
| 3 Vinkelgir | 21 Støtteflens |
| 4 Vern for skjæreutstyr | 22 Metallkopp |
| 5 Riggør | 23 Støttekopp |
| 6 Styre | 24 Låseskrue |
| 7 Gassregulator | 25 Trimmerhode |
| 8 Stoppbryter | 26 Transportbeskyttelse |
| 9 Gassregulatorsperre | 27 Unbrakonøkkel |
| 10 Feste for sele | 28 Forgassermeisel |
| 11 Sylinderdeksel | 29 Låsepinne |
| 12 Starthåndtak | 30 Sele |
| 13 Brennstoftank | 31 Nøkkel for klingemutter |
| 14 Chokeregulator | 32 Bruksanvisning |
| 15 Brennstoffpumpe | 33 Startgassknapp |
| 16 Luftfilterlokk | 34 Justering av gassvaijer |
| 17 Håndtaksjustering | 35 Hakkekniv (343FRM) |
| 18 Tennplugghette og tennplugg | |

GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Viktig

VIGTIG!

Maskinen er bare konstruert for gresstrimming, gressrydding og/eller skogsrydding.

Det eneste tilleggsutstyr du kan bruke motorenheten som drivkilde for, er de typer skjæreutstyr vi anbefaler i kapitlet Tekniske data.

Bruk aldri maskinen hvis du er trett, har drukket alkohol eller bruker medisiner som kan påvirke syn, vurderingsevne eller kroppskontroll.

Bruk personlig verneutstyr. Se anvisninger under overskriften "Personlig verneutstyr".

Bruk aldri en maskin som er modifisert slik at den ikke lenger er i samsvar med originalutførelsen.

Bruk aldri en maskin som det er noe galt med. Følg vedlikeholds-, kontroll- og serviceinstruksjonene i denne bruksanvisningen. Noen vedlikeholds- og servicetiltak må utføres av erfarene og kvalifiserte spesialister. Se anvisninger under overskriften Vedlikehold.

Alle deksler, alt vern og alle håndtak må være montert før maskinen startes. Påse at tennpluggen og tenningskabelen er uskadde for å unngå fare for elektrisk støt.

Brukere av maskinen skal sørge for at ikke mennesker eller dyr kommer nærmere enn 15 meter under arbeidet. Hvis flere arbeider på samme sted, skal sikkerhetsavstanden være minst den doble trelengden, dog minst 15 meter.

ADVARSEL! Denne maskinen skaper et elektromagnetisk felt når den er i bruk. Dette feltet kan under visse omstendigheter forstyrre aktive eller passive medisinske implantater. For å redusere risikoen for alvorlig eller livstruende skade, anbefaler vi at personer med medisinske implantater rådfører seg med sin lege og produsenten av det medisinske implantatet før denne maskinen tas i bruk.

ADVARSEL! Å kjøre en motor i et innestengt eller dårlig ventilert rom kan forårsake dødsfall ved kveling eller karbonmonoksidforgiftning.

Personlig verneutstyr

VIGTIG!

En ryddesag, buskrydder eller trimmer som brukes uforsiktig eller feilaktig, kan være et farlig redskap som kan forårsake alvorlige skader eller dødsfall for brukeren eller andre. Det er meget viktig at du leser og forstår innholdet i denne bruksanvisningen.

Ved all bruk av maskinen skal det brukes godkjent personlig verneutstyr. Personlig verneutstyr eliminerer ikke skaderisikoen, men det reduserer virkningen av en skade hvis ulykken skulle være ute. Be forhandleren om hjelp ved valg av utstyr.



ADVARSEL! Vær alltid oppmerksom på varselelementer eller tilrop ved bruk av hørselsvern. Ta alltid av hørselsvernet så snart motoren er stanset.

HJELM

Hjelm skal brukes ved rydding av stammer høyere enn 2 m.



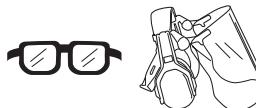
HØRSELSVERN

Hørselsvern med tilstrekkelig lyddempende virkning skal brukes.



ØYEVERN

Godkjent øyevern skal alltid brukes. Ved bruk av visir skal det også brukes godkjente vernebriller. Godkjente vernebriller er slike som tilfredsstiller standard ANSI Z87.1 for USA eller EN 166 for EU-land.



HANSKER

Hansker skal brukes ved behov, f eks ved montering av skjæreutstyr.



GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

STØVLER

Bruk støvler med ståltupp og sklisikker såle



KLÆR

Klærne må være av materiale som tåler riving, unngå bruk av altfor vide klær som lett henger seg fast i kvister og grener. Bruk alltid kraftige langbukser. Ikke bruk smykker, kortbukser eller sandaler, og gå ikke barbent. Påse at håret ikke henger nedenunder skuldrene.

FØRSTEHJELPSUTSTYR

Førstehjelpsutstyr må alltid finnes for hånden.



Maskinens sikkerhetsutstyr

I dette avsnittet forklares hvilket sikkerhetsutstyr maskinen er utstyrt med, hvilken funksjon det har og hvordan man utfører kontroll og vedlikehold for å være sikker på at utstyrer fungerer. Se kapitlet Hva er hva? for å se hvor disse delene er plassert på din maskin.

Maskinens levetid kan forkortes og risikoen for ulykker kan øke dersom vedlikehold av maskinen ikke utføres på riktig måte og dersom service og/eller reparasjoner ikke er fagmessig utført. Kontakt nærmeste serviceverksted dersom du trenger ytterligere opplysninger.

VIGTIG!

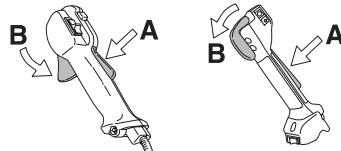
All service og reparasjon av maskinen krever spesialutdanning. Dette gjelder særlig maskinens sikkerhetsutstyr. Hvis maskinen ikke består alle kontrollene som er oppgitt nedenfor, må du oppsøke et serviceverksted. Kjøp av våre produkter garanterer at du kan få utført en fagmessig reparasjon og service. Hvis maskinen ikke er kjøpt hos en av våre sericefaghandlere, så spør dem etter nærmeste serviceverksted.



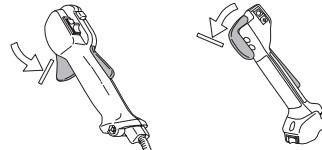
ADVARSEL! Bruk aldri en maskin med defekt sikkerhetsutstyr. Maskinens sikkerhetsutstyr skal kontrolleres og vedlikeholdes som beskrevet i dette avsnittet. Hvis maskinen ikke består alle kontrollene, må serviceverksted oppsøkes for reparasjon.

Gassregulatorsperre

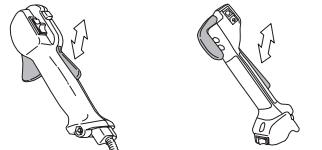
Gassregulatorsperren er konstruert for å hindre at gassregulatoren aktiveres ufrivillig. Når sperren (A) trykkes ned i håndtaket (= når man holder rundt håndtaket), frikoples gassregulatoren (B). Når grepet rundt håndtaket slippes, tilbakestilles både gassregulatoren og sperren til sin opprinnelige posisjon. Dette skjer via to returfjærssystemer som fungerer uavhengig av hverandre. Denne posisjonen innebærer at gassregulatoren automatisk låses på tomgang.



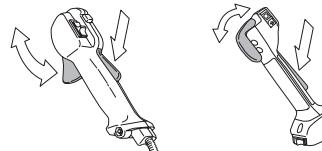
Kontroller at gassregulatoren er låst i tomgangsstilling når gassregulatorsperren er i sin utgangsposisjon.



Trykk inn gassregulatorsperren og kontroller at den går tilbake til sin opprinnelige stilling når den slippes.



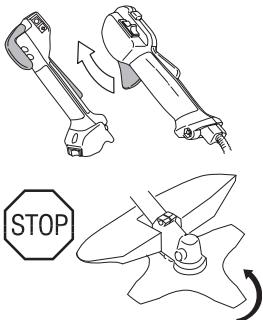
Kontroller at gassregulatoren og gassregulatorsperren går lett og at returfjærssystemet fungerer.



Se avisninger under overskriften Start. Start maskinen og gi full gass. Slipp gassregulatoren og kontroller at skjæreutstyret stanser og at det blir stående stille. Hvis skjæreutstyret roterer når gassregulatoren står i tomgangsstilling må forgasserens tomgangsjustering

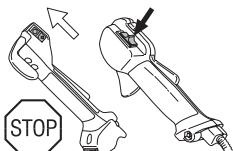
GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

kontrolleres. Se anvisninger under overskriften Vedlikehold.



Stoppbryter

Stoppbryteren skal brukes for å slå av motoren.

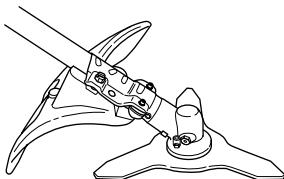


Start motoren og kontroller at motoren blir slått av når stoppbryteren føres til stoppstilling.

Vern for skjæreutstyr



Denne skjermen skal hindre at løse gjenstander slynges ut mot brukeren. Skjermen hindrer også brukeren i å komme i kontakt med skjæreutstyret.



Kontroller at vernet er uskadd og fritt for sprekkdannelser. Skift vernet hvis det er blitt utsatt for slag eller har sprekker.

Bruk alltid anbefalt vern for det spesifikke skjæreutstyret. Se kapitlet Tekniske data.

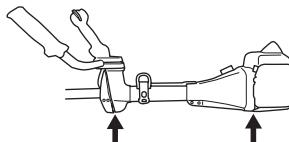


ADVARSEL! Skjæreutstyr må ikke under noen omstendigheter brukes uten at godkjent beskyttelse er montert. Se kapitlet Tekniske data. Hvis feil eller defekt vern er montert, kan dette forårsake alvorlig personskade.

Avvibreringssystem

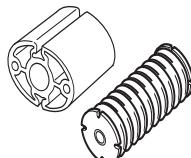


Din maskin er utstyrt med et avvibreringssystem som er konstruert for å gi en mest mulig vibrasjonsfri og behagelig bruk.



Bruk av feil viklet tråd eller feil skjæreutstyr øker vibrasjonsnivået. Se anvisninger under overskriften Skjæreutstyr.

Maskinenes avvibreringssystem reduserer overføringen av vibrasjoner mellom motorenhet/skjæreutstyr og maskinenes håndtak.



Kontroller regelmessig avvibreringselementene med tanke på materialsprekker og deformering. Kontroller at avvibreringselementene er hele og fast forankret.



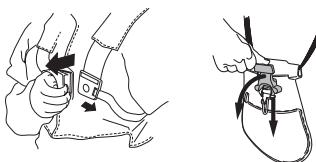
ADVARSEL! Overeksposering for vibrasjoner kan føre til blodkar- eller nerveskader hos personer som har blodsirkulasjonsforstyrrelser. Oppsøk lege hvis du opplever fysiske symptomer som kan relateres til overeksposering for vibrasjoner. Eksempel på slike symptomer er dovnning, manglende følelse, "kiling", "stikk", smerte, manglende eller redusert styrke, forandringer i hudens farge eller overflate. Disse symptomene opptrer vanligvis i fingrar, hender eller håndledd. Risikoen kan øke ved lave temperaturer.

Hurtigutløser

Foran finnes det en hurtigutløser som er lett å komme til som sikkerhets tiltak dersom motoren tar fyr eller i annen situasjon der det gjelder å frigjøre seg fra maskinen og selen. Se anvisninger under Tilpassing av sele og

GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

ryddesag. På enkelte seler er det også en hurtigutløser ved opphengskroken.



Kontroller at selens remmer er riktig plassert. Når selen og maskinen er justert, kontroller at selens hurtigutløser fungerer.

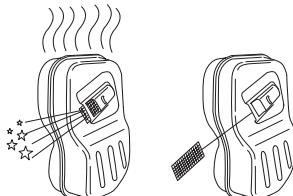
Lyddemper



Lyddemperen er konstruert for å gi et lydnivå som er så lavt som mulig, og for å lede avgassene fra motoren bort fra brukeren. Lyddempere med katalysator er også konstruert for å redusere de skadelige stoffene i avgassene.



I land med varmt og tørt klima er skogbrannfaren stor. Vi har derfor utstyrts noen av lyddempermodellene med et såkalt gnistfangernett. Kontroller om lyddemperen på din maskin har et slikt nett.



For lyddempere er det meget viktig at instruksjonene for kontroll, vedlikehold og service blir fulgt. Se anvisninger under overskriften Kontroll, vedlikehold og service av maskinen sin sikkerhetsutstyr.

Bruk aldri en maskin som har defekt lyddemper.



Kontroller regelmessig at lyddemperen sitter fast i maskinen.

Hvis lyddemperen i maskinen er utstyrt med gnistfangernett, må dette rengjøres regelmessig. Et tilstoppet nett fører til at motoren går varm med alvorlig motorskade som følge.



ADVARSEL! Katalysatorlyddemperen blir meget varm både under bruk og etter stopp. Dette gjelder også tomgangskjøring. Berøring kan gi brannskader på huden. Vær oppmerksom på brannfaren!

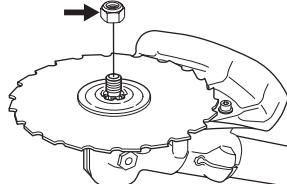
ADVARSEL! Lyddemperen inneholder kjemikalier som kan være kreftfremkallende. Unngå kontakt med disse elementene dersom lyddemperen blir skadd.

ADVARSEL! Husk at:
Motorens avgasser er varme og kan inneholde gnister som kan forårsake brann. Start derfor aldri maskinen innendørs eller i nærheten av lettantennelig materiale!

Låsemutter



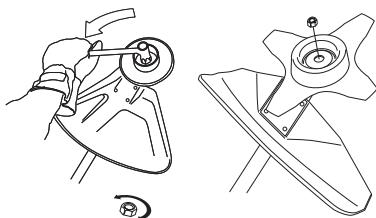
For visse typer skjæreutstyr brukes låsemutter til festing.



Trekk til mutteren mot skjæreutstyrets rotasjonsretning ved montering. Løsne mutteren i skjæreutstyrets rotasjonsretning ved demontering. (OBS! Mutteren er venstregjenget.) Både når man løsner og når man trekker til mutteren på sagbladet er risikoen til stede at man skader seg på bladets tenner. Påse derfor at hånden befinner seg i ly av bladbeskyttelsen under dette arbeidet. Bruk alltid en pipenøkkel med tilstrekkelig langt skaft for å gjøre dette mulig. Pilen på bildet viser innenfor vilket

GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

område pipenøkkelen skal arbeide ved løsning/tiltrekking av mutteren.

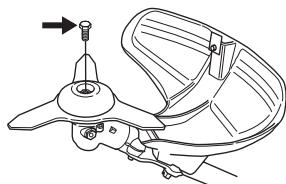


Låsemutterens nylonlåsing må ikke være så slitt at den kan skrus med fingrene. Låsinga må holde minst 1,5 Nm. Mutteren må skiftes etter at den har vært skrudd på ca. 10 ganger.

Låseskrue



For kulelagret støttekopp må låseskruen trekkes til.



Skjæreutstyr

Dette avsnittet omhandler hvordan du ved korrekt vedlikehold og bruk av riktig type skjæreutstyr:

- Gjør maskinen mindre utsatt for kast.
- Oppnår maksimal skjæreytelse.
- Øker skjæreutstyrets levetid.

VIGTIG!

Bruk bare skjæreutstyr sammen med den skjermen vi anbefaler! Se kapitlet Tekniske data.

Følg skjæreutstyrets anvisninger for korrekt montering av trimmertråd og valg av riktig tråddiameter.

Hold klingens tanner godt og korrekt filt! Følg våre anbefalinger. Se også instruksjonen på klingens emballasje.

Hold korrekt vikking! Følg våre instruksjoner og bruk anbefalet filmal.



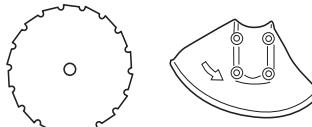
ADVARSEL! Stans alltid motoren før du foretar arbeid på skjæreutstyret. Dette fortsetter å rotere også etter at gassregulatoren er sluppet. Kontroller at skjæreutstyret har stanset helt, og ta ledningen av tennpluggen før du begynner noe arbeid på det.



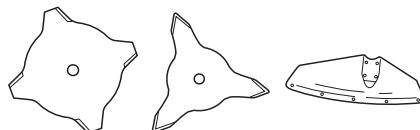
ADVARSEL! Feilaktig skjæreutstyr eller feil filing av klingen øker risikoen for kast.

Skjæreutstyr

Sagblad er beregnet på bruk ved saging av vedliggende treslag.



Gressklinge og gresskniv er beregnet på bruk for rydding av grovere gress.



Hakkeknaver er ment for klipping av grovt gress og busker.



Trimmerhodet er beregnet på trimming av gress.



Grunnregler



Bruk bare skjæreutstyr sammen med den skjermen vi anbefaler! Se kapitlet Tekniske data.



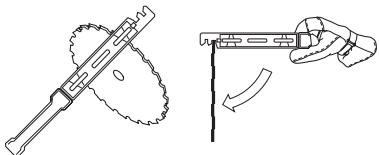
Hold klingens tanner godt og korrekt filt! Følg våre instruksjoner og bruk anbefalet filmal. En klinge som er filt feil eller skadd øker risikoen for ulykker.



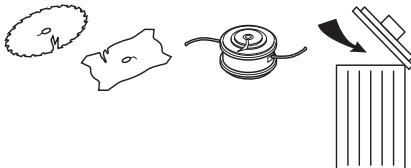
Hold korrekt vikking på sagklingen! Følg våre instruksjoner og bruk anbefalet vikkeverktøy. En feilaktig

GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

vikket sagklinge øker risikoen for fastlåsing og kast samt skader på sagklingen.



Kontroller skjæreutstyret med henblikk på skader og sprekkdannelse. Skadet skjæreutstyr må alltid skiftes.



Filing of sagblad

Filing of sagblad



- Se skjæreutstyrets emballasje for korrekt filing.

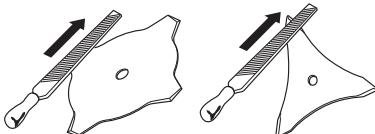
Et korrekt filt sagblad er en forutsetning for effektivt arbeid, og for å unngå unnødig slitasje på bladet og ryddesagen.



Filing of gresskniv og gressklinge

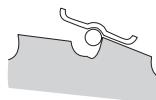


- Se skjæreutstyrets emballasje for korrekt filing. Klingen og kniven files med en enkelgradet flatfil.
- Fil alle eggene like mye for å beholde balansen.

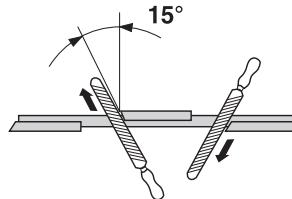


ADVARSEL! Kasser alltid et blad som er bøyd, skjevt, sprukket, revnet eller skadet på en eller annen måte. Forsøk aldri å rette ut et skjevt blad for ny bruk. Bruk bare foreskrevne originalblader.

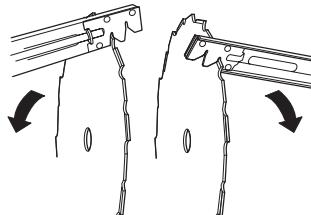
- Sørg for å ha god støtte for bladet når du filer. Bruk en 5,5 mm rundfil sammen med filholder.



- Filevinkel 15°. Annenhver tann files mot høyre og annenhver tann mot venstre. Hvis bladet er skadet pga. saging i stein, kan det i unntakstilfeller være nødvendig å justere tennenes overside med flatfil. Dette gjøres i så fall før filing med rundfil. Filingen av oversiden må være lik på alle tennene.



Juster vikkingen. Den skal være 1 mm.



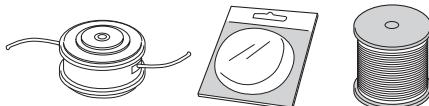
GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Trimmerhode

VIGTIG!

Pass alltid på at trimmertråden lindes hardt og jevnt rundt trommelen, ellers oppstår det helseskadelige vibrasjoner i maskinen.

- Bruk bare de trimmerhoder og trimmertråder som anbefales. De er utprøvd av produsenten for å passe til en viss motorstørrelse. Dette er spesielt viktig når et helautomatisk trimmerhode brukes. Bruk kun anbefalt skjæreutstyr. Se kapitlet Tekniske data.



- Generelt krever en mindre maskin små trimmerhoder og omvendt. Dette skyldes at ved avvirkning med trimmertråd må motoren slynge ut tråden radielt fra trimmerhodet samtidig som den må møte motstanden fra gresset.
- Trådens lengde er også viktig. En lengre tråd krever større motorstyrke enn en kort ved samme diameter på tråden.
- Se etter at kniven som sitter på trimmerdekselet er intakt. Den brukes til å skjære av tråden i riktig lengde.
- For å få lengre levetid på tråden, kan den legges i vann et par døgn. Tråden blir da seigere og holder lenger.

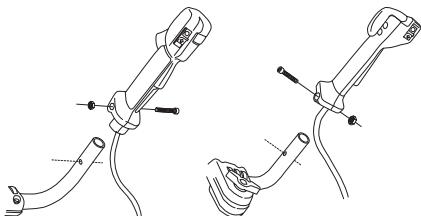
MONTERING

Montering av styre og gasshåndtak

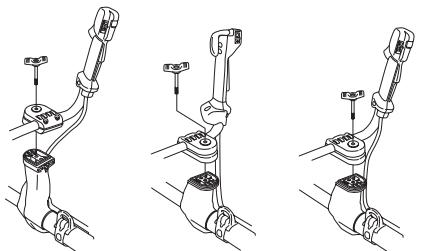


OBS! Enkelte modeller har fabrikkmonert gasshåndtak.

- Skru ut skruen ved bakre del av gasshåndtaket.
- Før på gasshåndtaket på styrets høyre del (se bilde).



- Tilpass hullet for festeskruen i håndtaket etter hullet i styret.
- Sett på plass skruen i hullet ved bakre del av gasshåndtaket.
- Skru inn skruen gjennom håndtaket og styret. Trekk til.
- Skru løs låserattet fra styrefestet.
- Plasser styret som vist på bildet. Monter festedelene og trekk låserattet lett til.



343R, 345RX 343F, 345FX, 345FXT 343FR, 343FRM

- Ta på selen og heng maskinen i opphengskroken. Foreta nå en finjustering slik at du får en behagelig arbeidsstilling når den henger i selen.

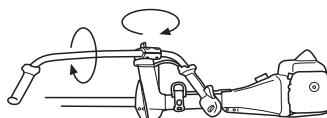


- Trekk til låserattet.

Transportstilling, styre



- Styret kan lett vris langs med riggrøret for enklere transport og oppbevaring.
- Løsne låserattet. Vri styret med urviseren slik at gasshåndtaket havner mot motoren.
- Vipp deretter styret ned rundt riggrøret. Trekk til låserattet.



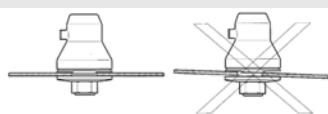
- Monter transportsikringen på skjæreutstyret.

Montering av skjæreutstyr



ADVARSEL!

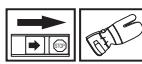
Ved montering av skjæreutstyr er det ytterst viktig at holderen/støtteflensen havner riktig i kjøreutstyrets sentrumshull. Feil montert skjæreutstyr kan forårsake alvorlig og/eller livsfarlig personskade.



ADVARSEL! Skjæreutstyr må ikke under noen omstendigheter brukes uten at godkjent beskyttelse er montert. Se kapittelet Tekniske data. Hvis feil eller defekt vern er montert, kan dette forårsake alvorlig personskade.

VIGTIG! For å få lov til å bruke sag- eller gressblad må maskinen være utstyrt med korrekt styre, bladbeskyttelse og sele.

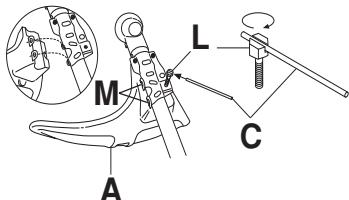
Montering av klingevern/kombivern, gressklinge og kulelagret støttekopp



- Hekt på teimmerskjermen/kombivernet (A) på plateholderens (M) to kroker. Bøy vernet rundt riggrøret og skru det fast med skruen (L) på motstående side av riggrøret. Bruk læsepinnen (C).

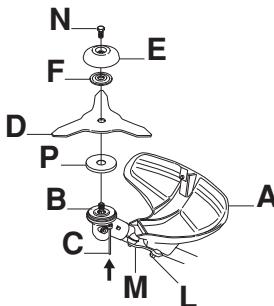
MONTERING

Legg låsepinnen i sporet på skruehodet og trekk til. Se bilde.



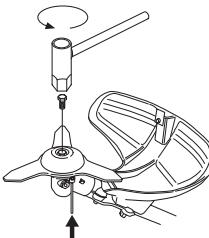
OBS! Bruk alltid anbefalt vern for det spesifikke skjæreutstyret. Se kapitlet Tekniske data.

- Monter medbringeren (B) på vinkelgirets utgående aksel.
- Midtstill metallkoppelen (P) på medbringerens klingestyring.
- Vri den utgående akselen rundt til et av medbringerens hull stemmer overens med tilsvarende hull i girhuset.
- Før låsepinnen (C) inn i hullet slik at akselen låses.
- Plasser klingen (D) på medbringeren (B). Påse at klingen sentreres ved passe den inn mot styringen på medbringeren.
- Monter støttefleisen (F) på den utgående akselen slik at den ligger an mot klingen.



- Skru støttekoppen (E) på den utgående akselens gjenger (OBS! venstregjenget). Trekk til med et moment på 35-50 Nm (3,5-5,0 kpm). Bruk pipenøkkelen som er i verktøysettet. Legg merke til at låsepinnen (C) fortøpende må sitte i girhuset for å

låse medbringeren. Hold i pipenøkkelens skaft så nær klinge-/kombivernet som mulig.



ADVARSEL! Trekk til låseskruen (N) i støttekoppen sentrumshull. Trekk til med et moment på 35-50 Nm (3,5-5,0 kpm), OBS! venstregjenget. Hvis ikke låseskruen monteres i støttekoppen, er det fare for at støttekoppen skrur seg av. Dette innebærer at også klingen løser, hvilket kan medføre alvorlig personskade eller t.o.m. dødsfall for føreren eller andre.

Montering av bladbeskyttelse og sagblad



OBS! Bruk alltid anbefalt vern for det spesifikke skjæreutstyret. Se kapitlet Tekniske data.

343F, 345FX, 345FXT

- Monter bladbeskyttelsen (A) med 4 skruer (L) som vist på bildet.

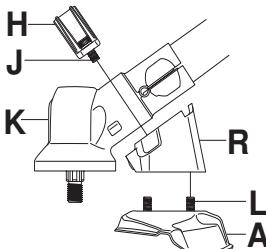


343FR, 343FRM, 343R, 345RX

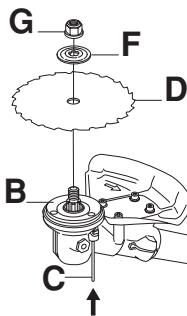
- Monter holderen (R) og beslaget (J) med 2 skruer (H) på girhuset.

MONTERING

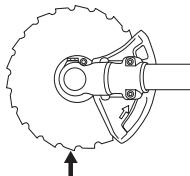
- Fest deretter klingevernet (A) med 4 skruer (L) i holderen (N).



- Monter medbringeren (B) på den utgående akselen.
- Vri rundt klingeakselen til ett av hullene i medbringeren stemmer overens med tilsvarende hull i girhuset.
- Før låsepinnen (C) inn i hullet slik at akselen låses.
- Plasser bladet (D) og støttefleksen (F) på den utgående akselen.

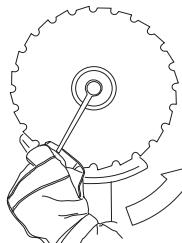


- Monter muttern (G). Mutternen trekkes til med et moment på 35–50 Nm (3,5–5 kpm). Bruk pipenøkkelen i verktøysettet. Hold i nøkkelenes skaft så nær bladbeskyttelsen som mulig. Mutternen trekkes til når nøkkelen føres mot rotasjonsretningen (OBS! venstregjenget).



Både når man løsner og når man trekker til mutterne på sagbladet er risikoen til stede at man skader seg på bladets tennar. Påse derfor at hånden befinner seg i ly av bladbeskyttelsen under dette arbeidet. Bruk alltid en pipenøkkel med tilstrekkelig langt skaft for å gjøre dette mulig. Pilen på bildet viser innenfor vilket område

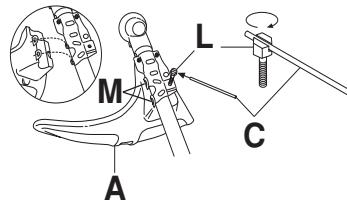
pipenøkkelen skal arbeide ved løsning/tiltrekking av mutteren.



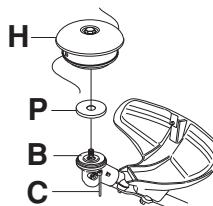
Montering av trimmerbeskyttelse og trimmerhode Trimmy SII



- Monter trimmerskjerm (A) til arbeid med trimmerhode. Hekt på teimmerskjermen/kombivernet (A) på plateholderens (M) to kroker. Bøy vernet rundt riggrøret og skru det fast med skruen (L) på motstående side av riggrøret. Bruk låsepinnen (C). Legg låsepinnen i sporet på skruehodet og trekk til. Se bilde.



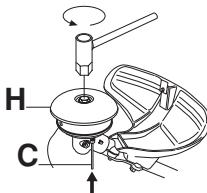
- Monter medbringeren (B) på den utgående akselen.



- Midtstill metallkoppen (P) på medbringerens klingestyring.
- Vri rundt klingeakselen til ett av hullene i medbringeren stemmer overens med tilsvarende hull i girhuset.
- Før låsepinnen (C) inn i hullet slik at akselen låses.

MONTERING

- Skru på trimmerhodet (H) mot rotasjonsretningen.

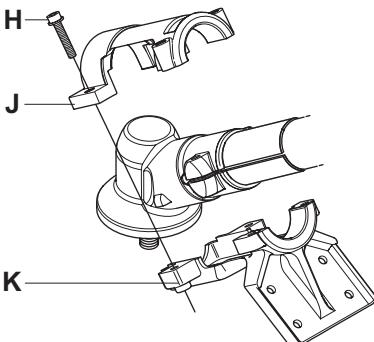


- Trimmerhodet skal trekkes til med et moment på 35-50 Nm (3,5-5 kpm).
- Demontering skjer i omvendt rekkefølge.

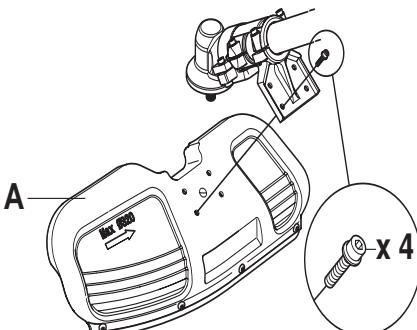
Monter hakkeklingen og bladbeskyttelsen (343FRM)



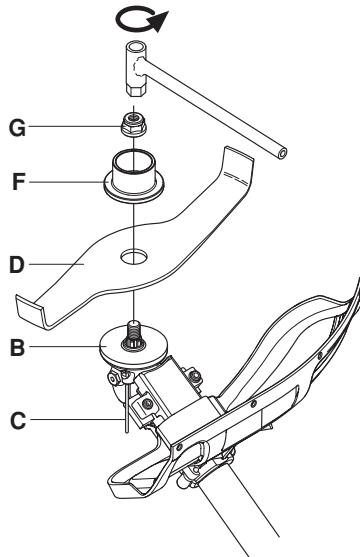
- Monter holderen (K) og beslaget (J) med 4 skruer (H) på girhuset.



- Fest deretter bladbeskyttelsen (A) med 4 bolter i holderen som vist.



- Monter medbringeren (B) på den utgående akselen.

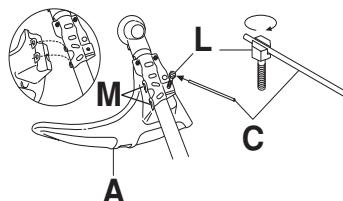


- Vri rundt klingeakselen til ett av hullene i medbringeren stemmer overens med tilsvarende hull i girhuset.
- Før låsepinnen (C) inn i hullet slik at akselen låses.
- Plasser hakkeklingen (D) og støtteflensen (F) på den utgående akselen.
- Monter mutteren (G). Mutteren trekkes til med et moment på 35-50 Nm (3,5-5 kpm). Bruk pipenøkkelen i verktøysettet. Hold skaftet på nøkkelen så nær bladbeskyttelsen som mulig.

Montering av øvrig vern og skjæreutstyr

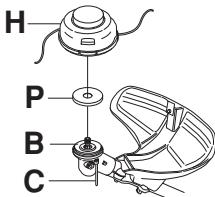


- Monter trimmerskjerm/kombiverne (A) til arbeid med trimmerhode/plastkniver. Hekt på trimmerskjermen/kombivernet (A) på plateholderen (M) til kroker. Bøy vernet rundt riggrøret og skru det fast med skruen (L) på motstående side av riggrøret. Bruk låsepinnen (C). Legg låsepinnen i sporet på skruehodet og trekk til. Se bilde.



MONTERING

- Monter medbringeren (B) på den utgående akselen.



- Midtstill metallkuppen (P) på medbringerens klingestyring.
- Vri rundt klingeakselen til ett av hullene i medbringeren stemmer overens med tilsvarende hull i girhuset.
- Før låsepinnen (C) inn i hullet slik at akselen låses.
- Skru på trimmerhodet/plastknivene (H) mot rotasjonsretningen.
- Demontering skjer i omvendt rekkefølge.

Tilpassing av sele og ryddesag



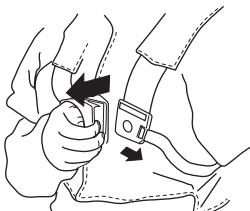
ADVARSEL! Ved arbeid med ryddesag må den alltid hektes fast i selen. Ellers kan du ikke manøvrere ryddesagen sikkert, og dette kan føre til skader på deg selv eller andre. Bruk aldri en sele med feil på hurtigutløseren.

Standardsele



Sikkerhetsutløsing

Foran sitter det en lett tilgjengelig hurtigutløser. Bruk den dersom motoren begynner å brenne eller i en annen nødsituasjon der det er viktig at man raskt kommer løs fra sele og maskin.



Jevn skulderbelastning

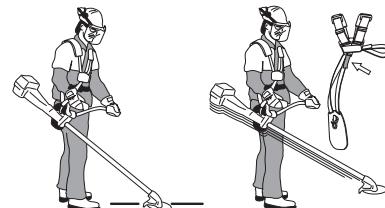
En godt tilpasset sele og maskin letter arbeidet betydelig. Juster selen for beste arbeidsstilling. Spenn sideremmene slik at tyngden blir jevnt fordelt på begge skuldrene.



Riktig høyde

1 Skogsrydding

Ved skogsrydding skal maskinen bæres i selen slik at skjæreutstyret heller litt forover i forhold til bakken. Juster høyden med remmen til opphengskroken på selen.



2 Gressrydding

Ved gressrydding skal maskinen bæres i selen slik at skjæreutstyret havner parallelt med bakken.



Triobalancesele



Sikkerhetsutløsing

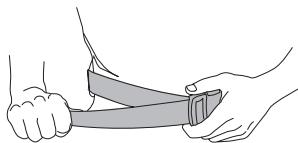
Fell ut den røde låsearmen for å frigjøre maskinen fra selen.



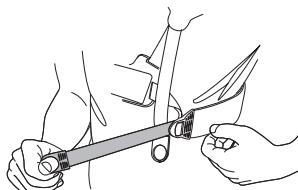
MONTERING

Justerering av selen

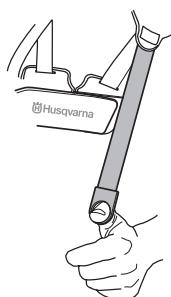
- 1 Stram hofteremmen slik at den sitter støtt.



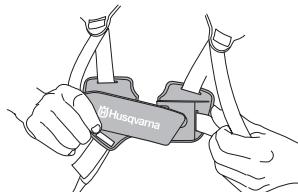
- 2 Stram remmen som ligger rundt brystkassen under venstre arm, slik at den ligger lett an mot kroppen.



- 3 Juster skulderremmene slik at du får jevn belastning på skuldrene. Trykk opphengskroken ned for å belaste selen.

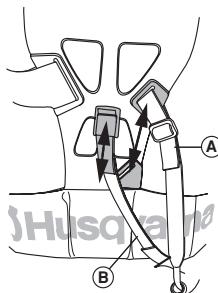


- 4 Juster høyden på opphengskroken ifølge anvisninger for standardselen. (Skogsrydding)



- 5 Hvis du vil senke opphengskroken for f.eks. gressrydding, flyttes opphengskrokens rem (A) til det nedre festet på ryggplaten.

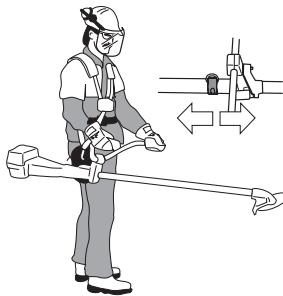
- 6 For å overføre mer belastning fra skulderremmene til hofteremmen, kan den elastiske remmen (B) strammes hardere.



Riktig balanse

1 Skogsrydding

Maskinen balanseres ved å flytte opphengsringen på maskinen forover eller bakover. På visse modeller er opphengsringen fikset, men denne har da flere hull for opphengskroken. Maskinen har riktig balanse når den fritt henger vannrett i opphengskroken. På den måten kan risikoen for steinsaging reduseres dersom du må slippe styret.



2 Gressrydding

La bladet balansere i passende klippehøyde, dvs. nær bakken.



BRENNSTOFFHÅNDTERING

Brennstoffsikkerhet

Start aldri maskinen:

- Hvis du har sølt brennstoff på den. Tørk opp alt søl og la bensinrestene fordampe.
- Hvis du har sølt brennstoff på deg selv eller klærne dine, skift klær. Vask de kroppsdelene som har vært i kontakt med brennstoff. Bruk såpe og vann.
- Hvis maskinen lekkjer brennstoff. Kontroller regelmessig med tanke på lekkasje fra tanklokk og brennstoffledninger.

Transport og oppbevaring

- Oppbevar og transporter maskin og brennstoff slik at det ikke er fare for at en eventuell lekkasje og damp kommer i kontakt med gnister eller åpen ild, for eksempel fra el-maskiner, el-motorer, elektriske kontakter/strombrytere, eller varmekjeler.
- Ved oppbevaring og transport av brennstoff må det brukes kanner som er spesielt beregnet og godkjent for formålet.
- Ved lengre tids oppbevaring av maskinen skal brennstoftanken tømmes. Hør med nærmeste bensinstasjon hvor du kan bli kvitt overflødig brennstoff.
- Påse at maskinen er ordentlig rengjort og at fullstendig service er utført før langtids oppbevaring.
- Skjæreutstyrets transportbeskyttelse skal alltid være montert under transport eller oppbevaring av maskinen.
- Sikre maskinen under transport.

ADVARSEL! Vær forsiktig ved håndtering av brennstoff. Husk brann-, eksplosjons- og innåndingsfare.

Brennstoff

OBS! Maskinen er utstyrt med en totaktsmotor, og må alltid kjøres på en blanding av bensin og totaktsolje. For å sikre riktig blandingsforhold, er det viktig at oljemengden som skal blandes måles nøyaktig. Ved blanding av små mengder brennstoff vil selv små feil i oljemengden virke kraftig inn på blandingsforholdet.

ADVARSEL! Bensin og bensindamp er svært brannfarlig og kan gi alvorlige skader ved innånding og hudkontakt. Vær derfor forsiktig ved håndtering av bensin og sorg for god ventilasjon ved bensinhåndtering.

Bensin



OBS! Bruk alltid oljeblandet kvalitetsbensin med minst 90 oktan (RON). Hvis maskinen din er utstyrt med katalysator (se kapittelet Tekniske data) skal det alltid brukes blyfri oljeblandet kvalitetsbensin. En blyholdig bensin ødelegger katalysatoren.

Der miljøtilpasset bensin, såkalt alkylatbensin, er tilgjengelig, skal sålik brukes.



- Anbefalt laveste oktantall er 90 (RON). Hvis man kjører motoren med bensin med lavere oktantall enn 90, kan det oppstå såkalt banking. Dette medfører økt motortemperatur, som kan resultere i alvorlige motorhavarier.
- Ved arbeid med kontinuerlig høye turtall anbefales høyere oktantall.

Totaktsolje

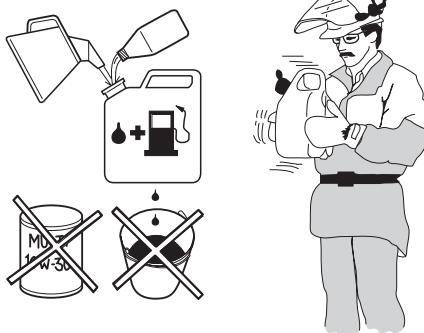
- For beste resultat og ytteevne, bruk HUSQVARNA totakts motorolje som er lagd spesielt for våre luftkjølte totaktsmotorer.
- Bruk aldri totaktsolje beregnet til vannkjølte påhengsmotorer, såkalt outboardoil (med betegnelsen TCW).
- Bruk aldri olje beregnet på firetaktsmotorer.
- Lav oljekvalitet eller for fet olje/bensinblanding kan svekke katalysatorens funksjon og forkorte dens levetid.
- Blandingsforhold
1:50 (2 %) med HUSQVARNA totaktsolje.
1:33 (3 %) med andre oljer lags for luftkjølte totaktsmotorer klassifisert for JASO FB/ISO EGB.

Bensin, liter	Totaktsolje, liter	
	2% (1:50)	3% (1:33)
5	0,10	0,15
10	0,20	0,30
15	0,30	0,45
20	0,40	0,60

BRENNSTOFFHÅNDTERING

Blanding

- Bensin og olje må alltid blandes i en ren beholder som er godkjent for bensin.
- Begynn alltid med å helle i halvparten av bensinen som skal blandes. Hell deretter i hele oljemengden. Bland (rist) brennstoffblandinga. Fyll på resten av bensinen.
- Bland (rist) brennstoffblandinga omhyggelig før den fylles over på maskinenens brennstoftank.



- Bland ikke drivstoff for mer enn maks. 1 måneds behov.
- Hvis maskinen ikke brukes over en lengre periode, skal brennstoftanken tømmes og rengjøres.

ADVARSEL! Katalysatorlyddemperen blir meget varm både ved bruk og etter stans. Dette gjelder også ved tomgangskjøring. Vær oppmerksom på brannfaren, spesielt ved håndtering i nærheten av brannfarlige stoffer og/eller gasser.

Fylling av brennstoff



ADVARSEL! Følgende forholdsregler reduserer brannfaren:

Det må ikke røykes eller plasseres varme objekter i nærheten av brennstoffet.

Fyll aldri brennstoff med motoren i gang.

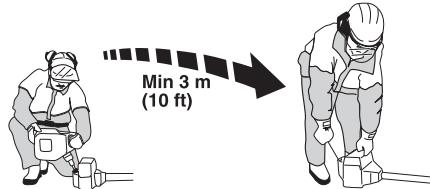
Stans motoren og la den avkjøles noen minutter før brennstoff fylles på.

Åpne tanklokket sakte ved påfylling av brennstoff slik at et eventuelt overtrykk forsvinner sakte.

Trekk tanklokket godt til etter bruk.

Flytt alltid maskinen fra tankingsstedet før start.

- Bruk bensinkanne med overfyllingsbeskyttelse.
- Tørk rent rundt tanklokket. Forurensninger i tankene fører til driftsforstyrrelser.
- Påse at brennstoffet er godt blandet ved å riste beholderen før tanken fylles.



START OG STOPP

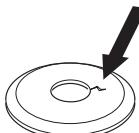
Kontroll før start



- Kontroller at det ikke har oppstått sprekker i bunnen av tennene eller ved sentrumshullet i klingen. Den vanligste årsaken til sprekke dannelse er at det har oppstått skarpe hjørner i bunnen av tennene ved filing, eller at klingen er brukt med sløve terner. Klingen må skiftes hvis det oppdages sprekker.



- Kontroller at det ikke har oppstått sprekker i støttefleisen på grunn av slitasje eller for hard tiltrekking. Støttefleisen må skiftes hvis det oppdages sprekker.

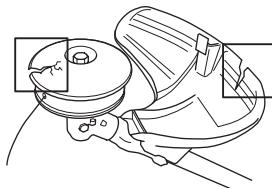


- Se etter at låsemutteren ikke mister sin løsekraft. Mutterlåsing skal ha et låsemoment på minst 1,5 Nm. Mutterens tiltrekningsmoment skal være 35-50 Nm.



- Kontroller at klingevernet er uskadd og fri for sprekke dannelser. Skift klingebeskytelsen hvis den er blitt utsatt for slag eller har sprekker.

Kontroller trimmerhodet og trimmerskjermen slik at de er uten skader og fri for sprekke dannelser. Bytt trimmerhode eller trimmerskjerm hvis de er blitt utsatt for slag eller har sprekker.



- Bruk aldri maskinen uten vern eller med defekt vern.
- Samtlige deksler skal være korrekt montert og uten feil før maskinen startes.

Start og stopp



ADVARSEL! Start aldri maskinen hvis ikke komplet koplingsdeksel med riggrør er montert, ellers kan koplingen løsne og forårsake personskader.

Flytt alltid maskinen fra tankningsstedet før start. Plasser maskinen på et fast underlag. Pass på at skjæreutstyret ikke kan hekte seg opp i noe.

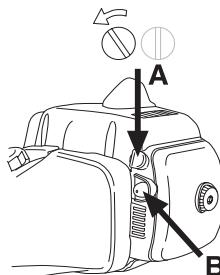
Sørg for at ikke ubevokommende oppholder seg i arbeidsområdet, da det ellers er fare for alvorlige personskader. Sikkerhetsavstanden er 15 meter.

Kald motor

Tenning: Still stoppbryteren i startstilling.

Choke: Still chokehendelen (A) i choke-stilling.

Brennstoppumpa: Trykk på brennstoppumpens gummiblære (B) gjentatte ganger til brennstoff begynner å fylle blæren. Blæren behøver ikke å fylles helt.



Varm motor

Bruk samme fremgangsmåte ved start som ved kald motor, men uten å sette chokehendelen i chokestilling.

Startgass: (343F, 345FX, 345FXT, 343FR, 343FRM, 343R, 345RX)

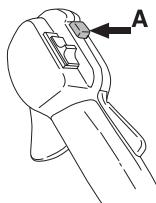
Startgass-stilling oppnås ved å stille chokeregulatoren i choke-stilling og skyve den inn igjen.

Startgass: (343FR, 343FRM, 343R, 345RX)

Startgass-stilling oppnås ved først å trykke inn sperren for gassregulatoren og gassregulatoren og deretter å trykke inn startgassknappen (A). Slipp deretter sperren for gassregulatoren og gassregulatoren, og deretter startgassknappen. Nå er startgassfunksjonen aktivert.

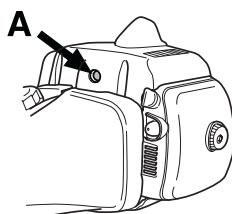
START OG STOPP

For å tilbakestille motoren til tomgang, trykkes sperren for gassregulatoren og gassregulatoren inn.



Dekompressjonsventil

Hvis maskinen har dekompressionsventil (A): Trykk inn ventilen for å redusere trykket i sylinderen, dette for å gjøre maskinen lettere å starte. Dekompressionsventilen bør alltid brukes ved start. Når maskinen har startet går ventilen automatisk til utgangsstilling.



Start



ADVARSEL! Når motoren startes med choken i choke- eller startgassstilling, begynner skjæreutstyret å rotere umiddelbart.

Trykk maskinkroppen mot bakken med venstre hånd (OBS! Ikke med føten!). Ta tak i starthåndtaket med høyre hånd og dra langsomt ut startsnoren til du merker motstand (starthakene griper inn) og trekk deretter raskt og kraftig til. **Surr aldri startlinen rundt hånden.**

Tilbakestill choken straks motoren tenner, og gjør nye startforsøk til motoren starter. Når motoren starter, gi raskt full gass, så koples startgassen ut automatisk.

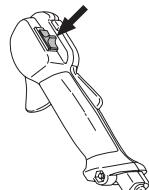
OBS! Dra ikke startsnoren helt ut og slipp heller ikke håndtaket fra helt utdratt stilling. Dette kan skade maskinen.



Stopp

343FR, 343FRM, 343R, 345RX

Motoren stanses ved at tenningen slås av.



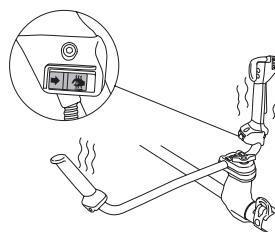
343F, 345FX, 345FXT



Håndtaksvarme

(345FXT)

Modeller med varmeelement i håndtakene har en strømbryter ved gasshåndtaket for å slå varmen på og av. Varmeelementene finnes i både høyre og venstre håndtak og holder automatisk en temperatur på ca. 70 °C når varmen er slått på.



ARBEIDSTEKNIKK

Generelle arbeidsinstruksjoner

VIGTIG!

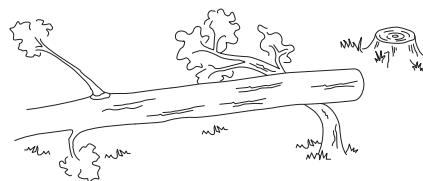
Dette avsnittet behandler grunnleggende sikkerhetsregler for arbeid med ryddesag og gressstrimmer.

Når du kommer ut for en situasjon som gjør deg usikker på fortsatt bruk, skal du rádføre deg med en ekspert. Henvenn deg til din forhandler eller ditt serviceverksted.

Unngå all bruk som du ikke føler deg kvalifisert til!

Før bruk må du forstå forskjellen mellom skogsrydding, gressrydding og gressstrimming.

maskinen slik at du mister kontrollen. I begge tilfeller kan det medføre alvorlig personskade.



- 6 Ha god balanse og sikkert fotfeste.
- 7 Bruk alltid begge hender for å holde i maskinen. Hold maskinen på høyre side av kroppen.



- 8 Ha skjæreutstyret under midjehøyde.
- 9 Ved flytting skal motoren slås av. Ved lengre forflytninger skal transportbeskyttelsen brukes.
- 10 Sett aldri maskinen ned med motoren i gang uten at du har den under oppsikt.

Grunnleggende sikkerhetsregler



1 Pass på omgivelsene:

- For å være sikker på at ikke mennesker, dyr eller annet kan påvirke din kontroll over maskinen.
- For å sikre at ikke mennesker, dyr eller annet risikerer å komme i kontakt med skjæreutstyret eller løse gjenstander som slynges i vei av skjæreutstyret.
- OBS! Bruk aldri maskinen uten mulighet til å kunne påkalle hjelp ved en ulykke.
- 2 Inspiser arbeidsområdet. Fjern alle løse gjenstander som steiner, knust glass, spikre, ståltråd, snorer med mer som kan slynges av sted eller vikle seg inn i skjæreutstyret.
- 3 Unngå bruk i dårlig vær. Slik som tett tåke, kraftig regn, sterkt vind, kraftig kulde osv. Å arbeide i dårlig vær er slitsomt og kan skape farlige omstendigheter, for eksempel glatt underlag, påvirkning av treets fallretning osv.
- 4 Sørg for at du kan gå og stå sikkert. Se etter eventuelle hinder ved uventet forflytting (røtter, steiner, greiner, groper, forhøyninger osv). Vær meget forsiktig ved arbeid i skrånende terren.



- 5 Vær ytterst forsiktig ved saging i trær som står i spenn. Et spent tre kan både før og etter gjennomsagning sprete tilbake til normalstilling. Feil plassering av deg og sagskåret kan føre til at treet treffer deg eller

ARBEIDSTEKNIKK

Ryddingens ABC

- Bruk alltid riktig utstyr.
- Ha alltid riktig innstilt utstyr.
- Følg sikkerhetsforskriftene.
- Organiser arbeidet fornuftig.
- Ha alltid fullturtall på bladet når du setter an.
- Bruk alltid godt slitte blader.
- Unngå saging i stein.
- Styr fallretningen (utnytt vinden).



ADVARSEL! Verken brukeren av maskinen eller noen andre må forsøke å trekke vekk det ryddete materialet mens motoren eller skjæreutstyret roterer, da dette kan føre til alvorlige skader.

Stans motoren og skjæreutstyret før du tar bort materiale som har viklet seg rundt klingeakselen, da det ellers er fare for skader. Vinkelgiret kan være varmt en stund under og etter bruk. Det er risiko for brannskade ved berøring.



ADVARSEL! Se opp for gjenstander som slynges ut. Bruk alltid godkjent øyvern. Bøy deg aldri over skjæreutstyrets vern. Steiner, skrot o.l. kan kastes opp i øynene og forårsake blindhet eller alvorlige skader.

Hold utedokkende på avstand. Barn, dyr, tilskuere og medhjelgere skal befinner seg utenfor sikkerhetssonen på 15 m. Stans maskinen umiddelbart hvis noen nærmer seg. Sving aldri maskinen rundt uten først å ha kontrollert bakover at ingen befinner seg innenfor sikkerhetssonen.



ADVARSEL! Av og til festet det seg grener eller gress mellom vern og skjæreutstyr. Stans alltid motoren ved rengjøring.

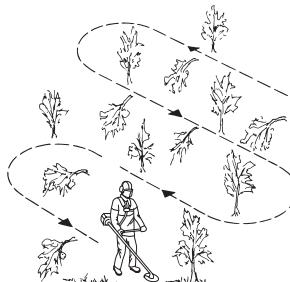
Arbeidsmetoder



ADVARSEL! Maskiner utstyrt med sagklinge eller gressklinge kan kastes kraftig til siden hvis klingen kommer i kontakt med en fast gjenstand. Dette kalles klingekast. Et klingekast kan være kraftig nok til å gjøre at maskinen og/eller brukeren presses den ene eller andre veien og eventuelt miste kontrollen over maskinen. Klingekast kan forekomme uten varsel hvis maskinen kjører seg fast. Sannsynligheten for klingekast er større på steder der det er vanskelig å se materialet som skjæres/klippes.

Unngå å sage i skjærområdet mellom klokken 12 og 3 på bladet. På grunn av bladets rotasjonshastighet kan kast inntreffe nettopp i dette området på bladet når man setter an på grovere stammer.

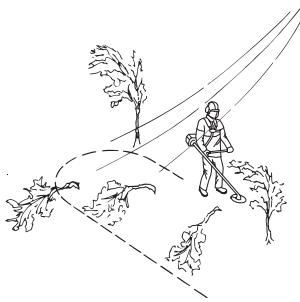
- Før ryddingen påbegynnes, kontrolleres arbeidsområdet, hvordan terrenget er, bakkens helling, om det er steinete, fullt av groper osv.
- Begynn deretter i den enden av området som er lettest, og få en god start på ryddingen.
- Arbeid systematisk frem og tilbake, tvers over arbeidsområdet, og rydd i en arbeidsbredde på ca. 4-5 m hver gang. Da utsnyttes maskinenes fulle rekkevidde til begge kanter, og brukeren får et lettere og mer variert arbeidsområde å arbeide gjennom.



- Gå ca. 75 m i hver arbeidsgang. Flytt brennstofflagret etter hvert som arbeidet skrider frem.
- I skrånende terrenget bør man gå vinkelrett på hellingen. Det er mye lettere å gå på tvers i en skråning enn opp og ned.
- Arbeidet bør legges opp slik at man slipper å gå over diker eller andre hindringer i terrenget. Ta også hensyn til de rådende vindforhold slik at de ryddete

ARBEIDSTEKNIKK

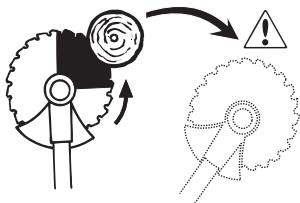
stammene faller ut i det området som allerede er ryddet.



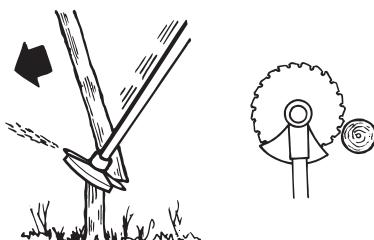
Skogsrydding med sagblad



- Når man setter an på grovere stammer, øker faren for kast. Unngå derfor å sage i skjæreområdet mellom klokken 12 og 3.

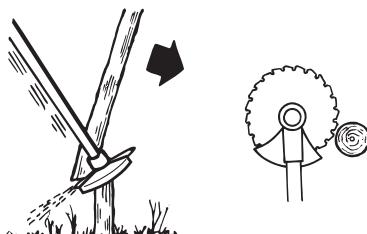


- For å felle mot venstre, skal treets nedre del føres mot høyre. Vipp bladet og før det med en bestemt bevegelse på skrå nedover mot høyre. Trykk samtidig mot stammen med bladbeskyttelsen. Sett an bladet mellom klokken 3 og 5. Gi full gass på bladet før det settes an.



- For å felle mot høyre, skal treets nedre del føres mot venstre. Vipp bladet og før det skrått oppover mot høyre. Sett an mellom klokken 3 og 5 slik at bladets

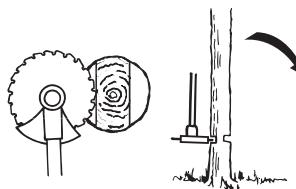
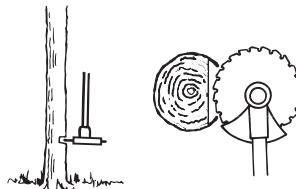
rotasjonsretning fører den nedre delen av treet mot venstre.



- For å felle treet fremover, skal treets nedre del trekkes bakover. Trekk bladet bakover med en rask og bestemt bevegelse.



- Grovere stammer, dvs. stammer hvor det er nødvendig å sette an, må sages fra to retninger. Bedøm først stammens fallretning. Sett først an på fallsiden. Sag deretter i stammen fra den andre siden til den faller. Matetrykket tilpasses med hensyn til stammens grovhett og treslagets hardhet. Tynnere stammer krever hardere mating, mens grovere stammer krever lettere mating.



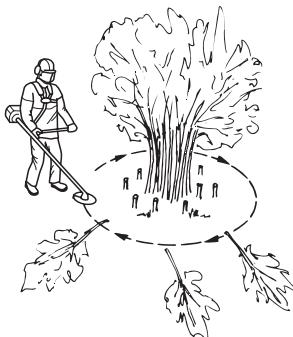
- Hvis stammene står svært tett, må gang hastigheten tilpasses dette.
- Hvis bladet kjører seg fast i en stamme, forsök aldri å rykke løs maskinen. I så fall kan bladet, vinkelgiret, riggrøret eller styret bli ødelagt. Slipp håndtakene, ta tak i riggrøret med begge hendene og dra maskinen langsomt løs.

ARBEIDSTEKNIKK

Buskrydding med sagblad



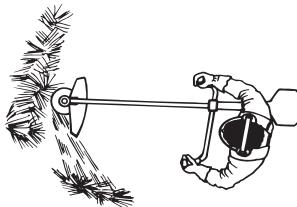
- Tynnere stammer og kratt meies ned. Arbeid med pendlende sagebevegelser i sideretningen.
- Forsøk å kappe flere stammer i samme sagebevegelse.
- Ved tette løvbusker, rydd først rundt busken. Begynn med å sage høye stubber i utkanten av busken for å unngå at sagen setter seg fast. Kapp deretter stubbene til ønsket høyde. Forsøk så å komme inn med bladet og sage fra buskens sentrum. Hvis det er vanskelig å komme til, kapp høyere stubber og la stammene falle ned. Da reduseres faren for at sagen setter seg fast.



Gressrydding med gressklinge



- Gressklinger og gresskniver må ikke brukes på treaktige stammer.
- Til alle typer av høyt eller kraftig gress brukes gressklinge.
- Gresset meies ned med pendlende bevegelser til sidene, der bevegelse fra høyre til venstre er ryddemomentet og bevegelse fra venstre til høyre er returbevegelsen. La klingen arbeide med venstre side (mellan klokken 8 og 12).



- Hvis klingen vippes noe mot venstre ved gressrydding, samles gresset i en streng som gjør oppsamlingen lettere f.eks. ved raking.

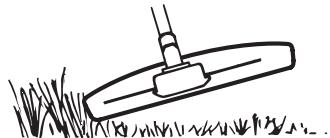
- Forsøk å arbeide rytmisk. Stå støtt med føttene fra hverandre. Flytt deg forover etter returbevegelsen og still deg støtt igjen.
- La støttekoppen ligge lett an mot bakken. Den skal beskytte klingen mot å gå i bakken.
- Reduser faren for at materiale setter seg fast rundt klingen ved å følge disse reglene:
 - Arbeid alltid med full gass.
 - Unngå det nyklipte materialet under returbevegelsen.
- Stans motoren, løsne selen og plasser maskinen på bakken før du samler sammen det avvirkede materialet.

Gresstrimming med trimmerhode



Trimming

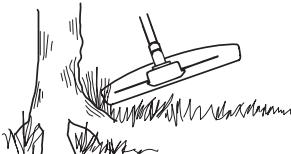
- Hold trimmerhodet like over bakken og vipp det lett. Det er enden av tråden som utfører arbeidet. La tråden arbeide i sin egen takt. Press aldri tråden inn i materialet som skal fjernes.



- Tråden fjerner lett gress og ugress inntil vegg, gjerdar, trær og rabatter, men den kan også skade ømtålig bark på trær og busker, og skade gjerdestolper.
- Unngå skader på vegetasjonen ved å korte ned tråden til 10-12 cm og redusere turtallet.

Renskrapping

- Skrapeteknikken fjerner all uønsket vegetasjon. Hold trimmerhodet like over bakken og vipp det lett. La enden av tråden slå mot bakken rundt trær, stolper, statuer og liknende. OBS! Denne teknikken øker slitetasjen på tråden.

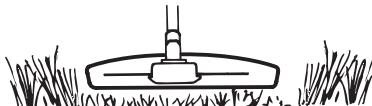


- Tråden slites fortare og må mates frem oftere ved arbeid mot steiner, murstein, betong, metallgjerdar osv. enn ved kontakt med trær og tregjerdar.
- Ved trimming og skraping må du bruke mindre enn full gass for at tråden skal holde lengre og trimmerhodet slites mindre.

ARBEIDSTEKNIKK

Klipping

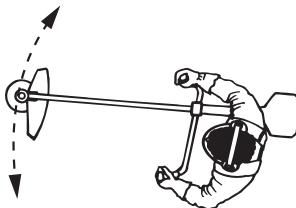
- Trimmeren er ideell til å slå gresset på steder hvor det er vanskelig å komme til med en vanlig gressklipper. Hold tråden parallelt med bakken ved klipping. Unngå å trykke ned trimmerhodet mot bakken, ettersom dette kan skade plenen og redskapet.



- Unngå å la trimmerhodet komme i stadig kontakt med marken under normal klipping. Slik stadig kontakt kan føre til skader og slitasje på trimmerhodet.

Feiing

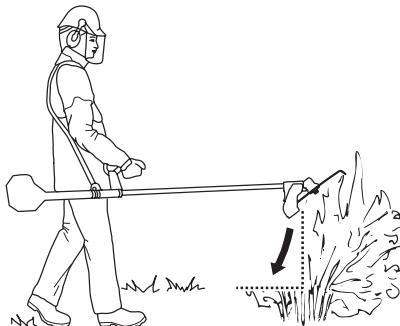
- Viftevirkningen til den roterende tråden kan brukes til hurtig og enkel rengjøring. Hold tråden parallelt med og over de flatene som skal feies, og før redskapet fram og tilbake.



- Ved klipping og feiing bør du bruke full gass for å få et godt resultat.

Klipping av tett vegetasjon med hakkekniw

- Buskklipperen brukes til å "hakke" vegetasjon, dvs. ved å arbeide den opp og ned gjennom tett gress og buskas.



- Hakkekniwen må ikke brukes på vegetasjon med tykkere stamme enn 2 cm.

VEDLIKEHOLD

Forgasser

Ditt Husqvarna-produkt er konstruert og produsert ifølge spesifikasjoner som reduserer de skadelige avgassene. Når motoren har brukt 8-10 tankar brennstoff er motoren kjørt inn. For å sikre at den fungerer best mulig avgir så lite skadelige avgasser som mulig etter innkjøringsperioden, la din forhandler/serviceverksted (som har adgang til turtallsmåler) justere forgasseren.

Funksjon

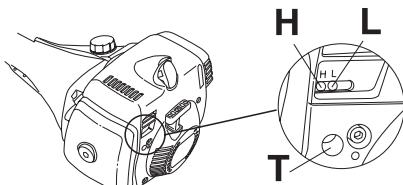


- Via gassregulatoren styres forgasseren motorens tuttall. I forgasseren blandes luft/brennstoff. Denne luft/brennstoffblandingene er justerbart. For å utnytte maskinens effekt maksimalt, må justeringen være korrekt.
- Justering av forgasseren innebefatter at motoren tilpasses lokale forhold, slik som klima, høydeforhold, bensin og type 2-taktsolje.
- Forgasseren har tre justeringsmuligheter:

L = Lavturtallsmunnstykke

H = Høyturtallsmunnstykke

T = Justeringsskrua for tomgang



- Med L- og H-munnstykkenes justeres ønsket brennstoffmengde til den luftmengden som gassregulatoren åpning tillater. Skrus de med klokken, blir luft/brennstoffblandingene mager (mindre brennstoff), og skrus de mot klokken blir luft/brennstoffblandingene fet (mer brennstoff). Mager blanding gir høyere tuttall og fet blanding lavere tuttall.
- T-skruen regulerer gassregulatoren stilling på tomgang. Hvis T-skruen skrus med klokken, får man høyere tomgangstuttall, og skrus den mot klokken, får man lavere tomgangstuttall.

Grunninnstilling

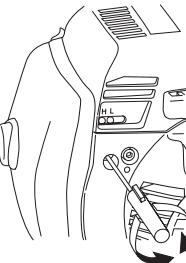
- Ved prøvekjøring på fabrikk grunninnstilles forgasseren. Grunninnstillingen er fetere enn normal innstilling og skal beholdes de første timene maskinen er i drift. Deretter skal forgasseren finjusteres. Finjusteringen må foretas av en fagkyndig person.

OBS! Hvis skjæreutstyret roterer på tomgang skal T-skruen vris mot urviseren til skjæreutstyret stanser.

Justering av tomgangsturtall

Før det gjennomføres noen justeringer, sørг for at luftfilteret er rent og at luftfilterlokket sitter på.

Juster tomgangsturtallet med tomgangsskruen T, hvis omjustering blir nødvendig. Vri først T-skruen med urviseren til skjæreutstyret begynner å rotere. Vri deretter skruen mot urviseren til skjæreutstyret stanser. Et korrekt justert tomgangsturtall er oppnådd når motoren går jevnt hele tiden. Det bør også være en god margin til det tuttall der skjæreutstyret begynner å rotere.



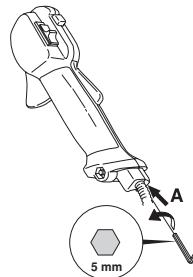
Anbefalt tomgangsturtall: Se kapitlet Tekniske data.



ADVARSEL! Hvis tomgangsturtallet ikke kan justeres slik at skjæreutstyret står stille, kontakt din forhandler/serviceverksted. Bruk ikke maskinen før den er korrekt innstilt eller reparert.

Justering av startgassturtall (343FR, 343FRM, 343R, 345RX)

For å oppnå riktig startgassturtall, er det en justering ved gasshåndtakets bakre del, ved siden av kablingen. Med denne skruen (5 mm umbraco) kan startgassturtallet økes eller reduseres.



Gjør slik:

- Kjør maskinen på tomgang.
- Trykk ned startgassperren ifølge anvisningene under overskriften Start og stopp.
- Hvis startgassturtallet er for lavt (under 4000 o/min), skrus justeringsskruen A med urviseren til skjæreutstyret begynner å rotere. Skru deretter A med urviseren ytterligere 1/2 omdreining.

VEDLIKEHOLD

- 4 Hvis startgassturtallet er for høyt (over 6500 o/min), skrus justeringsskruen A mot urviseren til skjæreutstyret stanser. Skru deretter justeringsskruen A med urviseren 1/2 omdreining.

Lyddemper



OBS! Enkelte lyddempere er utstyrt med katalysator. Se kapitlet Tekniske data for å få greie på om din maskin har katalysator.

Lyddempere er utformet for å dempe lydnivået og for å lede avgassene bort fra brukeren. Avgassene er varme og kan inneholde gnister som kan forårsake brann hvis gassene rettes mot et tørt og brennbart materiale.

Noen lyddempere er utstyrt med et spesielt gnistfangernett. Hvis maskinen er utstyrt med en slik lyddemper, bør nettet rengjøres en gang i uken. Dette gjøres enklest med en stålborste.

På lyddempere uten katalysator bør nettet rengjøres og eventuelt byttes en gang pr. uke. På katalysatorlyddempere skal nettet kontrolleres og eventuelt rengjøres en gang pr. måned. **Ved ev. skader på nettet skal det skiftes ut.**

Hvis nettet ofte er tettet igjen, kan dette være et tegn på at katalysatorens funksjon er nedslatt. Kontakt din forhandler for kontroll. Maskinen overopphettes hvis nettet er tett, med skader påylinder og stempel som følge.



OBS! Bruk aldri maskinen med en lyddemper som er i dårlig stand.



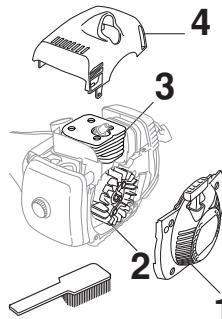
ADVARSEL! Katalysatorlyddemperen blir meget varm både under bruk og etter stopp. Dette gjelder også tomgangskjøring. Berøring kan gi brannskader på huden. Vær oppmerksom på brannfare!

Kjølesystem



For å oppnå riktig driftstemperatur er maskinen utstyrt med et kjøleseksystem.

Kjølesystemet består av:



- 1 Luftinntak i startmotor.
 - 2 Viftekovler på svinghjulet.
 - 3 Kjøleflesner på sylinderen.
 - 4 Sylinderdeksel (leder kjøleluften mot sylinderen).
- Rengjør kjølesystemet med en børste en gang i uken, ved vanskelige forhold oftere. Et tilsmusset eller tett kjølesystem fører til at maskinen overopphetes, noe som forårsaker skader på sylinder og stempel.

Airfilter



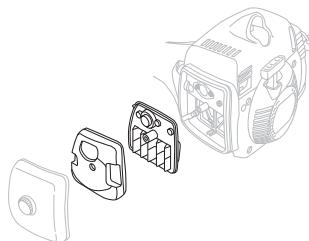
Airfilteret må rengjøres regelmessig for støv og smuss for å unngå:

- Forgasserforstyrrelser
- Startproblemer
- Dårligere effekt
- Unødvendig slitasje på motorens deler.
- Unormalt høyt brennstoffforbruk.

Rengjør luftfilteret etter 25 timers drift, oftere hvis maskinen brukes under forhold med usedvanlig mye støv.

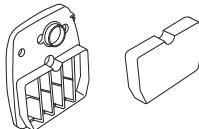
Rengjøring av luftfilteret

Demonter luftfilterdekslet og ta av filteret. Blås rent med trykkluft.



VEDLIKEHOLD

Hvis maskinen brukes under svært støvete forhold, skal det brukes innoljet skumplasfilter (fås som tilbehør). For innoljong, se under overskriften Innoljing av luftfilter.

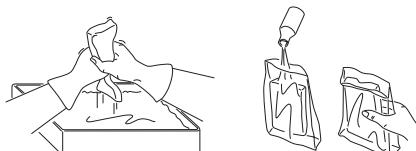


Smøring av luftfilter



Bruk alltid HUSQVARNA filterolje, art. nr. 531 00 92-48. Filteroljen inneholder løsemiddel for at den skal være lett å fordeles i filteret. Unngå derfor hudkontakt.

Legg filteret i en plastpose og hell på filteroljen. Kryst plastposen lett slik at oljen fordeles. Klem ut filteret i plastposen og hell ut overskuddsoljen før filteret monteres på maskinen. Bruk aldri vanlig motorolje. Denne synker ganske fort ned gjennom filteret og legger seg på bunnen.



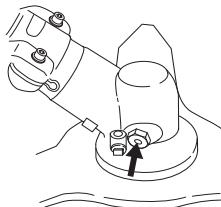
Et filter som har vært mye bruk kan aldri bli fullstendig rent. Derfor må det skiftes med jevne mellomrom. **Et skadet luftfilter må alltid skiftes.**

Vinkelgir



Vinkelgiret leveres fra fabrikken fylt med en passende mengde fett. For maskinen tas i bruk bør man likevel kontrollere at giret er 3/4 fylt med fett. Bruk HUSQVARNA spesialfett.

Smøremiddelet i girhuset trenger normalt ikke fornyes bortsett fra ved eventuelle reparasjoner.



Drivaksel



Ved fulltidsbruk skal drivakselen settes inn med fett hver tredje måned. Kontakt forhandleren hvis du er usikker på hvordan du skal gjøre det.

Tennplugg

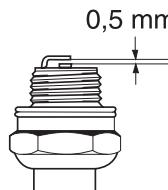


Tennpluggens stand påvirkes av:

- Feil innstilt forgasser.
- En feilaktig oljeblanding i brendelet (for mye, eller feilaktig olje).
- Tilsmusset luftfilter.

Disse faktorene gir belegg på tennpluggenes elektroder og kan forårsake driftsforstyrrelser og startvansker.

Hvis maskinens effekt er for lav, maskinen er vanskelig å starte eller tomgangen er urolig: kontroller alltid tennpluggen først før andre tiltak iverksettes. Hvis tennpluggen har mye belegg, rengjøres den, og kontroller samtidig at elektrodeavstanden er 0,5 mm. Tennpluggen bør skiftes etter omtrent en måneds drift eller om nødvendig tidligere.



OBS! Bruk alltid anbefalt type tennplugg! Feil tennplugg kan ødelegge stempel/sylinder. Påse at tennpluggen har såkalt radiostøyfarter.

VEDLIKEHOLD

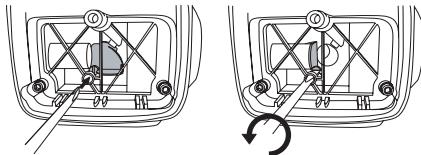
Vinterbruk

Ved bruk av maskinen i kulde og under snøforhold kan det oppstå driftsforstyrrelser, forårsaket av:

- For lav motortemperatur.
 - Isdannelse på luftfilter og frysing i forgasser.
- Derfor kreves det ofte spesielle tiltak, slik som å:
- Delvis redusere luftinntaket til startmotoren og dermed heve motorens arbeidstemperatur.
 - Forvarm innsugingsluften til forgasseren ved å utnytte varmen fraylinderen.

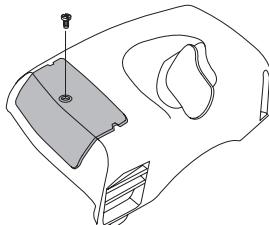
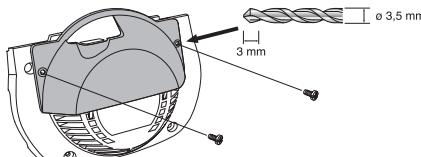
Temperatur 5°C eller kaldere:

Luftfilterholderen er forberedt til å kunne endres til bruk i kulde. Ta av luftfilterlokket og luftfilteret. Vri vinterklaffen mot urviseren med en skrutrekker slik at forvarmet luft fra motoren kan passere inn i forgasserrrommet og hindre at f.eks. luftfilteret iser igjen (se bildet).



Ved bruk ved temperaturer under 5°C og/eller i snøforhold finnes det også:

- et spesielt deksel for startapparathuset
- et deksel for cylinderdekselets luftinntak som monteres i henhold til bildet.



Disse reduserer kjøleluften og hindrer at større mengder snø suges inn i motoren.

VIGTIG! Alt vedlikehold utover det som er nevnt i denne boken skal utføres av servicefaghandler (forhandler).

VIGTIG! Ved temperaturer over 5 °C SKAL maskinen tilbakestilles til standardutførelse. Hvis ikke er det risiko for overoppheating med alvorlige motorskader som følge.

VEDLIKEHOLD

Vedlikeholdsskjema

Under følger en liste over det vedlikehold som skal utføres på maskinen. De fleste av punktene er beskrevet i avsnittet Vedlikehold. Brukeren må kun utføre det vedlikeholds- og servicearbeidet som beskrives i denne bruksanvisningen. Mer omfattende inngrep skal utføres av et autorisert serviceverksted.

Vedlikehold	Daglig ettersyn	Ukentlig ettersyn	Månedlig ettersyn
Rengjør maskinen utvendig.	X		
Kontroller at selen er uskadd.	X		
Kontroller at gassregulatorsperren og gassregulatoren fungerer sikkert.	X		
Kontroller at håndtaket og styret er hele og sitter ordentlig fast.	X		
Kontroller at stoppbryteren fungerer.	X		
Kontroller at skjæreutstyret ikke roterer på tomgang.	X		
Rengjør luftfilteret. Skift om nødvendig.	X		
Kontroller at vernet er uskadd og fritt for sprekkdannelser. Skift vernet hvis det er blitt utsatt for slag eller har sprekker.	X		
Kontroller at klingen er godt sentrert, skarp og uten sprekker. En usentrert klinge førasaker vibrasjoner som kan føre til skader på maskinen.	X		
Kontroller at trimmerhodet er uskadd og uten sprekker. Skift trimmerhodet om nødvendig.	X		
Kontroller at skjæreutstyrets låsemutter er trukket ordentlig til.	X		
Kontroller låseskruens tiltrekking ved bruk av kulelagret støttekopp.	X		
Kontroller at klingens transportbeskyttelse er hel, og at den kan settes fast ordentlig.	X		
Kontroller at skruer og mutre er trukket til.	X		
Kontroller at det ikke er noen brennstofflekkasje fra motor, tank eller brennstoffledninger.	X		
Kontroller startapparat med snor.		X	
Kontroller at vibrasjonsisolatorene ikke er skadet.		X	
Rengjør tennpluggen utvendig. Ta den ut og kontroller elektrodeavstanden. Juster avstanden til 0,5 mm, eller skift tennplugg. Påse at tennpluggen har såkalt radiostøyfilter.		X	
Rengjør maskinens kjølesystem.		X	
Rengjør eller skift lyddemperens gnistfangernett (gjelder kun lyddemper uten katalysator).		X	
Rengjør forgasseren utvendig og området rundt denne.		X	
Kontroller at vinkelgiret er 3/4 fylt med smøremiddel. Etterfyll om nødvendig med spesialfett.		X	
Kontroller at selens sikkerhetsutsloining er uskadd og fungerer.			X
Kontroller at bensinfilteret ikke er forurensset eller at bensinslangen har sprekker eller andre defekter. Skift om nødvendig.			X
Kontroller alle kabler og forbindelser.			X
Kontroller kopling, koplingsfjærer og koplingstrommel for slitasje. Skift om nødvendig hos autorisert serviceverksted.			X
Skift tennplugg. Påse at tennpluggen har såkalt radiostøyfilter.			X
Kontroller og rengjør eventuelt lyddemperens gnistfangernett (gjelder kun lyddemper med katalysator).			X
Smør drivakselen med spesialfett.	Gjøres hver tredje måned.		
Bytt vibrasjonsisolatorer etter hver sesong, dog minst en gang per år.			

TEKNISKE DATA

Tekniske data

	343R	345RX	343F
Motor			
Sylindervolum, cm ³ :	45	45	45
Sylinderdiameter, mm	42	42	42
Slaglengde, mm	32,5	32,5	32,5
Tomgangsturtall, o/min	2800	2800	2800
Anbefalt maks. ruseturtall, o/min	12500	12500	13500
Turtall på utgående aksel, o/min	9000	9000	10500
Maks. motoreffekt ifølge ISO 8893, kW/ o/min	2,0/9000	2,0/9000	2,0/9000
Katalysatorlyddemper	Nei	Ja	Nei
Tenningssystem			
Tennplugg	Champion RCJ 6Y	Champion RCJ 6Y	Champion RCJ 6Y
Elektrodeavstand, mm	0,5	0,5	0,5
Brennstoff-/smøresystem			
Volum bensintank, liter	0,9	0,9	0,9
Vekt			
Vekt uten brennstoff, skjæreutstyr og vern, kg	8,2	7,9	7,9
Støyutslipp			
(se ann. 1)			
Lydefektnivå, mål dB(A)	114	114	114
Lydefektnivå, garantert L _{WA} dB(A)	116	116	116
Ljudnivåer			
(se ann. 2)			
Ekvivalent lydtrykksnivå ved brukerens øre, målt etter EN ISO 11806 og ISO 22868, dB(A):			
Utstyrt med trimmerhode (original)	99	99	-
Utstyrt med gressklinge (original)	101	100	-
Utstyrt med sagklinge (original)	-	-	101
Vibrasjonsnivåer			
(se ann. 3)			
Ekvivalente vibrasjonsnivåer (a _{hv,eq}) i håndtak, målt i henhold til EN ISO 11806 og ISO 22867, m/s ²			
Utstyrt med trimmerhode (original) venstre/høyre	3,2/3,7	2,0/2,2	-
Utstyrt med gressklinge (original) venstre/høyre	3,0/3,6	2,1/2,4	-
Utstyrt med sagklinge (original) venstre/høyre	-	-	3,3/3,7

Anm.1: Utslipp av støy til omgivelsene målt som lydefekt (L_{WA}) ifølge EF-direktiv 2000/14/EC. Rapporterte lydefektnivåer for maskinen er målt med det originale skjæreutstyret som gir høyest nivå. Forskjellen mellom garantert og målt lydefekt er at garantert lydefekt også omfatter spredning i måleresultatet og variasjoner mellom forskjellige maskiner av samme modell, i henhold til direktivet 2000/14/EC.

Merknad 2: Rapporterte data for ekvivalent lydtrykksnivå for maskinen har en typisk statistisk spredning (standard avvik) på 1 dB (A).

Merknad 3: Rapporterte data for ekvivalent vibrasjonsnivå har en typisk statistisk spredning (standard avvik) på 1 m/s².

TEKNISKE DATA

	345FX	345FXT
Motor		
Sylindervolum, cm ³ :	43	43
Sylinderdiameter, mm	41	41
Slaglengde, mm	32,5	32,5
Tomgangsturtall, o/min	2800	2800
Anbefalt maks. ruseturtall, o/min	13500	13500
Turtall på utgående aksel, o/min	10500	10500
Maks. motoreffekt ifølge ISO 8893, kW/ o/min	2,1/9600	2,1/9600
Katalysatorlyddemper	Ja	Ja
Tenningssystem		
Tennplugg	Champion RCJ 6Y	Champion RCJ 6Y
Elektrodeavstand, mm	0,5	0,5
Brennstoff-/smøresystem		
Volum bensintank, liter	0,9	0,9
Vekt		
Vekt uten brennstoff, skjæreutstyr og vern, kg	7,8	7,9
Støyutslipp		
(se anm. 1)		
Lydefektnivå, mål dB(A)	115	115
Lydefektnivå, garantert L _{WA} dB(A)	116	116
Ljudnivåer		
(se anm. 2)		
Ekvivalent lydtrykksnivå ved brukerens øre, målt etter EN ISO 11806 og ISO 22868, dB(A):		
Utstyrt med trimmerhode (original)	-	-
Utstyrt med gressklinge (original)	-	-
Utstyrt med sagklinge (original)	100	100
Vibrasjonsnivåer		
(se anm. 3)		
Ekvivalente vibrasjonsnivåer ($a_{h,v,eq}$) i håndtak, målt i henhold til EN ISO 11806 og ISO 22867, m/s ²		
Utstyrt med trimmerhode (original) venstre/høyre	-	-
Utstyrt med gressklinge (original) venstre/høyre	-	-
Utstyrt med sagklinge (original) venstre/høyre	2,9/3,3	2,9/3,3

Anm.1: Utslipp av stø til omgivelsene målt som lydeffekt (L_{WA}) ifølge EF-direktiv 2000/14/EC. Rapporterte lydefektnivåer for maskinen er målt med det originale skjæreutstyret som gir høyest nivå. Forskjellen mellom garantert og målt lydeffekt er at garantert lydeffekt også omfatter spredning i måleresultatet og variasjoner mellom forskjellige maskiner av samme modell, i henhold til direktivet 2000/14/EC.

Merknad 2: Rapporterte data for ekvivalent lydtrykksnivå for maskinen har en typisk statistisk spredning (standard avvik) på 1 dB (A).

Merknad 3: Rapporterte data for ekvivalent vibrasjonsnivå har en typisk statistisk spredning (standard avvik) på 1 m/s².

TEKNISKE DATA

	343FR	343FRM
Motor		
Sylindervolum, cm ³ :	45	45
Sylinderdiameter, mm	42	42
Slaglengde, mm	32,5	32,5
Tomgangsturtall, o/min	2800	2800
Anbefalt maks. ruseturtall, o/min	12500	12500
Turtall på utgående aksel, o/min	9000	9000
Maks. motoreffekt ifølge ISO 8893, kW/ o/min	2,0/9000	2,0/9000
Katalysatorlyddemper	Nei	Nei
Tenningssystem		
Tennplugg	Champion RCJ 6Y	Champion RCJ 6Y
Elektrodeavstand, mm	0,5	0,5
Brennstoff-/smøresystem		
Volum bensintank, liter	0,9	0,9
Vekt		
Vekt uten brennstoff, skjæreutstyr og vern, kg	8,2	8,2
Støyutslipp		
(se anm. 1)		
Lydefektnivå, mål dB(A)	114	114
Lydefektnivå, garantert L _{WA} dB(A)	116	116
Ljudnivåer		
(se anm. 2)		
Ekvivalent lydtrykksnivå ved brukerens øre, målt etter EN ISO 11806 og ISO 22868, dB(A):		
Utstyrt med trimmerhode (original)	97	-
Utstyrt med gressklinge (original)	100	-
Utstyrt med sagklinge (original)	98	-
Utstyrt med hakkekjiv (original)	-	100
Vibrasjonsnivåer		
(se anm. 3)		
Ekvivalente vibrasjonsnivåer ($a_{hv,eq}$) i håndtak, målt i henhold til EN ISO 11806 og ISO 22867, m/s ²		
Utstyrt med trimmerhode (original) venstre/høyre	2,4/2,2	-
Utstyrt med gressklinge (original) venstre/høyre	2,0/3,0	-
Utstyrt med sagklinge (original) venstre/høyre	2,1/2,7	-
Utstyrt med hakkekjiv (original) venstre/høyre	-	2,2/2,3

Anm. 1: Utslipp av støy til omgivelsene målt som lydefekt (L_{WA}) ifølge EF-direktiv 2000/14/EC. Rapporterte lydefektnivåer for maskinen er målt med det originale skjæreutstyret som gir høyest nivå. Forskjellen mellom garantert og målt lydefekt er at garantert lydefekt også omfatter spredning i måleresultatet og variasjoner mellom forskjellige maskiner av samme modell, i henhold til direktivet 2000/14/EC.

Merknad 2: Rapporterte data for ekvivalent lydtrykksnivå for maskinen har en typisk statistisk spredning (standard avvik) på 1 dB (A).

Merknad 3: Rapporterte data for ekvivalent vibrasjonsnivå har en typisk statistisk spredning (standard avvik) på 1 m/s².

TEKNISKE DATA

343R, 345RX		
Godkjent tilbehør	Type	Skjerm for skjæreutstyr, Art.nr.
Sentrumbhull i blader/kniver Ø 25,4 mm	Gjenge bladaksel M12	
Gressklinge/gresskniv	Multi 255-3 (Ø 255 3-tannet)	537 28 85-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4-tannet)	537 28 85-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3-tannet)	537 28 85-01
Sagblad	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22-tannet)	537 31 09-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22-tannet)	537 31 09-01
Plastkniver	Tricut Ø 300 mm (separate klinger har delenummer 531 01 77-15)	537 28 85-01
Trimmerhode	Trimmy S	503 95 43-01
	Trimmy S II (Ø 2,4 - 3,3 mm snor)	503 95 43-01
	Auto 55 (Ø 2,7 - 3,3 mm snor)	503 95 43-01
	T45x (Ø 2,7 - 3,3 mm snor)	503 95 43-01
Støttekopp	Fast	
	Kulelagret	

343F, 345FX, 345FXT		
Godkjent tilbehør	Type	Skjerm for skjæreutstyr, Art.nr.
Sentrumbhull i blader/kniver Ø 20 mm	Gjenge bladaksel M12	
Gressklinge/gresskniv	Multi 255-3 (Ø 255 3-tannet)	537 29 74-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4-tannet)	537 29 74-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3-tannet)	537 29 74-01
Sagblad	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22-tannet)	537 21 71-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22-tannet)	537 21 71-01
	Scarlet 225-24 (Ø 225 24-tannet)	502 03 94-06
Plastkniver	Tricut Ø 300 mm (separate klinger har delenummer 531 01 77-15)	537 29 74-01
Trimmerhode	Trimmy S	537 29 73-01
	Trimmy S II (Ø 2,4 - 3,3 mm snor)	537 29 73-01
	Auto 55 (Ø 2,7 - 3,3 mm snor)	537 29 73-01
	T45x (Ø 2,7 - 3,3 mm snor)	537 29 73-01
Støttekopp	Fast	
	Kulelagret	

TEKNISKE DATA

343FR

Godkjent tilbehør	Type	Skjerm for skjæreutstyr, Art.nr.
Sentrumskål i blader/kniver Ø 25,4 mm	Gjenge bladaksel M12	
Gressklinge/gresskniv	Multi 255-3 (Ø 255 3-tannet)	537 28 85-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4-tannet)	537 28 85-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3-tannet)	537 28 85-01
Sagblad	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22-tannet)	537 31 09-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22-tannet)	537 31 09-01
Plastkniver	Tricut Ø 300 mm (separate klinger har delenummer 531 01 77-15)	537 28 85-01
Trimmerhode	Trimmy S II (Ø 2,4 - 3,3 mm snor)	503 95 43-01
	Auto 55 (Ø 2,7 - 3,3 mm snor)	503 95 43-01
	T45x (Ø 2,7 - 3,3 mm snor)	503 95 43-01
Støttekopp	Fast	
	Kulelagret	

343FRM

Godkjent tilbehør	Type	Skjerm for skjæreutstyr, Art.nr.
Sentrumskål i blader/kniver Ø 25,4 mm	Gjenge bladaksel M12	
Gressklinge/gresskniv	Multi 255-3 (Ø 255 3-tannet)	537 28 85-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4-tannet)	537 28 85-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3-tannet)	537 28 85-01
Sagblad	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22-tannet)	537 31 09-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22-tannet)	537 31 09-01
Plastkniver	Tricut Ø 300 mm (separate klinger har delenummer 531 01 77-15)	537 28 85-01
Trimmerhode	Trimmy S II (Ø 2,4 - 3,3 mm snor)	503 95 43-01
	Auto 55 (Ø 2,7 - 3,3 mm snor)	503 95 43-01
	T45x (Ø 2,7 - 3,3 mm snor)	503 95 43-01
Støttekopp	Fast	
	Kulelagret	
Hakkeknav	-	544 02 65-02

TEKNISKE DATA

EF-erklæring om samsvar (Gjelder kun Europa)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Sverige, tlf. +46-36-146500, forsikrer hermed at ryddesagene **Husqvarna 343F, 345FX/FXT, 343R, 343FR, 343FRM og 345RX** fra 2009 års serienummer og fremover (året oppgis i klarteckst på typeskiltet pluss et etterfølgende serienummer), tilsvarer forskriftene i RÅDSDIREKTIV:

- fra 17. mai 2006, "angående maskiner" **2006/42/EC**
- av 15. desember 2004 "angående elektromagnetisk kompatibilitet" **2004/108/EC**.
- av 8. mai 2000 "angående utslipp av støy til omgivelsene" **2000/14/EC**. Vurdering av overensstemmelse utført i henhold til Vedlegg V. For informasjon angående støyutslippene, se kapitlet Tekniske data.

Følgende standarder er blitt tillempet:

EN292-2:1992, CISPR 12:2001, EN ISO 11806:1997 (343F, 345FX, 345FXT, 343R, 345RX)

EN ISO 12100-2:2003, CISPR 12:2005, EN ISO 11806:1997 (343FR, 343FRM)

SMP Svensk Maskinprovning AB, Fyrisborgsgatan 3, SE-754 50 Uppsala, Sverige, har utført frivillig typekontroll for Husqvarna AB. Sertifikatene har nummer: **SEC/09/2090, 01/164/033, 01/164/034 - 343R, 343FR, 343FRM, SEC/09/2093, 01/164/033, 01/164/034 - 345RX, SEC/09/2091, 01/164/032 - 343F, SEC/09/2092, 01/164/031 - 345FX, 345FXT.**

Huskvarna, 29. desember 2009



Bo Jonsson, Utviklingssjef (Autorsert representant for Husqvarna AB og ansvarlig for teknisk dokumentasjon.)

MERKKIEN SELITYKSET

Tunnukset

VAROITUS! Raivaussahat, ruohoraivurit ja trimmit voivat olla vaarallisia! Huolimaton tai virheellinen käyttö saattaa aiheuttaa käyttäjälle tai sivullisille vakavia vammoja tai kuoleman. On erittäin tärkeää, että luet ja ymmärrät käytööhjteen sisälön.



Lue käytööhje huolellisesti ja ymmärrä sen sisältö, ennen kuin alat käyttää konetta.



Käytä aina:

- Suojakypärää paikoissa, joissa putoilevat esineet aiheuttavat vaaraa
- Hyväksyttyjä kuulonsuojaaimia
- Hyväksyttyjä silmiensuojaaimia



Käyttöäkselin maks.
pyörimisnopeus, r/min



Tämä tuote täyttää voimassa olevan CE-direktiivin vaatimukset.



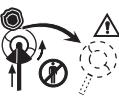
Varo sinkoutuvia esineitä ja kimmokkeita.



Koneen käyttäjän on varmistettava, etteivät ihmiset ja eläimet tule työn aikana 15 metriä lähemmäksi.



Sahaterällä tai ruohoterällä varustetut koneet voivat sinkoutua voimakkaasti sivulle, jos terä osuu johonkin kiinteään esineeseen. Tätä voidaan kutsua takapotkuksi. Terä pystyy katkaisemaan käden tai jalän. Pidä aina kaikki ihmiset ja eläimet vähintään 15 metrin päässä koneesta.



Käytä aina hyväksyttyjä suojakäsineitä.



Käytä luistamattomia ja tukevia jalkineita.



Tarkoitettu ainoastaan ei-metallisille joustaville terälaitteille, ts. trimmissiimaa käyttäville trimmipäälle.

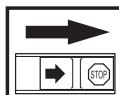


Melupäästöt ympäristöön Euroopan yhteisön direktiivin mukaisesti. Koneen päästöt ilmoitetaan luvussa Tekniset tiedot ja arvokilvessä.



Muita koneen tunnuksia/tarroja tarvitaan tietyillä markkina-alueilla ilmaisemaan erityisiä sertifointivaatimuksia.

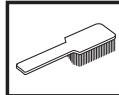
Tarkastus ja/tai huolto on suoritettava moottori sammutettuna ja pysäytin asennossa STOP.



Käytä aina hyväksyttyjä suojakäsineitä.



Puhdistettava säännöllisesti.



Silmämääräinen tarkastus.



Käytettävä hyväksyttyjä silmiensuojaaimia.



SISÄLTÖ

Sisältö

MERKKIEN SELITYKSET

Tunnukset 120

SISÄLTÖ

Sisältö 121

Ennen käynnistystä on huomioitava seuraavaa: 121

JOHDANTO

Hyvä asiakas! 122

KONEEN OSAT

Raivaussahan osat 123

Raivaussahan osat 124

Raivaussahan osat 125

YLEiset TURVAOHJEET

Tärkeää 126

Henkilökohtainen suojarustus 126

Koneen turvalaitteet 127

Terälaitte 130

ASENNUS

Ohjausaisan ja kaasukahvan asennus 133

Kuljetusasento, ohjain 133

Terälaitteen asennus 133

Teräsuojuksen/yhdistelmäsuojuksen, ruohoterän ja ruohoveitsen asennus 133

Teränsuojuksen ja raivausterän asennus 134

Trimmisuojuksen ja trimmipään asennus Trimmy SII 135

Haketerän ja haketerän suojuksen asennus (343FRM) 136

Muiden suojusten ja terälaitteiden asennus 137

Valjaiden ja raivaussahan sovitus 137

Vakiovaljaat 137

Triobalance-valjaat 138

POLTOAINEEN KÄSITTELY

Polttoaineturvallisuus 140

Polttoaine 140

Tankkaus 141

KÄYNNISTYS JA PYSÄYTYS

Tarkastus ennen käynnistystä 142

Käynnistys ja pysäytys 142

PERUSTEKNIKKA

Yleiset työohjeet 144

KUNNOSSAPITO

Kaasutin 149

Äänenvaimennin 150

Jäähditysjärjestelmä 150

Ilmansuodatin 150

Kulmavaihde 151

Käyttöakseli 151

Sytytystulppa 151

Talvikäyttö 152

Huoltokaavio 153

TEKNISET TIEDOT

Tekniset tiedot 154

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus 159

Ennen käynnistystä on huomioitava seuraavaa:

Lue käyttöohje huolellisesti.



VAROITUS! Pitkääkin altistuminen melulle saattaa aiheuttaa pysyviä kuulovammoja. Käytä siis aina hyväksyttyjä kuulonsuojaamia.



VAROITUS! Koneen alkuperäistä rakennetta ei missään tapauksessa saa muuttaa ilman valmistajan lupaa. Käytä aina alkuperäisiä varaosia. Hyväksymättömiä muutosten ja/tai lisävarusteiden käyttö voi aiheuttaa käyttäjälle tai muille vakavia vahinkoja tai kuoleman.



VAROITUS! Raivaussaha, ruohoraivuri tai trimmi voi virheellisesti tai huolimattomat käytettyä olla vaarallinen työväline, joka saattaa aiheuttaa käyttäjälle tai sivullisille vakavia vammoja tai kuoleman. On erittäin tärkeää, että luet ja ymmärrät tämän käyttöohjeen sisällön.

JOHDANTO

Hyvä asiakas!

Onnittelemme Husqvarna-tuotteen valinnan johdosta! Husqvarnan perinteet ulottuvat vuoteen 1689 saakka, jolloin kuningas Kaarle XI antoi pystyttää Huskvarna-joen rannalle tehtaan muskettien valmistukseen. Sijoitus Huskvarna-joen rannalle oli loginen, koska jokea käytettiin vesivoiman tuottamiseen ja se toimi sitten vesivoimalana. Näiden yli 300 vuoden ajan, joina Husqvarnan tehdas on ollut toiminnassa, siellä on valmistettu lukemattomia tuotteita, aina puhlesistä moderneihin keittiökoneisiin, ompelukoneisiin, polkupyöriin, moottoripyöriin jne. 1956 lanseerattiin ensimmäinen moottoriruohonleikkuri, jota seurasi vuonna 1959 moottorisaha, ja sillä alalla Husqvarna nykyisin toimii.

Husqvarna tänä päivänä yksi maailman johtavista metsä- ja puutarhatuotteiden valmistajista, jonka tärkeimpänä kriteerinä on laatu ja suorituskyky. Liikeideana on kehittää, valmistaa ja markkinoida moottorikäyttöisiä tuotteita metsän- ja puutarhanhoitoon sekä rakennus- ja laitosteollisuudelle. Husqvarnan tavoitteena on myös olla eturivissä ergonomiassa, käyttäjästävällisyydessä, turvallisuudessa ja ympäristöajattelussa, minkä vuoksi olemme kehittäneet lukuisia onnistuneita yksityiskohtia tuotteiden parantamiseksi näillä alueilla.

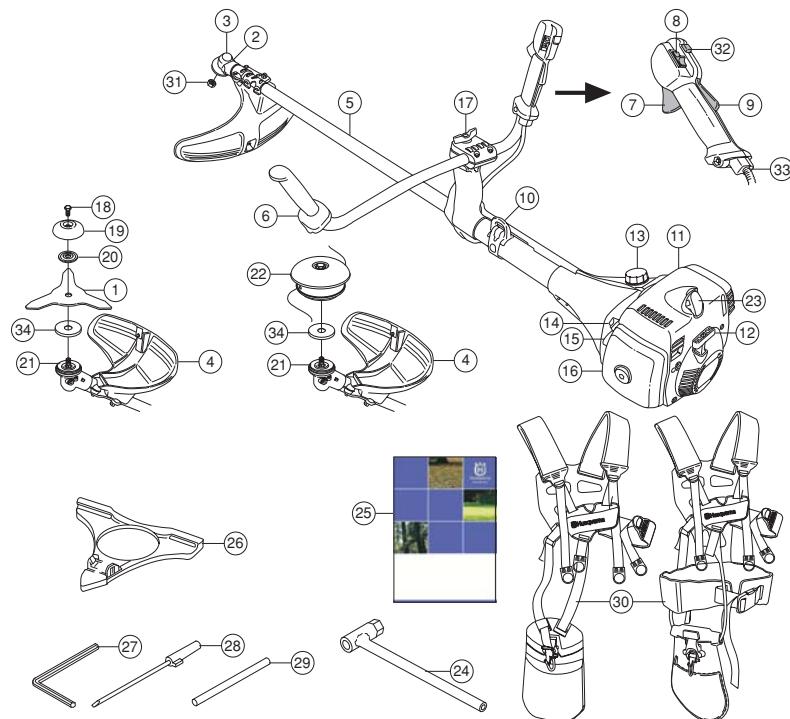
Olemme vakuuttuneita, että tulette tytyväisenä arvostamaan tuotteemme laataua ja suorituskykyä vielä pitkälle tulevaisuudessa. Ostaessasi jonkin tuotteistamme saat ammattitaitoista korjaus- ja huoltoapua, jos jotakin kaikesta huolimatta tapahtuu. Jos ostat koneen muualta kuin valtuutetulta jälleenmyyjältämme, pyydä myyjää neuvomaan lähin huoltoilike.

Toivomme, että olet tytyväinen koneeseesi, ja että se saa olla seuralaisenasi pitkän aikaa eteenpäin. Muista, että tämä käyttöohje on arvokas asiakirja. Noudattamalla sen käyttö-, huolto- ja kunnossapito- ja muita ohjeita voit huomattavasti pidättää koneen elinikää ja lisätä myös sen jälleenmyyntiarvoa. Jos myyt koneesi, muista luovuttaa käyttöohje uudelle omistajalle.

Kiitämme Husqvarna-tuotteen valitsemisesta!

Husqvarna AB kehittää jatkuvasti tuotteitaan ja pidättää siksi itselleen oikeuden mm. muotoa ja ulkonäköä koskeviin muutoksiin ilman ennakkoilmoitusta.

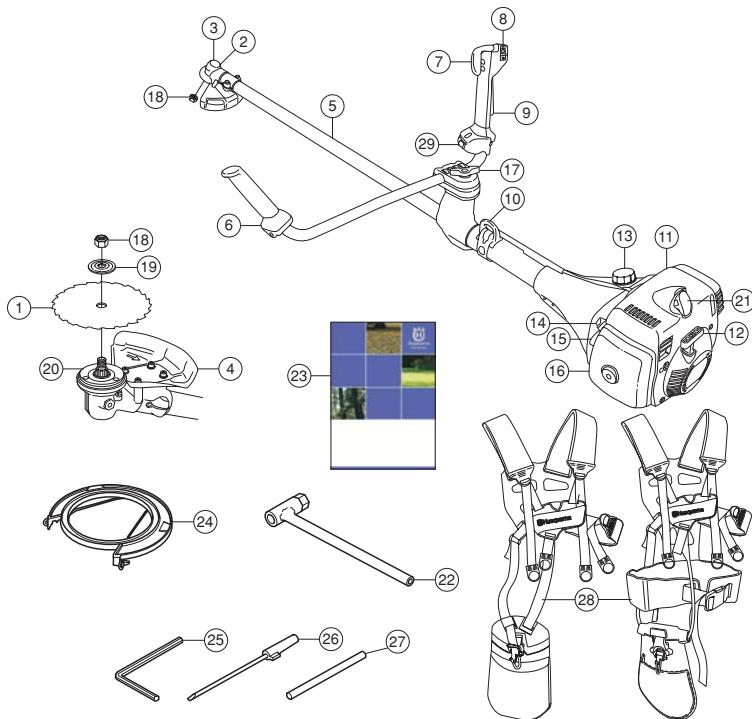
KONEEN OSAT



Raivaussahan osat (343R, 345RX)

- | | |
|--|---|
| 1 Ruohoterä | 18 Lukitusruuvi |
| 2 Voiteluaineen täyttöaukko, kulmavaihde | 19 Tukikuppi |
| 3 Kulmavaihde | 20 Tukilaippa |
| 4 Terälaitteen suojuus | 21 Vääntötiö |
| 5 Runkoputki | 22 Trimmipää |
| 6 Ohjain | 23 Sytytystulpan suojuus ja sytytystulppa |
| 7 Kaasuliipasin | 24 Terämutterin avain |
| 8 Pysäytin | 25 Käyttööhje |
| 9 Kaasuliipasimen varmistin | 26 Kuljetussuojuus |
| 10 Valjaiden kiinnike | 27 Kuusioavain |
| 11 Sylinterikotelo | 28 Ruuvitalta kaasuttimelle |
| 12 Käynnistyskahva | 29 Lukkotappi |
| 13 Polttoainesäiliö | 30 Valjaat |
| 14 Rikastin | 31 Lukitusmutteri |
| 15 Polttoainepumppu | 32 Käynnistyskaasupainike |
| 16 Ilmansuodattimen kanssi | 33 Kaasuvaijerin säättö |
| 17 Kahvan säätö | 34 Peltilevy |

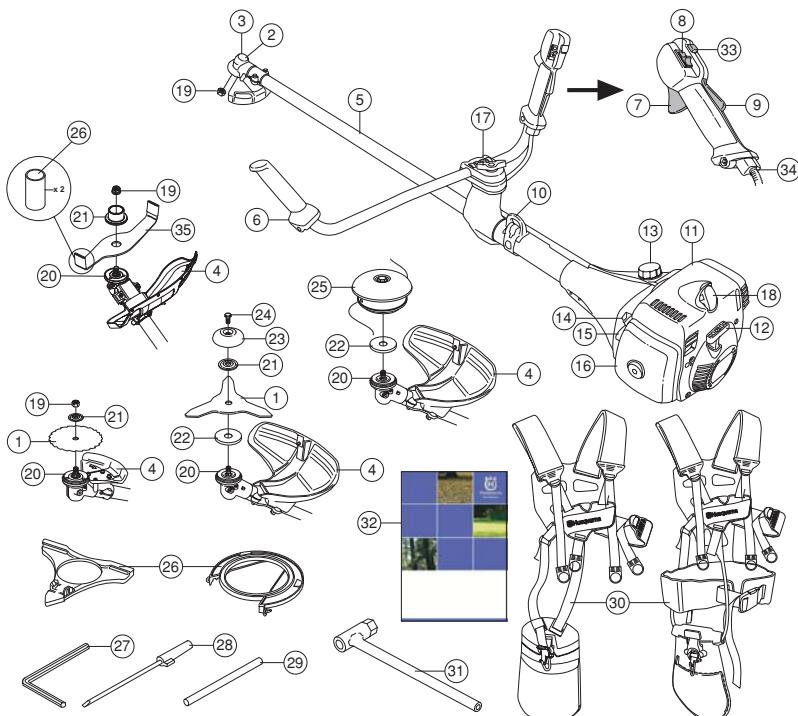
KONEEN OSAT



Raivaussahan osat (343F, 345FX, 345FXT)

- | | |
|--|--|
| 1 Raivausterä | 16 Ilmansuodattimen kanssi |
| 2 Voiteluaineen täytööaukko, kulmavaihde | 17 Kahvan säätö |
| 3 Kulmavaihde | 18 Lukitusmutteri |
| 4 Terälaitteen suojuus | 19 Tukilaippa |
| 5 Runkoputki | 20 Vääntiö |
| 6 Ohjain | 21 Sytytystulppa |
| 7 Kaasuliipasin | 22 Terämitterin avain |
| 8 Pysäytin | 23 Käyttöohje |
| 9 Kaasuliipasimen varmistin | 24 Kuljetussuojuus |
| 10 Valjaiden kiinnike | 25 Kuusioavain |
| 11 Sylinterikotelo | 26 Ruuvitalta kaasuttimelle |
| 12 Käynnistyskahva | 27 Lukkotappi |
| 13 Polttoainesäiliö | 28 Valjaat |
| 14 Rikastin | 29 Kahvojen lämmityskatkaisin (345FXT) |
| 15 Polttoaineppumpu | |

KONEEN OSAT



Raivaussahan osat (343FR, 343FRM)

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 Terä | 19 Lukitusmutteri |
| 2 Voiteluaineen täyttöaukko, kulmavaihde | 20 Vääntö |
| 3 Kulmavaihde | 21 Tukilaippa |
| 4 Terälaitteen suojuus | 22 Peltilevy |
| 5 Runkoputki | 23 Tukikuppi |
| 6 Ohjain | 24 Lukitusruuvi |
| 7 Kaasuliipasin | 25 Trimmipää |
| 8 Pysäytin | 26 Kuljetussuojuus |
| 9 Kaasuliipasimen varmistin | 27 Kuusioavain |
| 10 Valjaiden kiinnike | 28 Ruuvitalta kaasuttimelle |
| 11 Sylinterikotelo | 29 Lukkotappi |
| 12 Käynnistyskahva | 30 Valjaat |
| 13 Polttoainesäiliö | 31 Terämutterin avain |
| 14 Rikastin | 32 Käyttööhje |
| 15 Polttoainepumppu | 33 Käynnistyskaasupainike |
| 16 Ilmansuodattimen kansi | 34 Kaasuvaijerin säätö |
| 17 Kahvan säätö | 35 Haketerä (343FRM) |
| 18 Sytytystulpan suojuus ja sytytystulppa | |

YLEiset TURVAOHJEET

Tärkeää

TÄRKEÄÄ!

Kone on tarkoitettu ainoastaan ruohontrimmaukseen, ruohonraivaukseen ja/tai metsäraivaukseen.

Ainoat lisälaitteet, joiden käytämiseen moottoriyksikköö saa käyttää, ovat luvussa Tekniset tiedot suosittelemamme terälaitteet.

Älä koskaan käytä konetta, jos olet väsynyt, nauttinut alkoholia tai lääkeitä, jotka voivat vaikuttaa näkökykyisi, harkintakykyisi tai kehosi hallintaan.

Käytä henkilökohtaisia suojarusteita. Katso otsikon Henkilökohtainen suojarvarustus alla annetut ohjeet.

Älä koskaan käytä konetta, jota on muuttettu niin, ettei sen rakenne enää ole alkuperäinen.

Älä koskaan käytä viallista konetta. Noudata tässä käyttöohjeessa annettuja kunnossapito-, tarkastus- ja huolto-ohjeita. Tietty kunnossapito- ja huoltotyöt on annettava koulutetuille ja päteviin asiantuntijoiden tehtäviksi. Katso otsikon Kunnossapito alla annetut ohjeet.

Kaikki kannet, suojukset ja kahvat on kiinnitetvään ennen käynnistystä. Ehkäise sähköiskuja varmistamalla, sytytystulppa ja sytytysjohdin ovat vahingoittumattomat.

Koneen käyttäjän on huolehdittava siitä, etteivät ihmiset tai eläimet tule 15 m läheämäksi työn aikana. Kun useampia käyttäjiä työskentelee samalla työalueella, on turvaetäisyyden oltaava vähintään kaksi kertaa puun pituus, kuitenkin vähintään 15 m.



VAROITUS! Kone muodostaa käytön aikana sähkömagneettisen kentän. Kenttä saattaa joissakin tapauksissa häirittää aktiivisten tai passiivisten lääketieteellisten implanttien toimintaa. Vakavien tai kohtalokkaiden onnettomuuksien ehkäisemiseksi kehotamme lääketieteellisiä implanteja käyttäviä henkilöitä neuvottelemaan lääkärin ja lääketieteellisen implantin valmistajan kanssa ennen koneen käyttämistä.



VAROITUS! Moottorin käytäminen suljetussa tai huonosti ilmastoidussa tilassa voi aiheuttaa tukehtumisesta tai hiilimonoksidi myrkyksestä johtuvan kuoleman.

Henkilökohtainen suojarustus

TÄRKEÄÄ!

Raivaussaha, ruohoraivuri tai trimmi voi virheellisesti tai huolimattomasti käytettyinä olla vaarallinen työväline, joka saattaa aiheuttaa käyttäjälle tai sivilisille vakavia vammoja tai kuoleman. On erittäin tärkeää, että luet ja ymmärrät tämän käyttööhjeen sisällön.

Konetta käytettäessä on aina pidettävä hyväksyttyjä henkilökohtaisia suojarusteita. Henkilökohtaiset suojarusteet eivät poista tapaturmien vaaraa, mutta lieventävät vaurioita onnettomuustilanteessa. Pyydä jälleenmyjältä apua varusteiden valinnassa.



VAROITUS! Tarkkaile aina varoitussignaaleja tai -huutoja kuulonsuojaimia käytettäessäsi. Riisu kuulonsuojaimet välittömästi moottorin pysäytynksen jälkeen.

KYPÄRÄ

Kypärää on käytettävä, jos raivattavat rungot ovat yli 2 metrin korkuisia.



KUULONSUOJAIMET

Käytä riittävän tehokkaasti vaimentavia kuulonsuojaimia.



SILMIENSUOJAIMET

Hyväksytävää silmiensuojaimia on aina käytettävä. Visiiriä käytettäessä on käytettävä myös hyväksyttyjä suojalaseja. Hyväksyttyillä suojalaseilla tarkoitetaan laseja, jotka täyttävät standardin ANSI Z87.1 (USA) tai EN 166 (EU-maat) vaatimukset.



KÄSINEET

Käytä käsineitä aina tarvittaessa, esim. terälaitetta asennettaessa.



YLEiset TURVAOHJEEt

SAAPPAAT

Käytä saappaita, joissa on teräksinen varvassuoja ja luistamaton pohja



VAATETUS

Käytä lujasta materiaalista valmistettuja vaatteita ja vältä liian löysiä vaatteita, jotka helposti tarttuvat risuihin ja oksiin. Käytä aina lujia pitkiä housuja. Älä pidä koruja, shortseja tai sandaleja äläkä kulje paljain jaloin. Kiinnitä hiukset siten, etteivät ne ulotu hartioiden alapuolelle.

ENSIAPULAUKKU

Ensiapulaukun on aina oltava lähellä.



Koneen turvalaitteet

Tässä osassa selostetaan koneen turvalaitteet ja niiden toiminta ja annetaan tarkastus- ja kunnossapito-ohjeet, joilla varmistetaan niiden toimivuus. Katso luvusta Koneen osat, missä nämä koneet sijaitsevat koneessasi.

Koneen käyttöä voi lyhentää ja onnettomuusriski kasvaa, jos koneen kunnossapitoa ei suoriteta oikealla tavalla ja jos huoltoja ja/tai korjauksia ei tehdä ammattitaitoisesti. Jos tarvitset lisäohjeita, ota yhteys huoltokorjaamoon.

TÄRKEÄÄ!

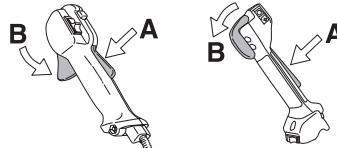
Kaikki koneen huolto- ja korjaustyöt vaativat erikoiskoulutusta. Tämä koskee erityisesti koneen turvalaitteita. Jos koneessa havaitaan puutteita alla luetelluissa tarkastuksissa, on sinun otettava yhteys huoltoliikkeeseen. Hankkimalla tuotteen melta varmistat, että saat sille ammattimaisen korjauksen ja huollon. Jos ostat koneen muusta kuin huollot suorittavasta ammattiliikkeestä, pyydä myyjää neuvomaan lähiin huoltoliike.



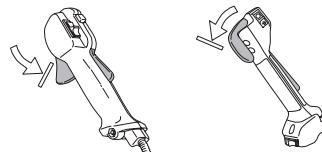
VAROITUS! Älä koskaan käytä konetta, jos sen turvalaitteet ovat rikki. Koneen turvalaitteet on tarkastettava ja pidettävä kunossa tässä osassa esitettyllä tavalla. Jos koneessasi ilmenee tarkastetessa puutteita, se on toimitettava huoltoliikkeeseen korjattavaksi.

KAASULIIPASIMEN VARMISTIN

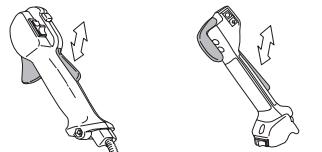
Varmistin estää tahattoman kaasuliipasimen käytön. Kun varmistin (A) painetaan kahvan sisään (= kun kahvasta tarttaaan kiinni), kaasuliipasin (B) vapautuu. Kun ote kahvasta irrotetaan, palautuvat sekä kaasuliipasin että varmistin lähtöasentoonsa. Tämä tapahtuu kahdella toisistaan riippumattomalla palautusjousella. Lähtöasennossa kaasuliipasin on siis aina lukittuna joutokäynnille.



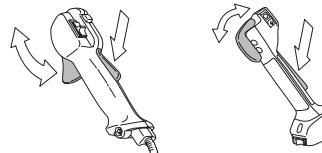
Tarkasta, että kaasuliipasin on lukittu joutokäytintiasentoon, kun kaasuliipasimen varmistin on lähtöasennossa.



Paina varmistin sisään ja tarkasta, että se palautuu lähtöasentoon, kun se vapautetaan.



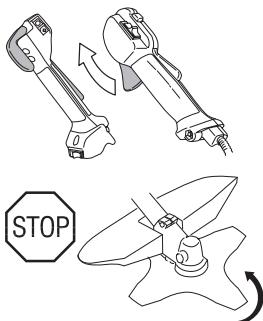
Tarkasta, että kaasuliipasin ja varmistin liikkuvat kevyesti ja että niiden palautusjouset toimivat.



Katso otsikon Käynnistys alla annetut ohjeet. Käynnistä kone ja anna täysi kaasu. Löysää kaasuliipasin ja tarkasta, että terälaitte pysähtyy ja pysyy kummattona. Jos terälaitte pyörii, kun kaasuliipasin on joutokäytintiasennossa, on kaasuttimen joutokäytisääto

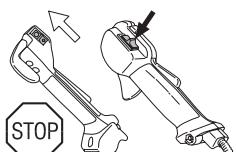
YLEiset TURVAOHJEEt

tarkastettava. Katso otsikon Kunnossapito alla annetut ohjeet.



Pysäytin

Moottori on pysäytettävä pysäyttimellä.

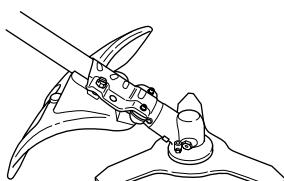


Käynnistä moottori ja tarkasta, että moottori pysähtyy, kun pysäytin siirretään pysäytysasentoon.

Terälaitteen suojuus



Tämä suojuus on tarkoitettu estämään irtonaisia esineitä sinkoutumasta käyttäjää kohti. Suojuksen estää myös käyttäjää koskettamasta terälaitteeseen.



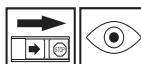
Tarkasta, että suojuksen on ehjä ja ettei siinä ole halkeamia. Vaihda suojuksen, jos siihen on kohdistunut iskuja tai siinä on halkeamia.

Käytä aina ko. terälaitteelle suositeltua teräsuojusta. Katso luku Tekniset tiedot.

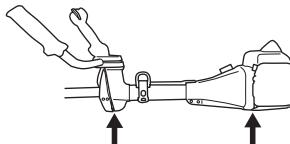


VAROITUS! Terälaitetta ei saa missään olosuhteissa käyttää ilman, etta hyväksytyt suojuus on asennettu. Katso luku Tekniset tiedot. Jos terän asennetaan väärä tai viallinen teräsuopus, se voi aiheuttaa vakavan tapaturman.

Tärinänvaimennus

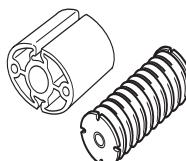


Koneesi on varustettu tärinänvaimentimilla, jotka tekevät sen käytöstä mahdollisimman tärinätöntä ja miellyttävää.



Vääriin kelutin siiman tai vääriin terälaitteen käyttö lisää tärinöitä. Katso otsikon Terälaitte alla annetut ohjeet.

Koneen tärinänvaimennus vähentää tärinöiden siirtymästä moottoriyksiköstä/terälaitteesta koneen kahvoihin.



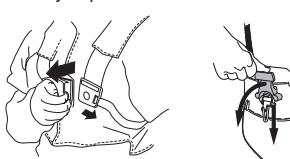
Tarkasta säännöllisesti, ettei vaimentimissa ole halkeamia tai väärityksiä. Tarkasta, että tärinänvaimennuselementit ovat ehjät ja kunnolla kiinni.



VAROITUS! Liiallinen altistuminen tärinöille saattaa aiheuttaa verisuoni- tai hermovauroita verenkiertohäiriöistä kärssiville henkilölle. Hakeudu lääkäriin, jos havaitset oireita, jotka voivat liittyä liialliseen tärinöille altistumiseen. Esimerkkejä täälläisistä oireista ovat puutumiset, tunnottomuus, kutinat, pistelyt, kipu, voimattomuus tai heikkous, ihmän väriin tai piinnan muutokset. Näitä oireita esiintyy tavallisesti sormissa, käsissä tai ranteissa. Nämä vaarat voivat kasvaa alhaisissa lämpötiloissa.

Pikairrotin

Etuupolella on hyvin käsillä oleva pikairrotin moottorin tulipalojen tai muiden sellaisten tilanteiden varalta, joissa koneesta ja valjaista on voitava nopeasti irrottautua. Katso otsikon Valjaiden ja raivaussahan sovitus alla annetut ohjeet. Joissakin valjaisissa on ripustuskoukun vieressä myös pikairrotin.



YLEiset TURVAOHJEEt

Tarkasta, että valjaiden hihnat on asetettu oikein. Kun valjaat ja kone on säädetty, tarkasta, että valjaiden pikairrotin toimii.

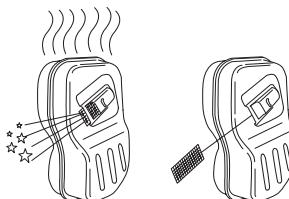
Äänenvaimennin



Äänenvaimennin pitää äänitason mahdollisimman alhaisena ja ohjaaa moottorin pakokaasut käyttäjästä poispäin. Katalysaattorilla varustettu äänenvaimennin vähentää lisäksi pakokaasujen haitallisia aineita.



Ilmastoaltaan lämpimissä ja kuivissa maissa on tulipalojen vaara suuri. Tästä syystä olemme varustaneet tiettyt äänenvaimentimet nk. kipinänksammutusverkolla. Tarkasta, onko koneesi äänenvaimentimessa tällainen verkko.



Äänenvaimentimen tarkastuksessa, kunnossapidossa ja huollossa on tärkeää noudattaa annettuja ohjeita. Katso otsikon Koneen turvalaitteiden tarkastus, kunnossapito ja huolto alla annetut ohjeet.

Älä koskaan käytä konetta, jonka äänenvaimennin on rikki.



Tarkasta säännöllisesti, että äänenvaimennin on kunnolla kiinni koneessa.

Jos koneesi äänenvaimennin on varustettu kipinänksammutusverkolla, on myös se puhdistettava

säännöllisesti. Tukkeutunut verkko aiheuttaa moottorin kuumenemisen, mistä seuraa vakava moottorivaurio.



VAROITUS!

Katalysaattoriäänenvaimennin on erittäin kuuma sekä käytön aikana että pysäytämisestä jälkeen. Tämä koskee myös joutokäytäviä. Kosketus voi aiheuttaa palovammoja iholle. Huomioi tulipalon vaara!



VAROITUS! Äänenvaimennin sisältää kemikaaleja, jotka saattavat olla karsinogeeneisiä. Vältä kosketusta näihin osiin, mikäli käsittelet vaurioitunutta äänenvaimenninta.



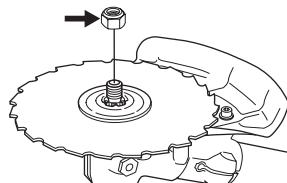
VAROITUS! Muista, että

Moottorin pakokaasut ovat kuumia ja voivat sisältää kipinöitä jotka voivat aiheuttaa tulipalon. Älä koskaan käynnistä konetta sisätiloissa tai lähellä tulenarkaa materiaalia!

Lukitusmutteri



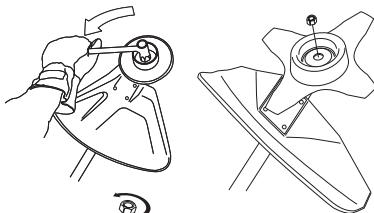
Tietynlajeisten terälaitteiden kiinnitykseen käytetään lukitusmutteria.



Asennettaessa, kiristä mutteri terälaitteen pyörimissuuntaa vastaan. Irrotettaessa, irrota mutteri terälaitteen pyörimissuuntaan. (HUOM! Mutterissa on vasenkätinen kierre.) Raivausterän mutteria avattaessa ja kiristettäessä on aiheuttavat raivausterän hampaat tapaturmavaaran. Pidä sen vuoksi kätesi teränsuojukseen takana tähän työn aikana. Tämä on mahdollista, kun käytät aina riittävän pitkällä varrella varustettua hylsyvainta. Kuvan nuoli osoittaa, millä alueella

YLEiset TURVAOHJEEt

hylsyvain on pidettävä mutteria avattaessa ja kiristettäessä.

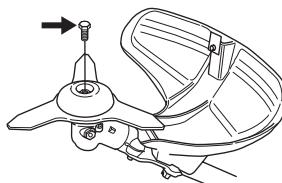


Lukitusmutterin nailonlukitus ei saa olla niin kulunut, että sitä voi ruuvata käsin. Lukituksen on kestettävä vähintään 1,5 Nm. Mutteri on vaihdettava, kun se on ruuvattu kiinni noin 10 kertaa.

Lukitusruuvi



Kuulalaakeroitu tukikuppi on kiinnitettävä lukitusruuvilla.



Terälaitte

Tässä osassa kerrotaan, miten oikealla kunnossapidolla ja oikeantyyppisillä terälaitteilla käytämällä:

- Vähennät koneen takapotkualitetta.
- Saat parhaan sahaustehon.
- Pidennät terälaitteen kestoikää.

TÄRKEÄÄ!

Käytä terälaitteessa vain suosittelemamme suojusta! Katso luku Tekniset tiedot.

Katso terälaitteen ohjeista siiman kelausohjeet ja oikean siimakoon valinta.

Pidä terän leikkuuhampaat hyvin ja oikein teroitettuna! Noudata suosituksiamme. Katso myös teräpakkauksessa annetut ohjeet.

Pidä kouru- ja säätöhampaan korkeusero oikeana! Noudata ohjeitamme ja käytä suositeltua viilausohjainta.



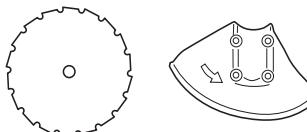
VAROITUS! Pysäytä aina moottori, ennen kuin alat käsittää terälaitetta. Se pyörii vielä kaasuliipasimen vapauttamisen jälkeen. Varmista, että terälaitte on täysin pysähtynyt ja irrota johta sytytystulpasta, ennen kuin alat käsittää terälaitetta.



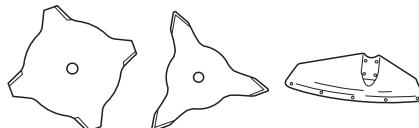
VAROITUS! Virheellinen terälaitte tai väärin viilattu terä lisää takapotkun vaaraa.

Terälaitte

Raivausterä on tarkoitettu polttopuumaisien puulajien sahaukseen.



Ruohoterä ja ruohoveitsi on tarkoitettu paksun ruohon raivaukseen.



Haketerät on tarkoitettu paksun ruohon ja pensaiden raivaukseen.



Trimmipää on tarkoitettu ruohon trimmaukseen.



Perussäännöt



Käytä terälaitteessa vain suosittelemamme suojusta! Katso luku Tekniset tiedot.



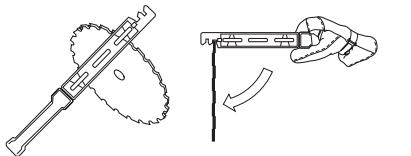
Pidä terän leikkuuhampaat hyvin ja oikein teroitettuna! Noudata ohjeitamme ja käytä suositeltua viilausohjainta.

YLEiset TURVAOHJEEt

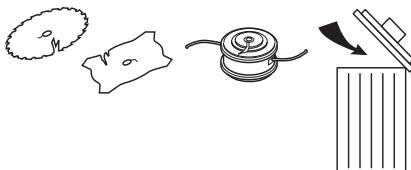
Väärin teroitettu tai vaurioitunut terä lisää onnettomuuksien vaaraa.



Pidä sahanterän haritus oikeana! Noudata ohjeitamme ja käytä suosittua haritustyökalua. Väärin harittu sahanterä lisää kiinnilukittumisen, takapotkun ja sahanterän vaurioitumisen vaaraa.



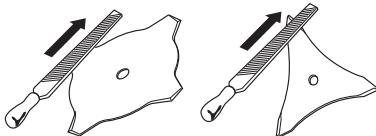
Tarkasta terälaitte vaurioiden ja halkeamien varalta. Vaurioitunut terälaitte on aina vaihdettava.



RuoHoveitsen ja ruohoterän viilaus



- Katso viilausohjeet terälaitteen pakkauksesta. Terä ja veitsi viilataan yksihakuksella lattaviilalla.
- Viila kaikkia särmiä yhtä paljon terän tasapainon säilyttämiseksi.



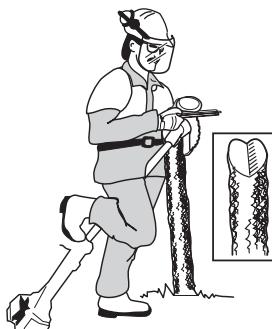
VAROITUS! Hävitä aina terä, joka taipunut, väännyt, lohjennut, katkennut tai viottunut muulla tavoin. Älä koskaan yritä oikaisista väännyntä terää uudelleen käytettäväksi. Käytä vain koneelle tarkoitetuja alkuperäisteriä.

Raivausterän viilaus

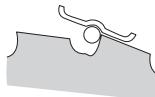


- Katso viilausohjeet terälaitteen pakkauksesta.

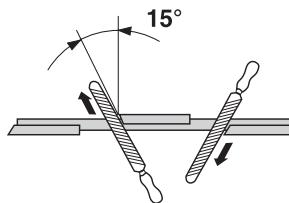
Oikein viilattu terä on tehokkaan työskentelyn edellytyks ja estää terän ja raivaussahan tarpeettoman kulumisen.



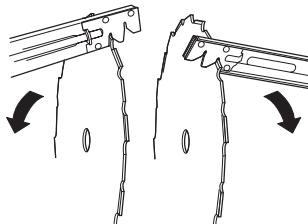
- Tue terä hyvin viilausajan ajaksi. Käytä 5,5 mm:n pyöröviilalla ja viilatukea.



- Viilauskulma 15°. Joka toinen hammas viilataan oikealle ja joka toinen vasemmalle. Jos terä on vaurioitunut pahoin kiveen sahankestä, voidaan hampaiden yläosaa poikkeustapaksissa joutua säättämään lattaviillalla. Tämä suoritetaan siinä tapauksessa ennen pyöröviilalla viilausta. Kaikki hampaat on viilattava yläpuolelta samalla tavalla.



Säädä kouru- ja säätiöhampaan korkeusero. Sen on oltava 1 mm.



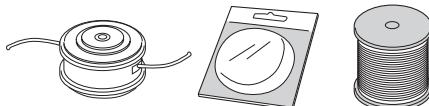
YLEiset TURVAOHJEET

Trimmipää

TÄRKEÄÄ!

Varmista aina, että trimmisiima kelautuu tiukalle ja tasaisesti puolalle, muussa tapauksessa kone aiheuttaa terveydelle haitallista tärinää.

- Käytä vain suositeltuja trimmipäitä ja trimmisiimoja. Valmistaja on testannut niiden sopivuuden tiettyyn moottorikokoon. Tämä on erityisen tärkeää käytettäessä täysautomattista trimmipäätä. Käytä vain suositeltuja terälaitteita. Katso luku Tekniset tiedot.



- Yleisesti ottaen pieni kone vaatii pienet trimmipäät ja pääinvastoin. Tämä sen vuoksi, että siimalla raivattaessa on moottorin singottava siima sääteittäisesti trimmipäästä ja kestettävä myös raivattavan ruohon aiheuttama vastus.
- Myös siiman pituus on tärkeää. Pitkä siima vaatii suuremman moottoritehon kuin yhtä paksu, mutta lyhyempi siima.
- Varmista, että trimmisuojuksessa oleva veitsi on ehjä. Sitä käytetään siiman katkaisemiseen oikeanpituiseksi.
- Siiman käyttöön pitentämiseksi, sitä voidaan liottaan vedessä pari vuorokautta. Siima tulee näin sitkeämmäksi ja kestää pitempään.

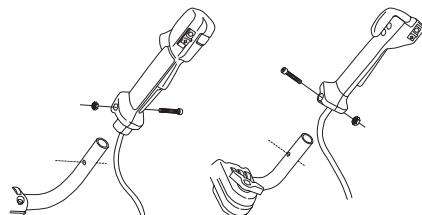
ASENNUS

Ohjausaisan ja kaasukahvan asennus

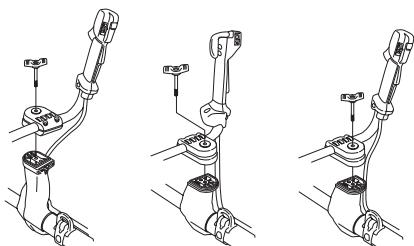


HUOM! Tiettyissä malleissa kaasukahva on asennettu tehtaalla.

- Irrota ruuvi kaasukahvan takaosasta.
- Työnnä kaasukahva ohjaimen oikealle puolelle (ks. kuva).



- Aseta kahvassa oleva kiinnitysruuvin reikä ja ohjaimen reikä kohdakkain.
- Kiinnitä ruuvi takaisin reikään kaasukahvan takaosaan.
- Kierrä ruuvi kahvan ja ohjaimen läpi. Kiristä.
- Irrota väänin ohjaimen kiinnikkeestä.
- Aseta ohjain kuvan mukaisesti. Asenna kiinnitysosat ja kiristä väänin kevyesti.



343R, 345RX 343F, 345FX, 345FXT 343FR, 343FRM

- Pue valjaat ja kiinnitä kone ripustuskoukkuun. Suorita seuraavaksi hienosäätö, niin että kone tulee hyvään työsentoon valjaissa.



- Kiristä väänin.

Kuljetusasento, ohjain



- Ohjain on helppo kään்�tää runkoputken suuntaiseksi kuljetuksen ja säilytyksen helpottamiseksi.
- Irrota väänin. Käännä ohjainta myötäpäivään, niin että kaasukahva tulee moottoria vasten.
- Taita sen jälkeen ohjain alas runkoputken ympäri. Kiristä väänin.



- Asenna kuljetussuojuks terälaitteeseen.

Terälaitteen asennus



VAROITUS!

Terälaitetta asennettaessa on erittäin tärkeää, että väntöön/tukilaipan ohjain tulee oikein terälaitteen keskipisteeseen. Väärin asennettu terälaitte voi aiheuttaa vakavan ja/tai hengenvaarallisen tapaturman.



VAROITUS! Terälaitetta ei saa missään olosuhteissa käyttää ilman, että hyväksytty suojuks on asennettu. Katso luku Tekniset tiedot. Jos terän asennetaan väärin tai viallinen teräsuojus, se voi aiheuttaa vakavan tapaturman.

TÄRKEÄÄ! Koneessa saa käyttää sahan- tai ruohoterää vain, jos kone on varustettu oikealla ohjaimella, teränsuojuksella ja valjalla.

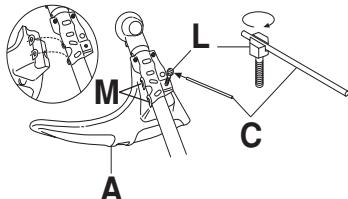
Teräsuojuksen/yhdistelmäsuojuksen, ruohoterän ja ruohoveitsen asennus



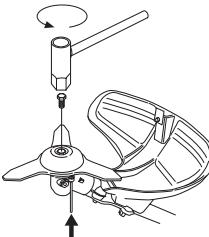
- Aseta trimmisuojuks/yhdistelmäsuojuks (A) levypidikkeen (M) molempien koukkuihin. Kierrä suoja runkoputken ympäri ja kiinnitä suoja ruuveilla (L) runkoputken vastakkaiselle puolelle. Käytä sokkaa

ASENNUS

(C). Laita sokka ruuvinkannan uraan ja kiristä. Katso kuva.

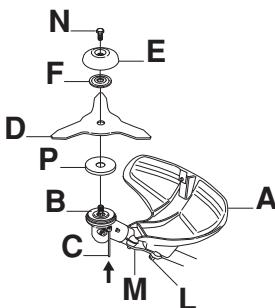


avaimen varresta mahdollisimman läheltä terä-/yhdistelmäsuojusta.



HUOM! Käytä aina ko. terälaitteelle suositeltua teräsuojusta. Katso luku Tekniset tiedot.

- Asenna väändötiö (B) kulmavaihteelle lähtiakseliin.
- Keskitä peltilevy (P) väändötiön ohjaimeen.
- Kierrä terääkselia, kunnes yksi väändötiön rei'istä on vaihteistonkotelon vastaan reiän kohdalla.
- Lukitse akseli työntämällä lukkotappi (C) reikään.
- Aseta terä (D) väändötiöön (B). Varmista, että terä on keskitetty väändötiön ohjaimen mukaan.
- Kiinnitä tukilaippa (F) terääkseliin terää vasten.



- Kiinnitä tukikuppi (E) terääkselin kiertesiin (vasemmankäsitiset kierre). Kiristä momenttiin 35-50 Nm (3,5-5 kpm). Käytä työkaluvarustukseen kuuluvaa hylsyvaintia. Huomaa, että väändötiö on lukittava vaihteistoona asennettavalla lukkotapilla (C). Pidä

VAROITUS! Kiinnitä lukitusruuvi (N) tukikuppiin. Kiristä momenttiin 35-50 Nm (3,5-5 kpm). Huomaa, että ruuvissa on vasenkätilinen kierre. Jos tukikuppia ei kiinnitetä ruuvilla, tukikuppi saattaa irrota kierelltä. Tällöin myös terä saattaa irrota, mikä voi aiheuttaa vaaratilanteita ja jopa henkilövahinkoja.

Teränsuojuksen ja raivausterän asennus



HUOM! Käytä aina ko. terälaitteelle suositeltua teräsuojasta. Katso luku Tekniset tiedot.

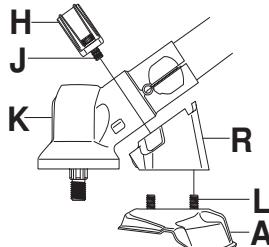
343F, 345FX, 345FXT

- Teränsuojuksen (A) asennetaan 4 ruuvilla (L) kuvan mukaisesti.



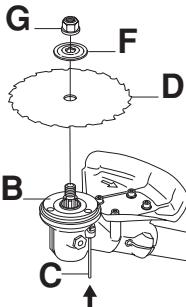
343FR, 343FRM, 343R, 345RX

- Kiinnitä säiliö (R) ja kiinnikekansi (J) vaihteistoon kahdella ruuvilla (H).
- Kiinnitä sen jälkeen teräsuosa (A) säiliöön (N) neljällä ruuvilla (L).

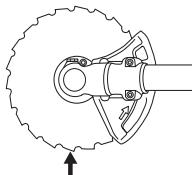


ASENNUS

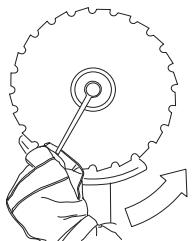
- Asenna vääntö (B) käyttöakselille.
- Pyöritä terääkselia, kunnes yksi vääntöön rei'istä tulee vaihteistonkotelon vastaan reiän kohdalle.
- Lukitse akseli työntämällä lukkotappi (C) reikään.
- Aseta terä (D) ja tukilaippa (F) käyttöakselille.



- Asenna mutteri (G). Mutteri on kiristettävä momenttiin 35-50 Nm (3,5-5 kpm). Käytä työkaluvarustukseen kuuluvaa hylsyvaihtaa. Pidä kiinni avaimen varesta mahdollisimman läheltä teränsuojasta. Mutteri kiristy, kun avainta käännetään pyörimissuuntaa vastaan (HUOM! vasenkätinen kierre).



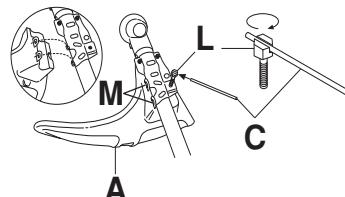
Raivausterän mutteria avattaessa ja kiristettäessä on aiheuttavat raivausterän hampaat tapaturmavaaran. Pidä sen vuoksi kätesi teränsuojukseen takana tämän työn aikana. Tämä on mahdollista, kun käytät aina riittävän pitkälä varrella varustettua hylsyvaihtaa. Kuvan nuoli osoittaa, millä alueella hylsyvaihna on pidettävä mutteria avattaessa ja kiristettäessä.



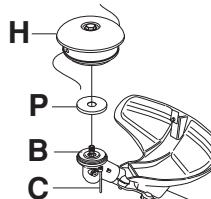
Trimmisuojukseen ja trimmipään asennus Trimmy SII



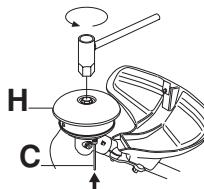
- Asenna trimmisuojuksen (A) trimmipäällä työskentelyä varten. Aseta trimmisuojuus/yhdistelmäsuojuus (A) levypidikkeen (M) molempien koukkuihin. Kierrä suoja runkoputken ympäri ja kiinnitä suoja ruuveilla (L) runkoputken vastakkaiselle puolelle. Käytä sokkaa (C). Laita sokka ruuvinkannan uraan ja kiristä. Katso kuva.



- Asenna vääntö (B) käyttöakselille.



- Keskitä peltilevy (P) vääntöön ohjaimeen.
- Pyöritä terääkselia, kunnes yksi vääntöön rei'istä tulee vaihteistonkotelon vastaan reiän kohdalle.
- Lukitse akseli työntämällä lukkotappi (C) reikään.
- Kierrä trimmipää (H) kiinni pyörimissuunnan vastaiseen suuntaan.



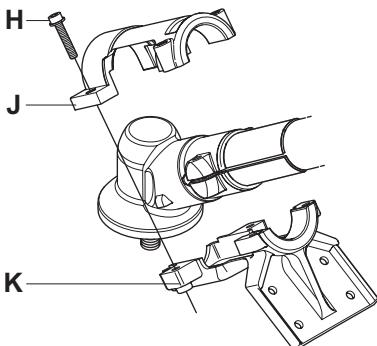
- Trimmipää on kiristettävä momenttiin 35-50 Nm (3,5-5 kpm).
- Irrutus tapahtuu pääinvastaisessa järjestyksessä.

ASENNUS

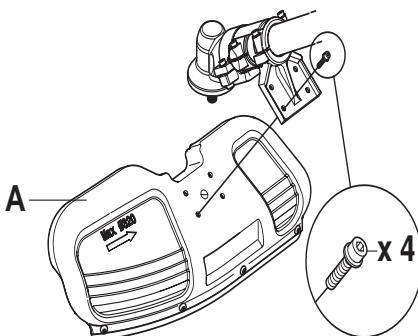
Haketerän ja haketerän suojuksen asennus (343FRM)



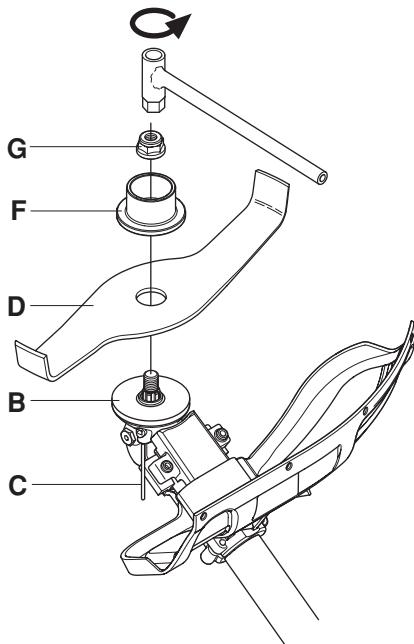
- Kiinnitä säiliö (K) ja kiinnikekansi (J) vaihteistoon 4 ruuvilla (H).



- Kiinnitä sen jälkeen haketerän suojuks (A) neljällä ruuvilla pidikkeeseen kuten kuvassa.



- Asenna vääntöö (B) käyttöäkselille.



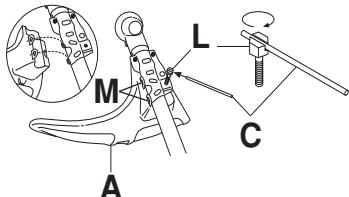
- Pyöritä teräkselia, kunnes yksi väänön reiästä tulee vaihteistokotelon vastaan reiän kohdalle.
- Lukitse akseli työntämällä lukkotappi (C) reikään.
- Aseta haketerä (D) ja tukilaippa (F) käyttöäkselillä.
- Asenna mutteri (G). Mutteri on kiristettävä 35-50 Nm:n momenttiin (3,5-5 kpm). Käytä työkalavarustukseen kuuluvaa hylsyavainta. Pidä kiinni avaimen varresta mahdollisimman läheltä haketerän suojusta.

ASENNUS

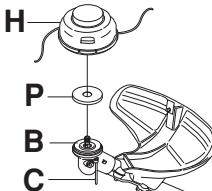
Muiden suojusten ja terälaitteiden asennus



- Asenna trimmisuojuksen/yhdistelmäsojuksen (A) trimmipääillä/muoviveitsillä työskentelyä varten. Aseta trimmisuojuksen/yhdistelmäsojuksen (A) levypidikkeen (M) molempien koukkuihin. Kierrä suoja runkoputken ympäri ja kiinnitä suoja ruuveilla (L) runkoputken vastakkaiselle puolelle. Käytä sokkaa (C). Laita sokka ruuvinkannan uraan ja kirstä. Katso kuva.



- Asenna väändiö (B) käyttöakselille.



- Keskitä peltilevy (P) väändiön ohjaimiin.
- Pyöritä terääkselia, kunnes yksi väändiön rei'istä tulee vaihteistonkotelon vastaavan reiän kohdalle.
- Lukitse akseli työntämällä lukkotappi (C) reikään.
- Kierrä trimmipää/muoviveiset (H) kiinni pyörimissuunnan vastaiseen suuntaan.
- Irotus tapahtuu pääinvastaisessa järjestyksessä.

Valjaiden ja raivaussahan sovitus



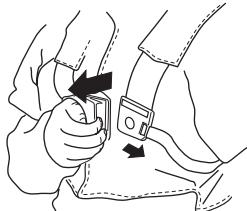
VAROITUS! Raivaussahan on työkennettäessä aina oltava kiinnitetynä valjaisiin. Muussa tapauksessa, et pysty käyttämään raivaussahaa turvallisesti, ja se voi aiheuttaa vahinkoa sinulle itsellesi tai millellepäkin. Älä koskaan käytä valjaita, joiden pikairrotin on rikki.

Vakiovaljaat



Turvairrotus

Valjaiden edessä on hyvin käsillä oleva pikairrotin. Käytä sitä, jos moottori sytyy tuleen, tai muissa hätätilanteissa, joissa valjaista ja koneesta on päästävä nopeasti irti.



Tasainen hartiakuormitus

Hyvin sovitut valjaat ja kone helpottavat huomattavasti työskentelyä. Säädä valjaat mahdollisimman hyvään työasentoon. Kiristä lantioihin niin, että paino jakaantuu tasaisesti hartoille.



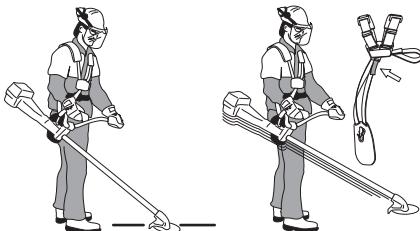
Oikea korkeus

1 Metsänraivaus

Metsänraivauksessa konetta on kannettava valjaissa niin, että leikkulaiteisto kallistuu vähän eteenpäin

ASENNUS

maanpintaan nähdin. Säädä korkeus hihnalla valjaiden ripustuskoukusta.



2 Ruohonraivaus

Ruohonraivaussessa konetta on kannettava valjaissa niin, että leikkuulaitteisto on maanpinnan kanssa samansuuntaisesti.

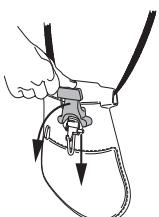


Triobalance-valjaat



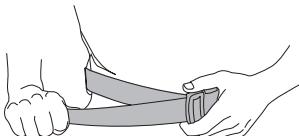
Turvairrotus

Käännä punainen lukitusvarsi ulos vapauttaaksesi koneen valjaista.

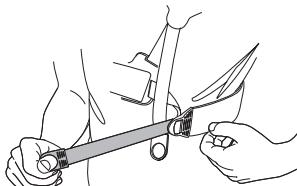


Valjaiden sovitus

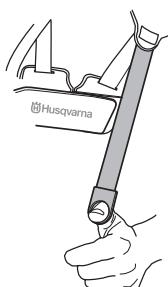
1 Kiristä lantiohihna niin, että se istuu tukevasti.



2 Kiristä vaseman kainalon alta rintakehän yli menevä hihna niin, että se on kevyesti kehoa vasten.



3 Säädä olkahihnat niin, että kuormitus on tasainen hartialloilla. Paina ripustuskoukkua alas päin valjaiden kuormittamiseksi.



4 Säädä ripustuskoukun korkeus vakiovaljaiden ohjeen mukaisesti. (Metsäraivaus)



5 Jos ripustuskoukku halutaan alempaksi esim. ruohonraivausta varten, siirretään ripustuskoukun hihna (A) selkälevyssä olevaan alempaan kiinnikkeeseen.

6 Olkahihnoilta voidaan siirtää enemmän kuormitusta lantiohinhalle kiristämällä joustavaa hihnaa (B) tiukemmalle.

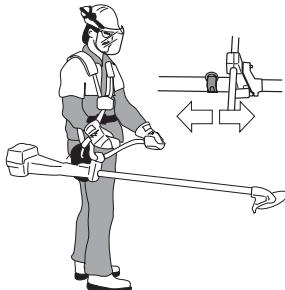


ASENNUS

Oikea tasapaino

1 Metsänraivaus

Kone tasapainotetaan siirtämällä koneen ripustussilmukkaa eteen- tai taaksepäin. Joissakin malleissa ripustussilmukka on kiinteä, mutta siinä on silloin useampia reikiä ripustuskoukulle. Kone on oikeassa tasapainossa, kun se vapaasti ripustuskoukussa riippuessaan on vaakasuorassa. Siten kiveensahausvaara vähenee, jos joudut päästämään ohjainaisan.



2 Ruohonraivaus

Säädä terä sopivalle leikkuukorkeudelle, ts. lähelle maanpintaa.



POLTTOAINEEN KÄSITTELY

Poltoaineturvallisuus

Älä koskaan käynnistä konetta:

- 1 Jos olet läikytänyt poltoainetta sen päälle. Pyyhi kaikki roiskeet pois ja anna bensiiniin jäännösten haittaa.
- 2 Jos olet läikytänyt poltoainetta itsesi päälle tai vaatteillesi, vaihda vaatteet. Pese ne ruumiinosat, jotka ovat olleet kosketuksissa poltoaineeseen. Käytä saippua ja vettä.
- 3 Jos koneesta vuotaan poltoainetta. Tarkasta säännöllisesti, etteivät säiliön korkki ja poltoaineohdot vuoda.

Kuljetus ja säilytys

- Säilytä ja kuljeta konetta ja poltoainetta niin, etteivät mahdolliset vuodot ja höyrystä pääse kosketuksiin esimerkiksi sähkökoneista, sähkömoottoreista, sähkökytkimistä/katkaisimista tai lämmityskattiloista peräisin olevien kipinöiden tai avotulen kanssa.
- Poltoainetta on säilytetävä ja kuljetettava erityisesti tähän tarkoitukseen tarkoitetuissa ja hyväksytyissä astioissa.
- Ennen koneen siirtämistä pitempiaikaiseen säilytykseen, on poltoainesäiliö tyhjennettävä. Kysy lähimmältä bensiiniasemalta, mihin voit toimittaa ylimääräisen poltoaineen.
- Varmista, että kone on puhdistettu hyvin ja että täydellinen huolto on tehty ennen pitkääikaissäilytystä.
- Terälaitteen kuljetussuojuksen on aina oltava asennettuna koneen kuljetuksen tai säilytyksen aikana.
- Varmista koneen kiinnitys kuljetuksen aikana.



VAROITUS! Käsittele poltoainetta varovasti. Muista palo-, räjähdys- ja sisäänhengitysvaarat.

Poltoaine

HUOM! Kone on varustettu kaksitahtimoottorilla, jota on aina käytettävä bensiiniin ja kaksitahtimoottoriöljyn sekoituksella. Oikean seosuhteen varmistamiseksi on tärkeää mitata sekoitettava öljymäärä tarkasti. Pieniä poltoainemääräitä sekoitettaessa vaikuttavat öljymäärän pienetkin virheellisydet voimakkaasti seosuhteeseen.



VAROITUS! Poltoaine ja poltoaineöhöryt ovat erittäin tulenarkoja ja voivat hengittynä ja ihokosketuksessa aiheuttaa vakavia vahinkoja. Käsittele siksi poltoainetta varovasti ja huolehdii poltoaineen käsittelypaikan hyvästä ilmanvaihdosta.

Bensiini



HUOM! Käytä aina öljysekoitteista laatubensiiniä, jonka oktaaniluku on vähintään 90 (RON). Jos koneesi on varustettu katalysaattorilla (ks. luku Tekniset tiedot), on aina käytettävä lyijytöntä öljysekoitteista laatubensiiniä. Lyijyllinen bensiini pilaa katalysaattorin.

Ympäristöä säästäävää bensiiniä, nk. alkylaattibensiiniä, on käytettävä siellä, missä sitä on saatavana.



- Suositeltu alhaisin oktaaniluku on 90 (RON). Jos moottoria käytetään bensiinillä, jonka oktaaniluku on alhaisempi kuin 90, voi seurauksena olla nk. nakutus. Tämä nostaa moottorin lämpötilaa, mistä voi seurata moottorivaurioita.
- Työhön, jossa konetta käytetään jatkuvasti suurilla pyörimisnopeuksilla, suositellaan suurempaa oktaanilukua.

Kaksitahtiöljy

- Parhaan tuloksen ja suorituskyvyn saavuttamiseksi suositellaan HUSQVARNA:n kaksitahtiöljyä, joka on suunniteltu erityisesti meidän ilmajäähdytteisille kaksitahtimoottoreilleemme.
- Älä koskaan käytä kaksitahtiöljyä, joka on tarkoitettu vesijäähdytteisille ulkolaitamootoreille, eli nk. outboard-oil-öljyä (nimitetään TCW:ksi).
- Älä koskaan käytä nelitahtimoottoreille tarkoitettua öljyä.
- Alhainen öljynlaatu tai liian rasvainen öljy/poltoainesekoitus voivat vaarantaa katalysaattorin toiminnan ja lyhentää sen käyttöikää.
- Seosuhde
1:50 (2 %) HUSQVARNA:n kaksitahtiöljy.
1:33 (3 %) muut ilmajäähdytteisille kaksitahtimoottoreille tarkoitettu öljyt, luokitus JASO FB/ISO EGB.

Bensiini, litraa	Kaksitahtiöljy, litraa	
	2% (1:50)	3% (1:33)
5	0,10	0,15
10	0,20	0,30
15	0,30	0,45
20	0,40	0,60

POLTTOAINEEN KÄSITTELY

Sekoitus

- Sekoita bensiini ja öljy aina puhtaassa bensiinille hyväksytystä astiassa.
- Lisää aina ensin puolet sekoitettavasta bensiinistä. Lisää sen jälkeen koko öljymäärän. Sekoita (ravista) polttoaineseoosta. Lisää loput bensiinistä.
- Sekoita (ravista) polttoaineseos huolellisesti ennen koneen polttoainesäiliön täyttämistä.



- Sekoita poltoainetta enintään 1 kuukauden tarvittaessa vastaavaa määriä.
- Jos konetta ei käytetä pitkään aikaan, on polttoainesäiliö tyhjennettävä ja puhdistettava.



VAROITUS!

Katalysaattoriäänenvaimennin on erittäin kuuma sekä käytön aikana että pysätyksen jälkeen. Tämä koskee myös joutokäytäviä. Muista tulipalon vaara erityisesti lähellä tulenarkoja aineita ja/ tai kaasuja käsiltäessä.

Tankkaus



VAROITUS! Seuraavat turvatoimet vähentävät tulipalon vaaraa:

Älä tupakoi tankattaessa äläkä aseta kuumia esineitä polttoaineen läheille.

Älä koskaan tankaa moottorin käydessä.

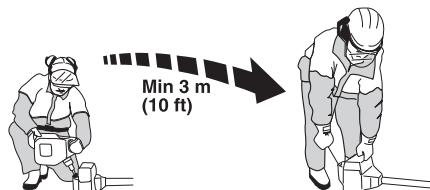
Pysäytä moottori ja anna sen jäähdytä muutamia minuutteja ennen tankkausta.

Aavaa polttoainesäiliön korkki hitaasti tankkauksen yhteydessä, niin että mahdollinen ylipaine häviää hitaasti.

Kiristä polttoainesäiliön korkki huolellisesti tankkauksen jälkeen.

Siirrä aina kone tankauspaikalta ennen käynnistämistä.

- Käytä ylitäytösuojalla varustettua polttoainesäiliötä.
- Pyyhi polttoainesäiliön korkin ympäristö puhtaaksi. Säiliössä olevat epäpuhdistetut aiheuttavat käyntihäiriötä.
- Varmista, että polttoaine on sekoitunut hyvin ravistamalla astiaa ennen tankkausta.

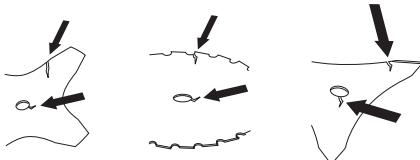


KÄYNNISTYS JA PYSÄYTYS

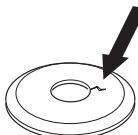
Tarkastus ennen käynnistystä



- Tarkasta, ettei terän hampaiden pohjaan tai keskiöreän kohdalle ole tullut halkeamia. Halkeamat johtuvat tavallisimmin siitä, että hampaiden pohjaan on viilattaessa jäynti teräviä kulmia tai että terää on käytetty tylsänä. Hävitä terä, jos siinä on havaittavissa halkeamia.



- Tarkasta, ettei tukilaippaan ole tullut väsymisestä tai liiallisesta kiristämisenstä aiheutuneita halkeamia. Hävitä tukilaippa, jos siinä on havaittavissa halkeamia.

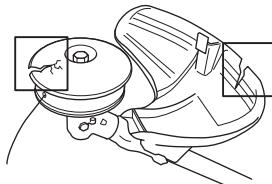


- Varmista, ettei terämutteri ole menettänyt lukitustehoaan. Mutterilukituksen lukitusmomentin on oltava vähintään 1,5 Nm. Terämutterin kiristysmomentin on oltava 35-50 Nm.



- Tarkasta, että teräsuojus on ehjä ja ettei siinä ole halkeamia. Vaihda teräsuojus, jos siihen on kohdistunut iskuja tai siinä on halkeamia.

Tarkasta, että trimmipää ja trimmisuojuksot ovat ehjät ja ettei niissä ole halkeamia. Vaihda trimmipää tai trimmisuojuksot, jos niihin on kohdistunut iskuja tai niissä on halkeamia.



- Älä koskaan käytä konetta ilman suojuksia tai viallisin suojuksin.
- Kaikkien koteloiden on oltava oikein asennettuna ja ehjiä ennen koneen käynnistystä.

Käynnistys ja pysäytys



VAROITUS! Koko kytkinkotelon runkoputkineen on oltava asennettuna ennen koneen käynnistystä, muussa tapauksessa kytkin saattaa irrota ja aiheuttaa henkilövahinkoja

Siirrä aina kone tankauspaikalta ennen käynnistämistä. Aseta kone tukevalle alustalle. Varmista, ettei terälaitte pääse osumaan mihinkään esineeseen.

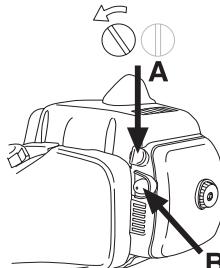
Varmista, ettei työalueella ole asiaankuulumattomia, muussa tapauksessa on olemassa vakavien henkilövahinkojen vaara. Turvaetäisyys on 15 metriä.

Kylmä moottori

Sytytys: Aseta pysäytin käynnistysasentoon.

Rikastin: Aseta rikastin (A) rikastusasentoon.

Polttoaineepumppu: Painele polttoaineepumpun kumirakkoa useita kertoja (B), kunnes polttoainetta alkaa valua rakkoon. Rakon ei tarvitse olla aivan täynnä.



Lämmin moottori

Käynnistä samalla tavalla kuin kylmä moottori, mutta älä aseta rikastinta rikastusasentoon.

Käynnistyskaasu: (343F, 345FX, 345FXT, 343FR, 343FRM, 343R, 345RX)

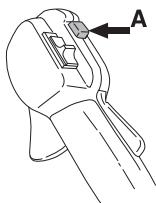
Käynnistyskaasu saadaan käyttämällä rikastinta rikastusasennossa.

Käynnistyskaasu: (343FR, 343FRM, 343R, 345RX)

Käynnistyskaasu saadaan painamalla ensin kaasuliipasimen varmistin ja kaasuliipasin alas ja painamalla sen jälkeen käynnistyskaasupainiketta (A). Päästää sen jälkeen kaasuliipasimen varmistin ja kaasuliipasin ja sen jälkeen käynnistyskaasupainike ylös. Käynnistyskaasutoiminto on nyt aktivoitu. Moottorin

KÄYNNISTYS JA PYSÄYTYS

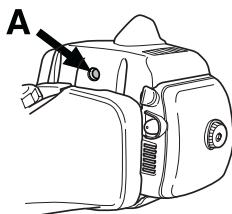
palauttamiseksi joutokäynnille painetaan kaasuliipasimen varmistin ja kaasuliipasin alas.



Puristuksenalennusventtiili

Jos kone on varustettu puristuksenalennusventtiilillä (A): Paina venttiili alas sylinterin paineen alentamiseksi, mikä helpottaa koneen käynnistämistä.

Puristuksenalennusventtiili tulee aina käyttää käynnistettäessä. Kun kone on käynnistynyt, palautuu venttiili automaattisesti lähtöasentoonsa.



Käynnistys



VAROITUS! Kun moottori käynnistetään rikastin rikastus- tai käynnistyskaasusauasennossa, terälaitte alkaa pyöriä välittömästi.

Paina koneen runkoa maata vasten vasemmalla kädellä (HUOM! Ei jalallai). Tarta käynnistyskahvasta, vedä käynnistysnarusta hitaasti oikealla kädellä, kunnes tunnet vastuksen (kytkentäkynnet tarttuvat) ja vedä sen jälkeen nopein ja voimakkain vedoin. **Älä koskaan kiedo käynnistysnarua kätesi ympärille.**

Siirrä rikastin välittömästi takaisin lähtöasentoon, kun moottori sytytää, ja tee uusia yrityksiä, kunnes moottori käynnistyy. Kun moottori käynnistyy, anna nopeasti täysi kaasu, jolloin käynnistyskaasu kytketyty automaattisesti pois.

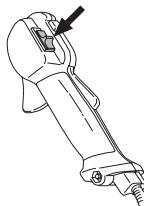
HUOM! Älä vedä käynnistysnaruja täysin ulos äläkä irrota otetta käynnistyskahvasta, kun naru on täysin ulkona. Tämä voi vaurioittaa konetta.



Pysäytys

343FR, 343FRM, 343R, 345RX

Moottori pysäytetään katkaisemalla sytytys.



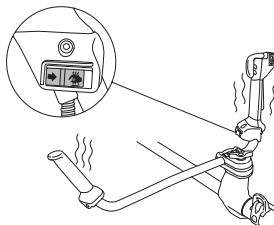
343F, 345FX, 345FXT



Lämpökahvat

(345FXT)

Jos mallissa on lämmittettävä kahva, kaasukahvan vieressä on lämmittimen kytkin. Molemmissa kahvoissa on lämmitin, joka pitää käytettäessä kahvojen lämmön noin 70 astetta.



PERUSTEKNIKKA

Yleiset työohjeet

TÄRKEÄÄ!

Tässä osassa käsitellään raivaussahan ja trimmin käyttöön liittyviä yleisiä turvamääräyksiä.

Kun joudut tilanteeseen, jossa trimmin käytön jatkaminen tuntuu epävarmalta, on sinun kysyttävä neuvoa asiantuntijalta. Käännyn jälleenmyyjäsi tai huoltoliikkeesi puoleen.

Älä tee mitään sellaista, mihin et katso taitosi riittävän.

Ennen käyttöä sinun on ymmärrettävä metsähäraivauskuksen, ruohonraivauskuksen ja ruohontrimmakuksen ero.

varovaisuutta viettävässä maastossa työskennellessäsi.



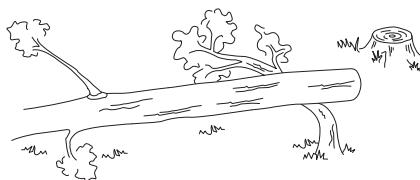
Yleiset turvamääräykset



1 Tarkkaile ympäristöä:

- Varmistaaksesi, etteivät ihmiset, eläimet tai muut tekijät pääse vaikuttamaan koneen hallintaan.
- Varmistaaksesi, etteivät ihmiset, eläimet tai muut ole varassa joutua kosketuksiin terälaitteen tai terälaitteesta sinkoutuvien irtonaisten esineiden kanssa.
- HUOM! Älä koskaan käytä konetta niin, ettei sinulla onnettomuustapaussessa ole mahdollisuutta kutsua apua.
- 2 Tarkasta työskentelyalue. Poista kaikki irralliset esineet, kuten kivet, lasinsirpaleet, naulat, rautalangat, narut ja vastaavat, jotka voivat sinkoutua liikkeelle tai kietoutua leikkulaitteistoon.
- 3 Vältä käyttöä epäsuotuisissa sääoloissa. Esimerkiksi tiheässä sumussa, rankkasateessa, kovassa tuulella, pakkasessa jne. Huonossa säässä työskentely on väsyttävää ja voi aiheuttaa vaaratekijöitä, esimerkiksi tehdä alustasta liukkaan, vaikuttaa puun kaatosuuntaan ym.
- 4 Varmista, että voit siirtyä ja seisoa turvallisesti. Katso, onko äkilliselle siirtymiselle esteitä (juuria, kiviä, oksia, kuoppia, ojia jne.). Noudata suurta

5 Ole erittäin varovainen jännityksessä olevia puita sahatessasi. Jännitynyt puu voi sekä ennen läpisyhdistävää että sen jälkeen sinkoutua takaisin normaalaisentoonsa. Jos olet väärin sijoittunut tai sahat puun väärästä kohdasta, se voi osua sinuun tai koneeseen niin, että menetät koneen hallinnan. Molemmat tilanteet voivat aiheuttaa vakavan tapaturman.



6 Seiso tasapainoisessa ja tukevassa asennossa.

7 Käytä aina molempia käsia koneen kiinnipitämiseen. Pidä konetta kehon oikealla puolella.



8 Pidä leikkulaitteisto vyötärön korkeudella.

9 Siirtymisen ajaksi on moottori sammutettava. Pitempiä matkoja siirryttäässä ja kuljetusten aikana on käytettävä kuljetussuojusta.

10 Älä koskaan laske konetta maahan moottorin käydessä, jos et pysty valvomaan sitä koko ajan.

PERUSTEKNIKKA

Raivauksen ABC

- Käytä aina oikeita varusteita.
- Pidä varusteet aina hyvin sotitettuna.
- Noudata turvaoheita.
- Järjestele työ hyvin.
- Käytä terää aina täydellä kaasulla, kun painat sen raivattavaan materiaaliin.
- Käytä aina hyvin teroitettuja teriä.
- Varo sahaamasta kiviin.
- Valitse kaatosuunta (käytä tuulta hyväksi).



VAROITUS! Koneen käyttäjä eikä kukaan muukaan saa yrittää vetää raivattua materiaalia sivuun moottorin tai terälaitteen pyöriessä, sillä seurauksena voi olla vakavia vahinkoja.

Vahinkojen välttämiseksi pysäytä moottori ja terälaitte, ennen kuin poistat teräkseliin ympärille kiertyneen materiaalin. Kulmavaihde voi olla kuuma käytön aikana ja jonkin aikaa sen jälkeen. Koskettaminen voi aiheuttaa palovamman.



VAROITUS! Varo sinkoutuvia esineitä. Käytä aina hyväksyttyjä silmänsuojaaimia. Älä koskaan nojaa terälaitteen suojuksen yli. Kivet, roskat yms. saattavat sinkoutua silmiin ja aiheuttaa sokeutumisen tai vakavia vahinkoja.

Pidä asiaankuulumattomat etäällä. Lasten, eläinten, katsojen ja avustajien on oltava 15 metrin turva-alueen ulkopuolella. Pysäytä kone välittömästi, jos joku lähestyy sitä. Älä koskaan käänny koneen kanssa ympäri tarkastamatta ensin, ettei turva-alueella ole ketään.



VAROITUS! Suojuksen ja terälaitteen väliin tarttuu toisinaan oksia ja ruohoja. Pysäytä aina moottori puhdistuksen ajaksi.

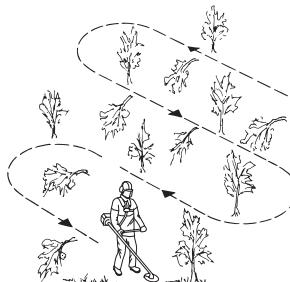
Työmenetelmät



VAROITUS! Sahaterällä tai ruohoterällä varustetut koneet voivat sinkoutua voimakkaasti sivulle, jos terä osuu johonkin kiinteään esineeseen. Tätä voidaan kutsua takapotkuksi. Takapotku voi olla niin voimakas, että kone ja/tai käyttäjä lennähtäävät johonkin suuntaan, ja koneen hallittavuus menetetään. Takapotku voi syntyä varoittamatta, jos kone osuu oksaan, juuttuu kiinni tai takertuu materiaaliin. Takapotku tapahtuu helpommin alueilla, joilla katkaistavan materiaalin näkeminen on vaikeaa.

Vältä sahaamasta kello 12:n ja 3:n välisellä teräsektorilla. Tämä teräalue voi terän pyöriessä aiheuttaa takapotkun, kun se painetaan paksua runkoa vasten.

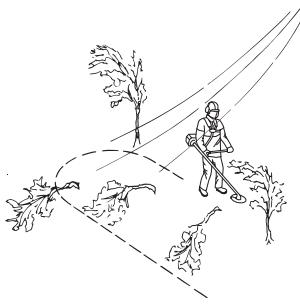
- Tarkasta ennen raivauksen aloittamista raivattava alue, maaston laatu, kaltevuus, kivisyys, kuoppaisuus jne.
- Aloita raivaus sen jälkeen palstan helpoimmasta päästä ja raivaa hyvä työskentelyaukko.
- Raivaa palsta järjestelmällisesti reunasta reunaa ja pidä työleveys noin 4-5 metrinä. Tällöin voit hyödyntää koneen koko ulottuvuuden molempien suuntiin ja työskentely alueella on helppoa ja vaihtelevaa.



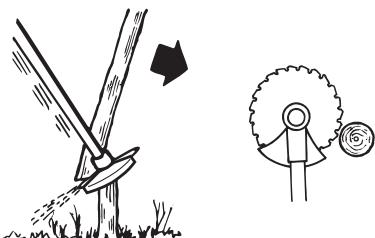
- Kulku-urien pituuden tulee olla noin 75 m. Siirrä polttoaineastioita sitä mukaa, kun työ edistyy.
- Kaltevassa maastossa on kulku-urat tehtävä kohtisuoraan rinteeseen nähdyn. Rinnnettä on paljon helpompia raivata poikkisuuntaan kuin ylhääntä alas.
- Kulku-urat on raivattava paikkaan, jossa ei ole ylitettäviä ojia eikä muita maastoestaita. Sovita kulku-

PERUSTEKNIIKKA

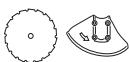
urat myös tuuliosuhteiden mukaan, niin että voit kaataa rungot puiston raivattuun osaan.



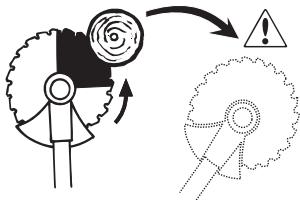
teräsektorilla niin, että terän pyörimissuunta puun alaosassa on vasemmalle.



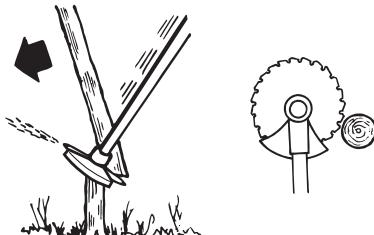
Metsänraivaus raivausterällä



- Raivattaessa paksuja runkoja kasvaa takapotkun vaara. Vältä sen vuoksi sahaamasta kello 12:n ja 3:n välisellä teräsektorilla.



- Jos puu kaadetaan vasemmalle, puun alosa on sahattava alas oikealle vinoon. Kallista terää ja sahaa vinoistι alas oikealle. Paina samalla runkoa teränsuojuksella. Paina kello 3:n ja 5:n välinen teräsektori runkoa vasten. Anna täysi kaasu, ennen kuin painat terän runkoa vasten.

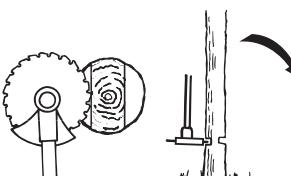
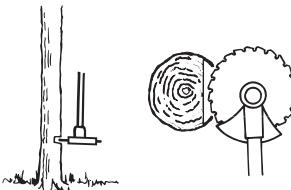


- Puu kaatamiseksi oikealle on puun alosa sahattava alas vasemmalle vinoon. Kallista terää ja sahaa vinoon ylös oikealle. Sahaa kello 3:n ja 5:n välisellä

- Jos puu kaadetaan eteenpäin, puun alaosaa on vedettävä taaksepäin. Vedä terä taaksepäin nopealla ja päättäväisellä liikkeellä.



- Paksut rungot täytyy sahatia molemmilta puolilta. Arvioi ensin rungon kaatosuunta. Aloita sahaamalla kaatopuolelta. Kaada runko sen jälkeen sahaamalla se toiselta puolen. Terää painetaan voimalla, joka sopii sahattavan rungon paksuuteen ja puulajin kovuuteen. Ohuita runkoja on painettava paksuaja voimakkaammin.



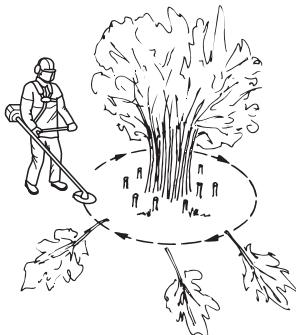
- Jos puusto on erittäin tiheäkasvuista, sovita työskentelynopeus sen mukaan.
- Jos terä tarttuu runkoon, älä koskaan repäise konetta irti. Muussa tapauksessa terä, kulmavaihde, runkoputki tai ohjain voi rikkoutua. Irrota ote kahvoista ja tarta molemmien käsin runkoputkestaan ja vedä kone hitaasti irti.

PERUSTEKNIKKA

Pensaikkojen raivaus raivausterällä



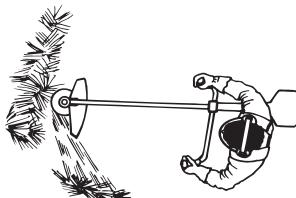
- Ohuet rungot ja vesakot raivataan niittämällä. Työskentele sivulle suuntautuvin edestakaisin liikkein.
- Yritä katkaista useita runkoja samalla sahausliikkeellä.
- Raivaa tiheä pensaikko ensin reunoilta. Jätä kannot ensin korkeksi pensaikon reunoilta estääksesi terän kiinnijuuttumisen. Katkaise kannot sen jälkeen halutun korkuisiksi. Yritä sen jälkeen työntää terä pensaikon keskelle ja sahata pensaikon keskeltä ulospäin. Jos pensaikon keskelle on vaikea päästää, katkaise pensaikko ensin korkeammalta ja anna runkojen pudota maahan. Tämä vähentää terän kiinnijuuttumisen vaaraa.



Ruohonraivaus ruohoterällä



- Ruohoteriä ja ruohoveitsiä ei saa käyttää puumaisten runkojen raivaukseen.
- Ruohoterää käytetään kaikentyyppisen pitkän tai paksun ruohon raivaukseen.
- Ruoho niitetään edestakaisella sivuttaisliikkeellä, jossa liike oikealta vasemmalle on raivausliike ja liike vasemmalta oikealle paluu liike. Käytä terän vasenta puolta (kello 8:n ja 12:n välinen teräsektori).



- Jos terää kallistetaan raivattaessa hieman vasemmalle, ruoho jää aumaksi, josta se on helpo kerätä pois esim. haravoitaessa.

- Pyri työskentelemään tasaisella rytmillä. Seiso tukevassa haara-asennossa. Siirry paluuliikkeen jälkeen eteenpäin ja asetu taas tukevaan asentoon.
- Anna tukikupin nojata kevyesti maata vasten. Se on tarkoitettu suojaamaan terää maakosketukselta.
- Vähennä vaaraa, että raivattava materiaali kiertyy terän ympärille, noudattamalla seuraavia ohjeita:
 - 1 Työskentele aina täydellä kaasulla.
 - 2 Väistä raivattua materiaalia paluuliikkeen aikana.
- Pysäytä moottori, irrota valajaat ja aseta raivauissaan maahan, ennen kuin alat kasata raivattua materiaalia.

Ruohontrimmaus trimmipäällä



Trimmaus

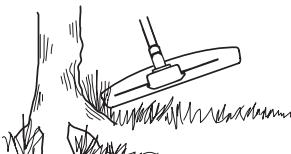
- Pidä trimmipää hieman maanpinnan yläpuolella ja kallista sitä. Raivaus suoritetaan siiman päällä. Anna siiman työskennellä vapaasti. Älä koskaan paina siimaa raivattavaan materiaaliin.



- Siimalla on helppo raivata ruhot ja rikkaruhot seinien, aitojen, puiden ja istutusten viereltä, mutta se voi myös vaarioittaa puiden ja pensaiden arkaa kuorta sekä aidantolppia.
- Vähennä kasvillisuusvauroiden vaaraa lyhentämällä siima 10-12 cm:n pituiseksi ja vähennä moottorin käyntinopeutta.

Kaapiminen

- Kaapimistekniikalla poistetaan kaikki epätoivottu kasvillisuus. Pidä trimmipää hieman maanpinnan yläpuolella ja kallista sitä. Anna siiman pään iskeä maahan puiden, pylväiden, patsaiden ja vastaavien vierustalta. **HUOM!** Tämä tekniikka lisää siiman kulumista.

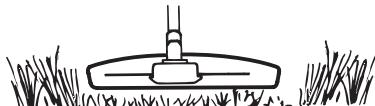


- Siima kuluu nopeammin ja sitä on syöttettävä ulos useammin kivien, tiilien, betonien, metallialtojen jne. lähettilä työskennelläessä kuin raivattaessa puiden ja puualojen vierustalta.
- Trimmatessa ja kaavittaessa ei tule käyttää täytä kaasua, jotta siima kestääsi pitempään ja trimmipää kuluisi vähemmän.

PERUSTEKNIIKKA

Leikkuu

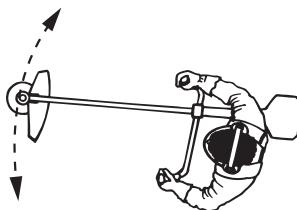
- Trimmi on ihanteellinen työkalu ruohon leikkukseen paikoista, joihin on vaikea päästää tavallisella ruohonleikkurilla. Pidä siimaa maanpinnan suuntaisesti ruohoa leikattaessa. Vältä painamasta trimmipäästä maata vasten, koska se voi pilata nurmikon ja vaurioittaa työvälinitä.



- Vältä pitämästä trimmipäästä jatkuvasti maassa tavallisen leikkun aikana. Jatkuva kosketus voi vaurioittaa ja kuluttaa trimmipääätä.

Siivous

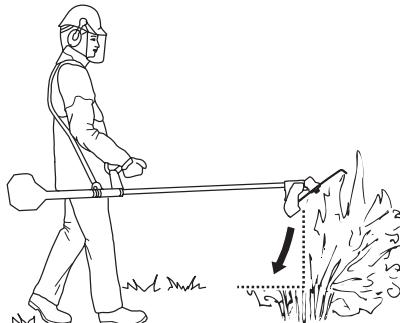
- Pyörivän siiman puhallusilmaa voidaan käyttää nopeaan ja helppoon puhdistukseen. Pidä siima puhdistettavien pintojen päällä niiden suuntaisesti ja liikuta työvälinitä edestakaisin.



- Leikattaessa ja siivottaessa on käytettävä täyttä kaasua hyvän tuloksen saamiseksi.

Tiheän kasvillisuuden silppuaminen haketerällä

- Pensasleikkuria käytetään kasvillisuuden "silppuamiseen", eli sitä liikutellaan ylös ja alas läpi tiheän ruohon ja pensaikon.



- Haketerää ei pidä käyttää kasvillisuuteen, jonka runkojen halkaisija on yli 2 cm.

KUNNOSSAPITO

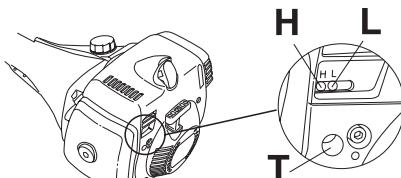
Kaasutin

Husqvarna-tuoteesi on suunniteltu ja valmistettu niin, että se vähentää haitallisia pakokaasuja. Kun moottori on kuluttanut 8-10 tankillista polttoainetta, on moottori ajettu sisään. Varmistaaksesi, että se toimii parhaalla mahdollisella tavalla ja tuottaa mahdollisimman vähän haitallisia pakokaasuja sisäänajovaiveen jälkeen, anna jälleenmyyjäsi/huoltoliikkeen (jolla on käytettävissään pyörimisnopeusmittari) säättää koneesi kaasutin.

Toiminta



- Kaasutin ohjaaa kaasuliipasimen välityksellä moottorin pyörimisnopeutta. Kaasuttimessa ilma ja polttoaine sekoittuvat keskenään. Tätä ilman ja polttoaineen seosta voidaan säättää. Jotta koneen suurin teho saataisiin hyödynnetynäksi, säädön on oltava oikea.
- Kaasuttimen säätö tarkoittaa moottorin sovitamista paikallisiin olosuhteisiin, esim. ilmaston, korkeusolosuhteiden, bensiiniin ja 2-tahtiolijyn tyypin mukaan.
- Kaasuttimessa on kolme säädetävää osaa:
L = Matalakierrossuutin
H = Työkäytis suutin
T = Joutokäyntin säätoruuvi



- L- ja H-suuttimilla säädetään haluttu polttoainemäärä kaasuläpän päästämän ilmamäärän mukaan. Kiertämällä suuttimia myötäpäivään ilma/polttoaineesoksesta saadaan laihempaa (vähemmän polttoainetta) ja kiertämällä niitä vastapäivään ilma/polttoaineesoksesta saadaan rikkapampa (enemmän polttoainetta). Laiha seos antaa suuremman pyörimisnopeuden kuin rikas seos.
- T-ruuvi säätelee kaasuläpän perusasentoa joutokäynnillä. Kiertämällä T-ruuvia myötäpäivään saadaan suurempi joutokäyntinopeus ja kiertämällä sitä vastapäivään saadaan hitaampi joutokäyntinopeus.

Perussäätö

- Kaasuttimelle tehdään perussäätö tehtaalla koekäytön yhteydessä. Perussäätö on optimaalista säättöä rikkaampi ja sitä on käytettävä koneen ensimmäisten käytöntuntien ajan. Sen jälkeen kaasutin on hienosäädetävä. Hienosäätö on annettava pätevän henkilön suoritettavaksi.

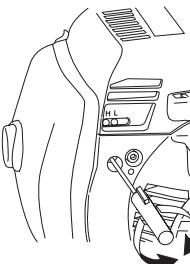
HUOM! Jos terälaite pyörii joutokäynnillä, T-ruuvia on kierrettävä vastapäivään, kunnes terälaite pysähtyy.

Joutokäynnin säättäminen

Tarkasta ennen säätöjen tekemistä, että ilmansuodatin on puhdas ja että ilmansuodattimen kanssi on paikallaan.

Säädä joutokäynti joutokäyntiruuvilla T, jos uusinta säätö on tarpeen. Kierrä T-ruuvia ensin myötäpäivään, kunnes terälaite alkaa pyöriä. Kierrä ruuvia sen jälkeen vastapäivään, kunnes terälaite pysähtyy.

Joutokäyntinopeus on oikea, kun moottori käy tasaisesti kaikissa asennoissa. Lisäksi säädössä on oltava hyvä marginaali pyörimisnopeuteen, jolla terälaite alkaa pyöriä.



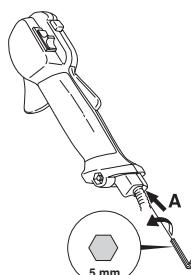
Suositeltu joutokäyntinopeus: Katso luku Tekniset tiedot.



VAROITUS! Jos joutokäyntiä ei voi säättää niin, ettei terälaite pyöri, ota yhteyts jälleenmyyjääsi/ huoltoliikkeeseesi. Älä käytä konetta, ennen kuin se on säädetty oikein tai korjattu.

Käynnistyskaasukierrosluvun säätö (343FR, 343FRM, 343R, 345RX)

Oikean käynnistyskaasukierrosluvun asettamiseksi on kaasukahvan takaosassa, kaapelin vieressä säätoruuvi. Tällä ruuvilla (5 mm:n kuusio) voidaan käynnistyskaasukierroslukua nostaa tai laskea.



Toimi seuraavasti:

- 1 Käytä konetta joutokäynnillä.
- 2 Paina puolikaasun lukitsin alas otsikon Käynnistys ja pysäytys alla annetun ohjeen mukaisesti.
- 3 Jos käynnistyskaasukierrosluku on liian matala (alle 4000 r/min), säätöruuvia A kierretään myötäpäivään,

KUNNOSSAPITO

kunnes terälaitte alkaa pyöriä. Kierrä sen jälkeen A:tta myötäpäivään vielä 1/2 kierrosta.

- 4 Jos käynnistyskaasukierrosluku on liian korkea (yli 6500 rpm), säätöruevia A kierretään vastapäivään, kunnes terälaitte pysähtyy. Kierrä sen jälkeen säätöruevia A myötäpäivään vielä 1/2 kierrosta.

Äänenvaimennin



HUOM! Tietty äänenvaimentimet on varustettu katalysaattorilla. Katso luvusta Tekniset tiedot, onko koneesi varustettu katalysaattorilla.

Äänenvaimennin vaimentaa äänitasoa ja ohjaa pakokaasut käyttäjästä poispäin. Pakokaasut ovat kuumia ja voivat sisältää kipinöitä, jotka voivat aiheuttaa tulipalon, jos pakokaasut suunnataan kohti kuivaa ja palavaa materiaalia.

Jotkut äänenvaimentimet on varustettu erityisellä kipinänsammusverkkolla. Jos koneesi on varustettu tällaisella äänenvaimentimella, on verkko puhdistettava viikoittain. Puhdistus käy parhaiten teräsharjalla.

Katalysaattorittomissa äänenvaimentimissa verkko on puhdistettava ja tarvittaessa vaihdettava kerran viikossa. Katalysaattori-äänenvaimentimissa verkko on tarkastettava ja tarvittaessa puhdistettava kerran kuukaudessa. **Jos verkko on vioitunut, se on vaihdettava.**

Jos verkko tukkeutuu usein, se voi olla merkinä katalysaattorin toiminnan heikentymisestä. Ota yhteys jälleenmyyjääsi asian tarkistamiseksi. Jos verkko on tukkeutunut, kone ylikuumenee, mistä seuraa sylinteri- ja mäntävauroitoita.



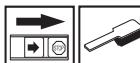
HUOM! Älä koskaan käytä konetta, jonka äänenvaimennin on huonossa kunnossa.



VAROITUS!

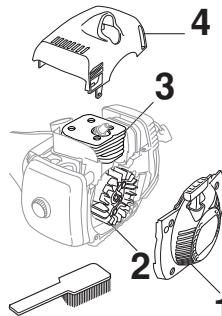
Katalysaattori-äänenvaimennin on erittäin kuuma sekä käytön aikana että pysäytämisen jälkeen. Tämä koskee myös joutokäytä. Kosketus voi aiheuttaa palovammoja iholle. Huomioi tulipalon vaara!

Jäähdytysjärjestelmä



Laitteen oikean käyttilämpötilan varmistamiseksi laite on varustettu jäähdytysjärjestelmällä.

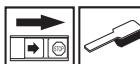
Jäähdytysjärjestelmän osat ovat:



- 1 Käynnistimen ilmanottoaukko.
- 2 Vauhtipyörän tuuletinsiivet.
- 3 Sylinterin jäähdytysrivot.
- 4 Sylinterikoteloa (johtaa jäähdytysilman sylinteriin).

Puhdistaa jäähdytysjärjestelmä harjalla kerran viikossa, vaikeammissa käyttöoloissa useammin. Likainen tai tukkeutunut jäähdytysjärjestelmä johtaa koneen ylikuumenemiseen, josta on seurauksena sylinterin ja männän vauroituminen.

Ilmansuodatin



Puhdistamalla ilmansuodatin säännöllisesti pölystä ja liasta vältetään seuraavat ongelmat:

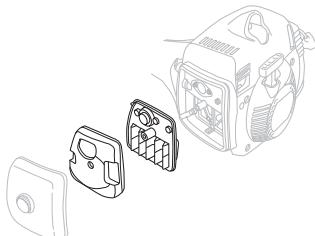
- Kaasutinhäiriöt
- Käynnistysongelmat
- Tehon heikkeneminen
- Moottorin osien turha kuluminen.
- Epätavallisen korkean polttoaineenkulutus.

Puhdistaa ilmansuodatin 25 tunnin käytön jälkeen tai useammin, jos olosuhteet ovat poikkeuksellisen pölyiset.

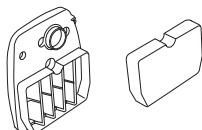
KUNNOSSAPITO

Ilmansuodattimen puhdistus

Irrota sylinterikotelo ja suodatin. Puhdista paineilmalla.



Käytettäessä laitetta kosteissa olosuhteissa on käytettävä öljyttyä kumisuodatinta (lisävaruste). Lisätietoja öljyämistä on kohdassa Ilmansuodattimen öljyäminen.

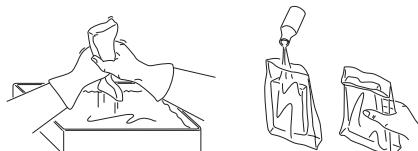


Ilmansuodattimen öljyäminen



Käytä aina HUSQVARNA-suodatinöljyä, tuotenro 531 00 92-48. Suodatinöljy sisältää liuottiteita, jotta se olisi helppo levittää tasaisesti suodattimelle. Tästä syystä on ihokosketusta välttettävä.

Pane suodatin muovipussiin ja kaada päälle suodatinöljyä. Levitä öljy puristellemalla muovipussia. Väänää suodatin muovipussissa ja kaada ylimääräinen öljy pois ennen suodattimen asentamista koneeseen. Älä koskaan käytä tavallista moottoriöljyä. Tavallinen öljy painuu melko nopeasti suodattimen läpi ja jäädä sen pohjalle.



Pitkään käytössä ollutta ilmansuodatinta ei saa koskaan täysin puhtaaksi. Siksi ilmansuodatin on vaihdettava säännöllisin väliajoin. **Vaurioitunut ilmansuodatin on aina vaihdettava.**

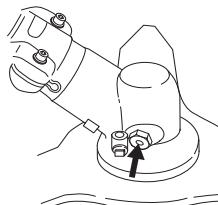
Kulmavaihde



Kulmavaihde on tehtaalta toimitettaessa täytetty sopivalla rasvamäärällä. Ennen koneen käyttöönottoa on kuitenkin

tarkastettava, että 3/4 vaihteesta on täytetty rasvalla. Käytä HUSQVARNA-erikoisrasvaa.

Vaihteiston voiteluaine on yleensä vaihdettava ainoastaan mahdollisten korjausten yhteydessä.



Käyttöakseli



Jos laite on jatkuvassa käytössä, käyttöakseli täytyy rasvata joka kolmas kuukausi. Lisätietoja saat jälleenmyjältä.

Sytytystulppa

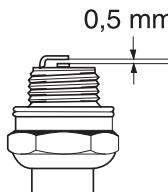


Sytytystulpan kuntoa heikentäväät:

- Väärin säädetty kaasutin.
- Polttoaineen öljymäärä virheellinen (liian paljon tai väärää öljyä).
- Likainen ilmansuodatin.

Nämä tekijät aiheuttavat sytytystulpan kärkien karstoittumisen, mistä voi seurata käyntihäiriöitä ja käynnistysongelmia.

Jos koneen teho on heikko, jos sitä on vaikea käynnistää, tai jos joutokäynti on levoton: tarkasta aina ennen muita toimenpiteitä sytytystulppa. Jos sytytystulppa on karstoittunut, puhdista se ja tarkasta samalla, etttä kärkiväli on 0,5 mm. Sytytystulppa on vaihdettava suunnilleen kuukauden käytön jälkeen, tarvittaessa aikaisemmin.



HUOM! Käytä aina suositeltua sytytystulppaa! Väärä sytytystulppa voi tuhota männän/sylinterin. Varmista, että sytytystulppa on varustettu nk. radiohäiriöiden poistolla.

KUNNOSSAPITO

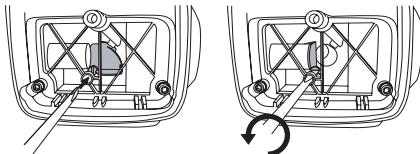
Talvikäyttö

Kylmissä ja lumisissa olosuhteissa koneessa voi ilmetää käyntihäiriöitä, joiden syynä on:

- Liian matala moottorilämpötila.
 - Ilmansuodattimen ja kaasuttimen jäätyminen.
- Tällöin on toimittava seuraavasti:
- Pienennä hieman käynnistimen ilmanottoaukkoja moottorin työlämpötilan nostamiseksi.
 - Kaasuttimen imuulman esilämmitys sylinteristä tulevalla lämmöllä.

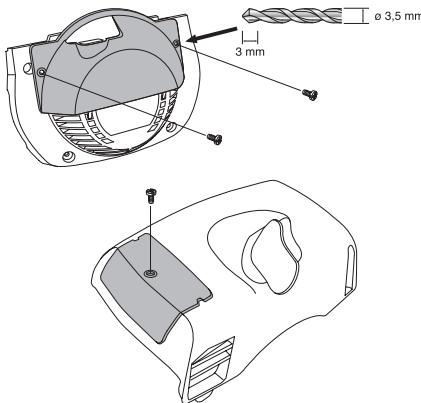
Lämpötila 5°C tai kylmempä:

Ilmansuodattimen pitimen voi siirtää kylmäkäyttöasentoon. Ota ilmansuodattimen kansi ja ilmansuodatin pois. Käännä talviläppää vastapäivään ruuvimeisselillä niin, että esilämmityt ilma moottorista virtaa kaasuttilaan ja estää esim. ilmansuodattimen jäätymisen (katso kuva).



Sahassa on alle 5°C:n lämpötiloissa ja/tai lumissa olosuhteissa käyttöä varten myös:

- erityinen käynnistinkotelon suojakansi
- sylinterikuvun ilmanoton peitelevy, joka asennetaan kuvan osoittamalla tavalla.



Nämä vähenetävät kylmää ilmaa ja estävät suurempien lumimäärien imeytymisen moottoriin.

TÄRKEÄÄ! Kun lämpötila on yli 5 °C, kone ON palautettava peruskokoontilaan. Muuten vaarana on ylikuumentuminen, josta seuraa vakavia moottorivaurioita.

TÄRKEÄÄ! Kaikki muu kuin tässä kirjassa mainittu kunnossapito on annettava huoltoliikkeen (jälleenmyyjän) suoritettavaksi.

KUNNOSSAPITO

Huoltokaavio

Seuraavassa on esitetty luettelo koneelle suoritettavista huoltotoimista. Useimmat kohdista on kuvattu kappaleessa Huolto. Käyttäjä saa tehdä ainoastaan sellaisia huolto- ja kunnostustehtäviä, jotka on kuvattu tässä käyttöohjeessa. Laajemmat toimenpiteet tulee antaa valtuutetun huoltokorjaamon tehtäväksi.

Kunnossapito	Päivittäiset toimenpiteet	Viikoittaiset toimenpiteet	Kuukausittaiset toimenpiteet
Puhdista kone ulkopuolelta.	X		
Tarkasta, että valjaat ovat ehdjät.	X		
Tarkasta, että kaasuliipasin ja varmistin ovat turvallisessa käytökunnossa.	X		
Tarkasta, että kahva ja ohjain ovat ehdjät ja kunnolla kiinni.	X		
Tarkasta, että pysäytin toimii.	X		
Tarkasta, ettei terälaitte pyöri joutokäynnillä.	X		
Puhdista ilmansuodatin. Vaihda tarvittaessa.	X		
Tarkasta, että suojuus on ehdjä ja ettei siinä ole halkeamia. Vaihda suojuus, jos siihen on kohdistunut iskuja tai siinä on halkeamia.	X		
Tarkasta, että terä on hyvin keskitetty, että se on terävä ja ettei siinä ole halkeamia. Keskittämälön terä aiheuttaa tärinöitä, jotka voivat johtaa konevauroon.	X		
Tarkasta, että trimmipää on kunnossa ja ettei siinä ole halkeamia. Vaihda trimmipää tarvittaessa.	X		
Tarkasta, että terälaitteen lukkomutteri on oikein kiristetty.	X		
Käytettäessä kuulalaakeroitua tukikuppia on lukitusruuvin kiristys tarkastettava.	X		
Tarkasta, että terän kuljetussuojuus on ehdjä ja että se kiinnitettiin kunnolla.	X		
Tarkasta, että ruuvit ja mutterit ovat kireällä.	X		
Tarkasta, ettei moottorissa, säiliössä tai polttoaineputkissa ole vuotoja.	X		
Tarkasta käynnistinlaite käynnistysnarrulla.		X	
Tarkasta, etteivät tärinänvaimentimet ole vioittuneet.		X	
Puhdista sytytystulppa. Irrota tulppa ja tarkasta kärkiväli. Säädä kärkiväliksi 0,5 mm tai vaihda sytytystulppa. Varmista, että sytytystulppa on varustettu nk. radiohäiriöiden poistolla.		X	
Puhdista koneen jäähdytysjärjestelmä.		X	
Puhdista tai vaihda äänenvaimentimen kipinänsammatusverkko (koskee vain katalysaattorittomia äänenvaimentimia).		X	
Puhdista kaasuttimen ulkopinta ja ympäristö.		X	
Tarkasta, että 3/4 kulmavaihteesta on täytetty voiteluaineella. Lisää tarvittaessa erikoisrasvaa.		X	
Tarkasta, että valjaiden turvaliipasin on vahingoittumaton ja toimiva.			X
Tarkasta, että polttoainesuodatin ei ole likainen tai polttoaineletkussa ole halkeamia tai muita vaurioita. Vaihda tarvittaessa.			X
Tarkasta kaikki kaapelit ja liitännät.			X
Tarkasta kytkimen, kytkinjousten ja kytkinrummun kuluminen. Vaihda tarvittaessa valtuutetussa huoltokorjaamossa.			X
Vaihda sytytystulppa. Varmista, että sytytystulppa on varustettu nk. radiohäiriöiden poistolla.			X
Tarkasta ja puhdista äänenvaimentimen mahdollinen kipinänsammatusverkko (koskee vain katalysaattorilla varustettuja äänenvaimentimia).			X
Levitä erikoisrasva käyttöäkselin päälle.	Toista toimenpide joka kolmas kuukausi.		
Vaihda tärinänvaimennin jokaisen kauden jälkeen, kuitenkin vähintään kerran vuodessa.			

TEKNISET TIEDOT

Tekniset tiedot

	343R	345RX	343F
Moottori			
Sylinterilavuus, cm ³	45	45	45
Sylinterihalkaisija, mm	42	42	42
Iskunpituuus, mm	32,5	32,5	32,5
Joutokäyntinopeus, r/min	2800	2800	2800
Suositeltu suurin ryntäysnopeus, r/min	12500	12500	13500
Käyttöäkselin pyörimisnopeus, r/min	9000	9000	10500
ISO 8893 -standardin mukainen enimmäisteho (kW/k ierr./min)	2,0/9000	2,0/9000	2,0/9000
Katalysaattoriäänenvaimennin	Ei	Kyllä	Ei
Sytytysjärjestelmä			
Sytytystulppa	Champion RCJ 6Y	Champion RCJ 6Y	Champion RCJ 6Y
Kärkiväli, mm	0,5	0,5	0,5
Polttoaine-/voitelujärjestelmä			
Polttoainesäiliön tilavuus, litraa	0,9	0,9	0,9
Paino			
Paino, ilman polittoainetta, terälaitetta ja suojusta, kg	8,2	7,9	7,9
Melupäästöt			
(ks. huom. 1)			
Äänentehotaso, mitattu dB(A)	114	114	114
Äänentehotaso, taattu L _{WA} dB(A)	116	116	116
Äänitasot			
(ks. huom. 2)			
Ekvivalentti äänepainetaso käyttäjän korvan tasalla mitattuna standardien EN ISO 11806 ja ISO 22868 mukaan, dB(A):			
Varustettu trimpipäällä (alkuperäinen)	99	99	-
Varustettu ruohoterällä (alkuperäinen)	101	100	-
Varustettu sahanterällä (alkuperäinen)	-	-	101
Tärinätasot			
(ks. huom. 3)			
Kahvojen vastaanotat tärinätasot (a _{hv,eq}) mitattuna standardien EN ISO 11806 ja ISO 22867 mukaan, m/s ²			
Varustettu trimpipäällä (alkuperäinen), vasen/oikea	3,2/3,7	2,0/2,2	-
Varustettu ruohoterällä (alkuperäinen), vasen/oikea	3,0/3,6	2,1/2,4	-
Varustettu sahanterällä (alkuperäinen), vasen/oikea	-	-	3,3/3,7

Huom. 1: Melupäästö ympäristöön äänentehon (L_{WA}) EY-direktiivin 2000/14/EG mukaisesti mitattuna. Koneen ilmoitettu äänen tehotaso on mitattu käytäen alkuperäistä terälaitetta, joka antaa suurimman äänen tehotason. Taatun ja mitatun äänitehon erona on se, että taattu ääniteho sisältää myös mitatun tuloksen hajontan ja vaihtelon saman mallin eri koneiden välillä direktiivin 2000/14/EY mukaisesti.

Huom. 2: Ilmoitetuilla tiedoilla vastaavasta koneen äänepainetasosta tyyppillinen tilastollinen hajonta (vakiopoikkeama) on 1 dB (A).

Huom. 3: Ilmoitetuilla tiedoilla vastaavasta tärinätasosta tyyppillinen tilastollinen hajonta (vakiopoikkeama) on 1 m/s².

TEKNISET TIEDOT

	345FX	345FXT
Moottori		
Sylinteritilavuus, cm ³	43	43
Sylinterihalkaisija, mm	41	41
Iskunpituus, mm	32,5	32,5
Joutokäyntinopeus, r/min	2800	2800
Suositeltu suurin ryntäysnopeus, r/min	13500	13500
Käyttööakselin pyörimisnopeus, r/min	10500	10500
ISO 8893 -standardin mukainen enimmäisteho (kW/k ierr./min)	2,1/9600	2,1/9600
Katalysaattoriäänenvaimennin	Kyllä	Kyllä
Syytystjärjestelmä		
Syytystulppa	Champion RCJ 6Y	Champion RCJ 6Y
Kärkiväli, mm	0,5	0,5
Polttoaine-/voitelujärjestelmä		
Polttoainesäiliön tilavuus, litraa	0,9	0,9
Paino		
Paino, ilman polttoainetta, terälaitetta ja suojusta, kg	7,8	7,9
Melupäästöt		
(ks. huom. 1)		
Äänentehotaso, mitattu dB(A)	115	115
Äänentehotaso, taattu L _{WA} dB(A)	116	116
Äänitasot		
(ks. huom. 2)		
Equivaleenti äänenpainetaso käyttäjän korvan tasalla mitattuna standardien EN ISO 11806 ja ISO 22868 mukaan, dB(A):		
Varustettu trimmipäällä (alkuperäinen)	-	-
Varustettu ruohoterällä (alkuperäinen)	-	-
Varustettu sahanterällä (alkuperäinen)	100	100
Tärinätasot		
(ks. huom. 3)		
Kahvojen vastaavat tärinätasot ($a_{hv,eq}$) mitattuna standardien EN ISO 11806 ja ISO 22867 mukaan, m/s ²		
Varustettu trimmipäällä (alkuperäinen), vasen/oikea	-	-
Varustettu ruohoterällä (alkuperäinen), vasen/oikea	-	-
Varustettu sahanterällä (alkuperäinen), vasen/oikea	2,9/3,3	2,9/3,3
Huom. 1: Melupäästö ympäristöön äänentehon (L _{WA}) EY-direktiivin 2000/14/EG mukaisesti mitattuna. Koneen ilmoitettu äänen tehotaso on mitattu käytäen alkuperäistä terälaitetta, joka antaa suurimman äänen tehotason. Taatuun ja mitatun äänitehon erona on se, että taattu ääniteho sisältää myös mitatun tuloksen hajontan ja vaihtelun saman mallin eri koneiden väillä direktiivin 2000/14/EY mukaisesti.		
Huom. 2: Ilmoitetuilla tiedoilla vastaavasta koneen äänenpainetasosta typillinen tilastollinen hajonta (vakiopoikkeama) on 1 dB (A).		
Huom. 3: Ilmoitetuilla tiedoilla vastaavasta tärinätasosta typillinen tilastollinen hajonta (vakiopoikkeama) on 1 m/s ² .		

TEKNISET TIEDOT

	343FR	343FRM
Moottori		
Sylinterilavuus, cm ³	45	45
Sylinterihalkaisija, mm	42	42
Iskunpituuus, mm	32,5	32,5
Joutokäyntinopeus, r/min	2800	2800
Suositeltu suurin ryntäysnopeus, r/min	12500	12500
Käytööakselin pyörimisnopeus, r/min	9000	9000
ISO 8893 -standardin mukainen enimmäisteho (kW/k ierr./min)	2,0/9000	2,0/9000
Katalysaattoriäänenvaimennin	Ei	Ei
Sytytysjärjestelmä		
Sytytystulppa	Champion RCJ 6Y	Champion RCJ 6Y
Kärkiväli, mm	0,5	0,5
Polttoaine-/voitelujärjestelmä		
Polttoainesäiliön tilavuus, litraa	0,9	0,9
Paino		
Paino, ilman polttoainetta, terälaitetta ja suojusta, kg	8,2	8,2
Melupäästöt		
(ks. huom. 1)		
Äänentehotaso, mitattu dB(A)	114	114
Äänentehotaso, taattu L _{WA} dB(A)	116	116
Äänitasot		
(ks. huom. 2)		
Ekvivalentti äänepainetaso käyttäjän korvan tasalla mitattuna standardien EN ISO 11806 ja ISO 22868 mukaan, dB(A):		
Varustettu trimpipäällä (alkuperäinen)	97	-
Varustettu ruohoterällä (alkuperäinen)	100	-
Varustettu sahanterällä (alkuperäinen)	98	-
Varustettu haketerä (alkuperäinen)	-	100
Tärinätasot		
(ks. huom. 3)		
Kahvojen vastaavat tärinätasot (a _{hv,eq}) mitattuna standardien EN ISO 11806 ja ISO 22867 mukaan, m/s ²		
Varustettu trimpipäällä (alkuperäinen), vasen/oikea	2,4/2,2	-
Varustettu ruohoterällä (alkuperäinen), vasen/oikea	2,0/3,0	-
Varustettu sahanterällä (alkuperäinen), vasen/oikea	2,1/2,7	-
Varustettu haketerä (alkuperäinen), vasen/oikea	-	2,2/2,3
Huom. 1: Melupäästö ympäristöön äänentehona (L _{WA}) EY-direktiivin 2000/14/EG mukaisesti mitattuna. Koneen ilmoitettu äänen tehotaso on mitattu käyttäen alkuperäistä terälaitetta, joka antaa suurimman äänen tehotason. Taatuun ja mitattun äänitehon erona on se, että taattu ääniteho sisältää myös mitattun tuloksen hajonnan ja vaihtelun saman mallin eri koneiden välillä direktiivin 2000/14/EY mukaisesti.		
Huom. 2: Ilmoitetuilla tiedoilla vastaavasta koneen äänepainetasosta tyyppillinen tilastollinen hajonta (vakiopoikkeama) on 1 dB (A).		
Huom. 3: Ilmoitetuilla tiedoilla vastaavasta tärinätasosta tyyppillinen tilastollinen hajonta (vakiopoikkeama) on 1 m/s ² .		

TEKNISET TIEDOT

343R, 345RX		
Hyväksytty lisävarusteet	Typpi	Terälaitteen suojus, Tuotenro
Terien/veitsiterien keskireikä Ø 25,4 mm	Terääkselin kierre M12	
Ruohoterä/ruohoveitsi	Multi 255-3 (Ø 255 3-hampainen)	537 28 85-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4-hampainen)	537 28 85-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3-hampainen)	537 28 85-01
Raivausterä	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22-hampainen)	537 31 09-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22-hampainen)	537 31 09-01
Muoviveitset	Tricut Ø 300 mm (erillisten terien osanumero on 531 01 77-15)	537 28 85-01
Trimmipää	Trimmy S	503 95 43-01
	Trimmy S II (Ø 2,4 - 3,3 mm siima)	503 95 43-01
	Auto 55 (Ø 2,7 - 3,3 mm siima)	503 95 43-01
	T45x (Ø 2,7 - 3,3 mm siima)	503 95 43-01
Tukikuppi	Kiinteä	
	Kuulalaakeroitu	

343F, 345FX, 345FXT		
Hyväksytty lisävarusteet	Typpi	Terälaitteen suojus, Tuotenro
Terien/veitsiterien keskireikä Ø 20 mm	Terääkselin kierre M12	
Ruohoterä/ruohoveitsi	Multi 255-3 (Ø 255 3-hampainen)	537 29 74-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4-hampainen)	537 29 74-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3-hampainen)	537 29 74-01
Raivausterä	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22-hampainen)	537 21 71-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22-hampainen)	537 21 71-01
	Scarlet 225-24 (Ø 225 24-hampainen)	502 03 94-06
Muoviveitset	Tricut Ø 300 mm (erillisten terien osanumero on 531 01 77-15)	537 29 74-01
Trimmipää	Trimmy S	537 29 73-01
	Trimmy S II (Ø 2,4 - 3,3 mm siima)	537 29 73-01
	Auto 55 (Ø 2,7 - 3,3 mm siima)	537 29 73-01
	T45x (Ø 2,7 - 3,3 mm siima)	537 29 73-01
Tukikuppi	Kiinteä	
	Kuulalaakeroitu	

TEKNISET TIEDOT

343FR

Hyväksytty lisävarusteet	Typpi	Terälaitteen suojus, Tuotenro
Terien/veitsiterien keskireikä Ø 25,4 mm	Terääkselin kierre M12	
Ruohoterä/ruohoveitsi	Multi 255-3 (Ø 255 3-hampainen)	537 28 85-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4-hampainen)	537 28 85-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3-hampainen)	537 28 85-01
Raivausterä	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22-hampainen)	537 31 09-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22-hampainen)	537 31 09-01
Muoviveitset	Tricut Ø 300 mm (erillisten terien osanumero on 531 01 77-15)	537 28 85-01
Trimmipää	Trimmy S II (Ø 2,4 - 3,3 mm siima)	503 95 43-01
	Auto 55 (Ø 2,7 - 3,3 mm siima)	503 95 43-01
	T45x (Ø 2,7 - 3,3 mm siima)	503 95 43-01
Tukikuppi	Kiinteä	
	Kuulalaakeroitu	

343FRM

Hyväksytty lisävarusteet	Typpi	Terälaitteen suojus, Tuotenro
Terien/veitsiterien keskireikä Ø 25,4 mm	Terääkselin kierre M12	
Ruohoterä/ruohoveitsi	Multi 255-3 (Ø 255 3-hampainen)	537 28 85-01
	Multi 275-4 (Ø 275 4-hampainen)	537 28 85-01
	Multi 300-3 (Ø 300 3-hampainen)	537 28 85-01
Raivausterä	Maxi XS 200-22 (Ø 200 22-hampainen)	537 31 09-01
	Scarlet 200-22 (Ø 200 22-hampainen)	537 31 09-01
Muoviveitset	Tricut Ø 300 mm (erillisten terien osanumero on 531 01 77-15)	537 28 85-01
Trimmipää	Trimmy S II (Ø 2,4 - 3,3 mm siima)	503 95 43-01
	Auto 55 (Ø 2,7 - 3,3 mm siima)	503 95 43-01
	T45x (Ø 2,7 - 3,3 mm siima)	503 95 43-01
Tukikuppi	Kiinteä	
	Kuulalaakeroitu	
Haketerä	-	544 02 65-02

TEKNISET TIEDOT

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus (Koskee ainoastaan Eurooppaa)

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Ruotsi, puh. +46-36-146500, vakuuttaa täten, että raivaussahat **Husqvarna 343F, 345FX/FXT, 343R, 343FR, 343FRM ja 345RX** alkaen vuoden 2009 sarjanumeroista (vuosi on ilmoitettu arvokilvessä ennen sarjanumeroa) on valmistettu noudattaa seuraavaa NEUVOSTON DIREKTIIVIÄ:

- 17. toukokuuta 2006 "koskien koneita" **2006/42/EY**
- 15. joulukuuta 2004 "sähkömagneettista yhteensopivuutta koskeva" direktiivi **2004/108/EEC**.
- 8. toukokuuta 2000 "koskien melupäästöä ympäristöön" **2000/14/EG**. Yhteensovivuus on määritelty Liitteen V mukaan. Katso melupäästöjä koskevat tiedot luvusta Tekniset tiedot.

Seuraavia standardeja on sovellettu:

EN292-2:1992, CISPR 12:2001, EN ISO 11806:1997 (343F, 345FX, 345FXT, 343R, 345RX)

EN ISO 12100-2:2003, CISPR 12:2005, EN ISO 11806:1997 (343FR, 343FRM)

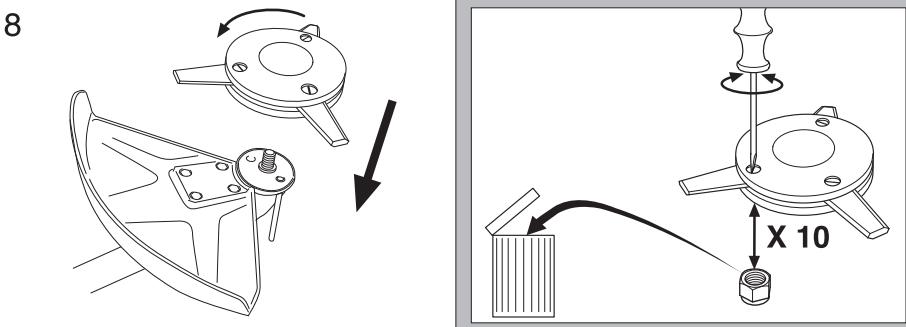
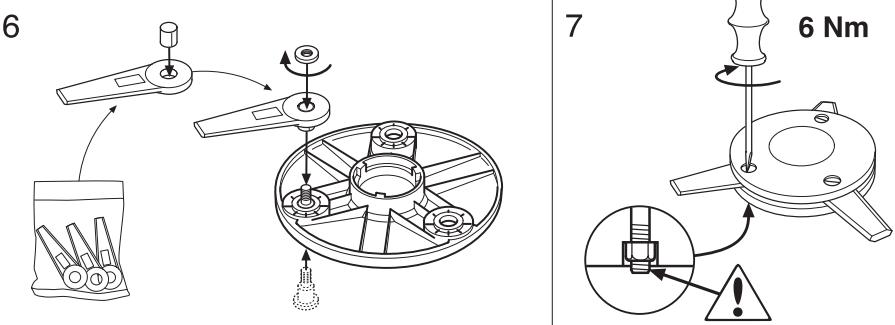
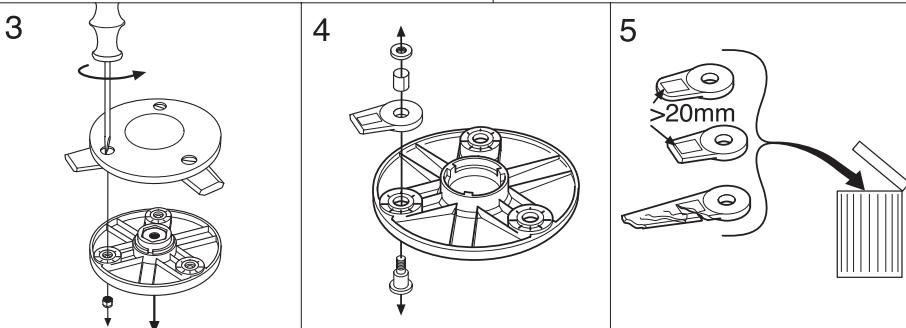
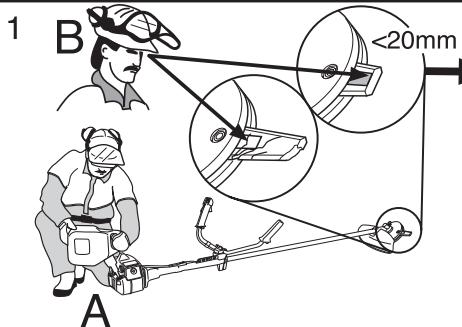
SMP Svensk Maskinprovning AB, Fyrisborgsgatan 3, SE-754 50 Uppsala, Ruotsi, on suorittanut Husqvarna AB:lle vapaaehtoisen typpitarkastuksen. Sertifikaattien numerot ovat: **SEC/09/2090, 01/164/033, 01/164/034 - 343R, 343FR, 343FRM, SEC/09/2093, 01/164/033, 01/164/034 - 345RX, SEC/09/2091, 01/164/032 - 343F, SEC/09/2092, 01/164/031 - 345FX, 345FXT**.

Huskvarna 29. joulukuuta 2009



Bo Jonsson, kehityspäällikkö (Husqvarna AB:n valtuutettu ja teknisestä dokumentatiosta vastaava edustaja.)

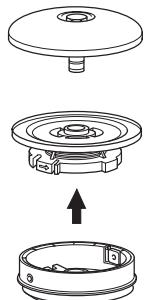
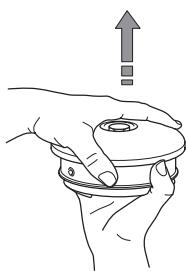
Tri Cut



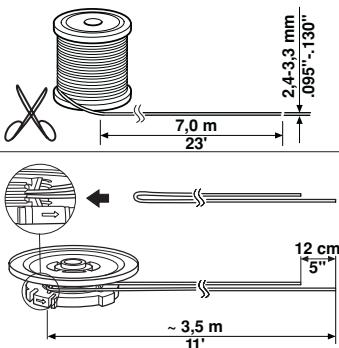
Trimmy SII



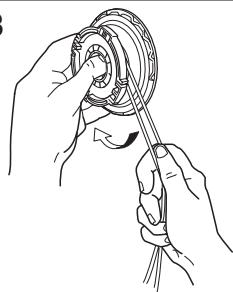
1



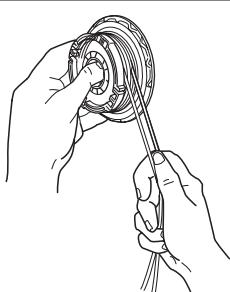
2



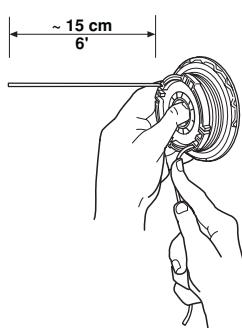
3



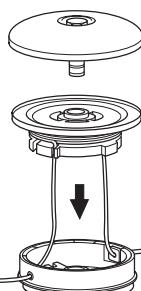
4



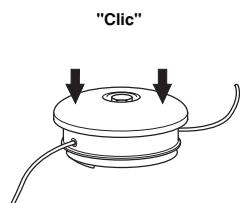
5



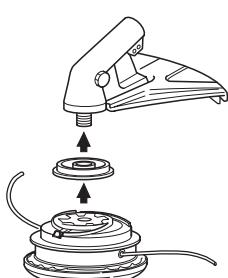
6



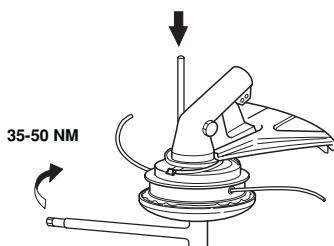
7



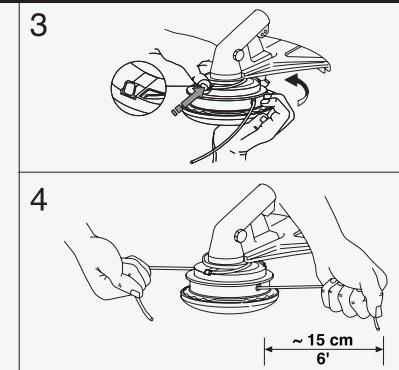
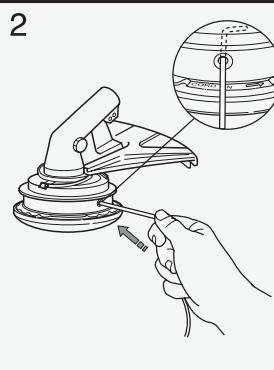
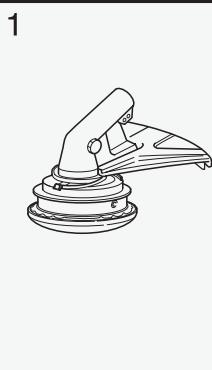
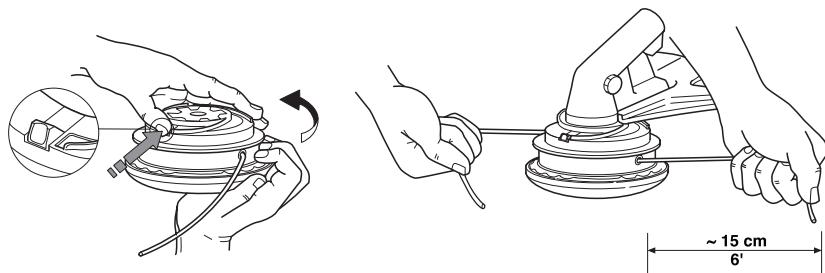
8



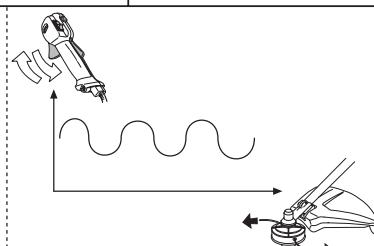
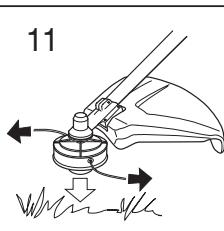
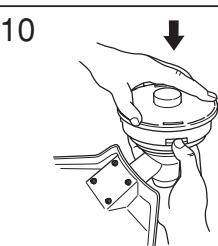
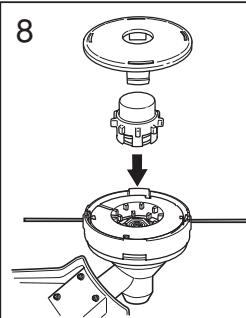
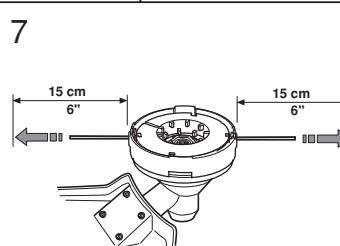
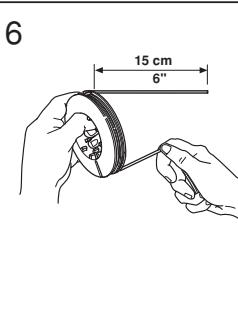
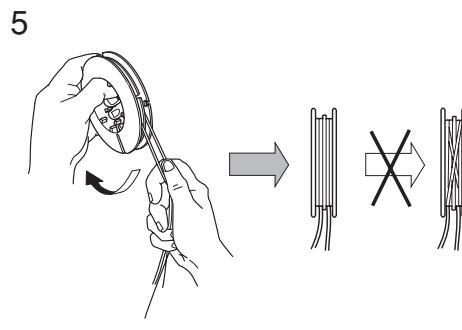
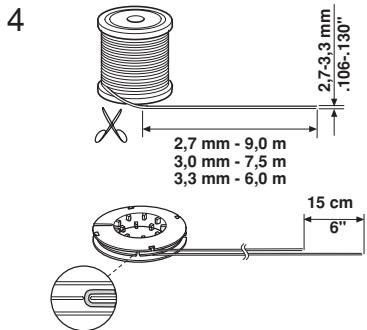
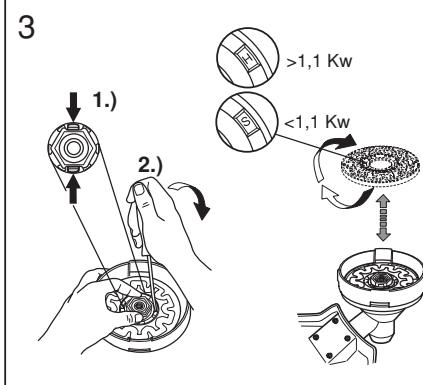
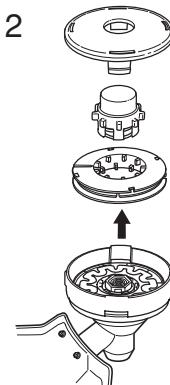
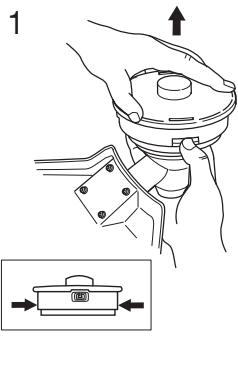
9



Trimmy SII



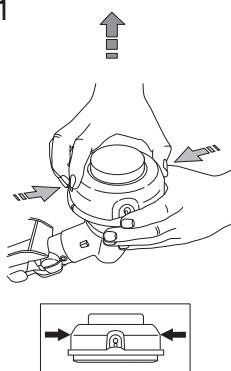
Auto 55



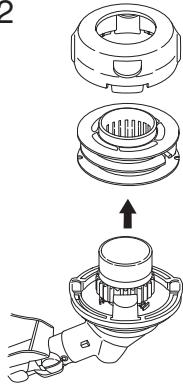
T45, T45x



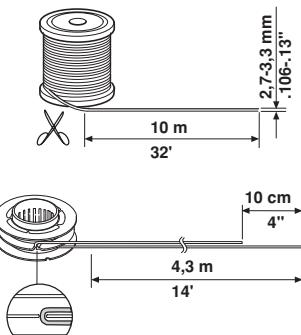
1



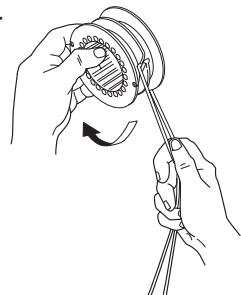
2



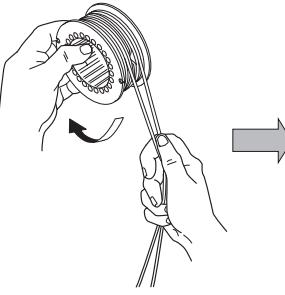
3



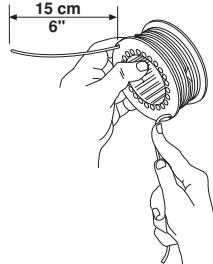
4



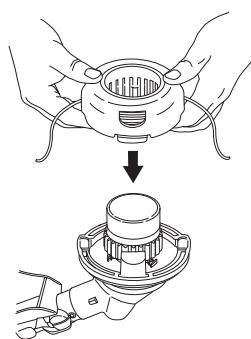
5



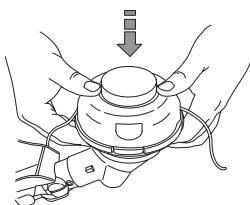
6



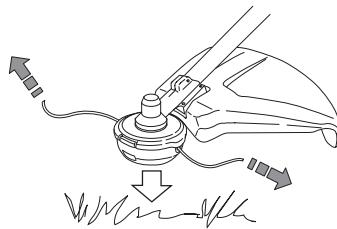
7



8



9



**Bruksanvisning i original
Originale instruktioner
Originale instruksjoner
Alkuperäiset ohjeet**

1153168-10



2010-01-07